

# Collections 2024

Material for your projects

◆ CÆSAR ◆  
CERAMICHE



Materia per i tuoi progetti  
Material for your projects

◆CAESAR◆  
CERAMICHE

# Indice

Index

04	<b>Azienda</b>
	Corporate
12	<b>Metal &amp; Concrete Look</b>
16	Alchemy
28	Autore
34	Built
42	I.Mat
50	Join
68	Materica
78	Prima
90	<b>Marble Look</b>
94	Anima
104	Anima Ever
116	Anima Futura
128	Anima Wonder
138	<b>Wood Look</b>
142	Arthis
148	Cocoon
160	Fabula
166	Hike
174	Life
182	Meet
192	Rever
202	<b>Stone Look</b>
206	Clash
214	Core
224	Eikon
230	Iconica
240	Inner
248	Key_Mood
258	Portraits
270	Quartz Essence
280	Shapes of Italy
290	Slab2
300	<b>Caesar Contract Solutions</b>
304	Pillar
312	Step In & Out
320	Wide
328	<b>Decori</b>
	Decors
348	<b>Informazioni commerciali</b>
	Commercial information

# Materia per i tuoi progetti

- Material for your projects · De la matière pour vos projets
- Materie für ihre projekte · Материал для ваших проектов

La nostra storia parte dal **1988** come specialisti di una materia, il **gres porcellanato**, superficie votata all'**eccellenza tecnica** che appaga l'occhio con la sua bellezza, frutto della nostra esperienza, ricerca, tecnologia. Una storia italiana, apprezzata in tutto il mondo, che parla di attenzione all'**ambiente** e alla **sicurezza**, di attitudine al **design** e di soluzioni al servizio dell'**architettura**. Questa storia fa parte della nostra cultura: ogni giorno si articola in mille trame diverse e trova compimento solo quando diventa parte del tuo progetto di design. I tuoi progetti riflettono le tue scelte, la tua creatività, il tuo modo di essere: meritano prodotti alla loro altezza. Caesar è materia per i tuoi progetti.

Our story begins as specialists in a material, porcelain tiles, surfaces devoted to technical excellence and satisfying on the eye with their beauty; the result of our experience, research and technology. An Italian story, appreciated the world over, that talks about attention to the environment and safety, an aptitude for design and architecture solutions. This story is part of our culture: every day it is divided into a thousand different themes and finds fulfilment only when it becomes part of your design project. Your projects reflect your choices, your creativity, your way of being: they deserve products to match. Caesar is the material for your projects.

Notre histoire commence en tant que spécialistes d'une matière, le grès cérame, surface vouée à l'excellence technique, et dont la beauté, fruit de notre expérience, recherche et technologie, fait du bien aux yeux. Une histoire italienne, appréciée dans le monde entier, qui parle d'attention envers l'environnement et la sécurité, d'aptitude envers le design et de solutions au service de l'architecture. Cette histoire fait partie de notre culture : chaque jour, elle s'articule autour de mille motifs différents et elle ne s'accomplit que quand elle fait partie de votre projet design. Vos projets reflètent vos choix, votre créativité, votre manière d'être, qui méritent des produits à la hauteur de leur valeur. Caesar, c'est de la matière pour vos projets

Unsere Geschichte beginnt mit der Materie, dem Feinsteinzeug. Eine technisch überragende Materie, die mit ihrer Schönheit besticht. Sie ist Ergebnis unserer Erfahrung, Forschung, Technologie. Eine ganz italienische Geschichte, die in aller Welt geschätzt wird. Die von Respekt für Umwelt und Sicherheit zeugt, von Designbewusstsein und von Lösungen für die Architektur. Diese Geschichte ist Teil unserer Kultur: Tag für Tag entsteht sie aus tausend verschiedenen Motiven, und erst im Rahmen Ihres Designprojekts findet sie ihren Abschluss. Ihre Projekte reflektieren Ihre Ideen, Ihre Kreativität, Ihren Stil - sie verdienen Produkte, die ihnen gerecht werden. Caesar ist Materie für Ihre Projekte.

Отправной точкой в нашей истории является специализация в таком материале, как керамогранит, - поверхности, идеальной с технической точки зрения и радующей глаз своей красотой, являющейся результатом нашего опыта, поисков и технологии. Это - итальянская история, по достоинству оцененная во всем мире, рассказывает о бережном отношении к окружающей среде, принципах дизайна и архитектурных решениях. Эта история составляет часть нашей культуры: каждый день она дополняется различными сюжетами и заканчивается лишь тогда, когда находит воплощение в твоём проекте дизайна. Твои проекты - это отражения твоего выбора, твоей креативности, твоего жизненного кредо: они заслуживают продуктов под стать себе. Цезарь - это материал для твоих проектов.

Dal 1988 eccellenza nella produzione del grès porcellanato

Since 1988 excellence in porcelain grès production

Oltre 200 mln m<sup>2</sup> venduti in tutto il mondo

Over 200 mln sqm sold worldwide

200.000 m<sup>2</sup> area industriale

200,000 sqm industrial area



Informations Resources Tools



Virtual Room



Company Profile

Discover more



Handbook



Aextra20



CaesarTech



Olos

# Una grande storia italiana

- A great all-italian story · Une grande histoire italienne
- Eine italienische Erfolgsgeschichte · Великая итальянская история

La nostra è una grande storia italiana, fatta di anni di passione e perfezionamento per realizzare prodotti che rappresentano la massima espressione del **Made in Italy**, uno stile di vita amato in tutto il mondo per la sua capacità di coniugare arte e cultura, stile e design, con un gusto e una sensibilità ineguagliabili. È a questa tradizione che ci sentiamo orgogliosi di appartenere, lavorando giorno dopo giorno per innovarla costantemente, dando vita a soluzioni che ambiscono a soddisfare le aspirazioni di milioni di consumatori nei più svariati contesti geografici. Uno sforzo che trova sempre più riscontro e gradimento, come dimostra **la nostra presenza commerciale in oltre 100 Paesi**. Realtà nelle quali operiamo coniugando visione, capacità di ascolto e cultura della relazione, per cogliere e interpretare nel migliore dei modi le più complesse sfumature culturali.

Our story is a great Italian story, made up of years of passion and refinement to create products that represent the utmost expression of Made in Italy, a lifestyle appreciated worldwide for its ability to combine art and culture, style and design, with unparalleled taste and sensitivity. We feel proud to belong to this tradition, working day after day to constantly innovate, creating solutions that strive to meet the expectations of millions of consumers in a wide variety of geographical areas. This effort is increasingly being recognised and appreciated, as demonstrated by our commercial presence in more than 100 countries. We operate in these realities by combining vision, listening skills and the culture of relationships, in order to understand and interpret the most complex cultural nuances in the best possible way.

Notre grande histoire italienne repose sur des années de passion et de perfectionnement pour réaliser des produits qui représentent l'expression la plus aboutie du Made in Italy, un style de vie apprécié dans le monde entier pour sa capacité à combiner art et culture, style et design, avec un goût et une sensibilité incomparables. C'est à cette tradition que nous sommes fiers d'appartenir, en travaillant jour après jour pour l'innover constamment, en créant des solutions qui visent à satisfaire les aspirations de millions de consommateurs dans les contextes géographiques les plus divers. Un effort de plus en plus reconnu et apprécié, comme en témoigne notre présence commerciale dans plus de 100 pays. Nous opérons dans ces contextes en combinant vision, écoute et culture des relations, pour saisir et interpréter au mieux les nuances culturelles les plus complexes.

Unsere Geschichte ist die eines großen italienischen Erfolgs. Der gewachsen ist in Jahren voller Leidenschaft und kontinuierlicher Verbesserung, um Produkte zu entwickeln, die das Made in Italy in bestmöglicher Weise zum Ausdruck bringen. Und dazu einen in aller Welt geschätzten Lebensstil, der Kunst und Kultur, Stil und Design sensibel und mit unvergleichlichem Geschmack in Einklang zu bringen weiß. Auf diese unsere Tradition können wir stolz sein, und wir engagieren uns Tag für Tag dafür, sie immer wieder zu erneuern. Und zwar indem wir Lösungen entwickeln, die den Erwartungen der Verbraucher in den unterschiedlichsten Gebieten der Welt gerecht werden. Dieses Engagement wird in immer größerem Maße geschätzt und belohnt, wie unser in mehr als 100 Ländern der Welt vertretenes Vertriebsnetz beweist. Überall bringen wir unsere Vision, die Fähigkeit, zuzuhören und Beziehungen zu pflegen ein, um auch die komplexesten kulturellen Nuancen zu erkennen und auf überzeugende Weise zu interpretieren.

Великая итальянская история нашей компании состоит из долгих лет самоотверженного труда и постоянного развития, позволяющих нам создавать непревзойденную продукцию, в полной мере воплощающую стиль Made in Italy, который любят во всем мире за его способность сочетать искусство и культуру, стиль и дизайн с великолепным вкусом и эмоциональной восприимчивостью. Мы гордимся, что принадлежим именно к этой легендарной традиции, и изо дня в день работаем над тем, чтобы внедрять ее в нашу продукцию, стремясь удовлетворить чаяния миллионов потребителей в разных странах мира. Наши усилия находят все больший отклик и признание, о чем свидетельствует наше коммерческое присутствие в более чем 100 странах. В нашей деятельности мы сочетаем видение, восприимчивость и особенности взаимоотношений, чтобы улавливать и интерпретировать самые сложные культурные нюансы.



# Every day counts

Ogni giorno le nostre scelte contano e fanno la differenza, misurando il nostro reale impegno per la tutela dell'**ambiente** e il miglioramento della **qualità della vita**. Per questo siamo costantemente al lavoro per creare prodotti buoni per la **natura** e le **persone**, producendo ceramiche di eccellenza con processi improntati alla **massima sostenibilità**; investendo costantemente per ridurre consumi, sprechi, scarti ed emissioni; creando le condizioni per garantire la sicurezza e il benessere dei lavoratori; e sostenendo iniziative a carattere sociale e culturale per favorire la crescita e lo sviluppo della nostra comunità locale.

Every day our choices matter and make a difference, measuring our real commitment to protecting the environment and improving the quality of life. That is why we are constantly working to create products that are good for nature and people, producing ceramics of excellence with processes geared to maximum sustainability; constantly investing to reduce consumption, waste and emissions; creating the conditions to ensure safety and wellbeing for workers; and supporting social and cultural initiatives to foster the growth and development of our local community.

Chaque jour, nos choix comptent et font la différence, en mesurant notre réel engagement dans la protection de l'environnement et l'amélioration de la qualité de vie. Pour cela, nous travaillons d'arrache-pied pour créer des produits bons pour la nature et les personnes, en fabricant des céramiques d'excellence avec des processus orientés vers une durabilité maximale, en investissant en permanence pour réduire les consommations, les gaspillages, les déchets et les émissions, en créant les conditions pour garantir une sécurité et le bien-être des travailleurs et en soutenant des initiatives à caractère social et culturel pour favoriser la croissance et le développement de notre communauté locale.

Jede Entscheidung zählt, Tag für Tag, und zeugt von unserem konkreten, messbaren Engagement für den Schutz der Umwelt und für eine bessere Lebensqualität. Deshalb arbeiten wir kontinuierlich daran, Produkte zu entwickeln, die gut für Mensch und Natur sind und produzieren Keramik von exzellenter Qualität mit Verfahren, die im Zeichen Nachhaltigkeit stehen. Wir investieren immer weiter, um Verbrauch, Verschwendung, Abfall und Emissionen zu reduzieren. Wir schaffen die Voraussetzungen für maximale Sicherheit und das Wohlbefinden der Arbeitnehmer, und unterstützen soziale und kulturelle Initiativen zur Förderung von Wachstum und Entwicklung unserer lokalen Gemeinschaft.

Изо дня в день наш выбор имеет значение и приносит пользу, измеряя нашу реальную заботу о защите окружающей среды и улучшении качества жизни. Именно поэтому мы постоянно работаем над созданием продукции, не приносящей вред природе и людям, производим керамику высочайшего качества с использованием процессов, направленных на максимальную устойчивость; постоянно инвестируем в сокращение потребления, отходов и выбросов; создаем условия для обеспечения максимальной безопасности и благополучия работников; поддерживаем социальные и культурные инициативы, способствующие росту и развитию нашего местного сообщества.

## 100% riciclo acqua e scarti ceramici

100% of recycled water and ceramic scraps

## Autoproduzione di energia per il 70% del fabbisogno

Self generation of energy for 70% of requirements

## Prodotti longevi: 50 anni di ciclo di vita atteso

Durable products: expected life cycle of 50 years



Discover more

# Progetti e soluzioni speciali al servizio delle tue visioni

· Special projects and solutions to support your visions · Projets et solutions spéciales au service de vos visions · Sonderprojekte und -lösungen für Ihre Visionen · Специальные проекты и решения на службе ваших идей

Per aiutarti a realizzare le tue visioni di design, abbiamo predisposto un'ampia offerta di **soluzioni altamente dedicate**, in linea con le tendenze più attuali. Dalle **grandi lastre Project Evolution**, ideali per creare effetti di affascinante continuità estetica; ai prodotti della linea **Deco Solutions**, pensati per proporre ambientazioni dall'alto impatto cromatico e decorativo, anche attraverso progetti on demand; al **progetto Olos**, che esplora le potenzialità delle lastre in grès come finitura di arredo. Con una serie di servizi altamente avanzati, ti offriamo inoltre assistenza per sfruttare tutto il potenziale delle nostre creazioni. Tra questi il supporto di **Cross Design**, utilizzabile per trovare sempre le giuste armonie tra materie, colori e grafiche, e il magazine **Across**, fucina di idee e suggestioni di design.

To help you realise your design visions, we have prepared a wide range of highly dedicated solutions consistent with the latest trends. From the large Project Evolution slabs, ideal for creating attractive visual continuity effects; to the products of the Deco Solutions collection, designed to offer settings with a high chromatic and decorative impact, also through on-demand projects; to the Olos project, which explores the potential of stoneware slabs as a furnishing finish. Thanks to our range of highly advanced services, we also offer you assistance in exploiting the full potential of our creations. These include the support of Cross Design, which can always be used to find the best harmony between materials, colors and graphic patterns, and the Across magazine, hotbed of ideas and design suggestions.

Pour vous aider à réaliser vos visions de design, nous avons préparé une large offre de solutions hautement dédiées, en ligne avec les tendances les plus actuelles. Celles-ci s'articulent autour des grandes dalles Project Evolution, idéales pour créer des effets de fascinante continuité esthétique; dans les produits de la ligne Deco Solutions, conçues pour proposer des ambiances au fort impact chromatique et décoratif, également à travers des projets à la demande; et enfin dans le projet Olos, qui explore le potentiel des dalles en grès comme finition de décoration. Grâce à une gamme de services de pointe, nous offrons également une assistance pour exploiter tout le potentiel de nos créations. Parmi eux l'aide de Cross Design, utilisable pour trouver toujours les bonnes harmonies entre matières, couleurs et graphiques, et la brochure Across, source d'idées et de suggestions de design.

Um Sie bei der Umsetzung Ihrer Design-Visionen zu unterstützen, bieten wir breitgefächerte spezielle Lösungen, die stets den aktuellsten Trends entsprechen. Von den großen Platten Project Evolution, mit denen sich Effekte einer faszinierenden, optischen Kontinuität erzielen lassen, über die Produkte der Linie Deco Solutions für farblich effektvolle, hochdekorative Räume auch auf Grundlage kundenspezifischer Projekte, bis hin zu dem Projekt Olos, das das Potential von Feinsteinzeugplatten als Einrichtungsgegenstand erforscht. Mit einer Reihe zeitgemäßer Service-Leistungen unterstützen wir Sie außerdem bei der Nutzung des gesamten Potenzials unserer Kreationen. Darunter Cross Design, mit dem Sie stets die perfekte Harmonie aus Materie, Farbe und Grafik finden, und die Zeitschrift Across, Quelle für Ideen und Designvorschläge.

Чтобы помочь вам реализовать ваши дизайнерские концепции, мы подготовили широкий спектр высокопрофессиональных решений, соответствующих актуальным тенденциям. В вашем распоряжении большие плиты Project Evolution, идеально подходящие для создания эстетической связности пространств, декоративные плиты из коллекции Deco Solutions, придавая уникальность проекту Olos, который исследует потенциал керамогранитных плит в качестве отделки мебели. Благодаря широкому спектру высокотехнологичных услуг мы также предлагаем вам помощь в раскрытии вашего полного потенциала наших творений. К ним относится поддержка Cross Design, которую можно использовать для поиска всегда правильной гармонии между материалами, цветами и графикой, а также журнал Across, рассадник идей и дизайнерских предложений.



# Metal & Concrete Look

Collezioni pensate per esaltare la tua creatività, di diversa ispirazione: dalle mille anime del cemento alla tradizione del terrazzo veneziano, passando per resine, metalli e cotti.

Collections designed to enhance your creativity, with a variety of inspirations: from the thousand souls of concrete to the tradition of Venetian Terrazzo, including resin, metal and cotto.

Des collections conçues pour exalter votre créativité, dérivées de différentes inspirations: des mille âmes du ciment à la tradition de la terrasse vénitienne, en passant pour résines, métaux et produits cuits.

Kollektionen verschiedenster Art unterstreichen Ihre Kreativität: aus den tausend Seelen des Betons über Harze, Metalle und Terrakotta bis hin zum traditionellen Terrazzoboden.

Коллекции, призванные расширить ваши творческие способности и вдохновить вас: от тысяча душ бетона в традициях венецианской террасы, проходящей мимо для смол, металлов и терракоты.

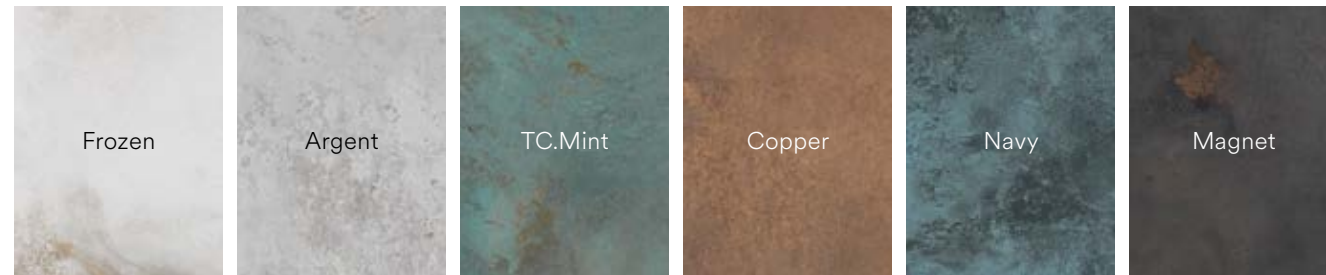




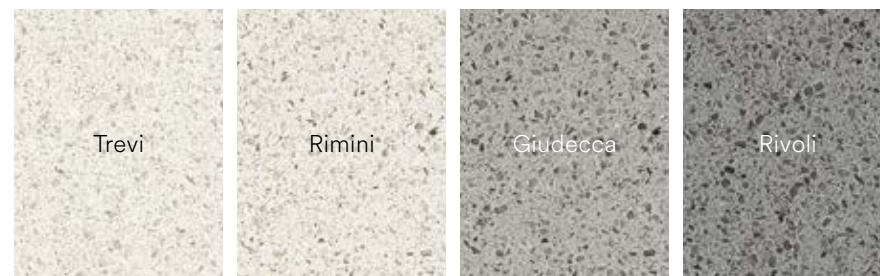
# Metal & Concrete Look

## The collections

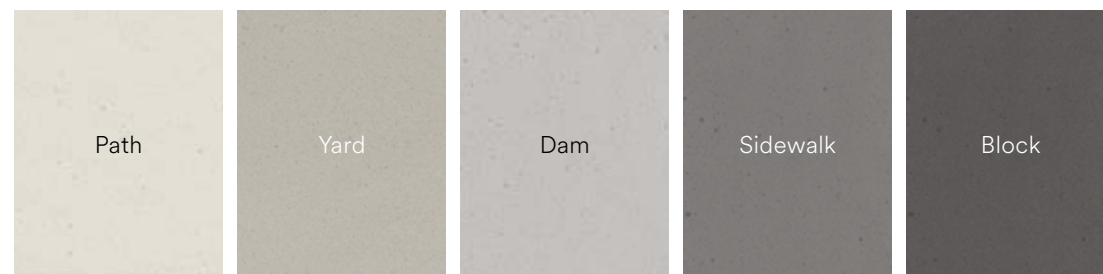
### Alchemy



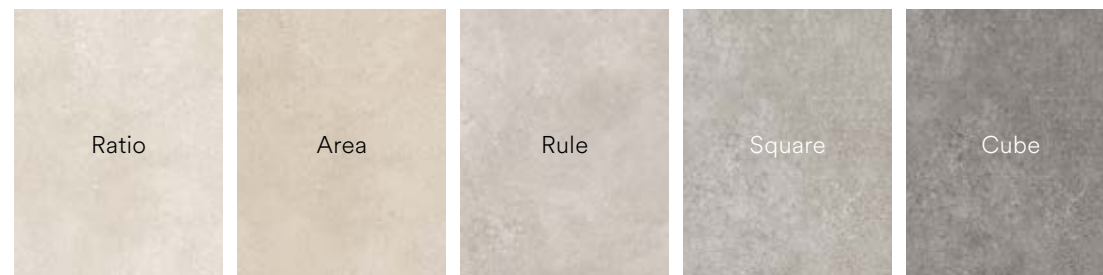
### Autore



### Built



### I.Mat



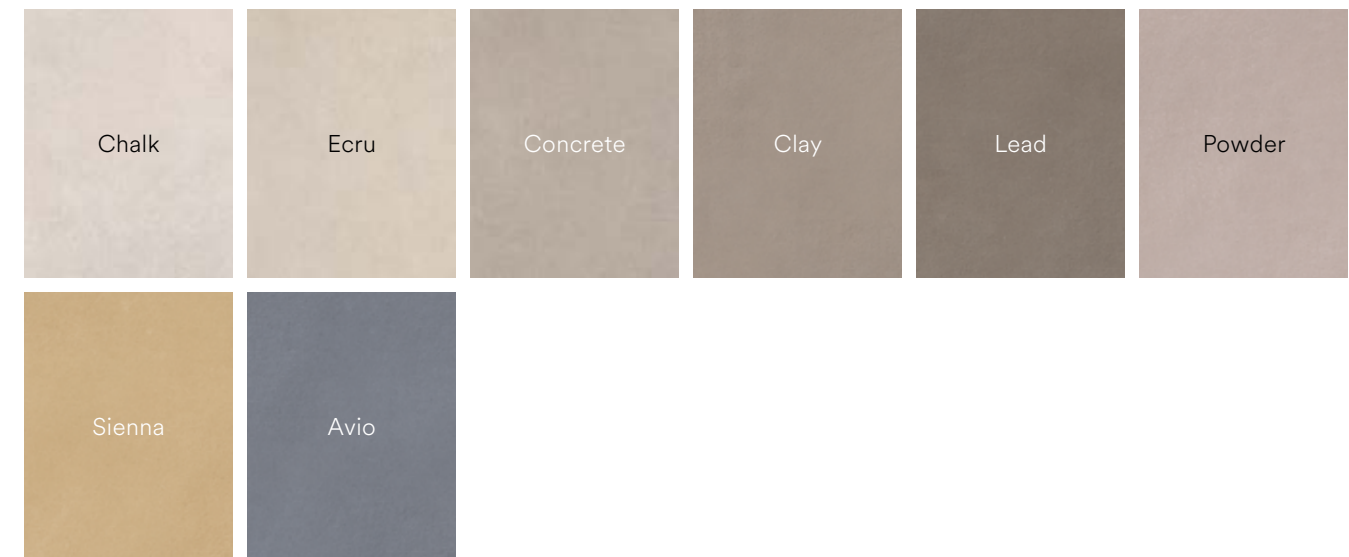
### Materica



### Join



### Prima



# Alchemy

At the cutting edge of style



Alchemy accende gli spazi di vita con i suoi colori intensi, le sue variazioni cromatiche decise e ricche di sfumature. Accattivante e contemporanea, Alchemy esplora la bellezza del look metallo, seguendo i percorsi imprevedibili e i sorprendenti cromatismi che l'ossidazione crea sulla sua superficie.

Alchemy lights up living spaces with its intense colours, its decisive chromatic variations, rich in shades. Captivating and contemporary, Alchemy explores the beauty of metal, following the unpredictable paths and surprising colours that oxidation creates on its surface.

Alchemy éclaire les espaces de vie avec ses couleurs intenses, ses variations chromatiques prononcées et riches en nuances. Séduisante et contemporaine, Alchemy explore la beauté de l'effet métal, en suivant des parcours imprévisibles, grâce aux surprenants chromatismes que l'oxydation donne aux surfaces.

Alchemy belebt die Lebensräume mit seinen intensiven Farben und seinen markanten, nuancenreichen Farbübergängen. Das attraktive und aktuelle Alchemy sondiert die Schönheit des Metalls unter Erkundung all jener unvorhersehbaren und überraschenden Farbeffekte, die die Oxidierung an seiner Oberfläche erzeugt.



Коллекция Alchemy освещает жилые интерьеры своими интенсивными цветами и хроматическими вариациями, с присущими им решительным характером и разнообразием оттенков. Запоминающаяся и современная, коллекция Alchemy выражает всю красоту металла, повторяя непредсказуемые линии и завораживающую яркость цветов, которые окисление создает на его поверхности.

Metal & Concrete Look



Floor: **Magnet** 120x120 Matt RT  
Wall: **Copper** 40x80 Matt RT, **Composizione N** 30x30 Matt RT  
Furniture: **Copper** 120x278 Matt RT, **Join Wing** 120x278 Matt RT



Info  
Resources  
Tools

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

160x320 . 120x278 6 mm Matt RT  
 120x120 . 60x120 9 mm Lucidato RT  
 120x120 . 60x120 . 80x80 . 40x80 . 60x60 . 30x60 . 30x30 9 mm Matt RT  
 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Frozen



TC.Mint



Argent



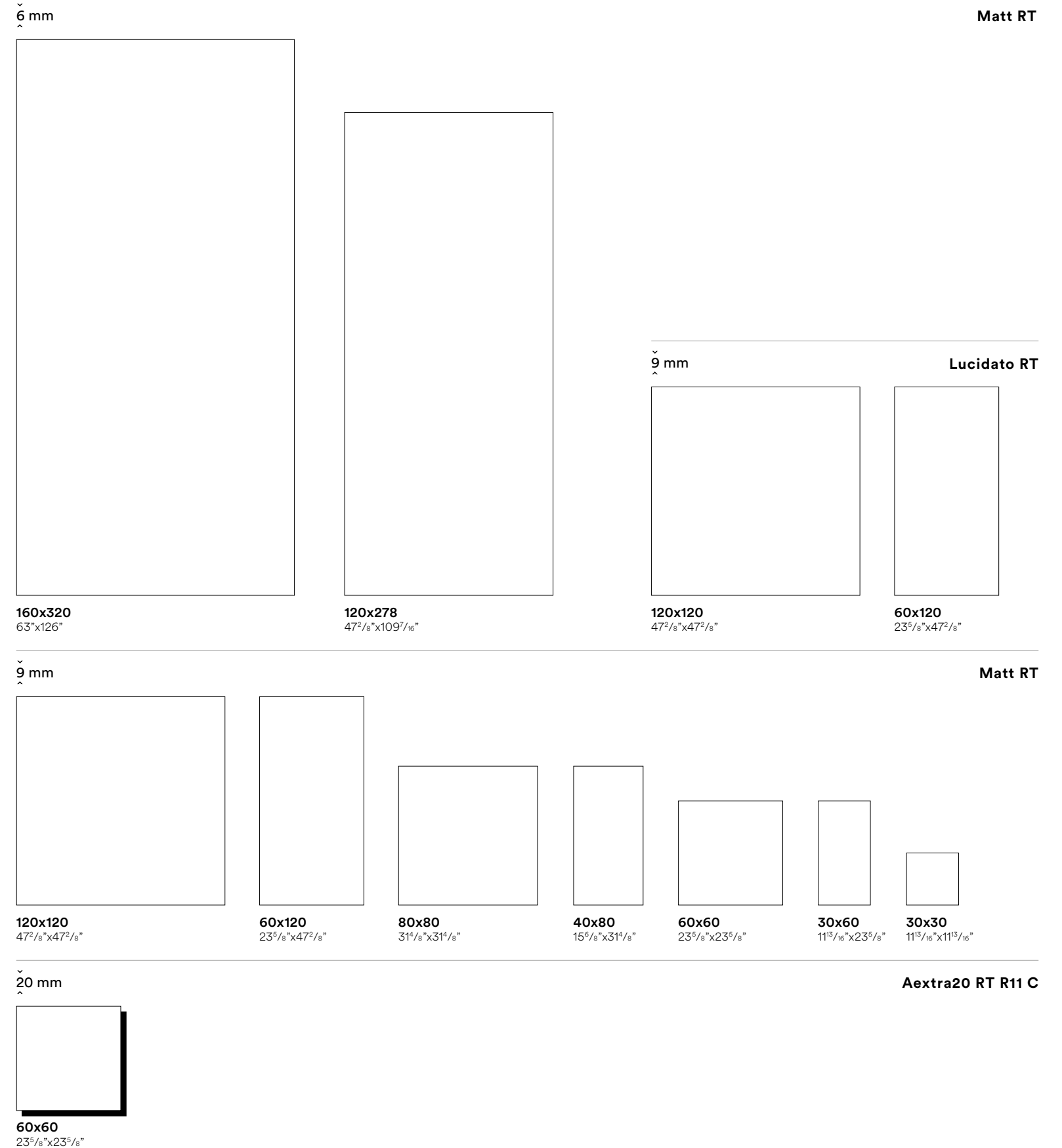
Navy



Magnet



Copper




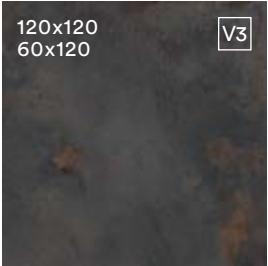



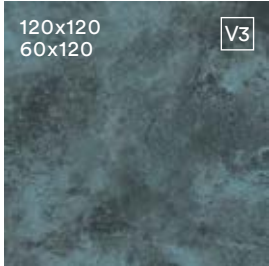



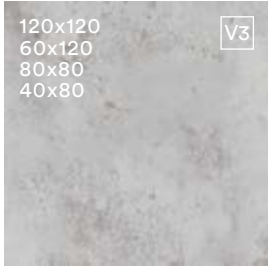

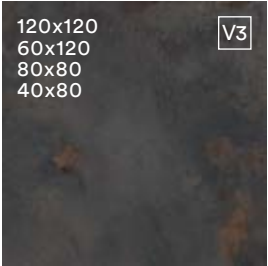

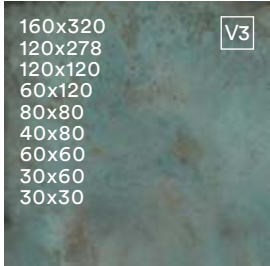

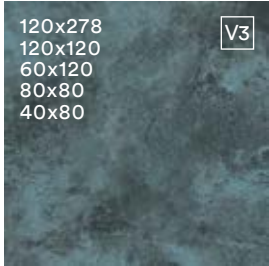







# Alchemy

Metal & Concrete Look

## La gamma

The range

	Frozen	Argent	Magnet	TC.Mint 	Navy	Copper
<b>Lucidato RT</b>	 120x120 60x120 		 120x120 60x120 	 120x120 60x120 	 120x120 60x120 	
<b>Matt RT</b>	 120x120 60x120 80x80 40x80 	 120x120 60x120 80x80 40x80 	 120x120 60x120 80x80 40x80 	 160x320 120x278 120x120 60x120 80x80 40x80 60x60 30x60 30x30 	 120x278 120x120 60x120 80x80 40x80 	 120x278 120x120 60x120 80x80 40x80 
<b>Aextra20 RT R11 C</b>				 60x60 		



RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

# Alchemy

## Decori

### Decors

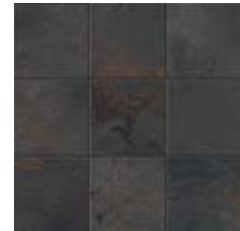
#### Composizione N 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Frozen



Argent



Magnet



TC.Mint



Navy



Copper

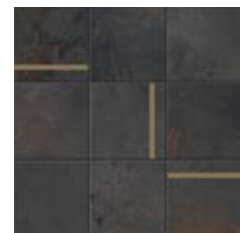
#### Composizione N Brass 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Frozen



Argent



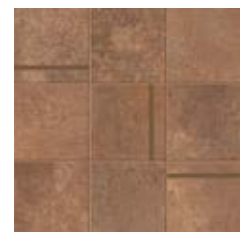
Magnet



TC.Mint



Navy



Copper

#### Composizione N Glass 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Frozen



Argent



Magnet



TC.Mint



Navy

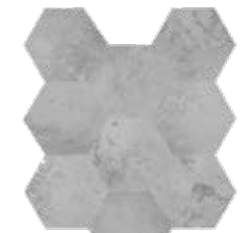


Copper

#### 3D Hexagons 28x34 cm . 11"x13<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" Matt



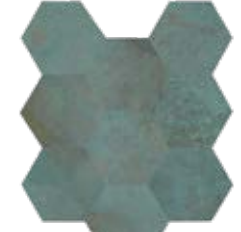
Frozen



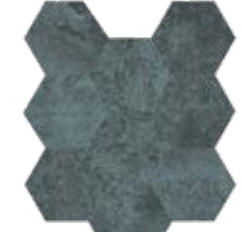
Argent



Magnet



TC.Mint



Navy



Copper

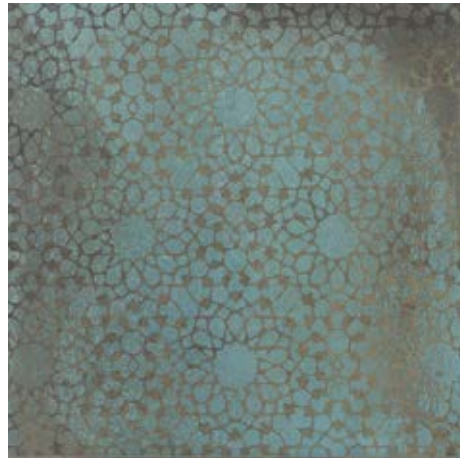
Composizione N è anche disponibile nelle versioni con bacchetta in ottone (Composizione N Brass) e effetto acciaio con finitura a specchio (Composizione N Glass).  
Composizione N is also available in versions with brass rods (Composizione N Brass) and rods with mirror finish steel effect (Composizione N Glass).  
Composizione N est également disponible dans les versions avec baguette en laiton (Composizione N Brass) et effet acier avec finition miroir (Composizione N Glass).  
Composizione N ist auch in den Ausführungen mit Messingstäbchen (Composizione N Brass) sowie mit einer hochglanz Stahloptik (Composizione N Glass) erhältlich.  
Composizione N доступна в версии с полосой из латуни (Composizione N Brass) и эффектом стали с зеркальной отделкой (Composizione N Glass).

# Alchemy

## Decori

### Decors

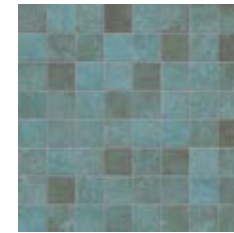
**TC.Mint Deco** 60x60 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



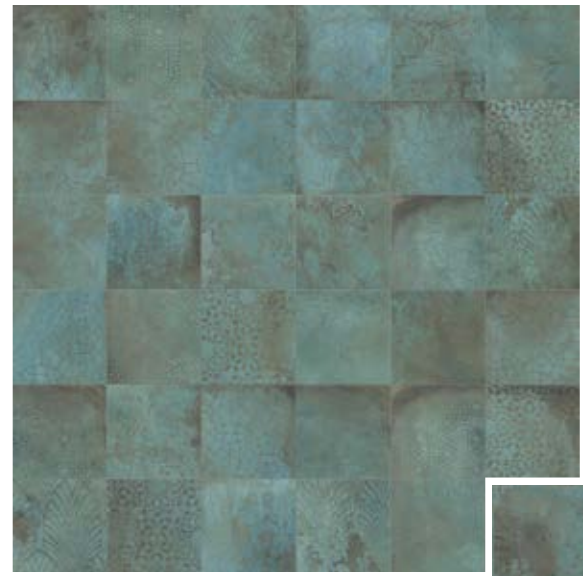
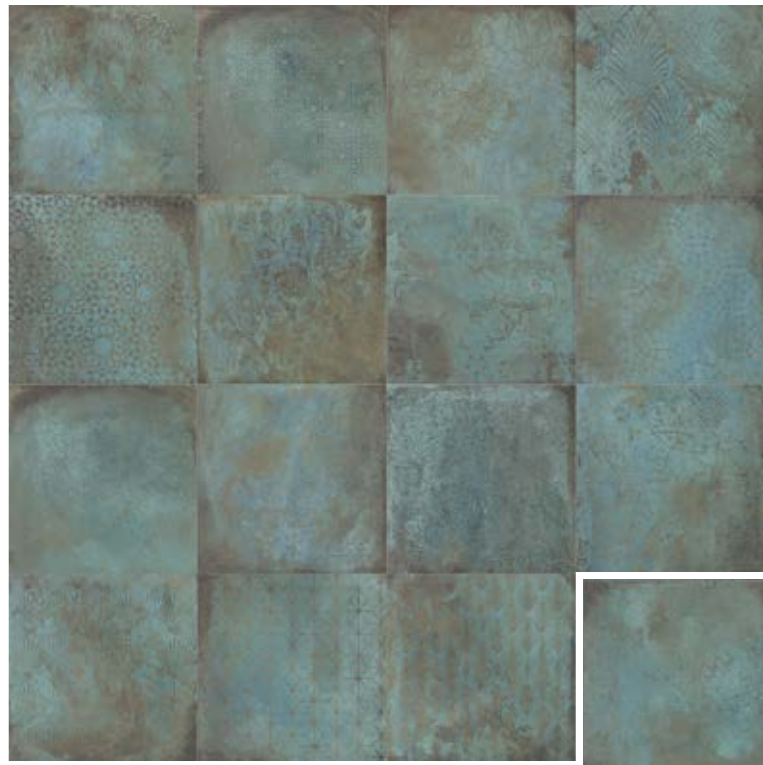
**TC.Mint Deco** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT



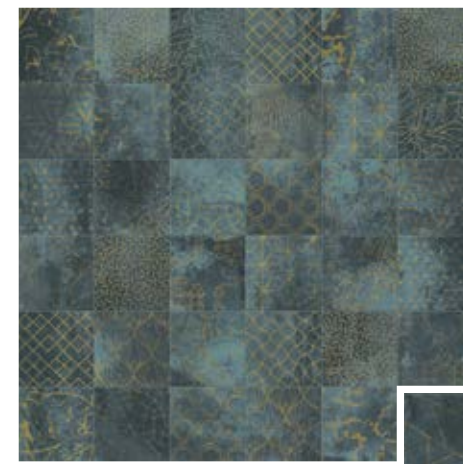
**Composizione A** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



TC.MINT

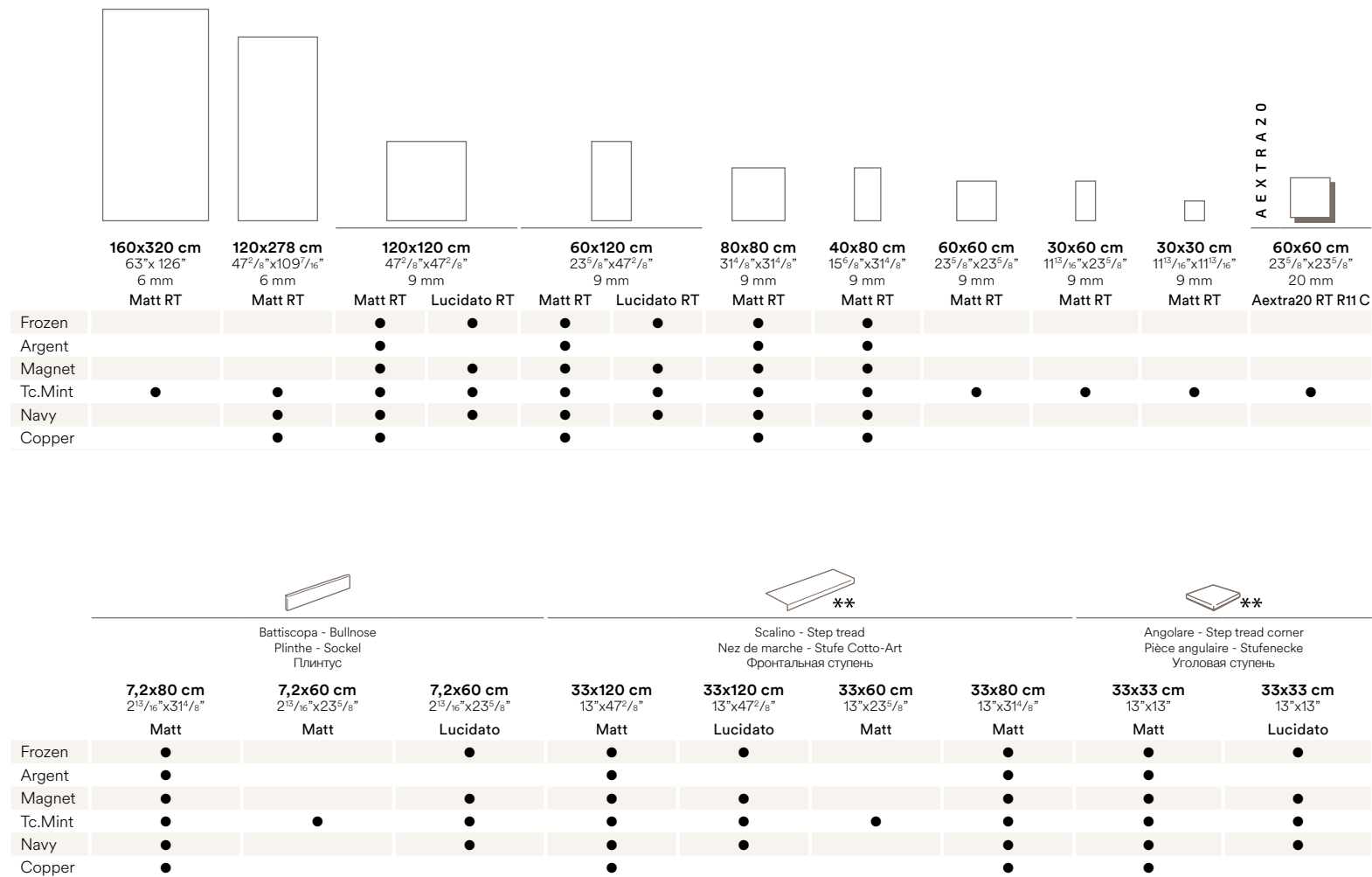


**Navy Deco** 20x20 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



**Copper Deco** 20x20 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT





· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
160x320	63"x126"	1	5,12	~78,00	14	71,68	~1092,00
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,3221	~49,56	18	59,79	~892,08
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,85605	~62,00	20	57,121	~1240,00
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
80x80	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,28	~27,36	48	61,44	~1313,28
40x80	15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,28	~24,90	28	35,84	~697,20
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~26,32	40	50,40	~1052,80
30x30	11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	11	0,99	~22,00	48	47,52	~1056,00
60x60 AEXTRA20	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1a con Ev ≤ 0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards B1a with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1a avec Ev ≤ 0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1a mit Ev ≤ 0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B1a, где Ev ≤ 0,5%

Caratteristica Tecnica	Metodo di prova	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
Tile Performance Data	Tests method	Matt	Lucidato GL	AEXTRA20
Caractéristique Technique	Méthode d'essai			
Technische Daten	Testmethode			
Техническая Характеристика	Метод испытания			
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Absorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
<b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80	≥ 0,80	≥ 0,80
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al cavillo</b> - Cracking resistance Résistance aux craquelures - Haarriß-Beständigkeit Устойчивость эмали к краquelюру	ISO 10545-11	-	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	-
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозостойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	-	<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали KN>7,0 KN>5,0 KN>8,0
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	-	U11 T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097  ▲ ANSI A326.3	R9 Matt 160x320 120x278  R9 A Matt	-	R11 C  WET DCOF ≥ 0,55
<b>Resistenza all'abrasione superficiale</b> - Surface abrasion resistance Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Oberflächenverschleiß - Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7	-	<b>Test disponibili in azienda</b> Tests available at our company Tests disponibles en usine Prüfzeugnisse beim Werk erhältlich Протоколы испытаний хранятся в компании	-
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		6 mm 160x320 - 120x278 9 mm 120x120 - 60x120 - 80x80 40x80 - 60x60 - 30x60 - 30x30	9 mm 120x120 - 60x120	20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Энцишения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtoene der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Autore

Metal & Concrete Look

A new ceramic masterpiece



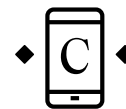
Autore riaccende i riflettori sul terrazzo veneziano, tra le creazioni più originali e rinomate della tradizione artigianale italiana, riscrivendo la sua storia fatta di amore per la materia e maestria compositiva con il linguaggio dei nostri giorni.

Autore turns the spotlight onto Venetian terrazzo floors are amongst the most original and renowned creations of the history of Italian craftsmanship. Autore rewrites and retells a story about passion and skill bringing the terrazzo style into modern culture.

Autore rallume les projecteurs sur la terrasse vénitienne, l'une des créations les plus originales et les plus renommées de la tradition artisanale italienne, réécrivant ainsi son histoire faite d'amour pour la matière et de maestria créative avec les codes actuels.

Autore richtet den Scheinwerfer wieder auf den Terrazzoboden, eine der interessantesten und renommiertesten Kreationen der italienischen Handwerkstradition. Und schreibt seine auf der Liebe zur Materie und auf kompositorischer Meisterschaft gegründete Geschichte in der Sprache unserer Tage neu.

Коллекция Autore освещает софитами венецианский терраццо, одно из самых оригинальных и известных творений итальянских мастеров, переписывая современным языком эту историю любви к материалу и мастерству композиции.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Rimini 60x60 Matt RT  
Wall: Rimini 60x60 Matt RT



## Colori - Formati

Colors - Sizes

120x120 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT

Trevi



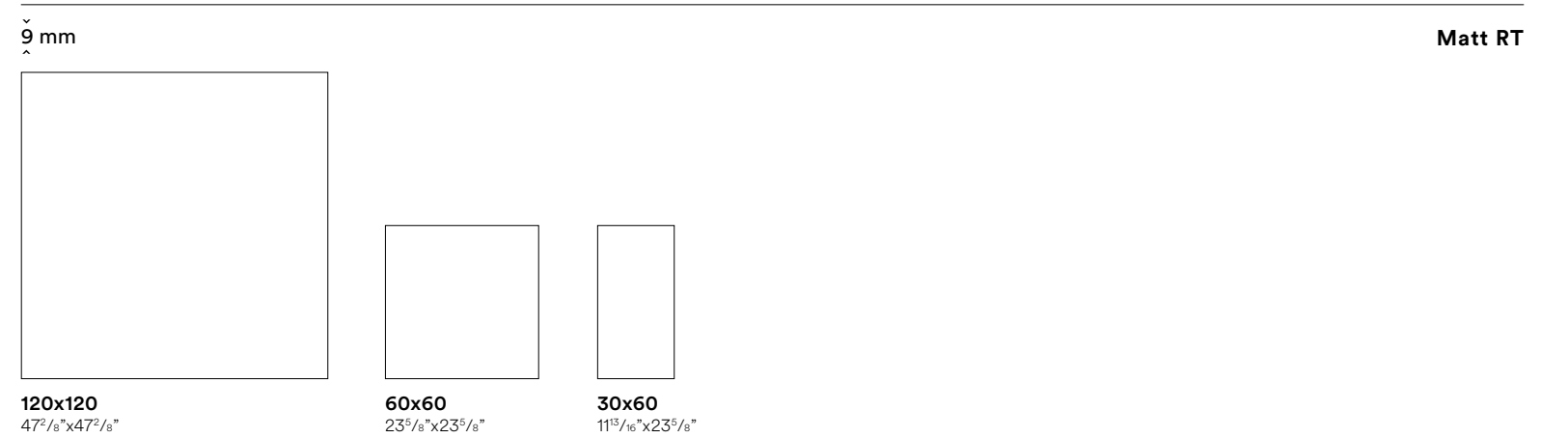
Rimini



Giudecca



Rivoli



## La gamma

The range

	Trevi	Rimini	Giudecca	Rivoli
Matt RT	 120x120 60x60 30x60	 60x60 30x60	 60x60 30x60	 60x60 30x60

\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.



	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT
Trevi	●	●	●
Rimini		●	●
Giudecca		●	●
Rivoli		●	●

	7,2x60 cm 2 <sup>8</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " Matt	33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " Matt	33x33 cm 13"x13" Matt
Trevi	●	●	●
Rimini	●	●	●
Giudecca	●	●	●
Rivoli	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета				
	Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,856	~62,00	20	57,12	~1240,00
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,20	40	50,40	~1008,00

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
<b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R9 Matt Wet DCOF ≥ 0,42
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke - Номинальная толщина		9 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Built

Contemporary surfaces



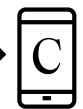
**Il grès porcellanato di Built è l'affermazione del cemento che trascende la sua funzione primaria di materiale edilizio, e si propone come rinnovata soluzione per le finiture d'interni. Built è espressione del contemporaneo.**

Built is the interpretation of concrete beyond its main function as a building material. Cement has emerged as a new trend for interior surfaces as well as exterior spaces. Built is the expression of concrete in a contemporary style.

Le grès cérame de Built est l'affirmation du ciment qui transcende sa fonction primaire, celle de matériau de construction, et se propose comme une nouvelle solution pour les finitions d'intérieurs. Built est l'expression du modernisme.

Das Feinsteinzeug Built ist eine Hommage an den Zement, der über seine primäre Funktion als Baustoff hinausgeht und sich als immer wieder neue Lösung auch für den Innenausbau anbietet. Built ist Ausdruck des zeitgenössischen Stils par excellence.

Керамогранит коллекции Built утверждает цемент в качестве не просто строительного материала, а нового решения для отделки помещений. Built выражает дух современности.



Info  
Resources  
Tools



Metal & Concrete Look

Floor: (in) **Yard** 60x60 Matt RT, (out) **Meet Chic Beige** 30x120 Aextra20 RT R11 C

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

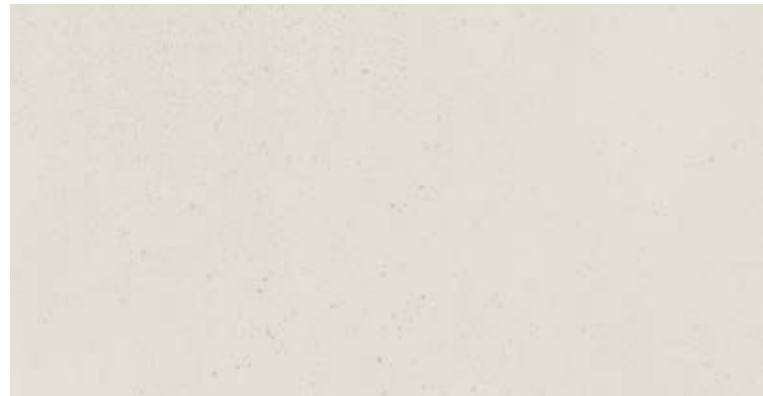
60x60 . 30x60 9 mm Matt RT

120x120 20 mm Aextra20 RT

Dam



Path



Yard



Sidewalk



Block



9 mm

Matt RT



**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

**30x60**  
11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

20 mm

Aextra20 RT



**120x120**  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

\*La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

# Built

## La gamma

The range



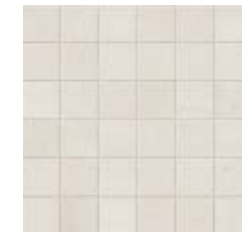
## Decori

Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>" Matt



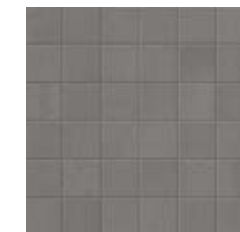
Dam



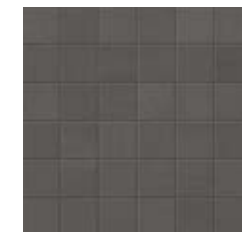
Path



Yard



Sidewalk



Block



	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm Matt RT	30x60 cm 11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm Matt RT	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm Aextra20 RT
Dam	●	●	
Path	●	●	
Yard	●	●	●
Sidewalk	●	●	●
Block	●	●	●

	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус 7,2x60 cm 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " Matt	Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень 33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " Matt	Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufenecke Угловая ступень 33x33 cm 13"x13" Matt
Dam	●	●	●
Path	●	●	●
Yard	●	●	●
Sidewalk	●	●	●
Block	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
120x120 <b>A E X T R A 2 0</b>	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	1	1,44	~65,50	20	28,80	~1310,00

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤ 0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤ 0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤ 0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤ 0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	
		Matt	<b>A E X T R A 2 0</b>
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wassertaufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв <b>≥ 3000 N</b>
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
<b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80	-
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R10 A Matt	R11 B
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm	20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# I.Mat

Industrial material



I materiali di origine industriale da sempre ispirano e caratterizzano il mondo del design e dell'architettura. I.Mat è l'acronimo di "industrial material", ovvero materiale industriale per eccellenza, per il look "industrial" unito alle performance del grès porcellanato Caesar. I.Mat traduce in grès porcellanato il fascino contemporaneo del cemento dando vita a un materiale che crea suggestioni di grande impatto visivo.

Industrially-sourced materials have always inspired and distinguished the world of design and architecture. I.Mat is the acronym of "industrial material", that is to say industrial material par excellence, to achieve that "industrial" look combined with the superior performance of Caesar porcelain tiles. I.Mat conveys the contemporary charm of concrete to porcelain tiles, giving life to a material that generates suggestions with a huge visual impact.

Les matériaux d'origine industrielle inspirent et caractérisent depuis toujours le monde du design et de l'architecture. I.Mat est l'acronyme de « industrial material », c'est-à-dire matériau industriel par excellence, pour son look industriel combiné aux performances du grès cérame Caesar. I.Mat traduit en grès cérame le charme contemporain du ciment donnant vie à un matériau qui crée des suggestions de grand impact visuel.

Industrielle Materialien haben seit jeher die Welt des Designs und der Architektur inspiriert. I.Mat steht für „industrial material“, das heißt für industrielles Material par excellence. Für einen „industriellen“ Look, der zugleich die ganzen Leistungen des Feinsteinzeugs von Caesar besitzt. I.Mat überträgt die faszinierend moderne Optik des Zements auf Feinsteinzeug. Damit entsteht ein Material von höchst effektvoller Ausstrahlung.

Материалы, позаимствованные из промышленного мира, всегда характеризовали мир дизайна и архитектуры и вдохновляли его представителей. I.Mat – это акроним словосочетания "industrial material", то есть промышленный материал высшего качества для создания интерьеров в индустриальном стиле с высокими техническими характеристиками керамогранита Caesar. I.Mat воплощает в керамограните современный шарм цемента, дающий жизнь материалу, позволяющему создавать эффектные композиции.



Info  
Resources  
Tools



Floor: **Ratio** 120x120 Matt RT R10 B  
Wall: **Ratio** 60x120 Matt RT R10 B  
Furniture: **Join Spice Deco** Matt RT

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x120 . 60x120 . 80x80 . 20x80 9 mm Matt RT R10 B

60x120 9 mm Pattern Matt RT R10 B

80x80 20 mm Aextra20 RT R11 C

60x60 30 mm Aextra30 RT R11 C

Ratio



Area



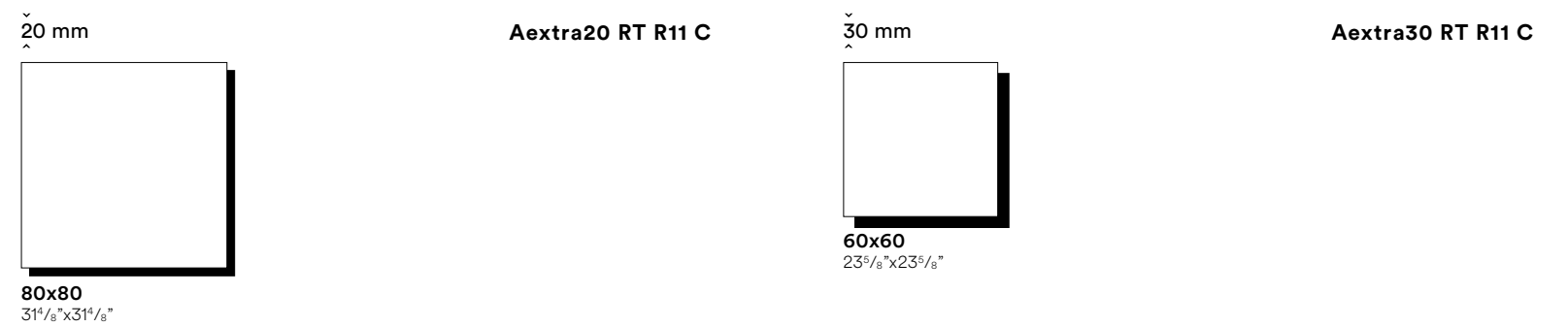
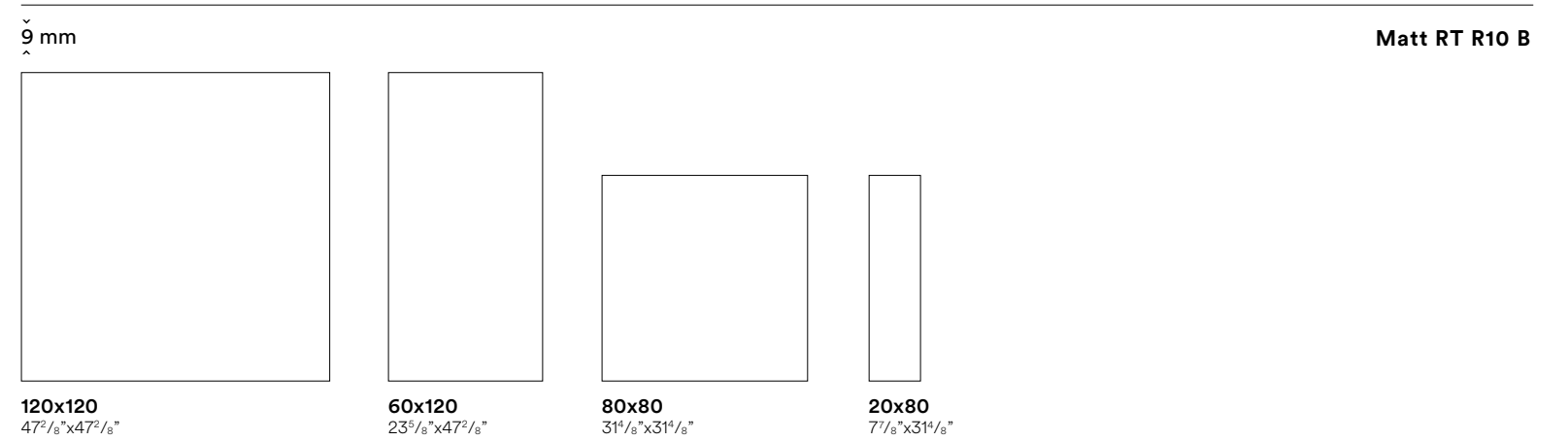
Rule



Square



Cube



\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.



## La gamma The range

	Ratio	Area	Rule	Square	Cube
<b>Matt RT R10 B</b>	<p>120x120 60x120 80x80 20x80</p>	<p>120x120 60x120 80x80 20x80</p>	<p>120x120 60x120 80x80 20x80</p>	<p>120x120 60x120 80x80 20x80</p>	<p>120x120 60x120 80x80 20x80</p>
<b>Pattern Matt RT R10 B</b>	<p>60x120</p>	<p>60x120</p>	<p>60x120</p>	<p>60x120</p>	
<b>Aextra20 RT R11 C</b>		<p>80x80</p>	<p>80x80</p>	<p>80x80</p>	<p>80x80</p>
<b>Aextra30 RT R11 C</b>				<p>60x60</p>	<p>60x60</p>

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

## Decori Decors

### Composizione M 30x30 cm . 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Ratio

Area

Rule



Square

Cube

### Axiom 33,5x35 cm . 13<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13<sup>6</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Ratio

Area

Rule



Square

Cube



	120x120 cm 47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x120 cm 23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	80x80 cm 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	20x80 cm 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm
	Matt RT R10 B	Pattern Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B
Ratio	●	●	●	●
Area	●	●	●	●
Rule	●	●	●	●
Square	●	●	●	●
Cube	●	●	●	●

	80x80 cm 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	60x60 cm 23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> " 30 mm	7,2x80 cm 2 <sup>12</sup> / <sub>16</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " Matt	7,2x60 cm 2 <sup>12</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> " Matt	33x80 cm 13"x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " Matt	33x33 cm 13"x13" Matt
	Aextra20 RT R11 C	Aextra30 RT R11 C	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус	Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufencke Угловая ступень	
Ratio	●	●	●	●	●	●
Area	●	●	●	●	●	●
Rule	●	●	●	●	●	●
Square	●	●	●	●	●	●
Cube	●	●	●	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета
Cm	Mq	Mq
120x120	2,8561	57,122
60x120	1,44	50,40
80x80	1,28	61,44
20x80	0,96	30,72
80x80 AEXTRA20	0,64	26,88
60x60 AEXTRA30	0,36	14,40

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 \*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegetvorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Matt <b>AEXTRA20</b> <b>AEXTRA30</b>
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* - Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* - Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозостойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	Centro - Centre Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** - Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** - Klasse stärke zu zerstörender laste***	EN 1339	U11 *** U25
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** - Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R10 B Matt R11 C WET DCOF ≥0,42 WET DCOF ≥0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm 20 mm 30 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtoner der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Join

Real imagination



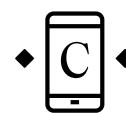
Join è una raccolta di superfici che unisce la creatività della fantasia con la concretezza della materia. La collezione muove dal minimalismo soft e contemporaneo del cemento-resina e lo espande attraverso una nuova palette cromatica ricca di colori e vibrante di emozioni.

Join is a collection of surfaces that combines the creativity of imagination with the concreteness of matter. The collection moves from the soft and contemporary minimalism of cement-resin and expands it through a new chromatic palette rich in colors and vibrant with emotions.

Join est un ensemble de surfaces qui unit la créativité de l'imagination et l'aspect concret de la matière. La collection part du minimalisme léger et contemporain du ciment-résine et l'étend à travers une nouvelle palette riche en couleurs et animée d'émotions.

Die Fliesenkollektion Join verbindet phantasievolle Kreativität mit dem konkreten Charakter der Materie. Die neue, vielfältigen Farbpalette der Kollektion bereichert den zeitgemäßen Soft-Minimalismus ihrer Harz-Beton-Optik um echte Emotionen.

Join - это коллекция поверхностей, сочетающая креативность с конкретностью материи. Коллекция оттачивается от мягкого, современного минимализма микроцемента, обогащая его новой цветовой палитры, богатой красками и яркими эмоциями.



Info  
Resources  
Tools

Metal & Concrete Look



Floor: **Levity** 120x120 Matt RT R10 B  
Wall: **Wing** 120x278 Matt RT, **Mocha** 60x120 Matt RT R10 B, **Mango** 60x120 Matt RT R10 B  
Furniture: **Mocha**

# Join



Metal & Concrete Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

**Join**  
120x278 6 mm Matt RT  
120x120 . 60x120 . 80x80 . 60x60 . 30x60 . 11,7x60 9 mm Matt RT R10 B **7** TOUCH PLUS, Soft RT  
120x120 . 60x120 Grip RT R11 C  
120x120 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C  
**Easy Join**  
30x60 8 mm Matt NR R10 B **7** TOUCH PLUS

Chimney



Plume



Manor



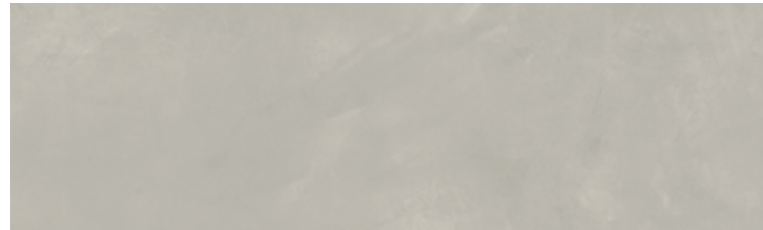
Mocha



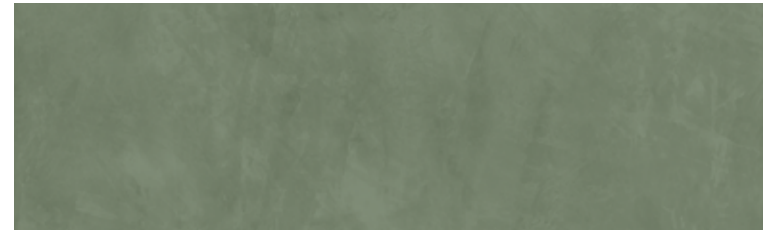
Levity



Platinum



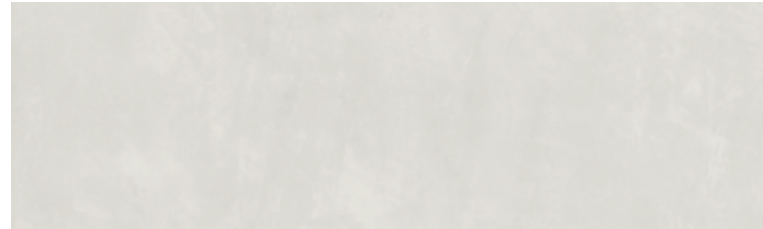
Verve



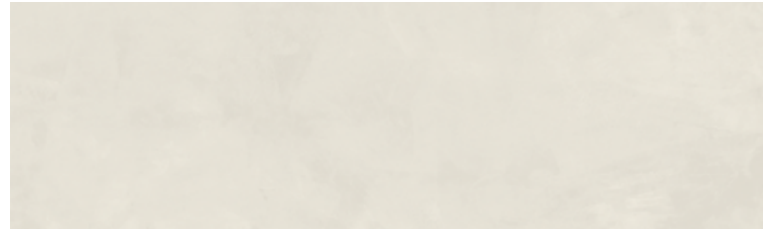
Fern



Glare



Moon



Spice



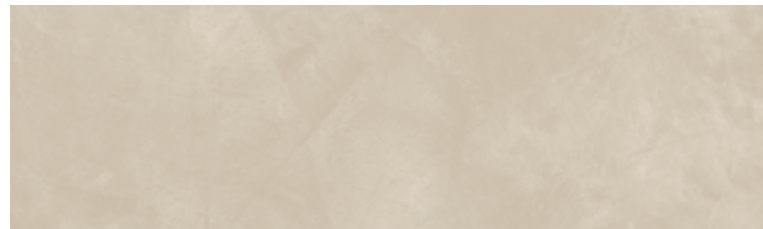
Peach



Candle



Ivory



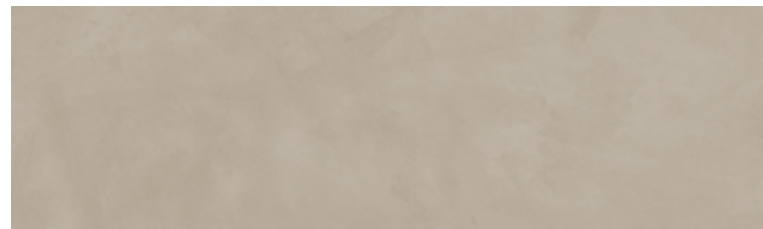
Ink



Sky



Ginger



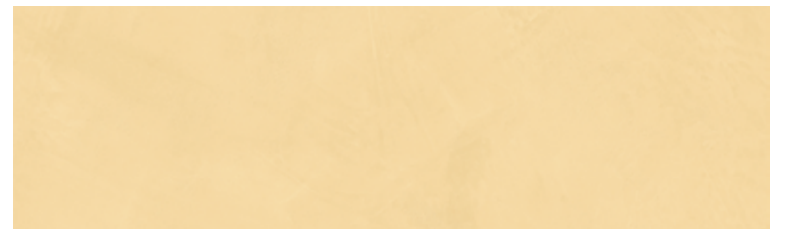
Wing



Lilac



Mango




## Formati Sizes

6 mm  
Matt RT



**120x278**  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

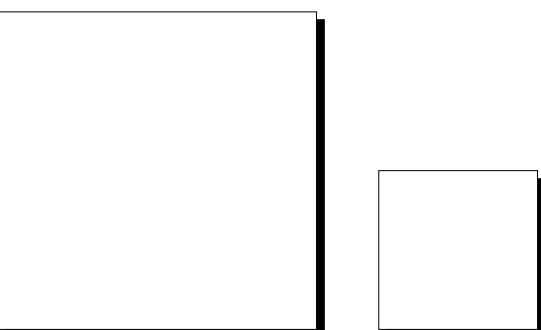
9 mm  
Grip RT R11 C



**120x120**  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

**60x120**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

20 mm  
Aextra20 RT R11 C

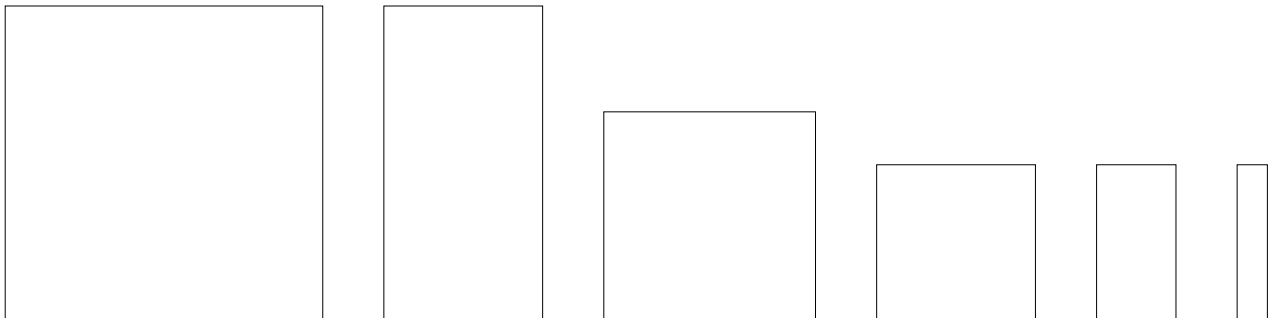


**120x120**  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

9 mm  
Matt RT R10 B  
TOUCH PLUS

Soft RT



**120x120**  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

**60x120**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

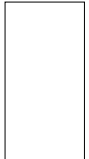
**80x80**  
31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

**30x60**  
11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

**11,7x60**  
4<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"


8 mm  
Easy Join Matt NR R10 B  
TOUCH PLUS

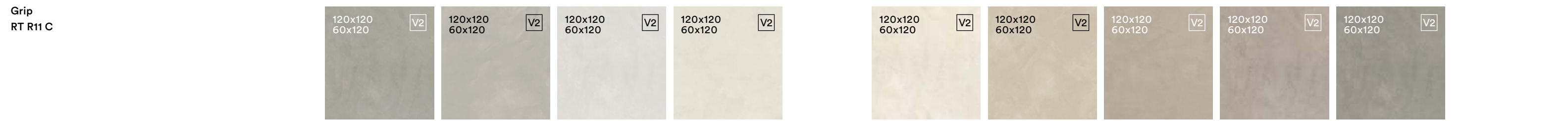
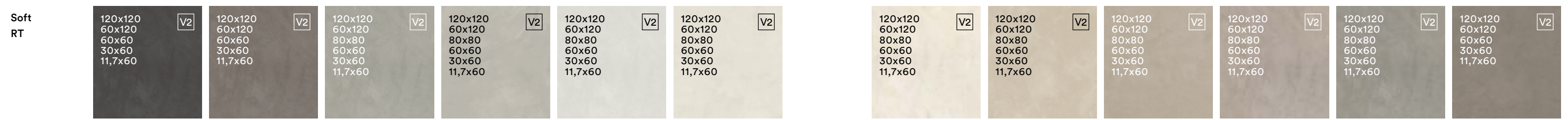
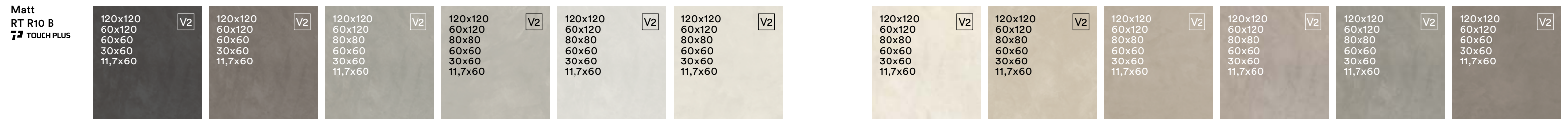
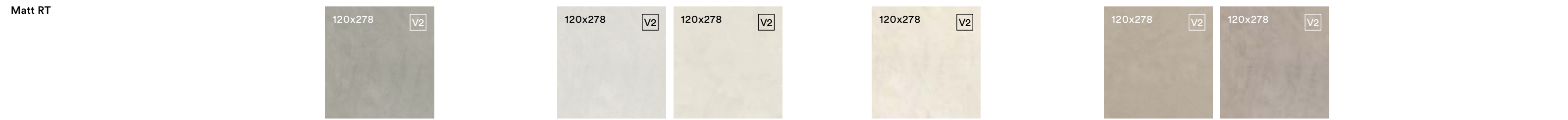


**30x60**  
11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

## La gamma

The range

Join Chimney  Plume  Levity  Platinum Glare Moon Candle Ivory Ginger  Wing  Manor  Mocha 

















RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

# Join

Metal & Concrete Look

## La gamma

The range

Join	Verve 	Fern	Spice 	Peach	Ink 	Sky	Lilac	Mango
Matt RT		120x278 		120x278 		120x278 		
Soft RT	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60	60x120  60x60 30x60 11,7x60



RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

# Join

## Decori

Decors

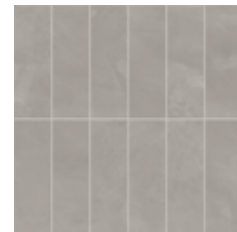
**Composizione T** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Soft



Chimney



Plume



Levity



Platinum



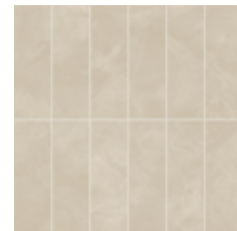
Glare



Moon



Candle



Ivory



Ginger



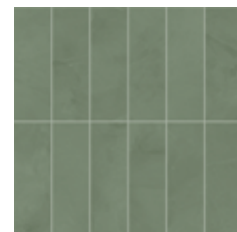
Wing



Manor



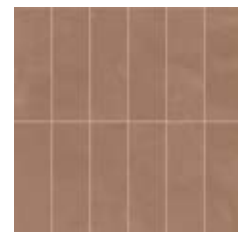
Mocha



Verve



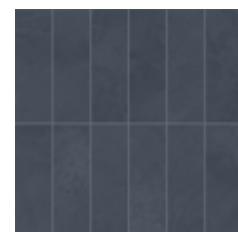
Fern



Spice



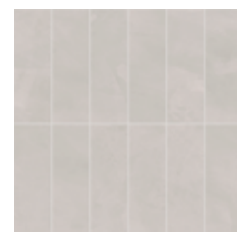
Peach



Ink



Sky



Lilac



Mango

Metal & Concrete Look

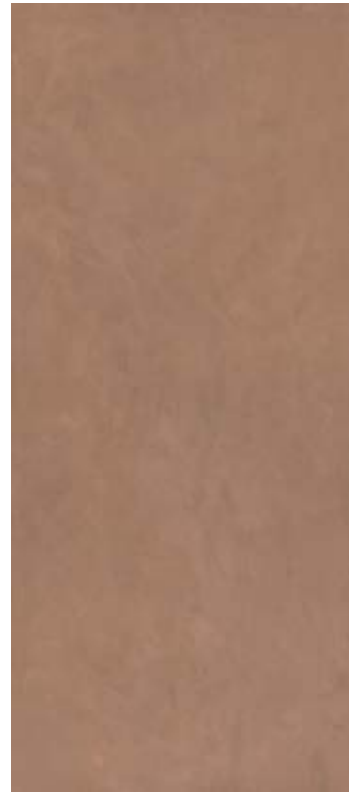




## Decori

### Decors

**Deco** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



Spice



Verve



Ink

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

I decori di Join in formato 120x278 sono realizzati tramite particolari applicazioni sulla superficie, successive alla cottura. Per la pulizia ordinaria, Caesar sconsiglia l'utilizzo di prodotti abrasivi, che potrebbero danneggiare la superficie; per evitare opacizzazioni o graffiature, si consiglia di eseguire la pulizia con un panno morbido e prodotti a PH neutro. In fase di posa del materiale, Caesar sconsiglia l'utilizzo di sistemi meccanici livellanti, che potrebbero causare danni alla superficie quando vengono rimossi. Prima di stuccare, si consiglia di proteggere la superficie nelle parti vicino al bordo con nastro adesivo per mascheratura; si raccomanda di utilizzare stucchi a base cementizia e non epossidica. Subito dopo la stuccatura rimuovere gli eventuali residui con acqua e un panno morbido, senza l'utilizzo di spugne abrasive.

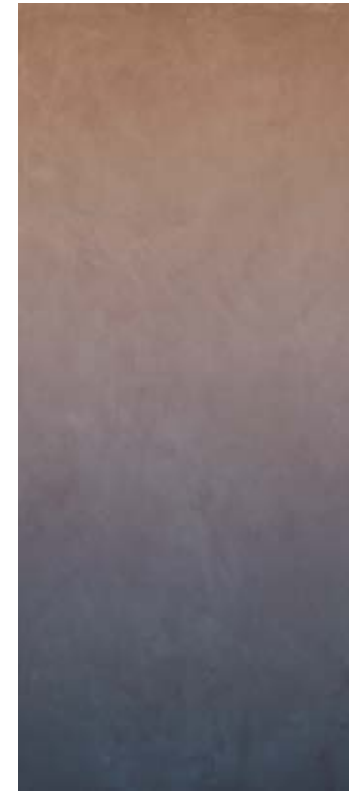
The 120x278 cm decors of the Join collection were created using special surface applications after baking. For ordinary cleaning, Caesar advises to avoid abrasive products that could damage the surface. Cleaning with a soft cloth and neutral PH products is recommended to avoid dulling or scratching. When laying the material, Caesar recommends not to use mechanical levelling systems, which could cause damage to the surface when removed. Before grouting, it is advised to protect the surface in the parts near the edge with masking tape. Cement-based, not epoxy-based, grouts must be used. Immediately after grouting, remove any residues with water and a soft cloth, without using abrasive sponges.

Les décors de Join en format 120x278 ont été réalisées grâce à des applications spéciales sur la surface, successives à la cuisson. Pour l'entretien ordinaire, Caesar déconseille d'utiliser des produits abrasifs, qui pourraient endommager la surface. Afin d'éviter opacification et rayures, il est conseillé d'effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon souple et de produits au pH neutre. Lors de la pose du matériau, Caesar déconseille d'utiliser des systèmes mécaniques de nivellement, qui pourraient causer des dommages sur la surface lorsqu'on les retire. Avant le jointoiment, il est conseillé de protéger la surface aux endroits proches du bord à l'aide de ruban adhésif de masquage, et il est recommandé d'utiliser un mortier à base de ciment et non époxy. Tout de suite après le jointoiment, retirer les éventuels restes avec de l'eau et un chiffon souple, sans utiliser d'éponge abrasive.

Die Dekore im Format 120x278 cm aus der Serie Join entstehen mit besonderen Applikationen nach dem Brennvorgang. Für die normale Reinigung rät Caesar von Scheuermitteln ab, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Um matte Stellen und Kratzer zu vermeiden, sollten zur Reinigung nur weiche Tücher und Produkte mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Bei der Verlegung des Materials rät Caesar von mechanischen Nivelliermitteln ab, da die Oberfläche bei ihrer Entfernung Schaden nehmen könnte. Vor dem Verfugen sollte die Oberfläche an den Kanten abgeklebt werden; wir empfehlen zementhaltige Fugenmörtel und keine Epoxidharz-Fugenmassen. Eventuelle Rückstände sind sofort nach dem Verfugen mit einem trockenen Tuch und Wasser zu entfernen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**Dusk** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



Spice



Verve

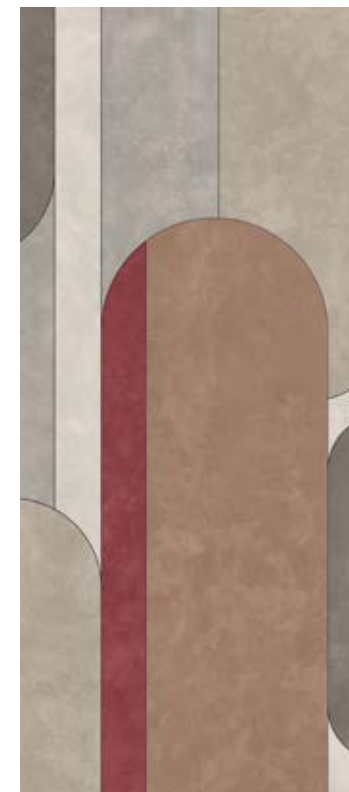
**Reed** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



**Hoop** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



A



B

# Join

	120x278 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	80x80 cm 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	30x60 cm 11 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	11,7x60 cm 4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm								
Join	Matt RT	Matt RT R10 B	Soft RT	Grip RT R11 C	Matt RT R10 B	Soft RT	Grip RT R11 C	Matt RT R10 B	Soft RT	Matt RT R10 B	Soft RT	Matt RT R10 B	Soft RT	Matt RT R10 B	Soft RT
Chimney		☑	●		☑	●				☑	●	☑	●	☑	●
Plume		☑	●		☑	●				☑	●	☑	●	☑	●
Levity	●	☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Platinum		☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Glare	●	☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Moon	●	☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Candle	●	☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Ivory		☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Ginger	●	☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Wing	●	☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Manor		☑	●	●	☑	●	●	☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Mocha		☑	●		☑	●		☑	●	☑	●	☑	●	☑	●
Verve						●					●				●
Fern	●					●					●				●
Spice						●					●				●
Peach	●					●					●				●
Ink						●					●				●
Sky	●					●					●				●
Lilac						●					●				●
Mango						●					●				●

☑ Matt RT R10 B - ☑ TOUCH PLUS

	7,2x60 cm 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x120 cm 13"x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x33 cm 13"x13"			
	Soft	Matt	Soft	Matt	Soft	Matt	Soft
Chimney	●	☑	●	☑	●	☑	●
Plume	●	☑	●	☑	●	☑	●
Levity	●	☑	●	☑	●	☑	●
Platinum	●	☑	●	☑	●	☑	●
Glare	●	☑	●	☑	●	☑	●
Moon	●	☑	●	☑	●	☑	●
Candle	●	☑	●	☑	●	☑	●
Ivory	●	☑	●	☑	●	☑	●
Ginger	●	☑	●	☑	●	☑	●
Wing	●	☑	●	☑	●	☑	●
Manor	●	☑	●	☑	●	☑	●
Mocha	●	☑	●	☑	●	☑	●
Verve	●		●		●		●
Fern	●		●		●		●
Spice	●		●		●		●
Peach	●		●		●		●
Ink	●		●		●		●
Sky	●		●		●		●
Lilac	●		●		●		●
Mango	●		●		●		●

	30x60 cm 11 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 8 mm	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm
Easy Join	Matt NR R10 B	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C
Levity	☑		●
Candle	☑	●	●
Wing	☑	●	●

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета					
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,3221	-49,56	18	59,7978	-892,08
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,856	-62,00	20	57,12	-1240,00
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	-30,40	35	50,40	-1064,00
80x80	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,28	-27,36	48	61,44	-1313,28
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	-28,40	30	43,20	-852,00
30x60	11 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	-25,00	40	50,40	-1000,00
30x60 NR	11 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	8	1,44	-25,60	40	57,60	-1024,00
11,7x60	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	8	0,5616	-12,80	64	35,94	-819,20
120x120 A E X T R A 2 0	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	1	1,44	-65,50	20	28,80	-1310,00
60x60 A E X T R A 2 0	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72	-32,00	30	21,60	-960,00



## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
		Matt - Soft		<b>A E X T R A Z O</b>
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N		> 10.000 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attacks* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825			60x60 KN>7,0 Centro - Centre Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали KN>5,0 KN>8,0
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339			U11 *** T11 ***
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопrotivление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 Matt 120x278	R10 B Matt - Soft	R11 C Grip R11 C
	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,42		WET DCOF ≥0,55 WET DCOF ≥0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		6 mm 120x278 8 mm 30x60 NR 9 mm 120x120 - 60x120 - 80x80 - 60x60 - 30x60 - 11,7x60		20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

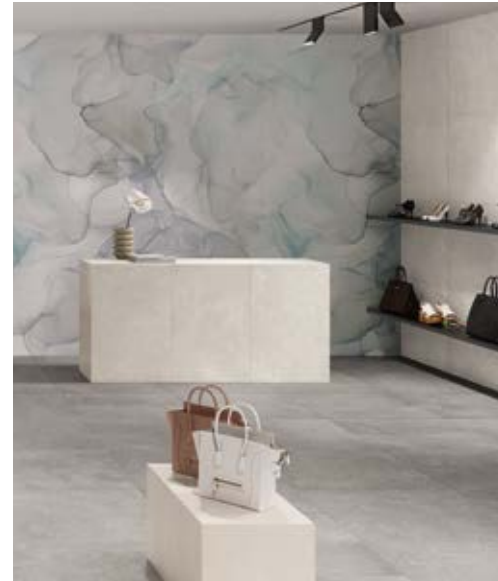
● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Materica

Design e tradizione



Dal calore del cotto, unito ai colori neutri del cemento, nasce una collezione in grès porcellanato dalla doppia anima che regala stili e abbinamenti tutti da scoprire. Inclusioni, imperfezioni e accenti cromatici caratterizzano Materica, connotandola di artigianalità e unicità, con richiami di colore caldi e moderni ad evocare suggestioni metropolitane. Uno stile inedito per vestire gli spazi dell'architettura e del vivere quotidiano.

The warmth of cotto, combined with the neutral colours of concrete, makes for a porcelain tile collection with two souls. Discover the many styles and combinations. Materica is about inclusions, imperfections and colour accents, all of which give it a unique, artisan aesthetic while the warm and modern colours offer an urban feel. A brand new style for spaces, whether architectural or the everyday.

La chaleur de la terre cuite, associée aux couleurs neutres du ciment, donne naissance à un grès cérame à l'âme double, qui offre des styles et des assortiments à couper le souffle. Les inclusions, imperfections et accents chromatiques qui caractérisent Materica lui donnent un aspect artisanal et unique, en évoquant des couleurs chaudes et modernes d'inspiration métropolitaine. Un style inédit pour revêtir les espaces de l'architecture et de la vie quotidienne.

Aus der Wärme des Cottos und neutralen Zementfarben entsteht eine Feinsteinzeugkollektion, in der zwei Seelen wohnen. Und deren Stilmerkmale und Kombinationsmöglichkeiten es zu entdecken lohnt. Einschlüsse, Unvollkommenheiten und Farbakzente prägen Materica und verleihen ihr einen handwerklichen und einzigartigen Charakter, mit Verweisen auf warme und moderne Farben sowie auf Großstadtmotive. Ein ungewöhnlicher Stil, der architektonische Räume kleidet und einen zeitgemäßen Lebensstil vertritt.

Из тепла, излучаемого «котто» в сочетании с нейтральными цветами цемента, рождается коллекция из керамогранита с двойной душой, дарящая стиль и сочетания, которые Вы обязательно должны увидеть. Включения, неоднородность и цветовые акценты – вот характерные черты коллекции Materica, которую можно описать в двух словах: дань традициям и уникальность, с отсылкой на теплые и современные цвета, напоминающие стиль мегаполиса. Уникальный стиль для оформления архитектурных пространств, в которых Вы будете жить.



Info  
Resources  
Tools



Metal & Concrete Look

Floor: Polvere 120x120 Matt RT R10 B, Corda 40x80 Matt RT R10 B  
Wall: Polvere 120x120 Matt RT R10 B

# Materica



Metal & Concrete Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x120 . 60x120 . 80x80 . 40x80 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT R10 B **77** TOUCH PLUS

80x80 20 mm Aextra20 RT R11 C

Antracite



Polvere



Grigio



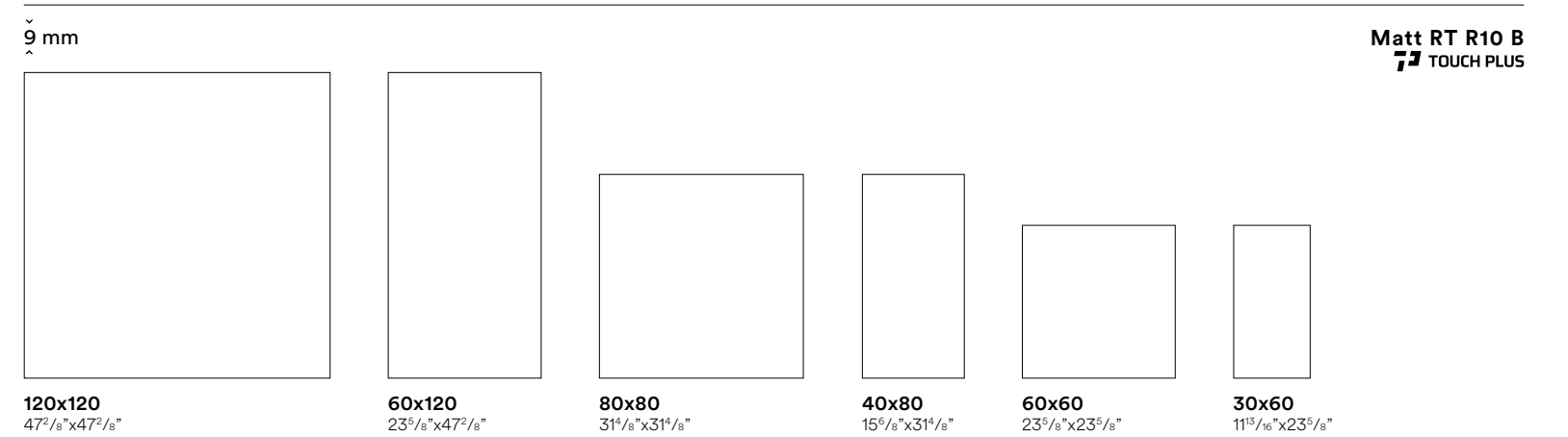
Bianco



Corda



Terra




# Materica

Metal & Concrete Look

## La gamma

The range

Antracite 

Polvere 

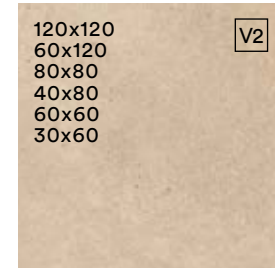
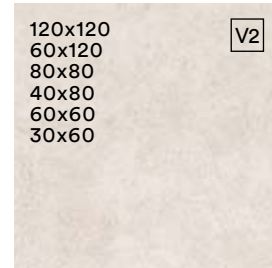
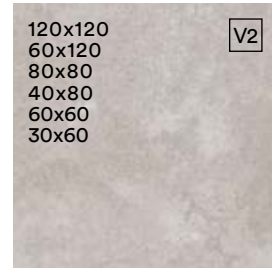
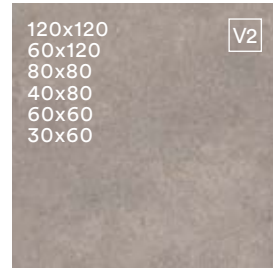
Grigio

Bianco

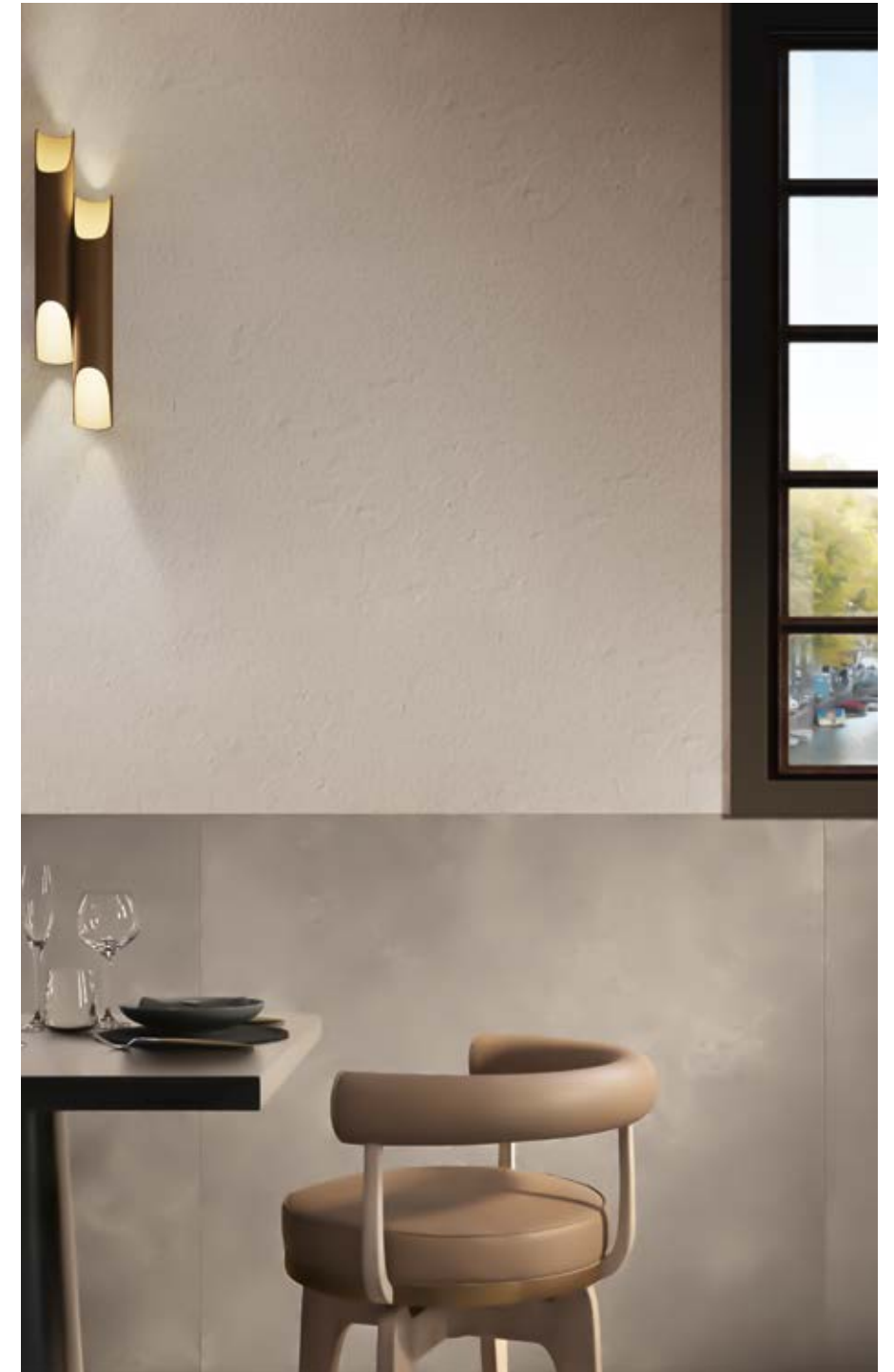
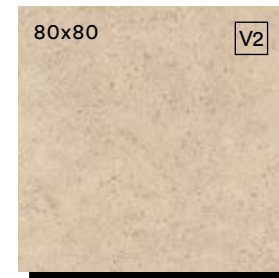
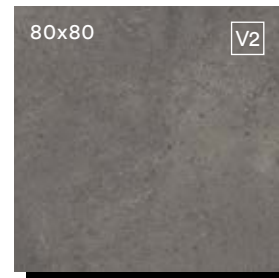
Corda

Terra

Matt RT R10 B  
7 TOUCH PLUS



Aextra20 RT R11 C



RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

# Materica

Metal & Concrete Look

## Decori

### Decors

**Stile** 22,2x37 cm . 8<sup>6</sup>/<sub>8</sub>"x14<sup>9</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Il decoro Stile crea interessanti trame decorative in combinazione con gli stucchi prescelti . The Stile decoration creates interesting decorative textures in combination with the chosen grouts . Le décor Style crée des trames décoratives intéressantes en combinaison avec les joints choisis . Das Dekor Stile schafft interessante dekorative Muster in Kombination mit dem entsprechenden Fugenmaterial . Декор Stile создает интересные узоры в сочетании с выбранным типом затирки



Stucco tono su tono. - Matching grout. - Joints ton sur ton. - Fugenmaterial Ton in Ton. - Затирка в тон.



Stucco a contrasto. - Contrasting grout. - Joints à contraste. - Fugenmaterial im Kontrast. - Контрастная затирка.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	80x80 cm 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	40x80 cm 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	30x60 cm 11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	80x80 cm 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm
	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Aextra20 RT R11 C
Antracite							●
Polvere	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	●
Grigio	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	
Bianco	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	
Corda	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	●
Terra			7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>			

7<sup>+</sup> Matt RT R10 B - 7<sup>+</sup> TOUCH PLUS

	7,2x80 cm 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	33x120 cm 13"x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	33x33 cm 13"x13"	15x30x3,7 cm 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
	Matt	Matt	Matt	Grip
Antracite	7 <sup>+</sup>			
Polvere	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Grigio	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	
Bianco	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Corda	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Terra	7 <sup>+</sup>			7 <sup>+</sup>

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,856	~62,00	20	57,12	~1240,00
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
80x80	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,28	~27,36	48	61,44	~1313,28
40x80	15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,28	~24,90	28	35,84	~697,20
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
80x80 A E X T R A Z O	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1247,40

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**NR** Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	Matt	A E X T R A Z O
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N		> 10.000 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного температурного расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitserweiterung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-		<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-		U11  T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопrotivление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R10 B Matt		R11 C
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,42		WET DCOF ≥0,55

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.



# Prima

Design comes first



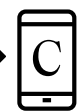
Prima è un richiamo all'essenzialità dell'argilla, rivisitata con un accattivante accento contemporaneo. Una materia pensata per progettare ambienti dal comfort istintivo, e al tempo stesso attuale.

Prima is a reminder of the essentiality of clay, revisited with an appealing contemporary accent. A material conceived to design environments with an instinctive, yet contemporary comfort.

Prima est une évocation du caractère essentiel de l'argile, revisitée en y apportant un accent contemporain plein de charme. Une matière pensée pour concevoir des espaces au confort instinctif et actuel.

Prima verweist auf das ursprüngliche Wesen des Tons und besitzt zugleich eine attraktive, kontemporäre Ausstrahlung. Ein Material für Räume, in denen man sich spontan wohlfühlt. Und das zugleich absolut aktuell ist.

В первую очередь речь идет о притягательной простоте глины, переосмысленной с привлекательным современным акцентом. Это материал, предназначенный для проектирования пространств с актуальным стилем, вызывающих инстинктивное ощущение комфорта.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Concrete 60x60 Grip RT R11 C  
Wall: Rammed 120x278 Matt RT, Concrete Comp. S 29x29 Soft

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x278 6 mm Matt RT  
 60x120 . 80x80 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT R10 B  
 120x120 . 60x120 9 mm Soft RT  
 60x60 9 mm Grip RT R11 C  
 80x80 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Chalk



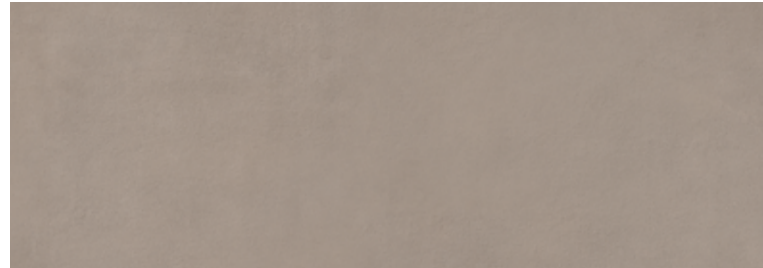
Ecru



Concrete



Clay



Lead



Powder



Sienna



Avio



6 mm



120x278  
 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>1</sup>/<sub>16</sub>"

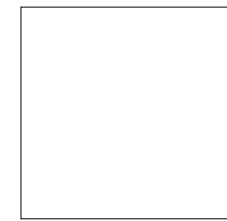
Matt RT

9 mm



60x120  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT R10 B



80x80  
 31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

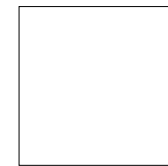


60x60  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



30x60  
 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

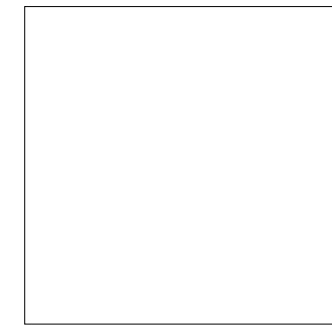
9 mm



60x60  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

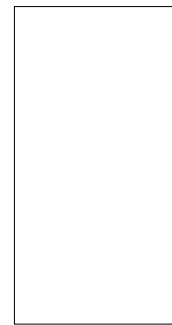
Grip RT R11 C

9 mm



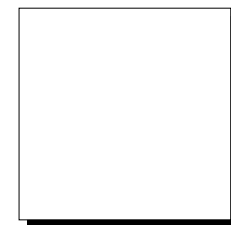
120x120  
 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Soft RT



60x120  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

20 mm



80x80  
 31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

Aextra20 RT R11 C



60x60  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

## La gamma

The range

Chalk

Ecru

Concrete



Clay



Lead



Powder



Sienna



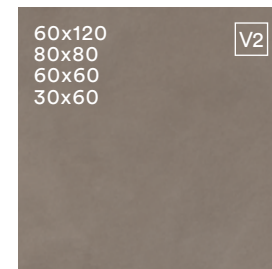
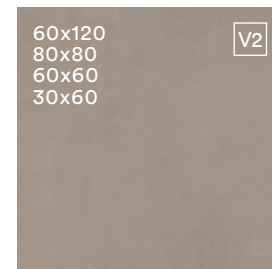
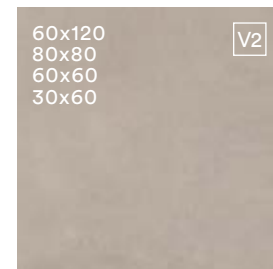
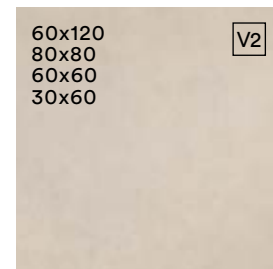
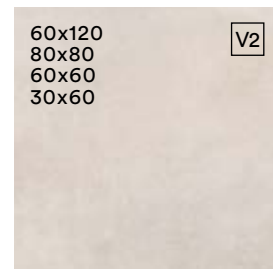
Avio



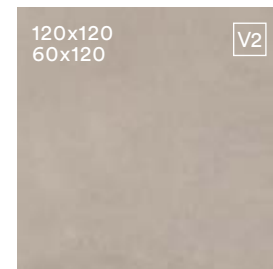
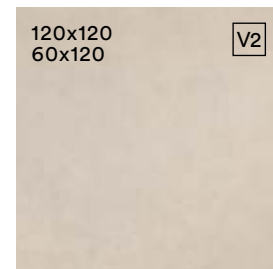
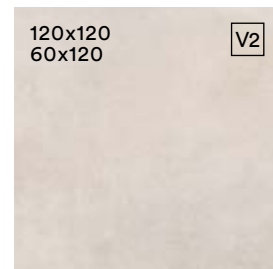
Matt RT



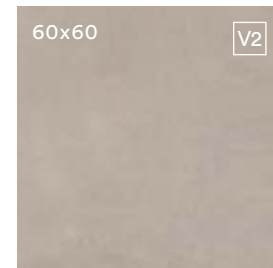
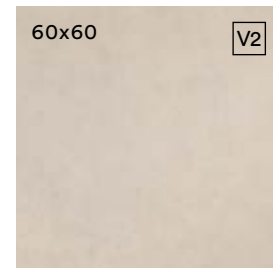
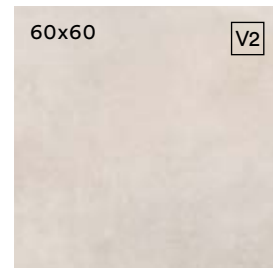
Matt RT R10 B



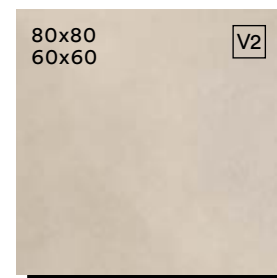
Soft RT



Grip RT R11 C



Aextra20 RT R11 C



RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

## Decori

### Decors

**Rammed** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



**Impression** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



Realizzato su **Prima** - Ecrú.  
Made on **Prima** - Ecrú.  
Fabriqué sur **Prima** - Ecrú.  
Realisiert bei **Prima** - Ecrú.  
Реализовано на основе **Prima** - Ecrú.

**Gold Willow** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*

Range faces



A

B

Realizzato su **Prima** - Concrete.  
Made on **Prima** - Concrete.  
Fabriqué sur **Prima** - Concrete.  
Realisiert bei **Prima** - Concrete.  
Реализовано на основе **Prima** - Concrete.

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

I decori Gold Willow in formato 120x278 sono realizzati tramite particolari applicazioni sulla superficie, successive alla cottura. Per la pulizia ordinaria, Caesar sconsiglia l'utilizzo di prodotti abrasivi, che potrebbero danneggiare la superficie; per evitare opacizzazioni o graffiature, si consiglia di eseguire la pulizia con un panno morbido e detergenti a PH neutro. In fase di posa del materiale, Caesar sconsiglia l'utilizzo di sistemi meccanici livellanti, che potrebbero causare danni alla superficie quando vengono rimossi. Prima di stuccare, si consiglia di proteggere la superficie nelle parti vicino al bordo con nastro adesivo per mascheratura; si raccomanda di utilizzare stucchi a base cementizia e non epossidica. Subito dopo la stuccatura, rimuovere gli eventuali residui con acqua e un panno morbido, senza l'utilizzo di spugne abrasive.

The 120x278 cm Gold Willow decors were created using special surface applications after baking. For ordinary cleaning, Caesar advises to avoid abrasive products that could damage the surface. Cleaning with a soft cloth and neutral PH products is recommended to avoid dulling or scratching. When laying the material, Caesar recommends not to use mechanical levelling systems, which could cause damage to the surface when removed. Before grouting, it is advised to protect the surface in the parts near the edge with masking tape. Cementbased, not epoxy-based, grouts must be used. Immediately after grouting, remove any residues with water and a soft cloth, without using abrasive sponges.

Les décors Gold Willow en format 120x278 ont été réalisées grâce à des applications spéciales sur la surface, successives à la cuisson. Pour l'entretien ordinaire, Caesar déconseille d'utiliser des produits abrasifs, qui pourraient endommager la surface. Afin d'éviter opacification et rayures, il est conseillé d'effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon souple et de produits au pH neutre. Lors de la pose du matériau, Caesar déconseille d'utiliser des systèmes mécaniques de nivellement, qui pourraient causer des dommages sur la surface lorsqu'on les retire. Avant le jointoiement, il est conseillé de protéger la surface aux endroits proches du bord à l'aide de ruban adhésif de masquage, et il est recommandé d'utiliser un mortier à base de ciment et non époxy. Tout de suite après le jointoiement, retirer les éventuels restes avec de l'eau et un chiffon souple, sans utiliser d'éponge abrasive.

Die Dekore Gold Willow im Format 120x278 entstehen mit besonderen Applikationen nach dem Brennvorgang. Für die normale Reinigung rät Caesar von Scheuermitteln ab, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Um matte Stellen und Kratzer zu vermeiden, sollten zur Reinigung nur weiche Tücher und Produkte mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Bei der Verlegung des Materials rät Caesar von mechanischen Nivelliermitteln ab, da die Oberfläche bei ihrer Entfernung Schaden nehmen könnte. Vor dem Verfugen sollte die Oberfläche an den Kanten abgeklebt werden; wir empfehlen zementhaltige Fugenmörtel und keine Epoxidharz-Fugenmassen. Eventuelle Rückstände sind sofort nach dem Verfugen mit einem trockenen Tuch und Wasser zu entfernen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

Декоры коллекции Gold Willow в формате 120x278 реализованы, после обжига, методом специального поверхностного нанесения. Компания Caesar рекомендует не использовать абразивные чистящие средства во избежание повреждения поверхности. Для предотвращения помутнения или появления царапин рекомендуется проводить очистку чистой ветошью и нейтральными моющими средствами. При укладке плитки компания Caesar не рекомендует использовать механические выравнивающие приспособления, способные повредить поверхность. Перед затиркой швов рекомендуется защитить края плитки малярным скотчем. Рекомендуется использовать затирочные составы на цементной, а не эпоксидной основе. После затирки швов необходимо удалить остатки материала мягкой ветошью и водой, не применяя абразивные губки.

Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra le grafiche in continuità: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.

There may be minor misalignments of continuous graphics: this is to be considered as an intrinsic feature of the product.

Die Platten könnten untereinander minimale Abweichungen in der Ausrichtung des graphischen Designs aufweisen: dies ist als ein charakteristisches Merkmal des Produktes zu betrachten.

Les dalles peuvent présenter de faibles écarts de graphiques en continuité: ceci est une caractéristique intrinsèque du produit.

У плит может наблюдаться минимальная нестыковка сплошного рисунка, которая должна считаться особенностью изделия.

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

I decori 120x278 Gold sono realizzati tramite applicazione da terzo fuoco di inchiostri a base oro. - The 120x278 Gold decorations are produced by third-firing application of gold-based inks. - Les décors 120x278 Gold sont réalisés par application au troisième feu d'encre à base d'or. - Die Dekore 120x278 Gold werden durch Auftragen von Golddruckfarben im Drittbrand hergestellt. - Декоры 120x278 Gold производятся методом третьего обжига с применением красок на золотой базе.

## Decori

Decors

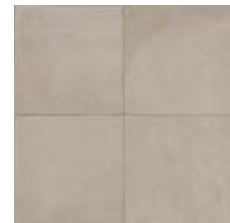
**Composizione Q** 29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Chalk



Ecrú



Concrete

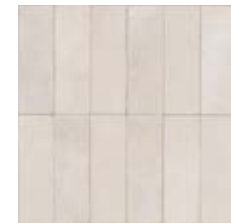


Clay

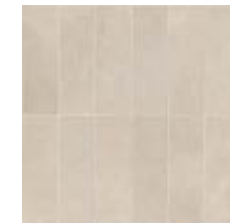


Lead

**Composizione S** 29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Soft



Chalk



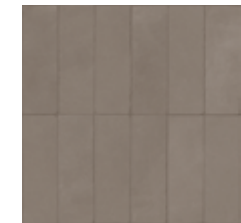
Ecrú



Concrete



Clay

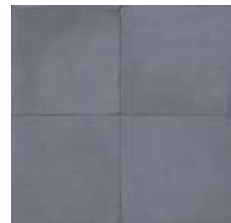


Lead

**Composizione Q** 29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Soft



Powder



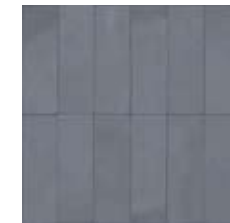
Avio



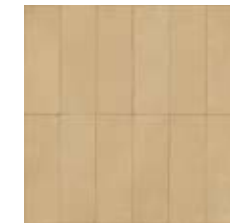
Sienna



Powder



Avio



Sienna

**Composizione R** 29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Chalk



Ecrú



Concrete



Clay



Lead

**Composizione R** 29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Soft



Powder



Avio



Sienna





# Marble Look

La bellezza fuori dal tempo dei marmi più pregiati e particolari, riletta con gusto attuale e di tendenza: nobiltà contemporanea per i tuoi spazi architettonici.

The timeless beauty of the most precious and particular marbles, restyled with a trendy and topical twist: contemporary nobleness for your architectural spaces.

La beauté intemporelle des marbres les plus aimés et caractéristiques, revisitée dans un esprit actuel et tendance : noblesse contemporaine pour vos espaces architecturaux.

Die zeitlose Schönheit der edelsten und außergewöhnlichsten Marmorarten, aktuell neuinterpretiert: zeitgemäße Noblesse für Ihre architektonischen Räume.

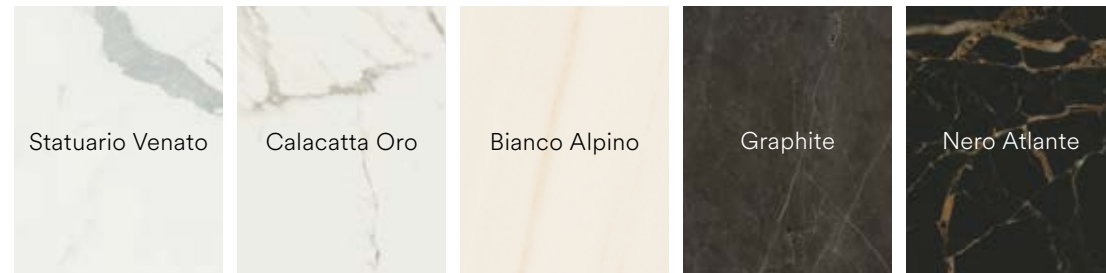
Непреходящая красота самых редких и необычных видов мрамора в актуальной и трендовой интерпретации: современное благородство для ваших архитектурных пространств.



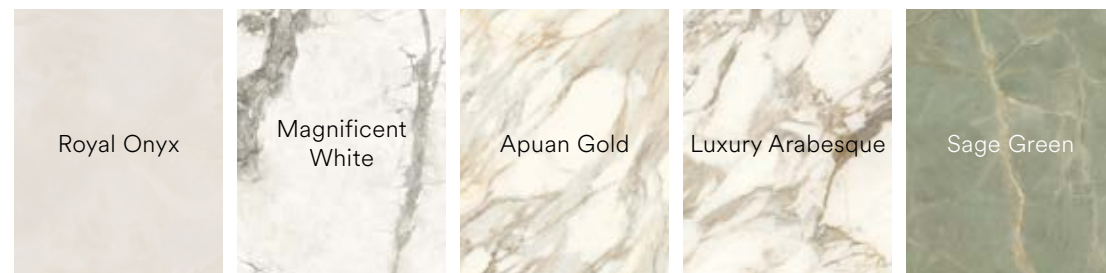
# Marble Look

## The collections

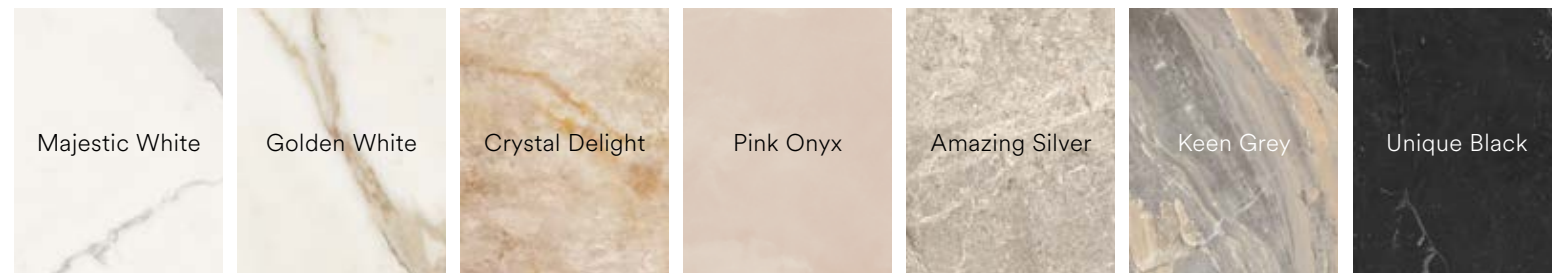
### Anima



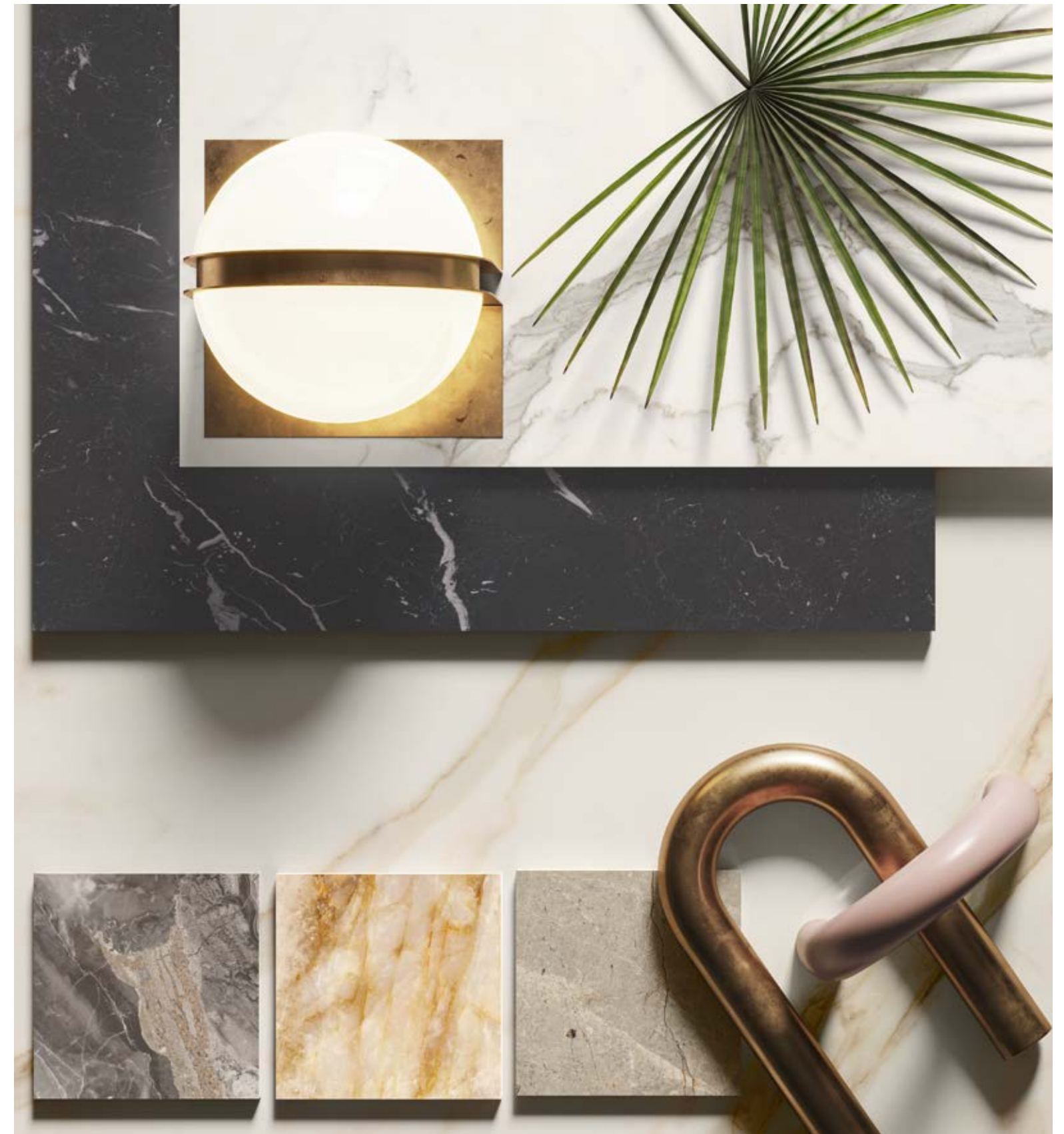
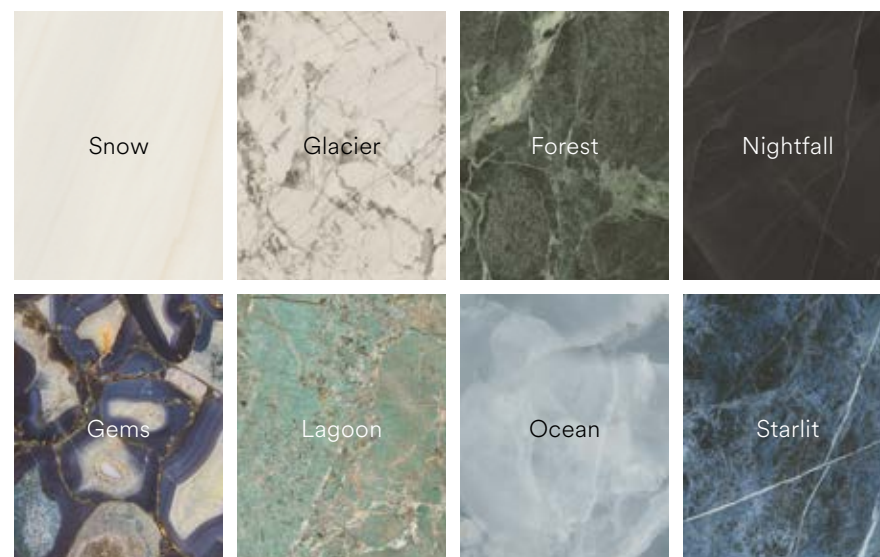
### Anima Ever



### Anima Futura



### Anima Wonder





# Anima

Redefined elegance



Anima mette al servizio delle esigenze progettuali 5 ispirazioni marmoree in 3 finiture superficiali, per trasformare gli spazi con il suo carattere esclusivo e ricercato.

Anima places 5 inspirational marble types and 3 surfaces finishes at the disposal of every project need, in order to transform spaces with an exclusive and sought-after charm.

Anima met au service des exigences de conception 5 inspirations de marbre déclinées en 3 finitions de surface, pour transformer les espaces avec son caractère exclusif et recherché.

Anima für jeden Projektbedarf 5 Marmorinspirationen mit 3 Oberflächenversionen, die jeden Raum mit ihrem exklusiven und erlesenen Charakter prägen.

Anima Коллекция имитирует 5 пород мрамора в 3 вариантах поверхностной отделки и позволяет создать эксклюзивные и изысканные по характеру интерьеры.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Statuario Venato 160x320 Lucidato RT  
Wall: Fabula Theca Chevron 20x120

# Anima



Marble Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

160x320 . 120x278 6 mm Lucidato RT  
160x320 . 120x278 6 mm Silk RT  
120x120 . 60x120 . 60x60 . 30x60 9 mm Lucidato RT  
60x120 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT

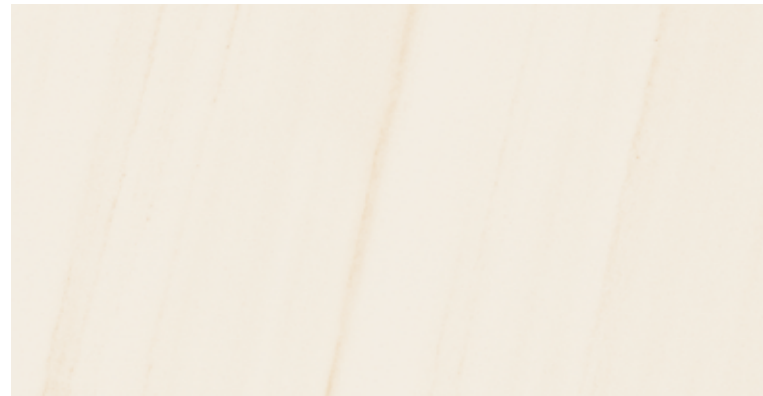
Statuario Venato



Calacatta Oro



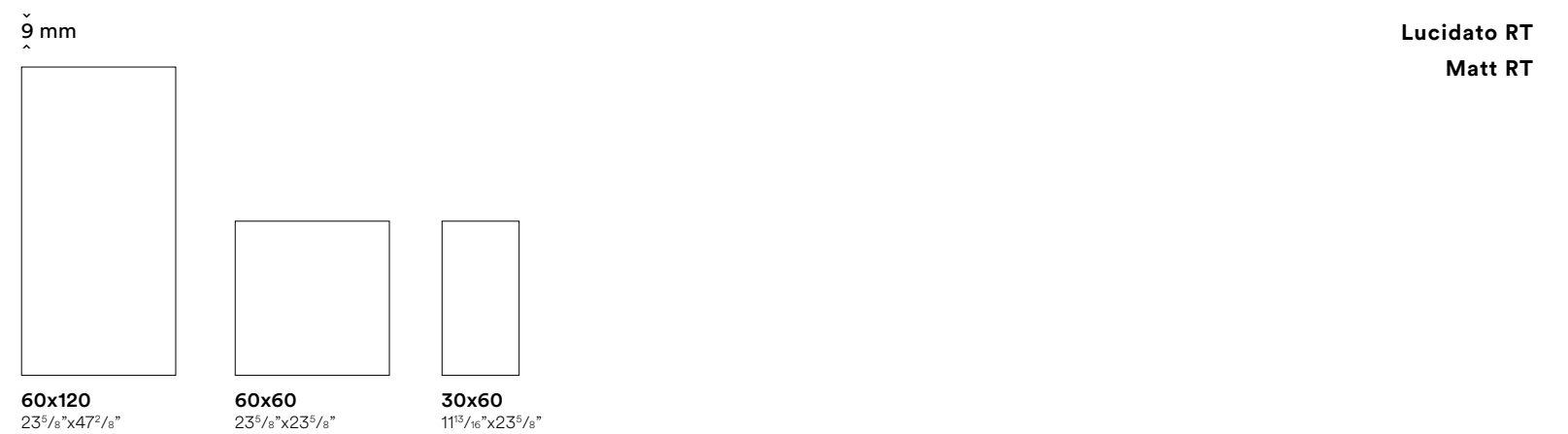
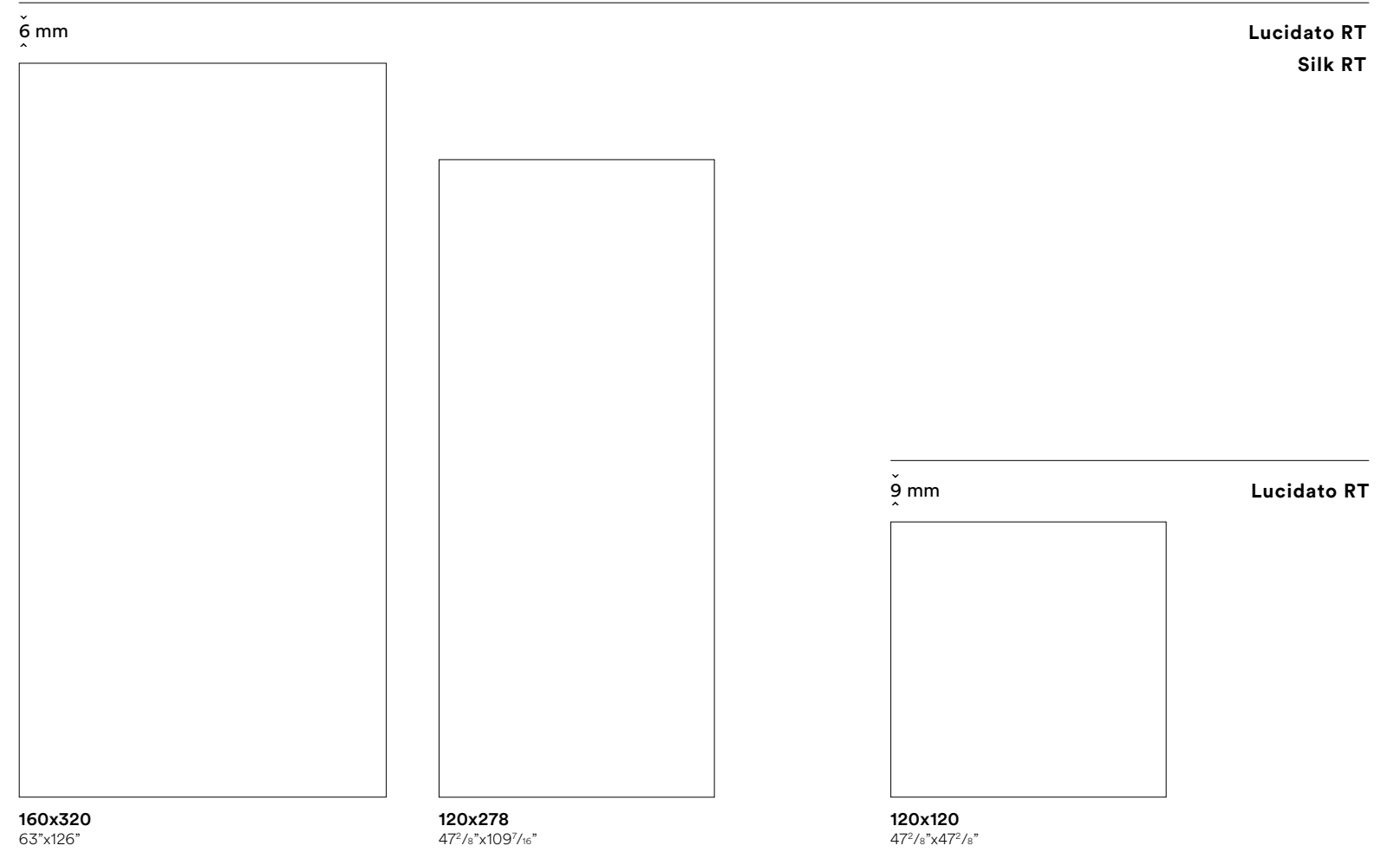
Bianco Alpino



Graphite



Nero Atlante



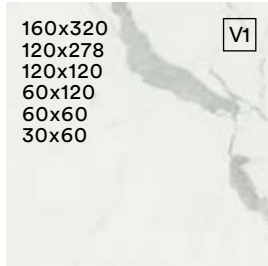
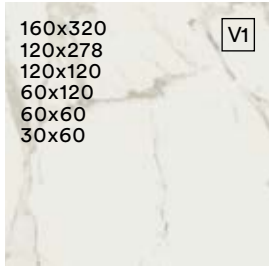






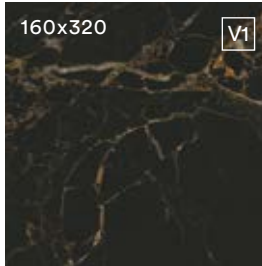



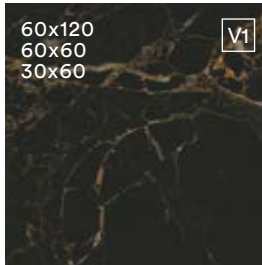
\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

# Anima

Marble Look

## La gamma

The range

	Statuario Venato	Calacatta Oro	Bianco Alpino	Graphite	Nero Atlante
Lucidato RT	 <p>160x320 120x278 120x120 60x120 60x60 30x60</p>	 <p>160x320 120x278 120x120 60x120 60x60 30x60</p>	 <p>120x120 60x120</p>	 <p>60x120</p>	 <p>160x320 120x278 60x120 60x60 30x60</p>
Silk RT	 <p>160x320 120x278</p>	 <p>160x320 120x278</p>	 <p>120x278</p>	 <p>160x320</p>	
Matt RT	 <p>60x120 60x60 30x60</p>	 <p>60x120 60x60 30x60</p>	 <p>60x120 60x60 30x60</p>	 <p>60x120 60x60 30x60</p>	



RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

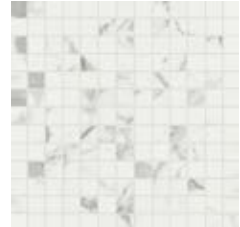
# Anima

Marble Look

## Decori

Decors

**Composizione F** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



Statuario Venato



Calacatta Oro



Bianco Alpino



Graphite



Nero Atlante

**Composizione Esagono** 28,5X33 cm . 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13" Lucidato



Statuario Venato



Calacatta Oro



Bianco Alpino



Graphite



Nero Atlante

**Listello** 5,7x60 cm . 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" Lucidato



Statuario Venato



Calacatta Oro



Nero Atlante

**Tozzetto** 5,7x5,7 cm . 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Lucidato



Statuario Venato



Calacatta Oro



Nero Atlante





# Anima Ever

Timeless elegance



**Il marmo è un'emozione senza tempo, vissuta ogni volta come fosse la prima. Selezionando alcune varietà molto prestigiose, Ceramiche Caesar amplia il proprio progetto di lastre in grès porcellanato ispirate a questa nobile materia. Il risultato è una nuova gamma di proposte che sposano la ricercatezza stilistica a un'eccezionale versatilità d'impiego, dando un volto contemporaneo a un'emozione che non conosce stagioni.**

Marble evokes a timeless emotion, and awakens an experience that renews itself every time. By selecting very prestigious varieties of marble, Ceramiche Caesar has expanded its range of porcelain stoneware slabs that draw inspiration from this noble material. The result is a new range of ideas that combine a refined style with an exceptional versatility, to give a contemporary feel for all seasons.

Le marbre est une émotion intemporelle, vécue à chaque fois comme si c'était la première fois. Par la sélection de variétés très prestigieuses, Ceramiche Caesar développe son projet de dalles en grès cérame inspiré de ce matériau noble. Le résultat est une nouvelle gamme de créations qui allient raffinement stylistique et utilisation polyvalente exceptionnelle en donnant un visage contemporain à une émotion qui ne connaît pas de saisons.

Marmor weckt zeitlose Emotionen, die wir immer wieder erleben, als wäre es das erste Mal. Ceramiche Caesar hat einige besonders kostbare Sorten ausgewählt, um sein Angebot an Feinsteinzeugplatten, die dieses edle Material nachbilden, zu erweitern. Das Ergebnis ist ein neues Sortiment aus Produkten, die erlesenen Stil mit einer außergewöhnlichen Verwendungsvielfalt vereint und gewissermaßen ewigen Emotionen eine zeitgemäße Optik verleiht.

Мрамор - это не знающие времени эмоции, которые воспринимаются каждый раз, как в первый раз. Выбрав некоторые очень престижные сорта, Ceramiche Caesar расширяет свой проект керамогранитных плит, источником вдохновения для которых послужил этот ценный материал. Результатом стала новая линейка предложений, в которой сочетается стилистическая изысканность и великолепная универсальность применения, наделяя современностью не знающие смены времен года эмоции.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Royal Onyx 60x120 Lucidato RT  
Wall: Royal Onyx 120x278 Lucidato RT  
Furniture: Sage Green Lucidato RT

# Anima Ever

Marble Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

160x320 6 mm Silk RT

120x278 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 9 mm Lucidato RT

Magnificent White



Luxury Arabesque



Apuan Gold



Sage Green



Royal Onyx



6 mm

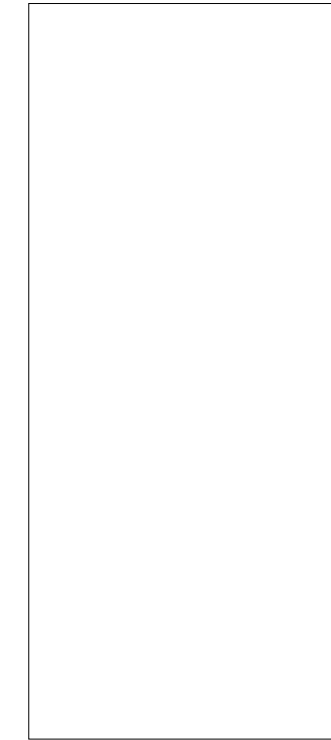
Silk RT



160x320  
63"x126"

6 mm

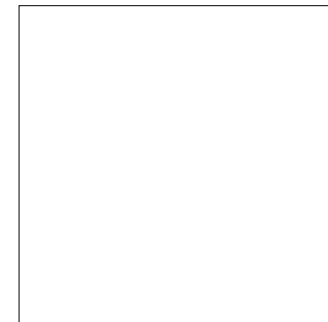
Lucidato RT



120x278  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

9 mm

Lucidato RT



120x120  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



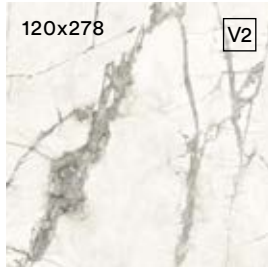
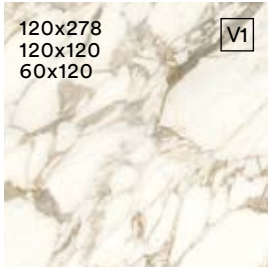


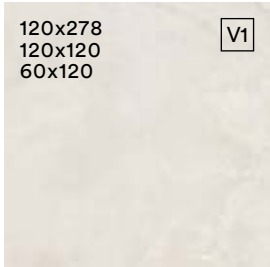

60x120  
23<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

# Anima Ever

Marble Look

## La gamma

The range

	Magnificent White	Luxury Arabesque	Apuan Gold	Sage Green	Royal Onyx
Lucidato RT	 <p>120x278 V2 120x120 V1 60x120</p>	 <p>120x278 V1 120x120 V1 60x120</p>	 <p>120x278 V2 120x278 V2 Macchia aperta 120x120 V2 60x120</p>	 <p>120x278 V2 120x120 V2 60x120</p>	 <p>120x278 V1 120x120 V1 60x120</p>
Silk RT			 <p>160x320 V2</p>		

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.





# Anima Ever

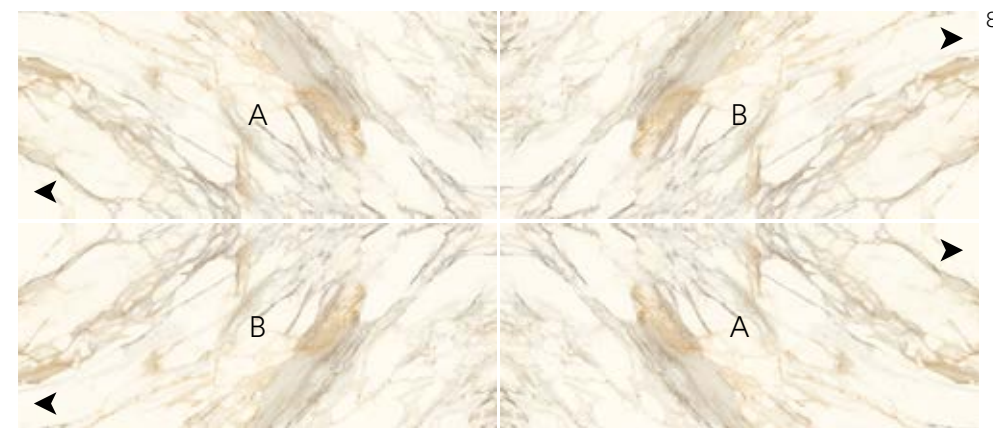
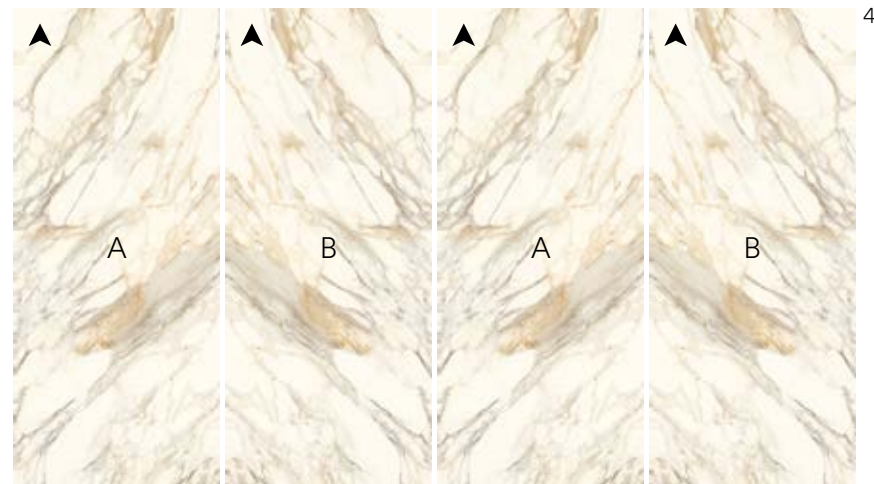
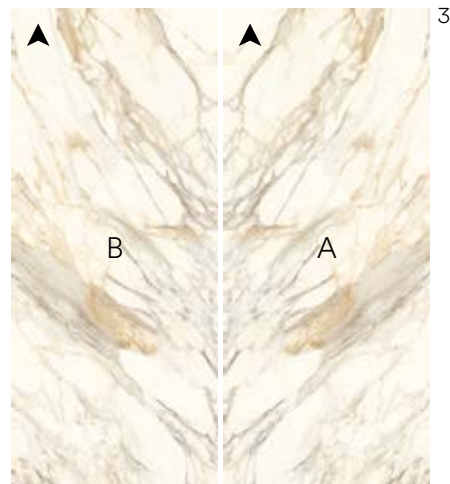
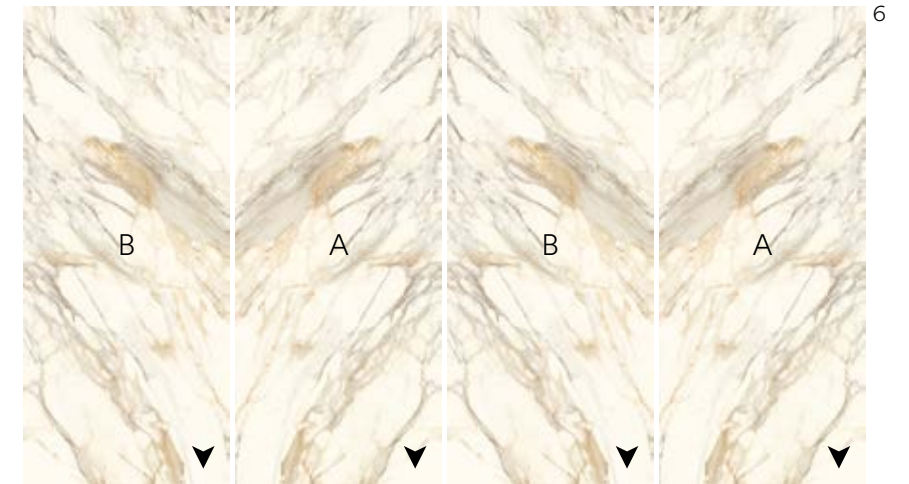
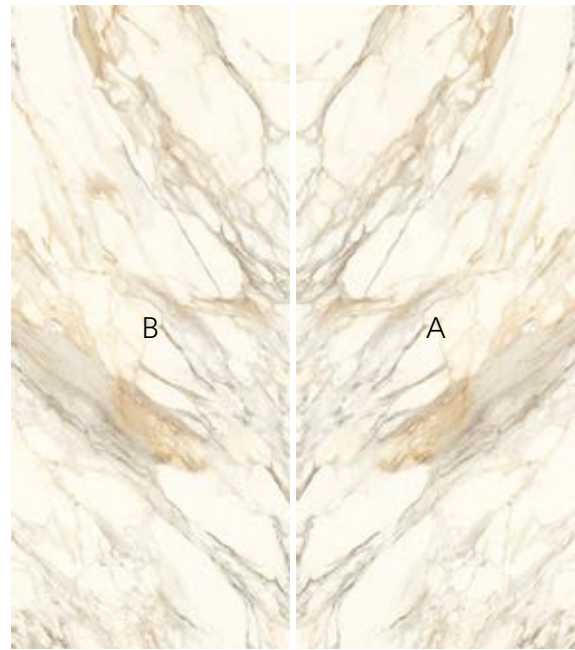
Marble Look

## Macchia aperta

Bookmatch

### Apuan Gold

120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



Suggerimenti di posa. Installation suggestions  
Suggestions pour la pose. Verlegetipps  
Рекомендации по укладке

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra le venature in continuità: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.  
There may be minor misalignments of continuous veins: this is to be considered as an intrinsic feature of the product.

Les dalles peuvent présenter de faibles écarts de continuité des veines : ceci est une caractéristique intrinsèque du produit.

Die Platten können unter den durchgehenden Äderungen minimale Fluchtungsabweichungen aufweisen: dies ist ein charakteristisches Merkmal des Produkts.  
У плит может наблюдаться минимальная нестыковка сплошного рисунка, которая должна считаться особенностью изделия.

# Anima Ever

## Continuità di vena

Continuous veins

**Apuan Gold** 160x320 cm . 63"x126" Silk RT | 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



**Luxury Arabesque** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



**Magnificent White** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT

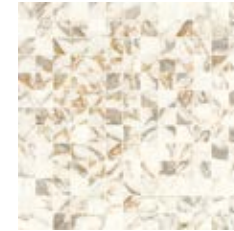


RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

## Decori

Decors

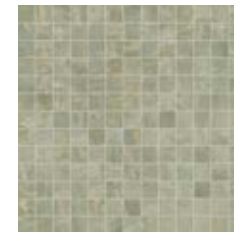
**Composizione F** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



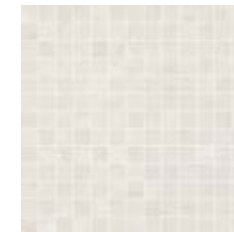
Luxury Arabesque



Apuan Gold



Sage Green



Royal Onyx

**Composizione Esagono** 28,5X33 cm . 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13" Lucidato



Luxury Arabesque



Apuan Gold



Sage Green



Royal Onyx

### Continuità di vena / Continuous veins

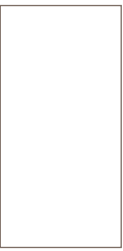



Essendo l'inserimento delle lastre nelle confezioni casuale, Caesar non garantisce a priori le tipologie di facce presenti all'interno di ogni singola confezione. Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra le venature in continuità: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.


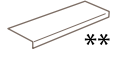
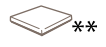
Since slabs are packaged in a random manner, Caesar cannot guarantee the type of faces inside each package. There may be minor misalignments of continuous veins: this is to be considered as an intrinsic feature of the product.

L'introduction des dalles dans les emballages étant casuelle, Caesar ne garantit pas a priori les typologies de faces présentes dans chaque emballage. Les dalles peuvent présenter de faibles écarts de continuité des veines : ceci est une caractéristique intrinsèque du produit.

Da die Platten nach dem Zufallsprinzip verpackt werden, kann Caesar die in jeder einzelnen Verpackung enthaltenen Varianten der Oberflächengrafik nicht garantieren. Die Platten können unter den durchgehenden Äderungen minimale Fluchtungsabweichungen aufweisen: dies ist ein charakteristisches Merkmal des Produkts.

Поскольку плиты упаковываются в произвольном порядке, Caesar не дает никаких предварительных гарантий по типу рисунка, имеющегося в каждой отдельной упаковке. У плит может наблюдаться минимальная нестыковка сплошного рисунка, которая должна считаться особенностью изделия.

			
<b>160x320 cm</b> 63"x126" 6 mm	<b>120x278 cm</b> 47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 6 mm	<b>120x120 cm</b> 47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm
Magnificent White Luxury Arabesque Apuan Gold Sage Green Royal Onyx	Silk RT Lucidato RT	Lucidato RT	Lucidato RT
	●	●	●
	●	●	●
	●	●	●
	●	●	●

		
Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус	Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufenecke Угловая ступень
<b>7,2x60 cm</b> 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120 cm</b> 13"x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x33 cm</b> 13"x13"
Lucidato RT	Lucidato RT	Lucidato RT
Luxury Arabesque Apuan Gold Sage Green Royal Onyx	● ● ● ●	● ● ● ●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
160x320	63"x126"	1	5,12	~78,00	14	71,68	~1092,00
120x278	47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	1	3,3221	~49,56	18	59,79	~892,08
120x120	47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,856	~62,00	20	57,12	~1240,00
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~32,00	35	50,40	~1120,00

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

L'utilizzo della finitura Lucidato e Silk è limitato ai rivestimenti e alla posa a pavimento in ambito residenziale, o comunque in aree scarsamente sollecitate, evitando in ogni caso il contatto diretto con aree esterne o nelle quali siano richieste prestazioni antiscivolo. Le finiture Lucidato e Silk sono il risultato di particolari lavorazioni meccaniche e avvallamenti, così come disuniformità nella lucentezza. Tali peculiarità sono da intendersi come caratteristiche integranti dei prodotti, allo scopo di ottenere una maggiore naturalezza. - The use of the Lucidato and Silk finishes is limited to wall cladding and floor application in residential venues and in spaces subject to low foot traffic, avoiding the direct contact with outdoor areas which require anti-slip features. The Lucidato and Silk finishes are the result of a special mechanical process and can manifest small dots or hollows as well as a non-uniform shine all over the surface. These particularities are to be considered as intrinsic features of the product which give them a more natural appeal. - L'utilisation de la finition Lucidato et Silk est limitée aux revêtements et à la pose au sol dans des environnements résidentiels, ou dans tous les cas dans des aires faiblement sollicitées, en évitant ainsi le contact direct avec les aires extérieures ou dans lesquelles sont requises des prestations antidérapantes. Les finitions Lucidato et Silk sont le résultat de façonnages mécaniques particuliers et peuvent présenter d'éventuelles petites taches ou de légers affaissements ou bien des différences de brillance. Ces particularités doivent être considérées comme des caractéristiques du produit à part entière. Le façonnage de cette finition a justement pour but d'obtenir cet effet naturel et difforme. - Die Verwendung der Version Lucidato und Silk ist auf Wand und Boden im Wohnbereich bzw. in wenig belasteten Bereichen beschränkt, und in jedem Fall ist der direkte Kontakt mit Außenbereichen sowie mit Rutschfestigkeit erfordernden Bereichen zu vermeiden. Die Versionen Lucidato und Silk sind Ergebnisse besonderer maschineller Bearbeitungen; sie können gelegentlich Nadelstiche und Krater sowie uneinheitlichen Glanz aufweisen. Es handelt sich hierbei um Produktmerkmale, mit denen eine besondere natürliche Wirkung erzeugt wird. - Плитки с поверхностью Lucidato и Silk можно укладывать только на стены и полы в жилых помещениях или, во всяком случае, в контекстах, где покрытие подвергается невысокой эксплуатационной нагрузке. Не рекомендуется укладывать их на улице или на участках, где от покрытий требуется высокое сопротивление скольжению. Поверхности Lucidato и Silk получают в результате специальной механической обработки и могут иметь небольшие сколы, углубления или неравномерность блеска. Эти особенности являются характеристикой изделий и имеют целью придать им большую натуральность.


















Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegvorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
		Lucidato GL	Silk	Matt
 <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%
 <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
 <b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80	≥ 0,80	≥ 0,80
 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	-	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Resistenza al cavillo</b> - Cracking resistance Résistance aux craquelures - Haariß-Beständigkeit Устойчивость эмали к краquelюру	ISO 10545-11	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	-	-
 <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	-	-	R9 Matt
	▲ ANSI A326.3			WET DCOF ≥0,42
 <b>Resistenza all'abrasione superficiale</b> - Surface abrasion resistance Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Oberflächenschleiß - Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7		-	-
 <b>Durezza Mohs</b> - Mohs hardness Dureté Mohs - Ritzhärte nach Mohs - Устойчивость к изгибу	EN 101	Coeff. 5	Coeff. 6	Coeff. 6
 <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Epaissur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		6 mm 120x278	6 mm	9 mm 120x120, 60x120

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtoner Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Anima Futura

A vision of elegance



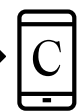
Anima Futura rinnova la percezione del look marmo, accostandolo a forme geometriche, colori accesi, arredi essenziali o preziosi; ispira con accostamenti tra i suoi colori o con eclettici abbinamenti di materiali. Con Anima Futura, il grès di Caesar illumina la grande bellezza del marmo suggerendo uno stile proiettato nel futuro.

Anima Futura renews the perception of marble, combining it with geometric shapes, bright colours, understated or prized furnishing; it is a source of inspiration with combinations of colour or eclectic material pairings. With Anima Futura, Caesar porcelain stoneware lights up the radiant beauty of marble suggesting a trendy style with a keen eye on the future.

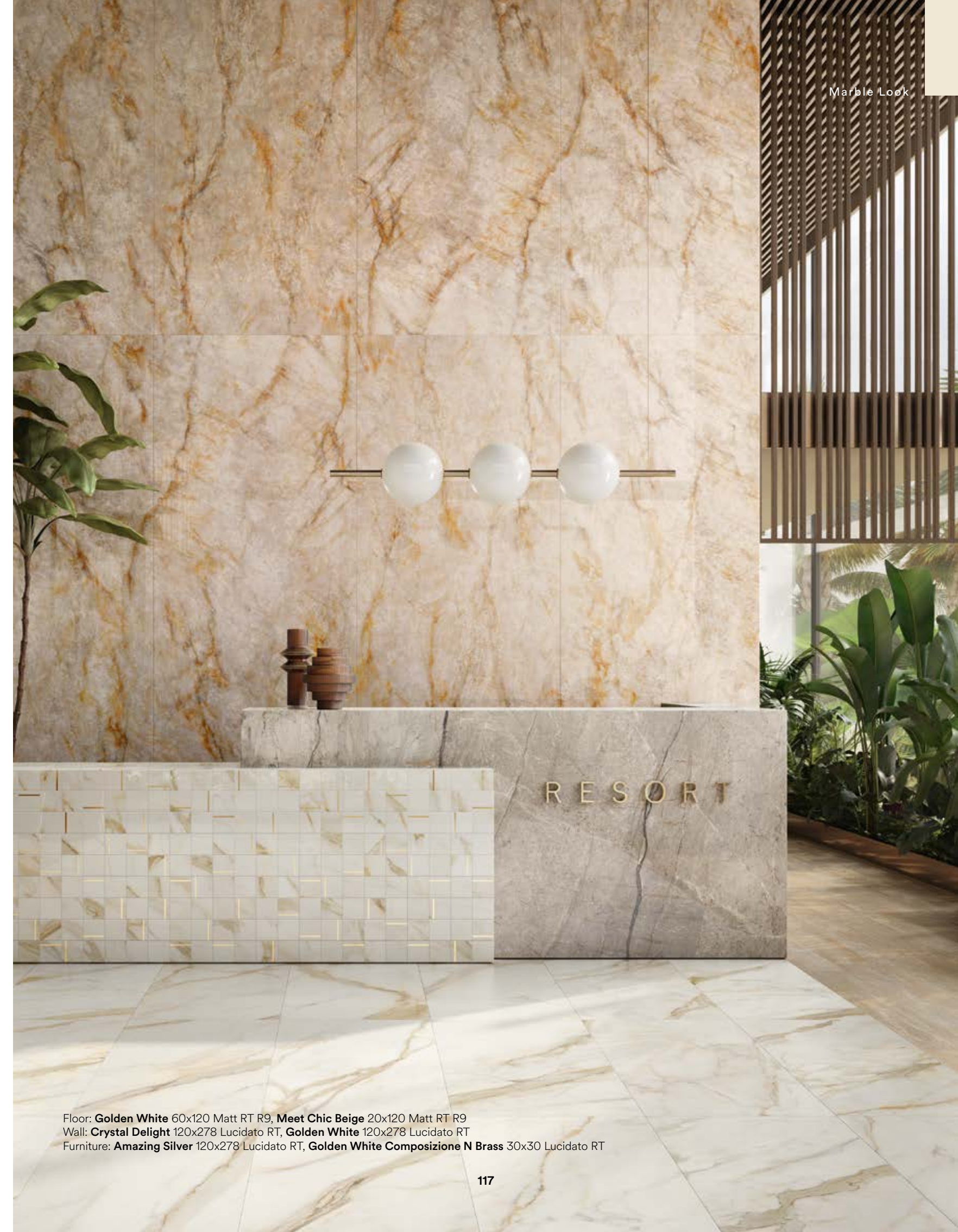
Anima Futura propose une nouvelle perception du marbre, mariant les formes géométriques, les couleurs vives, les ameublements essentiels ou précieux. La collection inspire avec ses couleurs variées ou ses associations éclectiques de matériaux. Avec Anima Futura, le grès de Caesar illumine la grande beauté du marbre suggérant un style actuel et tourné vers le futur.

Anima Futura stimuliert eine neue Wahrnehmung des Marmors, durch Kombination mit geometrischen Formen, leuchtenden Farben, schlichtem oder kostbarem Mobiliar. Und inspiriert dazu, mehrere Farben zu mixen oder auch eklektisch Materialien zu kombinieren. Mit Anima Futura leuchtet das Feinsteinzeug von Caesar die bestechende Schönheit des Marmors auf originelle Weise aus und suggeriert einen höchst aktuellen, zukunftsgerichteten Stil.

Anima Futura предлагает новое видение мрамора, сочетая его с геометрическими формами, яркими цветами, сдержанной или изысканной мебелью. Она вдохновляет сочетаниями представленных в ней цветов и комбинациями материалов Anima Futura от марки Caesar оригинально раскрывает всю красоту мрамора, предлагая крайне актуальный стиль для интерьеров будущего.



Info  
Resources  
Tools



Marble Look

Floor: **Golden White** 60x120 Matt RT R9, **Meet Chic Beige** 20x120 Matt RT R9  
Wall: **Crystal Delight** 120x278 Lucidato RT, **Golden White** 120x278 Lucidato RT  
Furniture: **Amazing Silver** 120x278 Lucidato RT, **Golden White Composizione N Brass** 30x30 Lucidato RT

# Anima Futura



Marble Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x278 6 mm Lucidato RT  
 120x120 . 60x120 9 mm Lucidato RT  
 60x120 9 mm Matt RT

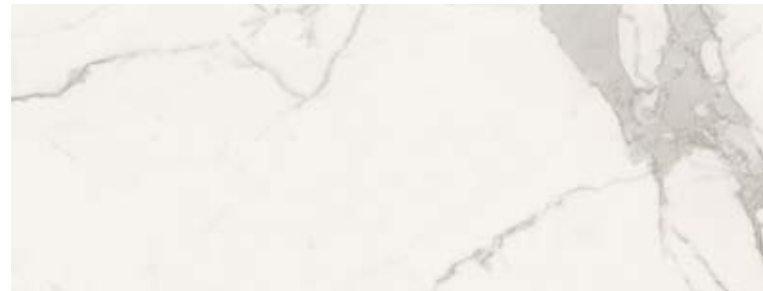
Golden White



Keen Grey



Majestic White



Crystal Delight



Amazing Silver



Pink Onyx



Unique Black



6 mm

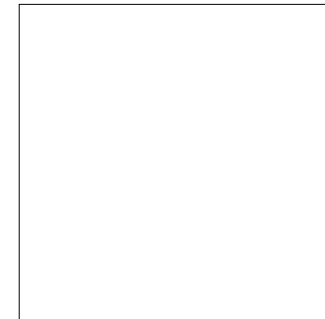
Lucidato RT



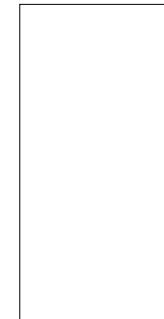
120x278  
 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

9 mm

Lucidato RT



120x120  
 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



60x120  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

9 mm

Matt RT





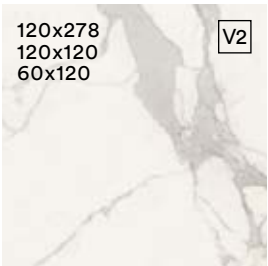

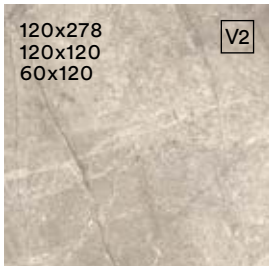
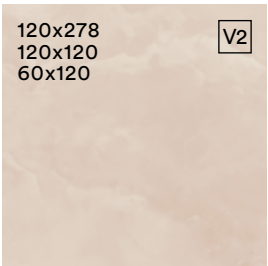
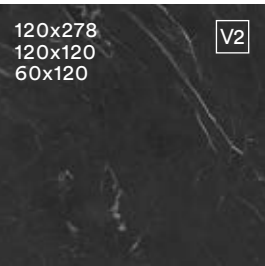


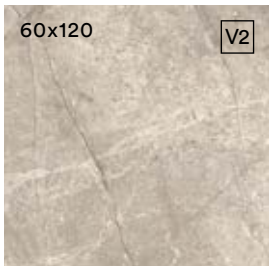
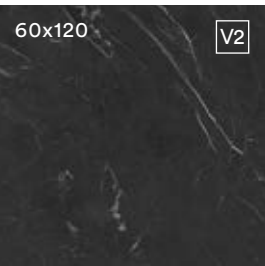
60x120  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

\*La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

# Anima Futura

Marble Look

## La gamma The range

	Golden White	Keen Grey	Majestic White	Crystal Delight	Amazing Silver	Pink Onyx	Unique Black
Lucidato RT	 <p>120x278 120x120 60x120 V2</p>	 <p>120x278 120x120 60x120 V3</p>	 <p>120x278 120x120 60x120 V2</p>	 <p>120x278 120x120 60x120 V2</p>	 <p>120x278 120x120 60x120 V2</p>	 <p>120x278 120x120 60x120 V2</p>	 <p>120x278 120x120 60x120 V2</p>
Matt RT	 <p>60x120 V2</p>		 <p>60x120 V2</p>		 <p>60x120 V2</p>		 <p>60x120 V2</p>

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.



## Vein Match

Su sei colori della gamma Anima Futura sono disponibili i set Vein Match, singoli articoli composti da 4 o 5 lastre in formato 120x278 cm. Questa proposta garantisce un effetto sequenziale a vena continua dall'effetto estetico altamente suggestivo.

Vein Match sets are available on six colours in the Anima Futura range, individual items consisting of 4 or 5 slabs in 120x278 cm size. This proposal guarantees a sequential continuous vein effect with a highly suggestive aesthetic effect.

Les ensembles Vein Match, des articles simples composés de 4 ou 5 dalles au format 120x278 cm, sont disponibles sur six couleurs de la gamme Anima Futura. Cette proposition garantit un effet séquentiel à veine continue avec un cachet esthétique très suggestif.

Für sechs Farben der Serie Anima Futura sind die aus jeweils 4 oder 5 Platten im Format 120x278 cm bestehenden Vein Match-Sets erhältlich. Diese garantieren mit ihrer durchgehenden Äderung einen höchst ansprechenden, sequenziellen Effekt.

В шести цветах гаммы Anima Futura доступны наборы Vein Match, где отдельные изделия состоят из 4 или 5 плит формата 120x278 см. Это предложение гарантирует эффект последовательных непрерывных прожилок с впечатляющим эстетическим эффектом.

### Vein Match Golden White 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



### Vein Match Majestic White 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT

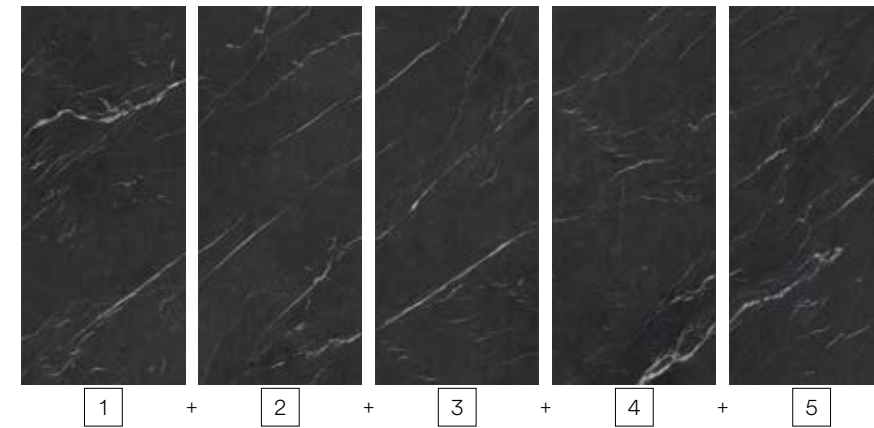


### Vein Match Amazing Silver 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT

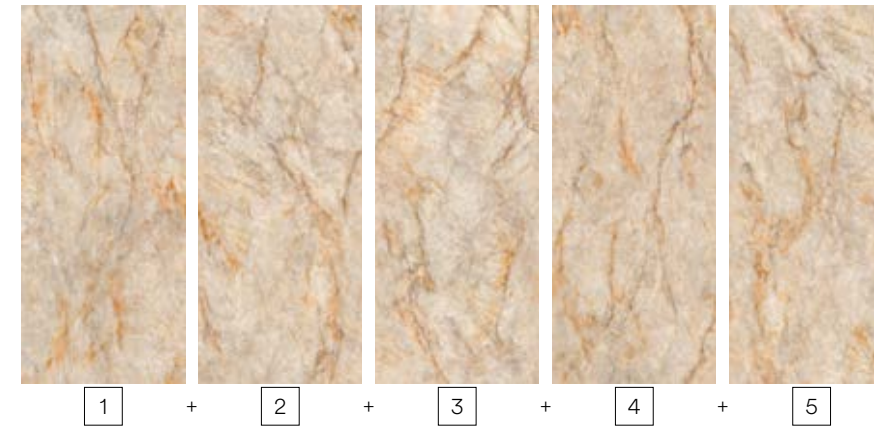


**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro.  
Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre.  
Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.  
Ректифицированный, одного калибра.

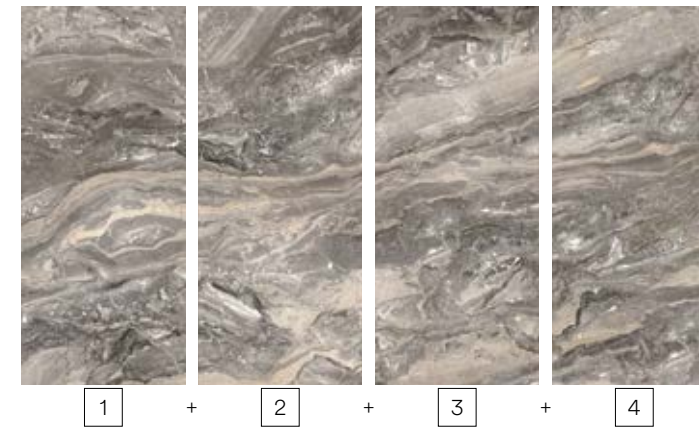
### Vein Match Unique Black 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



### Vein Match Crystal Delight 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



### Vein Match Keen Grey 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



Vein Match è un set venduto in cassa e composto da tutte le lastre che caratterizzano il design del prodotto (4 o 5 come specificato caso per caso), con continuità di venatura. Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra loro: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.

Vein Match is a set sold in a box and consists of all the slabs that characterise the product design (4 or 5 as specified in each case), with veining continuity. Slabs may have slight misalignments between them: this is to be understood as an intrinsic characteristic of the product.

Vein Match est un ensemble vendu en caisses et composé de toutes les dalles qui caractérisent le design du produit (4 ou 5 tel que spécifié au cas par cas), avec une continuité de veines. Les dalles pourraient présenter de très légers décalages : cela doit être considéré comme une caractéristique intrinsèque du produit.

Vein Match ist ein in Kisten verkauftes Set mit allen das Design des Artikels bildenden Platten (4 oder 5, wie jeweils angegeben), die durchgehend geädert sind. Minimale Fluchtungsabweichungen sind möglich: dies ist ein typisches Merkmal des Produkts.

Vein Match - это набор, продающийся в коробке и состоящий из всех тех плит, которые характерны для дизайна продукта (4 или 5, как указано в каждом конкретном случае), с непрерывностью рисунка вен. Плиты могут иметь небольшую несочетаемость между собой, которая должна расцениваться как неотъемлемая характеристика продукта.

## Decori

### Decors

#### Composizione F 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



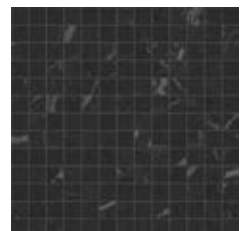
Golden White



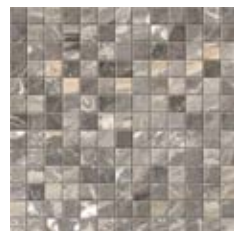
Majestic White



Amazing Silver



Unique Black



Keen Grey



Crystal Delight



Pink Onyx

#### Composizione Esagono 28,5X33 cm . 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13" Lucidato



Golden White



Majestic White



Amazing Silver



Unique Black



Keen Grey



Crystal Delight

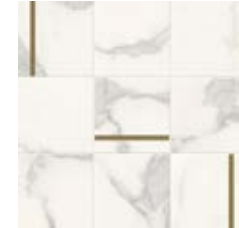


Pink Onyx

#### Composizione N Brass 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



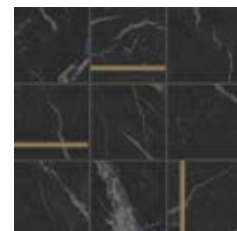
Golden White



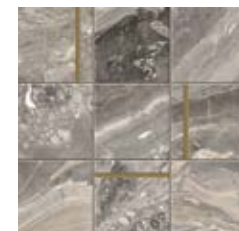
Majestic White



Amazing Silver



Unique Black



Keen Grey



Crystal Delight



Pink Onyx

#### Gold Magnolia 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT \*



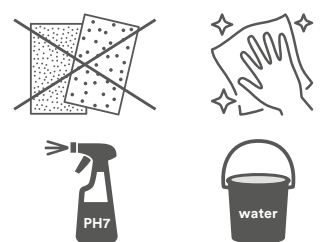
I decori **Gold Magnolia** in formato 120x278 sono realizzati tramite particolari applicazioni sulla superficie, successive alla cottura. Per la pulizia ordinaria, Caesar consiglia l'utilizzo di prodotti abrasivi, che potrebbero danneggiare la superficie; per evitare opacizzazioni o graffiature, si consiglia di eseguire la pulizia con un panno morbido e detersivi a PH neutro. In fase di posa del materiale, Caesar consiglia l'utilizzo di sistemi meccanici livellanti, che potrebbero causare danni alla superficie quando vengono rimossi. Prima di stuccare, si consiglia di proteggere la superficie nelle parti vicino al bordo con nastro adesivo per mascheratura; si raccomanda di utilizzare stucchi a base cementizia e non epossidica. Subito dopo la stuccatura, rimuovere gli eventuali residui con acqua e un panno morbido, senza l'utilizzo di spugne abrasive.

The **Gold Magnolia** 120x278 decorations were created using special surface applications after baking. For ordinary cleaning, Caesar advises to avoid abrasive products that could damage the surface. Cleaning with a soft cloth and neutral PH products is recommended to avoid dulling or scratching. When laying the material, Caesar recommends not to use mechanical levelling systems, which could cause damage to the surface when removed. Before grouting, it is advised to protect the surface in the parts near the edge with masking tape. Cement-based, not epoxy-based, grouts must be used. Immediately after grouting, remove any residues with water and a soft cloth, without using abrasive sponges.

Les décors **Gold Magnolia** 120x278 ont été réalisés grâce à des applications spéciales sur la surface, successives à la cuisson. Pour l'entretien ordinaire, Caesar déconseille d'utiliser des produits abrasifs, qui pourraient endommager la surface. Afin d'éviter opacification et rayures, il est conseillé d'effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon souple et de produits au pH neutre. Lors de la pose du matériau, Caesar déconseille d'utiliser des systèmes mécaniques de nivellement, qui pourraient causer des dommages sur la surface lorsqu'on les retire. Avant le jointoiement, il est conseillé de protéger la surface aux endroits proches du bord à l'aide de ruban adhésif de masquage, et il est recommandé d'utiliser un mortier à base de ciment et non époxy. Tout de suite après le jointoiement, retirer les éventuels restes avec de l'eau et un chiffon souple, sans utiliser d'éponge abrasive.

Die Dekore **Gold Magnolia** 120x278 entstehen mit besonderen Applikationen nach dem Brennvorgang. Für die normale Reinigung rät Caesar von Scheuermitteln ab, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Um matte Stellen und Kratzer zu vermeiden, sollten zur Reinigung nur weiche Tücher und Produkte mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Bei der Verlegung des Materials rät Caesar von mechanischen Nivelliermitteln ab, da die Oberfläche bei ihrer Entfernung Schaden nehmen könnte. Vor dem Verfugen sollte die Oberfläche an den Kanten abgeklebt werden; wir empfehlen zementhaltige Fugenmörtel und keine Epoxidharz-Fugenmassen. Eventuelle Rückstände sind sofort nach dem Verfugen mit einem trockenen Tuch und Wasser zu entfernen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

Декоры **Gold Magnolia** 120x278 реализованы, после обжига, методом специального поверхностного нанесения. Компания Caesar рекомендует не использовать абразивные чистящие средства во избежание повреждения поверхности. Для предотвращения помутнения или появления царапин рекомендуется проводить очистку чистой ветошью и нейтральными моющими средствами. При укладке плитки компания Caesar не рекомендует использовать механические выравнивающие приспособления, способные повредить поверхность. Перед затиркой швов рекомендуется защитить края плитки малярным скотчем. Рекомендуется использовать затирочные составы на цементной, а не эпоксидной основе. После затирки швов необходимо удалить остатки материала мягкой ветошью и водой, не применяя абразивные губки.



Realizzato su **Anima Futura** - Unique Black lucidato. - Made on **Anima Futura** - Unique Black polished. Fabriqué sur **Anima Futura** - Unique Black poli. - Realisiert bei **Anima Futura** - Unique Black gl nzend. Realizovano na osnovu **Anima Futura** - Unique Black s polirovanom otdelkoy.

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

I decori 120x278 Gold sono realizzati tramite applicazione da terzo fuoco di inchiostri a base oro. - The 120x278 Gold decorations are produced by third-firing application of gold-based inks. - Les décors 120x278 Gold sont réalisés par application au troisième feu d'encre s base d'or. - Die Dekore 120x278 Gold werden durch Auftragen von Golddruckfarben im Drittbrand hergestellt. - Декоры 120x278 Gold производятся методом третьего обжига с применением красок на золотой базе.



## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	120x278 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm		120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm		60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm			
	Lucidato RT		Lucidato RT		Lucidato RT		Matt RT	
Golden White	●	●	●	●	●	●	●	●
Majestic White	●	●	●	●	●	●	●	●
Amazing Silver	●	●	●	●	●	●	●	●
Unique Black	●	●	●	●	●	●	●	●
Keen Grey	●	●	●	●	●	●	●	●
Crystal Delight	●	●	●	●	●	●	●	●
Pink Onyx	●	●	●	●	●	●	●	●

	7,2x60 cm 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "		33x120 cm 13"x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "		33x33 cm 13"x13"			
	Lucidato		Lucidato		Lucidato		Matt	
Golden White	●	●	●	●	●	●	●	●
Majestic White	●	●	●	●	●	●	●	●
Amazing Silver	●	●	●	●	●	●	●	●
Unique Black	●	●	●	●	●	●	●	●
Keen Grey	●	●	●	●	●	●	●	●
Crystal Delight	●	●	●	●	●	●	●	●
Pink Onyx	●	●	●	●	●	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета	
Cm	Pz	Mq	Kg
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,3221
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,8561
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44

	Sc	Mq	Kg
120x278	18	59,79	~892,08
120x120	20	57,122	~1240,00
60x120	35	50,40	~1120,00

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

L'utilizzo della finitura Lucidato e Silk è limitato ai rivestimenti e alla posa a pavimento in ambito residenziale, o comunque in aree scarsamente sollecitate, evitando in ogni caso il contatto diretto con aree esterne o nelle quali siano richieste prestazioni antiscivolo. Le finiture Lucidato e Silk sono il risultato di particolari lavorazioni meccaniche e avvallamenti, così come disuniformità nella lucentezza. Tali peculiarità sono da intendersi come caratteristiche integranti dei prodotti, allo scopo di ottenere una maggiore naturalezza. - The use of the Lucidato and Silk finishes is limited to wall cladding and floor application in residential venues and in spaces subject to low foot traffic, avoiding the direct contact with outdoor areas which require anti-slip features. The Lucidato and Silk finishes are the result of a special mechanical process and can manifest small dots or hollows as well as a non-uniform shine all over the surface. These particularities are to be considered as intrinsic features of the product which give them a more natural appeal. - L'utilisation de la finition Lucidato et Silk est limitée aux revêtements et à la pose au sol dans des environnements résidentiels, ou dans tous les cas dans des aires faiblement sollicitées, en évitant ainsi le contact direct avec les aires extérieures ou dans lesquelles sont requises des prestations antidérapantes. Les finitions Lucidato et Silk sont le résultat de façonnages mécaniques particuliers et peuvent présenter d'éventuelles petites taches ou de légers affaissements ou bien des différences de brillance. Ces particularités doivent être considérées comme des caractéristiques du produit à part entière. Le façonnage de cette finition a justement pour but d'obtenir cet effet naturel et difforme. - Die Verwendung der Version Lucidato und Silk ist auf Wand und Boden im Wohnbereich bzw. in wenig belasteten Bereichen beschränkt, und in jedem Fall ist der direkte Kontakt mit Außenbereichen sowie mit Rutschfestigkeit erfordernden Bereichen zu vermeiden. Die Versionen Lucidato und Silk sind Ergebnisse besonderer maschineller Bearbeitungen; sie können gelegentlich Nadelstiche und Krater sowie uneinheitlichen Glanz aufweisen. Es handelt sich hierbei um Produktmerkmale, mit denen eine besonders natürliche Wirkung erzeugt wird. - Плитки с поверхностью Lucidato и Silk можно укладывать только на стены и полы в жилых помещениях или, во всяком случае, в контекстах, где покрытие подвергается невысокой эксплуатационной нагрузке. Не рекомендуется укладывать их на улице или на участках, где от покрытий требуется высокое сопротивление скольжению. Поверхности Lucidato и Silk получают в результате специальной механической обработки и могут иметь небольшие сколы, углубления или неравномерность блеска. Эти особенности являются характеристикой изделий и имеют целью придать им большую натуральность.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegvorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Lucidato GL Matt
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S = 1300 N
<b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	-
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Resistenza al cavillo</b> - Crazing resistance Résistance aux craquelures - Haariß-Beständigkeit Устойчивость эмали к кракелюру	ISO 10545-11	-
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	-
	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,42
<b>Resistenza all'abrasione superficiale</b> - Surface abrasion resistance - Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Oberflächenschleiß - Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7	-
<b>Durezza Mohs</b> - Mohs hardness Dureté Mohs - Ritzhärte nach Mohs - Устойчивость к изгибу	EN 101	Coeff. 5
		Coeff. 6
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		6 mm 120x278 9 mm 120x120, 60x120
		9 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtoner der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Anima Wonder

The amazing elegance of nature



Di fronte alla grandezza e alla forza della Natura, noi esseri umani scopriamo la meraviglia. La viviamo come una sensazione improvvisa, che ci coglie di sorpresa e ci disorienta, ma proprio in quel senso di affascinante smarrimento risiede lo stupore. Per queste ragioni, Anima Wonder si ispira alle espressioni della Natura che hanno il potere di lasciarci senza respiro, perché è lì che la bellezza si specchia.

Faced with the greatness and power of Nature, we human beings discover wonder. We experience it as a sudden sensation that takes us by surprise and disorientates us, but our wonder lies precisely in that sense of fascinating bewilderment. For these same reasons, Anima Wonder is inspired by the expressions of Nature that have the power to leave us breathless, because beauty is mirrored right there.

Face à la grandeur et à la force de la nature, nous, les êtres humains, découvrons l'émerveillement. Nous le vivons comme une sensation soudaine qui nous surprend et nous désoriente, mais c'est précisément dans ce sentiment d'égarement fascinant que réside l'étonnement. Pour ces raisons, Anima Wonder s'inspire des expressions de la nature qui ont le pouvoir de nous laisser sans répit, car c'est là que la beauté se reflète.

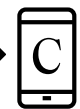
Angesichts der Großartigkeit und der Kraft der Natur staunen wir Menschen über das Wunderbare. Es ist eine plötzliche Empfindung, die uns überrascht und desorientiert. Und gerade diese faszinierende Verwirrung macht uns sprachlos. Anima Wonder ist an jenen Ausdrucksformen der Natur inspiriert, die uns den Atem verschlagen. Und in denen sich die Schönheit spiegelt.

Столкнувшись с величием и мощью природы, человек открывает для себя чудо. Мы испытываем его как нечто внезапное, что застает нас врасплох и дезориентирует, но именно в этом чувстве завораживающего недоумения и заключается чудо. По этой причине Anima Wonder вдохновляется теми проявлениями природы, которые способны заставить нас затаить дыхание, ведь именно в них отражается красота.

Marble Look



Floor: **Cocoon Glee** 20x120 Grip RT.R11 C  
Wall: **Nightfall** 120x278 Lucidato RT, **Glacier** 60x120 Lucidato RT  
Furniture: **Glacier** Lucidato RT



Info  
Resources  
Tools

# Anima Wonder

Marble Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x278 . 60x120 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 9 mm Lucidato RT

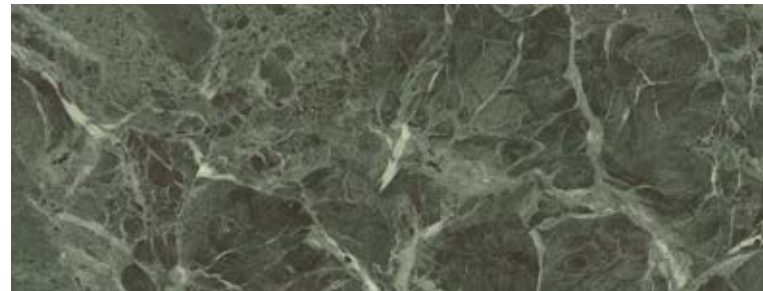
Snow



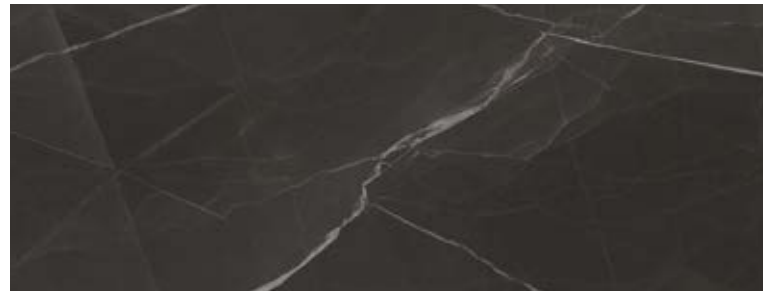
Glacier



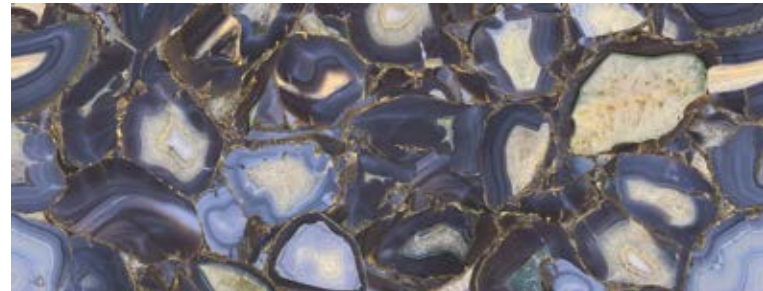
Forest



Nightfall



Gems



Lagoon



Ocean



Starlit

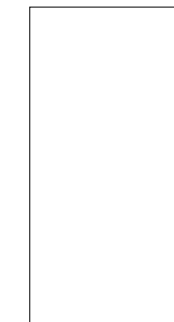


6 mm



120x278  
47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

6 mm



60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

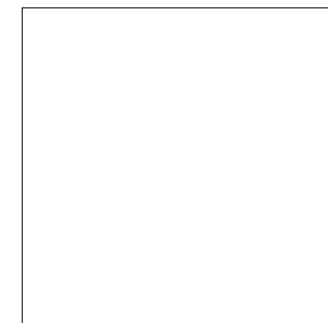
120x278 6 mm Lucidato RT

- Snow
- Glacier
- Forest
- Nightfall
- Gems
- Lagoon
- Ocean
- Starlit

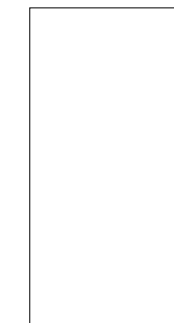
60x120 6 mm Lucidato RT

- Gems
- Lagoon
- Ocean
- Starlit

9 mm



120x120  
47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

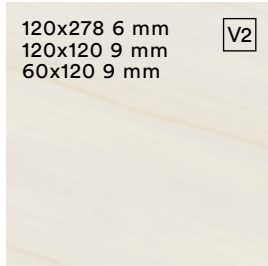

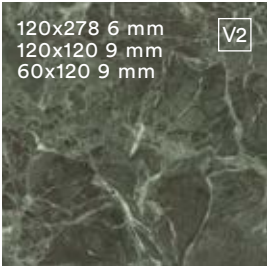

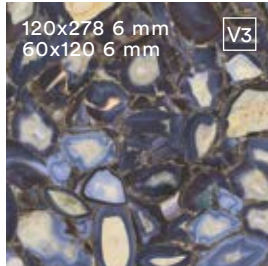
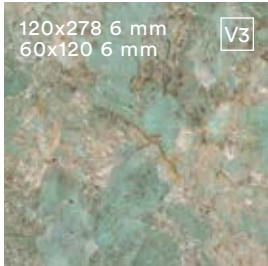


120x120 . 60x120 9 mm Lucidato RT

- Snow
- Glacier
- Forest
- Nightfall

# Anima Wonder

## La gamma

The range

	Snow	Glacier	Forest	Nightfall
Lucidato RT	 <p>120x278 6 mm 120x120 9 mm 60x120 9 mm</p>	 <p>120x278 6 mm 120x120 9 mm 60x120 9 mm</p>	 <p>120x278 6 mm 120x120 9 mm 60x120 9 mm</p>	 <p>120x278 6 mm 120x120 9 mm 60x120 9 mm</p>
	Gems	Lagoon	Ocean	Starlit
	 <p>120x278 6 mm 60x120 6 mm</p>	 <p>120x278 6 mm 60x120 6 mm</p>	 <p>120x278 6 mm 60x120 6 mm</p>	 <p>120x278 6 mm 60x120 6 mm</p>

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

Marble Look



Floor: **Snow** 120x120 Lucidato RT  
Wall: **Ocean** 120x278 Lucidato RT, **Snow** 120x278 Lucidato RT  
Furniture: **Cocoon Glee Stave 3D** 20x120 Matt, **Ocean** 120x278 Lucidato RT

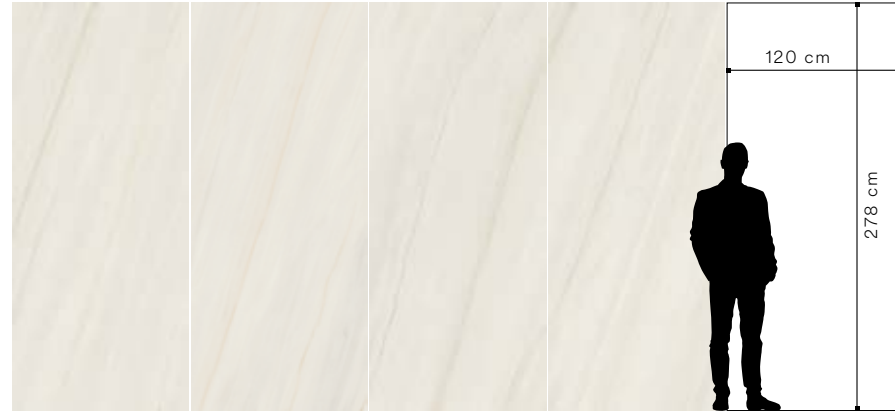
# Anima Wonder

Marble Look

## Range Faces

### Range Faces

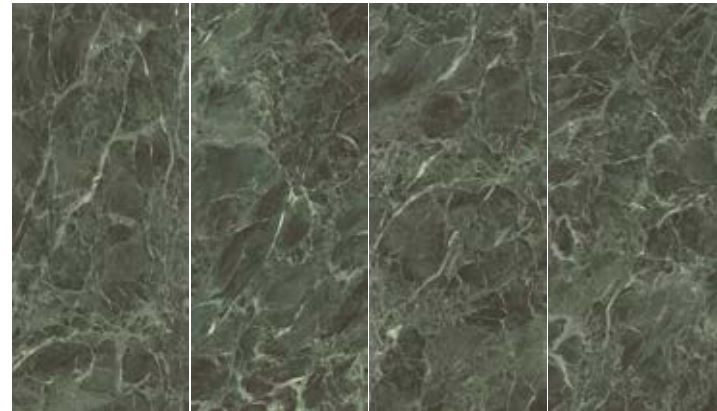
**Snow**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT



**Glacier**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT



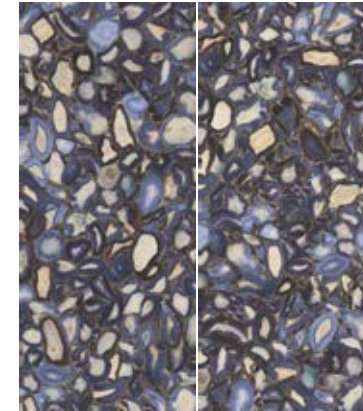
**Forest**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT



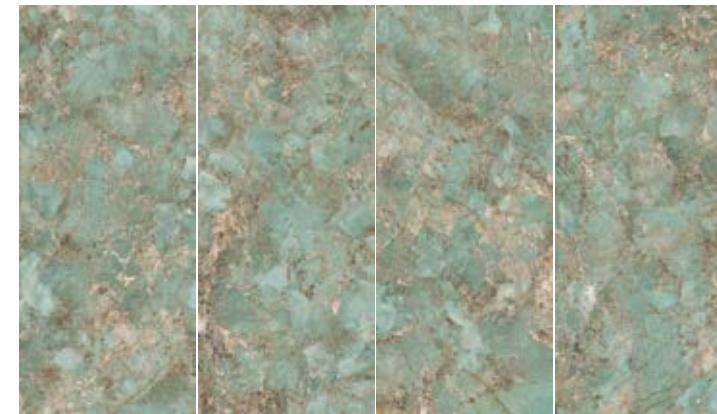
**Nightfall**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT



**Gems**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT



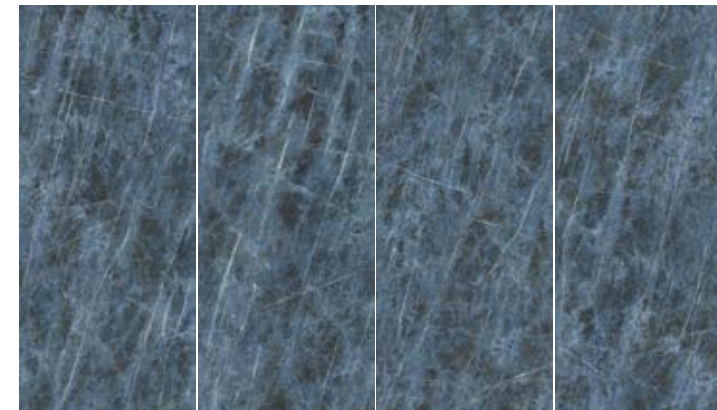
**Lagoon**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT



**Ocean**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT






**Starlit**  
120x278 cm  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"  
Lucidato RT


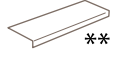



RT Rettificato, squadrato, monocalibro.  
Rectifié, squared, one caliber.  
Rectifiziert, mis d'équerre et monocalibre.  
Ректифицированный, одного калибра.

# Anima Wonder

Marble Look

				
	<b>120x278 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm	<b>120x120 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm	
	Lucidato RT	Lucidato RT	Lucidato RT	Lucidato RT
Snow	●	●		●
Glacier	●	●		●
Forest	●	●		●
Nightfall	●	●		●
Gems	●		●	
Lagoon	●		●	
Ocean	●		●	
Starlit	●		●	

				
	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус	Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufenecke Угловая ступень	
	<b>7,2x60 cm</b> 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	<b>33x120 cm</b> 13"x47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "	<b>33x33 cm</b> 13"x13"	
	Lucidato	Lucidato	Lucidato	
Snow	●	●	●	
Glacier	●	●	●	
Forest	●	●	●	
Nightfall	●	●	●	

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,3221	~49,56	18	59,79	~892,08
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "	2	2,8561	~62,00	20	57,122	~1240,00
60x120 - 9 mm	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "	2	1,44	~32,00	35	50,40	~1120,00
60x120 - 6 mm	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> "	3	2,16	~32,00	25	54,00	~800,00

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

L'utilizzo della finitura Lucidato e Silk è limitato ai rivestimenti e alla posa a pavimento in ambito residenziale, o comunque in aree scarsamente sollecitate, evitando in ogni caso il contatto diretto con aree esterne o nelle quali siano richieste prestazioni antiscivolo. Le finiture Lucidato e Silk sono il risultato di particolari lavorazioni meccaniche e avvallamenti, così come disuniformità nella lucentezza. Tali peculiarità sono da intendersi come caratteristiche integranti dei prodotti, allo scopo di ottenere una maggiore naturalezza. - The use of the Lucidato and Silk finishes is limited to wall cladding and floor application in residential venues and in spaces subject to low foot traffic, avoiding the direct contact with outdoor areas which require anti-slip features. The Lucidato and Silk finishes are the result of a special mechanical process and can manifest small dots or hollows as well as a non-uniform shine all over the surface. These particularities are to be considered as intrinsic features of the product which give them a more natural appeal. - L'utilisation de la finition Lucidato et Silk est limitée aux revêtements et à la pose au sol dans des environnements résidentiels, ou dans tous les cas dans des aires faiblement sollicitées, en évitant ainsi le contact direct avec les aires extérieures ou dans lesquelles sont requises des prestations antidérapantes. Les finitions Lucidato et Silk sont le résultat de façonnages mécaniques particuliers et peuvent présenter d'éventuelles petites taches ou de légers affaissements ou bien des différences de brillance. Ces particularités doivent être considérées comme des caractéristiques du produit à part entière. Le façonnage de cette finition a justement pour but d'obtenir cet effet naturel et difforme. - Die Verwendung der Version Lucidato und Silk ist auf Wand und Boden im Wohnbereich bzw. in wenig belasteten Bereichen beschränkt, und in jedem Fall ist der direkte Kontakt mit Außenbereichen sowie mit Rutschfestigkeit erfordernden Bereichen zu vermeiden. Die Versionen Lucidato und Silk sind Ergebnisse besonderer maschineller Bearbeitungen; sie können gelegentlich Nadelstiche und Krater sowie uneinheitlichen Glanz aufweisen. Es handelt sich hierbei um Produktmerkmale, mit denen eine besonders natürliche Wirkung erzeugt wird. - Плитки с поверхностью Lucidato и Silk можно укладывать только на стены и полы в жилых помещениях или, во всяком случае, в контекстах, где покрытие подвергается невысокой эксплуатационной нагрузке. Не рекомендуется укладывать их на улице или на участках, где от покрытий требуется высокое сопротивление скольжению. Поверхности Lucidato и Silk получаются в результате специальной механической обработки и могут иметь небольшие сколы, углубления или неравномерность блеска. Эти особенности являются характеристикой изделий и имеют целью придать им большую натуральность.
















Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
 <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
 <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	S <sub>pe</sub> ≥ 7,5 mm S <sub>p</sub> ≥ 1300 N
 <b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Resistenza al cavillo</b> - Cracking resistance Résistance aux craquelures - Haariß-Beständigkeit Устойчивость эмали к кракелюру	ISO 10545-11	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
 <b>Resistenza all'abrasione superficiale</b> - Surface abrasion resistance Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Oberflächenschleiß - Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7	<b>Test disponibili in azienda</b> Tests available at our company Tests disponibles en usine Prüfzeugnisse beim Werk erhältlich Протоколы испытаний хранятся в компании
 <b>Durezza Mohs</b> - Mohs hardness Dureté Mohs - Ritzhärte nach Mohs - Устойчивость к изгибу	EN 101	Coeff. 5
 <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		6 mm 120x278, 60x120 9 mm 120x120, 60x120

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbton der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Wood Look

Le infinite sfumature di una materia dall'elegante respiro, dalle varianti naturali a quelle vissute e trattate, per offrirti l'opportunità di sposare comfort e prestazioni.

The infinite differences in shade of a material with an elegant appeal, featuring natural variations or treated and vintage versions, offering you the opportunity to combine comfort with performance.

Les nuances infinies d'un matériau élégant, des variantes naturelles à celles patinées et traitées, pour vous offrir l'opportunité d'associer confort et performances.

Unendliche Nuancen eines Materials von ganz eigener Eleganz. Von naturbelassener Optik bis zu Vintage-Varianten und besonderen Behandlungen. Komfort und Leistung in einem.

Материал с элегантным характером и множеством оттенков, от естественных до отмеченных временем, объединяющий комфорт и высокую технологичность.



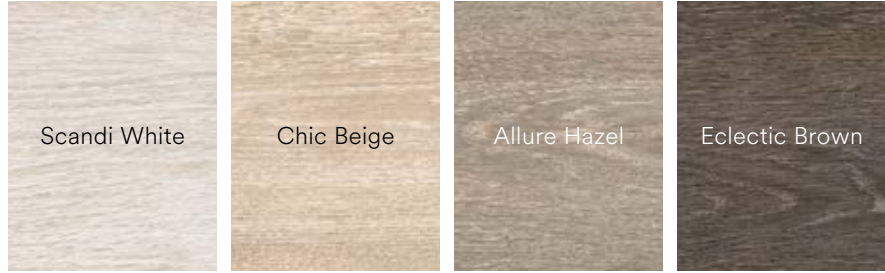
# Wood Look

## The collections

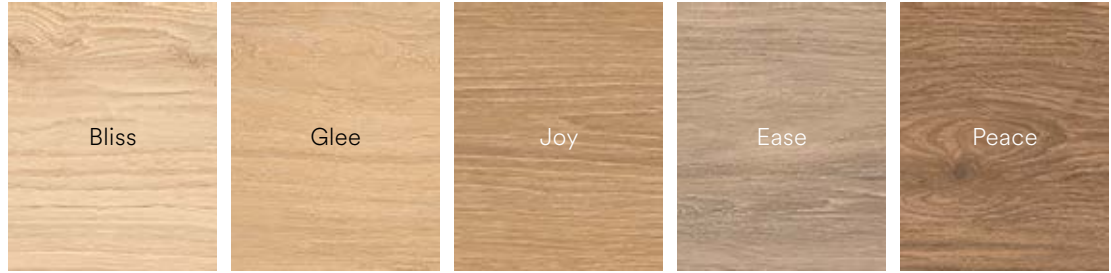
### Arthis



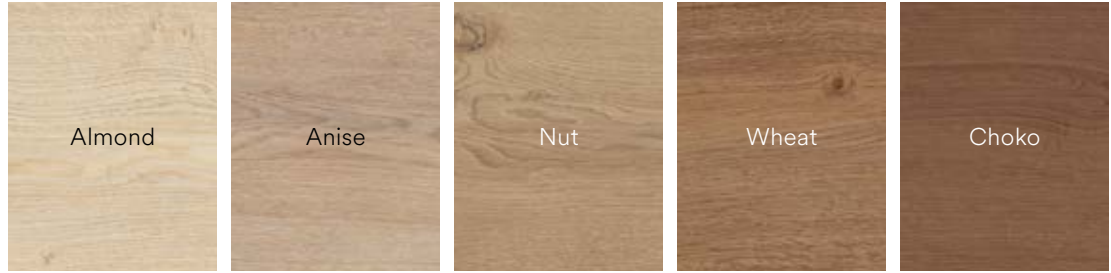
### Meet



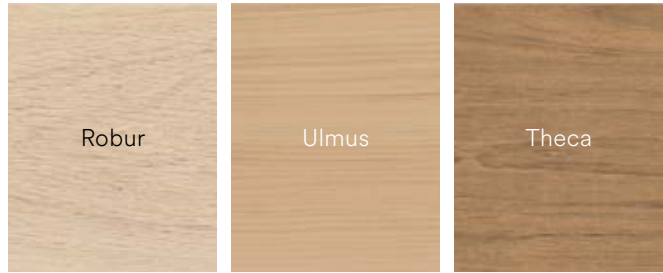
### Cocoon



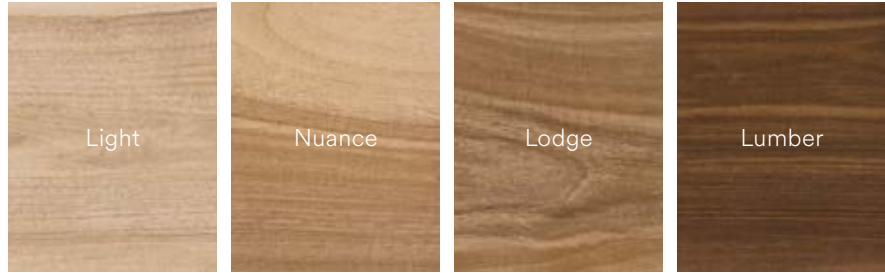
### Rever



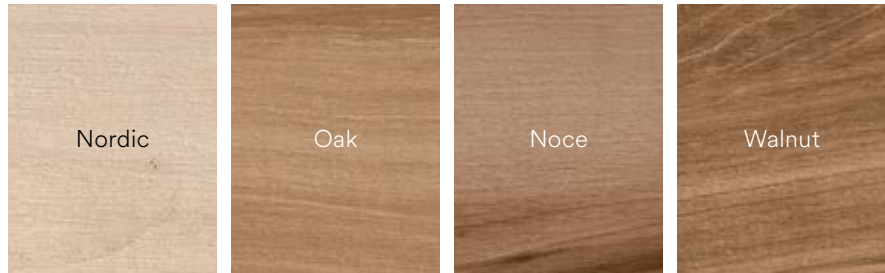
### Fabula



### Hike



### Life





# Arthis

Woods and crafts



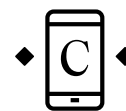
Dalle nobili arti che hanno elevato a maestria la lavorazione del legno, l'ispirazione per una collezione in grès porcellanato di straordinaria bellezza. Arthis infonde nuova linfa alla capacità di tramutare la materia naturale in sapienza artigianale, portando in dote calore ed eleganza in qualsiasi contesto di design.

The noble arts that transformed woodworking into a master's craft are the inspiration for an extraordinarily beautiful collection of porcelain stoneware. Arthis nourishes with new life the capacity to turn a natural material into the skill of the artisan, to bring warmth and elegance to any design context.

La maestria artisanale qui a élevé le travail du bois au rang d'un art véritable inspire cette collection de grès cérame d'une extraordinaire beauté. Arthis imprime un nouvel élan à la capacité de transformer la matière naturelle en savoir-faire artisanal et apporte chaleur et élégance dans n'importe quel environnement design.

Von den noblen Künsten, die die Holzbearbeitung zur Meisterschaft erhoben haben, stammt die Inspiration für eine Feinsteinzeugkollektion von außergewöhnlicher Schönheit. Arthis verleiht der Kunst, die natürliche Materie in handwerkliche Meisterwerke zu verwandeln, neuen Schwung. Und bringt damit Wärme und Eleganz in jeden Designkontext.

Вдохновением для создания керамогранитной коллекции удивительной красоты послужило прикладное искусство, которое возвело обработку дерева в ранг мастерства. Arthis оживляет навыки превращения натурального материала в ремесленное умение, принося тепло и элегантность в любое дизайнерское пространство.



Info  
Resources  
Tools



## Colori - Formati

### Colors - Sizes

- 20x120 9 mm Matt RT
- 20x120 Chevron 9 mm Matt RET
- 30x120 20 mm Aextra20 RT R11 C

Vapor



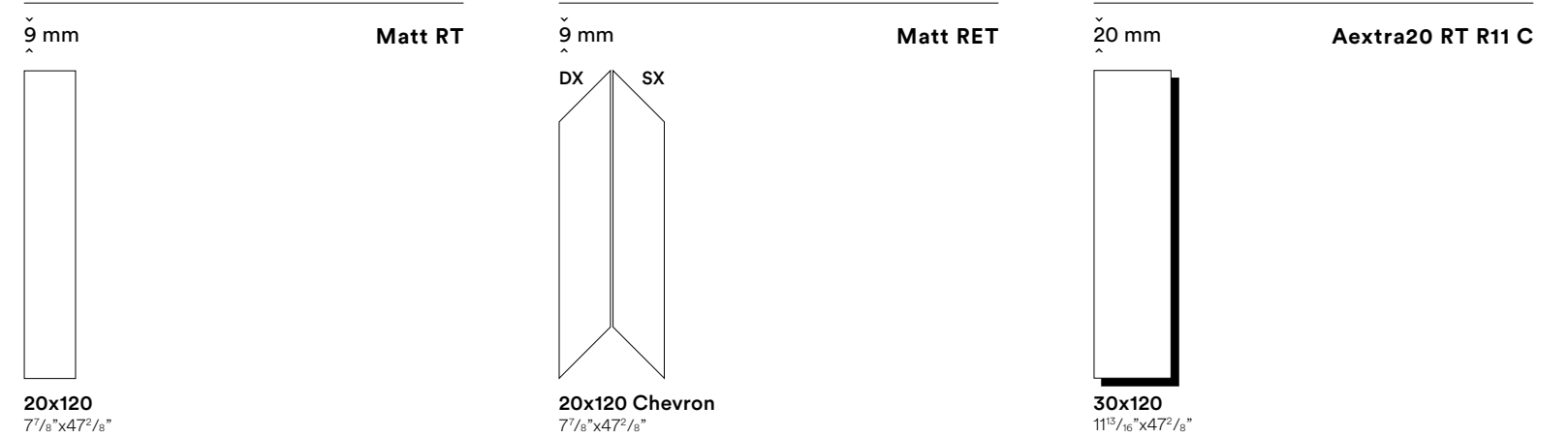
Natur



Oleum



Royal



## La gamma

### The range

	Vapor	Natur	Oleum	Royal
Matt RT Matt RET*	 20x120 20x120 Chevron*	 20x120 20x120 Chevron*	 20x120 20x120 Chevron*	 20x120 20x120 Chevron*
Aextra20 RT R11 C	 30x120	 30x120		

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkling und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifie. - Rektifiziert. - Ректифицированный.



	20x120 cm 7 1/8" x 4 7/8" 9 mm Matt RT	20x120 cm Chevron 7 1/8" x 4 7/8" 9 mm Matt RET	30x120 cm 11 5/16" x 4 7/8" 20 mm Aextra20 RT R11 C	6,2x60 cm 2 7/16" x 23 5/8" Matt
Vapor	●	●	●	●
Natur	●	●	●	●
Oleum	●	●	●	●
Royal	●	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
	Cm	Pz	Mq	Sc	Mq	Kg
20x120	7 1/8" x 4 7/8"	6	1,44	32	46,08	-995,20
20x120 Chevron	7 1/8" x 4 7/8"	4	0,80	40	32,00	-688,00
30x120 A E X T R A Z O	11 5/16" x 4 7/8"	2	0,72	36	25,92	-1200,60

20x120 Chevron è incastolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri. - 20x120 Chevron is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right. - Les carreaux 20x120 Chevron sont conditionnés 4 par 4, 2 droites et 2 gauches. - 20x120 Chevron ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt. - 20x120 Chevron упаковывается по 4 штуки на коробку, 2 правые и 2 левые.

RT Rettificato, squadrato, monocallibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocallibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
RET Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	
↔ <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
💧 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
↕ <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
🔪 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
🔪 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
🔧 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
🌡️ <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
☁️ <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
❄️ <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
🧴 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attacks* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
↓ <b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
🔪 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
👤 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R9 Matt WET DCOF ≥0,42	R11 C WET DCOF ≥0,55
↕ <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm	20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Cocoon

Warm emotions



Il look di una delle essenze più pregiate, per vestire la casa e gli altri spazi architettonici di atmosfere calde e avvolgenti. Luoghi in cui assaporare momenti di vita quotidiana intensi e appaganti, abbracciati da un design naturale ed elegante, semplice e attuale. Cocoon è la combinazione ideale per dare voce, respiro e massimo valore alle emozioni.

The look of one of the most precious types, to dress the home and other architectural spaces with warm and enveloping atmospheres. Places to enjoy intense and fulfilling moments of everyday life, embraced by a natural and elegant, simple and contemporary design. Cocoon is the ideal combination to fully express your emotions.

L'aspect d'une des essences les plus prisées, pour créer dans la maison et les autres espaces architecturaux des ambiances chaleureuses et accueillantes. Des lieux dans lesquels goûter des moments de vie quotidienne intenses et enrichissants, enveloppés dans un design naturel et élégant, simple et actuel. Cocoon est la combinaison idéale pour exprimer les émotions, leur donner du souffle et toute la valeur qu'elles méritent.

Die Optik eines der edelsten Hölzer kleidet die Wohnung und andere Orte in eine warme und behagliche Atmosphäre. Orte, an denen wir schöne Momente genießen, umgeben von einem natürlich-eleganten, schlichten und stets aktuellen Design. Cocoon ist die ideale Kombination, mit der wir unsere Empfindungen optimal ausdrücken und zur Geltung bringen können.

Один из самых ценных и чарующих материалов украшает дома и другие архитектурные пространства, создавая теплую и уютную атмосферу. Получаются места с естественным и элегантным, простым и современным дизайном, где можно насладиться насыщенными и приятными моментами повседневной жизни. Cocoon – это идеальная комбинация, которая дарит эмоциям голос, дыхание и максимальную ценность. при наличии высокой интенсивности хождения и движения.



Info  
Resources  
Tools



## Colori - Formati

### Colors - Sizes

- 20x180 9,5mm Matt RT
- 20x120 9mm Matt RT
- 20x120 Chevron . 20x120 Arch 9 mm Matt RET
- 7,5x45 Chevron 9 mm Matt NR
- 20x120 9 mm Grip RT R11 C
- 30x120 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Bliss



Glee



Joy



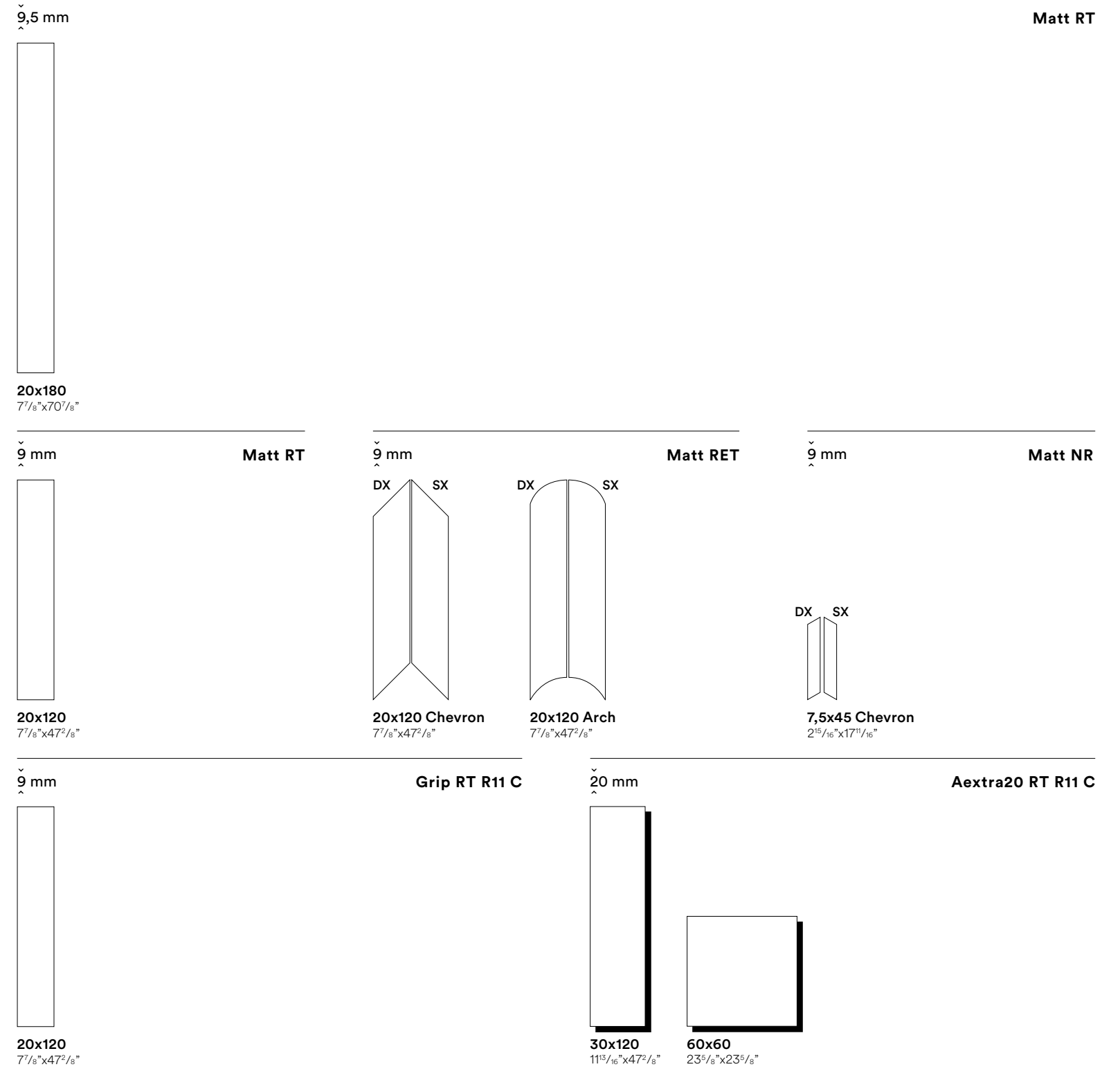
Peace



Ease







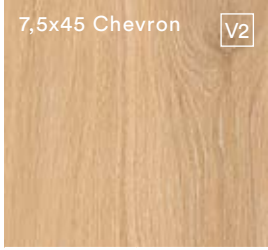
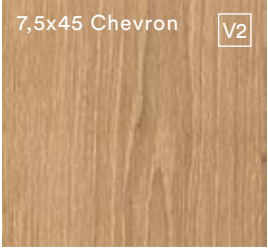
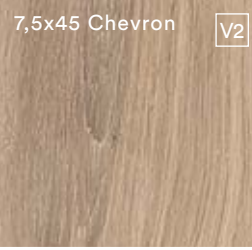
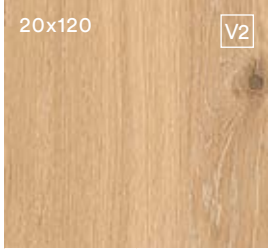
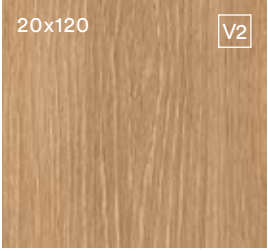
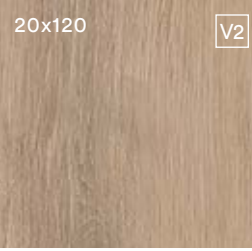
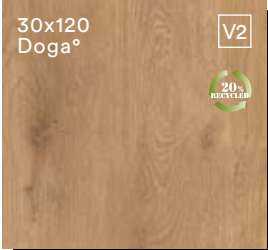
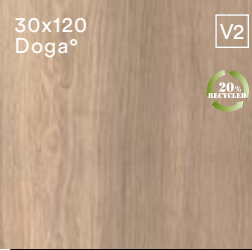
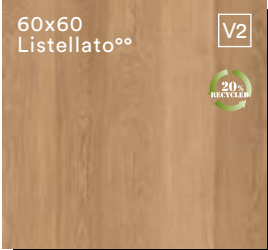
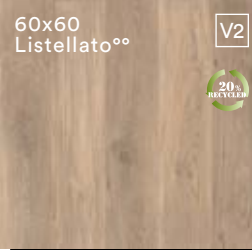


\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.



## La gamma

The range

	Bliss	Glee	Joy	Peace 	Ease
<b>Matt RT</b> <b>Matt RET*</b>					
<b>Matt NR</b>					
<b>Grip RT R11 C</b>					
<b>Aextra20 RT R11 C</b>					
					

\* Doga - Plank size - Lame - Diele - Доска

°° Listellato - Listel size - Multifrise - Leistenoptik - Эффект соединенных планок

Nei formati 80x80 e 60x60 l'estetica dei prodotti richiama doghe accostate tra loro o un look a cassettoni, mentre nel formato 30x120 viene riprodotta soltanto la texture del legno. - In the 80x80 and 60x60 sizes, the styling of the products recalls planks placed side-by-side or a coffered look, while the 30x120 size reproduces the texture of wood alone. - Dans les formats 80x80 et 60x60 l'esthétique des produits rappelle des listels ou un aspect à caissons alors que le format 30x120 reproduit uniquement la texture du bois. - In den Formaten 80x80 und 60x60 Verweist die Optik der Produkte auf Aneinandergelegte Dielen Oder auf Ein Kassettenmotiv, während im Format 30x120 nur die Struktur des Holzes wiedergegeben wird. - В форматах 80x80 и 60x60 эстетика плитки напоминает размещенные рядом доски или кесонный потолок, в то время как в формате 30x120 воспроизводится только текстура дерева.

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkling und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

**NR** Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. Nicht rektifiziert. - Не ретифицированный.

## Decori

Decors

**Cadence** 20x120 cm . 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT  
Available in all colors



## Decori

### Decors

**Stave** 30x120 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Bliss



Glee



Joy



Peace



Ease

**Stave 3D** 20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Bliss



Glee



Joy



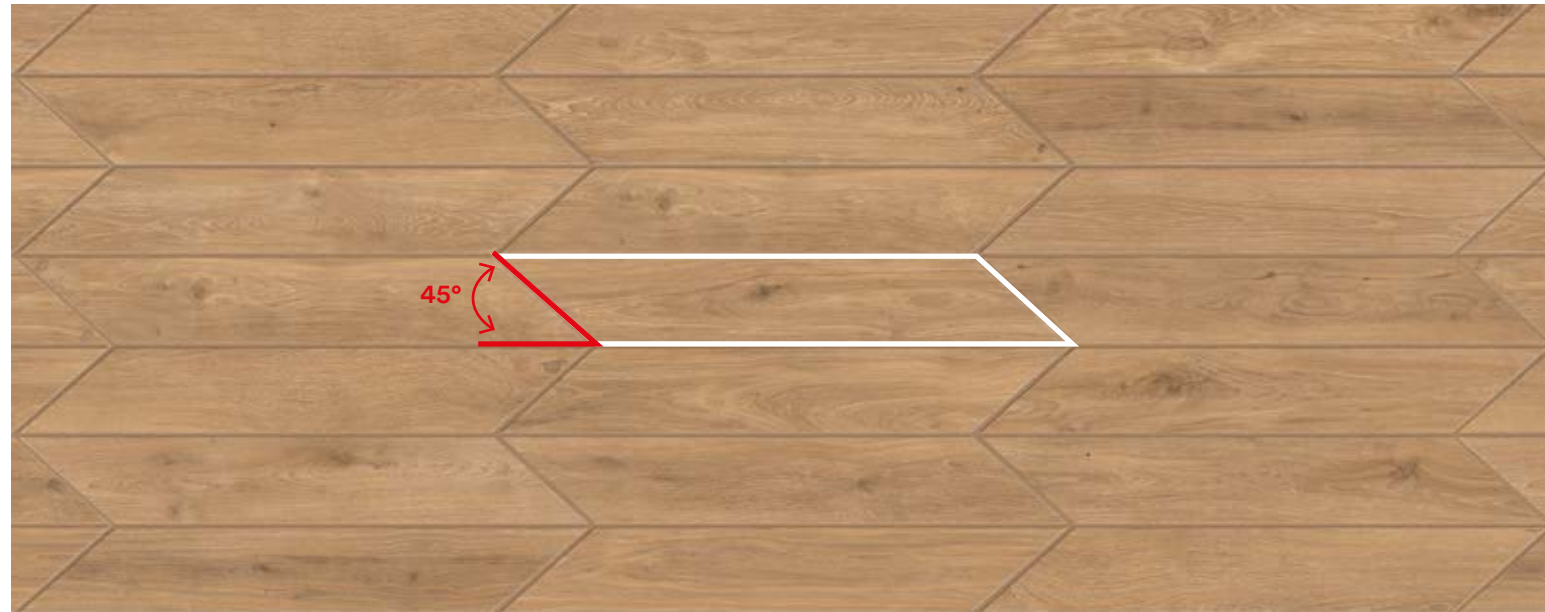
Peace



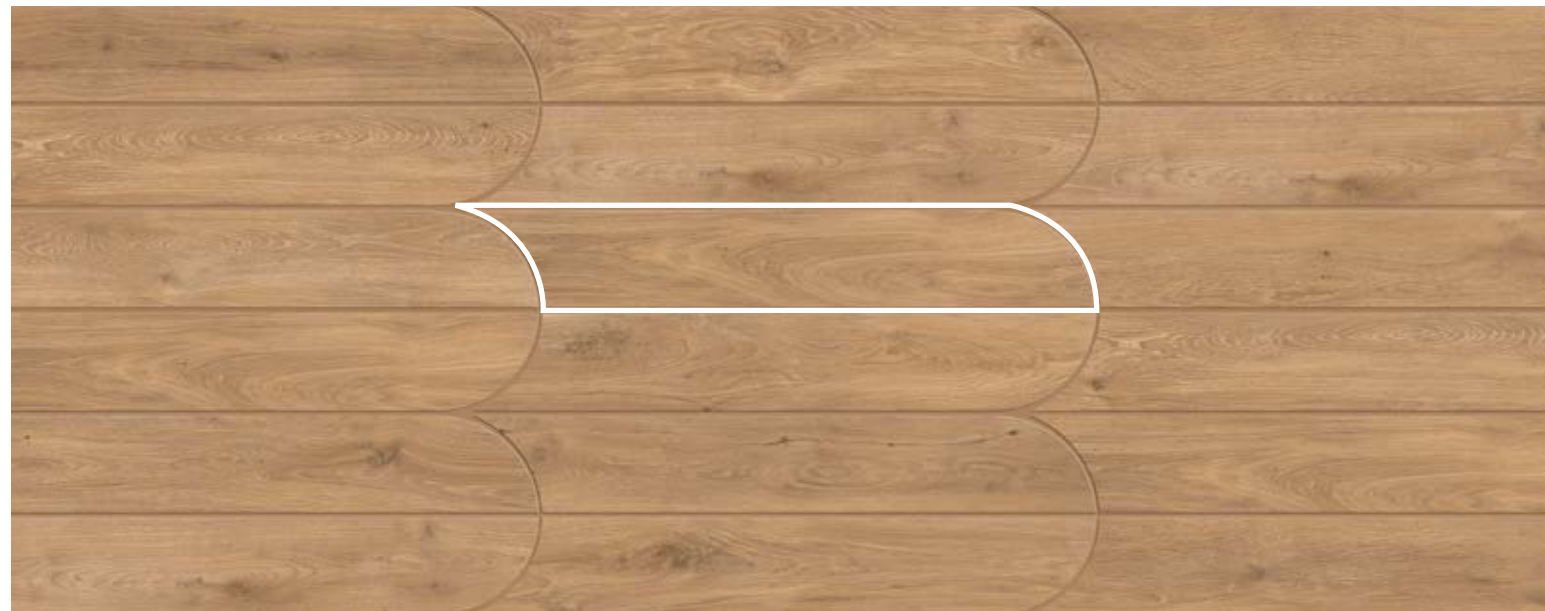
Ease



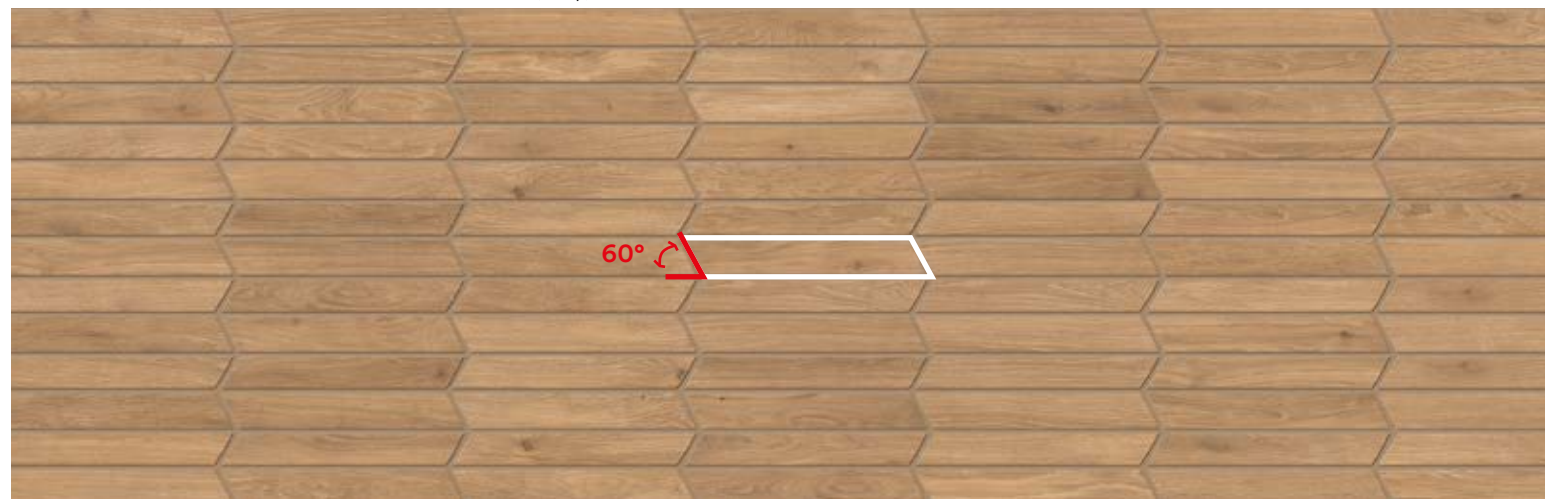
**Chevron** 20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt RET - Bliss, Glee, Joy, Peace, Ease



**Arch** 20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt RET - Bliss, Glee, Joy, Peace, Ease



**Chevron** 7,5x45 cm . 2<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Matt NR - Glee, Joy, Ease



RET Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.  
 NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. Nicht rektifiziert. - Не ретифицированный.

## Suggerimenti di posa Arch

### Installation suggestions for Arch

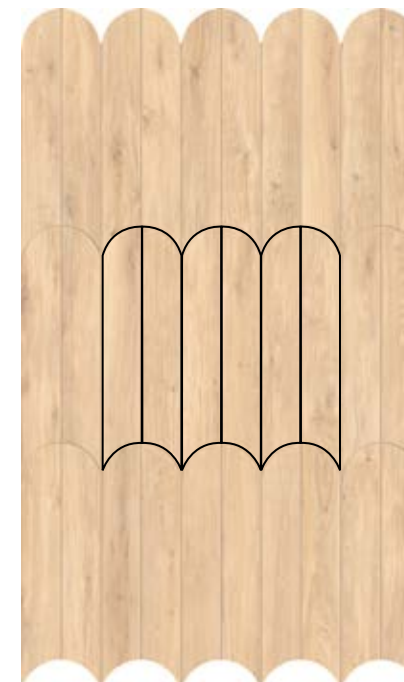
Arch è una soluzione elegante e innovativa per pavimenti e rivestimenti: si presta a diverse tipologie di posa, come quelle illustrate di seguito.

Arch is an elegant and innovative solution for covering floors and walls: it may be installed in many different ways, such as those shown below.

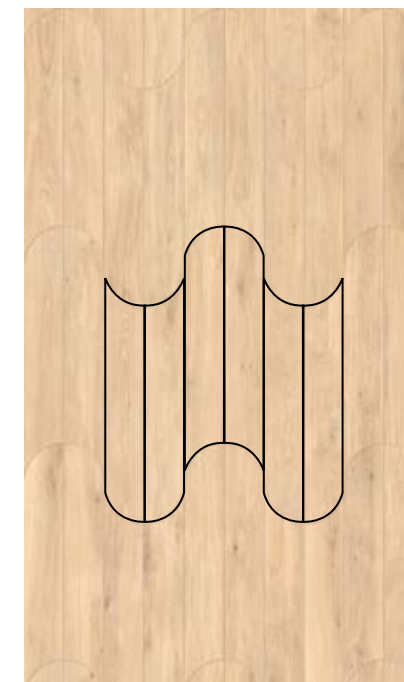
Arch est une solution élégante et innovante pour sols et revêtements muraux qui convient à différents types de pose comme ceux illustrés ci-dessous.

Arch bietet sich für elegante und innovative Wand- und Bodenbeläge an und erlaubt verschiedene Verlegemuster, wie die im Folgenden dargestellten Beispiele zeigen.

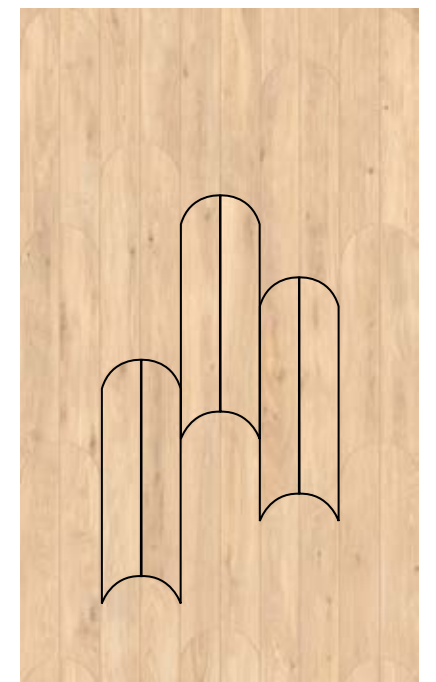
Arch - это элегантное и инновационное решение для настенной и напольной плитки: она поддается различным видам укладки, например, таким, как показано ниже.



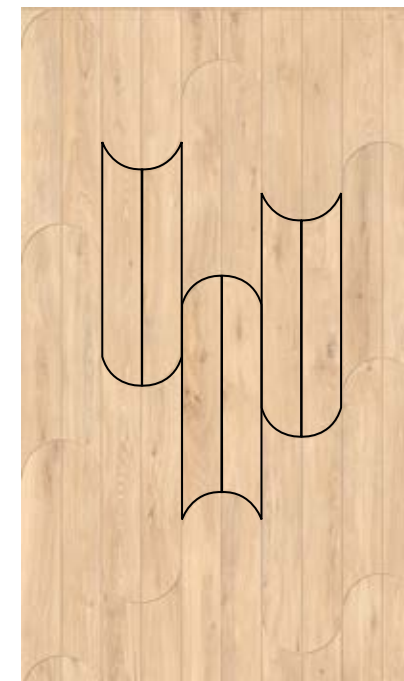
20x120 = 100%



20x120 = 100%



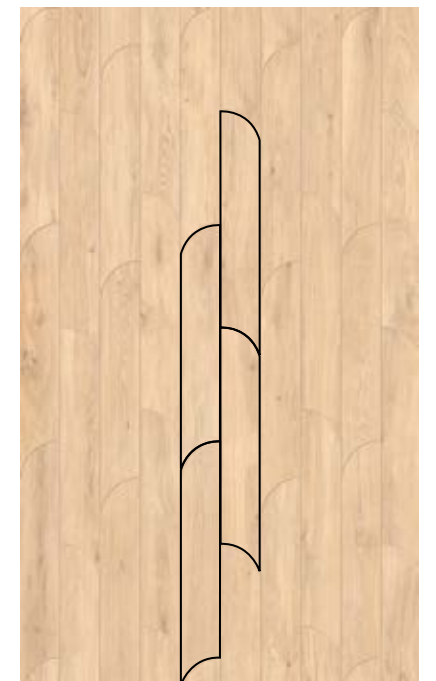
20x120 = 100%



20x120 = 100%



20x120 = 100%



20x120 = 100%



## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	20x180 cm 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x70 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9,5 mm	20x120 cm 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	20x120 cm Chevron 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	20x120 cm Arch 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	7,5x45 cm Chevron 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x17 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm
	Matt RT	Matt RT Grip RT R11 C	Matt RET	Matt RET	Matt NR
Bliss		●	●	●	●
Glee	●	●	●	●	●
Joy	●	●	●	●	●
Peace		●	●	●	
Ease	●	●	●	●	●

	30x120 cm ° 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	60x60 cm °° 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm
	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C
Bliss		
Glee		
Joy	●	●
Peace		
Ease	●	●

	6,2x60 cm 2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "
	Matt
Bliss	●
Glee	●
Joy	●
Peace	●
Ease	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета
Cm	Pz	Sc
Inches	Mq	Mq
	Kg	Kg
20x180	5 1,80 ~40,00	40 72,00 ~1600,00
20x120	6 1,44 ~31,10	32 46,08 ~995,20
20x120 Chevron	4 0,80 ~17,20	40 32,00 ~688,00
20x120 Arch	4 0,8216 ~17,20	- - -
7,5x45 Chevron	26 0,8775 ~17,90	56 49,14 ~1002,40
60x60 A E X T R A Z O	2 0,72 ~32,00	30 21,60 ~960,00
30x120 A E X T R A Z O	2 0,72 ~33,35	36 25,92 ~1200,60

20x120 Chevron e 20x120 Arch sono inscatolati a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri. 7,5x45 Chevron è inscatolato a 26 pezzi e all'interno di ciascuna scatola è garantita la presenza di almeno 12 coppie destro+sinistro. - 20x120 Chevron and 20x120 Arch are boxed in 4 pieces per box, divided between 2 right and 2 left. 7,5x45 Chevron is boxed in 26 pieces and at least 12 right+left pairs are guaranteed inside each box. - 20x120 Chevron et 20x120 Arch sont emballés en boîtes de 4 pièces, 2 droite et 2 gauche. 7,5x45 Chevron est emballé en boîtes de 26 pièces. Chaque boîte contient au moins 12 ensembles droite+gauche. - 20x120 Chevron und 20x120 Arch werden in Kartons mit 4 Fliesen, jeweils 2 linke und 2 rechte, geliefert. 7,5x45 Chevron wird in Kartons mit 26 Fliesen geliefert. Jeder Karton enthält garantiert wenigstens 12 Paare aus rechter + linker Ausführung. - 20x120 Chevron и 20x120 Arch упакованы по 4 штуки в коробку, разделенные на 2 правые и 2 левые. 7,5x45 Chevron упакован в коробку по 26 штук, и в каждой коробке гарантировано не менее 12 пар "правый+левый".

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkling und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifie. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

**NR** Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. Nicht rektifiziert. - Не ретифицированный.

° Doga - Plank size - Lame - Dielle - Доска

°° Listellato/Squares - Listel size/Squares - Multifrise/Squares - Leistenoptik/Squares - Эффект соединенных планок/Squares

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	A E X T R A Z O
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attacks* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 A Matt R11 C Grip	R11 C
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm 20x120, 7,5x45 9,5 mm 20x180	20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 см.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbton der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Fabula

The wonder of woods



Fabula è il racconto di una storia meravigliosa, che comincia con la scoperta di tre legni estremamente pregiati e prosegue con la loro fedele riproduzione. Il risultato è una collezione in grès porcellanato da sogno, ideale per infondere una calda e naturale eleganza ai più svariati contesti di architettura e design.

Fabula tells an amazing tale, which begins with the discovery of three extremely precious kinds of wood and continues with their faithful portrayal. The result is a collection of porcelain stoneware that makes your dreams come true. Ideal for instilling warmth and natural elegance to the most diverse architectural contexts.

Fabula est le récit d'une histoire merveilleuse, qui commence par la découverte de trois bois de très haute qualité et se poursuit par leur reproduction fidèle. Le résultat est une fabuleuse collection en grès cérame, idéale pour donner une élégance naturelle et chaleureuse aux multiples contextes d'architecture et de design.

Fabula erzählt eine wunderschöne Geschichte, die mit der Entdeckung von drei extrem kostbaren Hölzern beginnt und mit ihrer getreuen Nachgestaltung fortsetzt. Das Ergebnis ist eine traumhafte Feinsteinzeug-Kollektion, die den unterschiedlichsten Architektur- und Designkontexten eine warme und natürliche Eleganz verleiht.

Fabula - это коллекция, рассказывающая завораживающую историю. Она начинается с открытия три чрезвычайно ценных пород дерева, и продолжается их точным воспроизведением. В результате получается чудесная линейка керамогранита, очень удачно вносящая штрих теплой и естественной элегантности в самые разнообразные архитектурные и дизайнерские окружения.



Info  
Resources  
Tools

# Fabula

Wood Look

## Colori - Formati

Colors - Sizes

20x120 . 5,7x60 9 mm Matt RT

20x120 Chevron 9 mm Matt RET

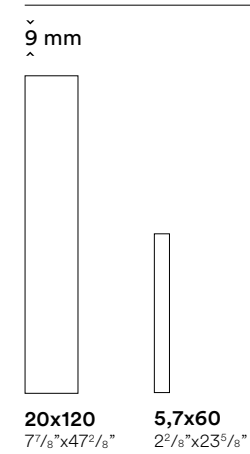
Robur



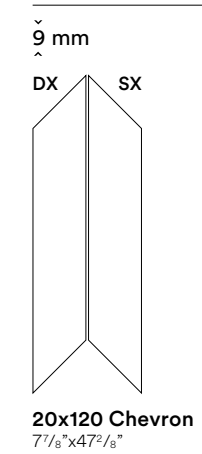
Ulmus



Theca



Matt RT



Matt RET





## La gamma

The range

	Robur	Ulmus	Theca
Matt RT	20x120	20x120	20x120
Matt RET*	20x120 Chevron* V2	20x120 Chevron* V2	20x120 Chevron* V2
	5,7x60	5,7x60	5,7x60

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
RET Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.



	 <b>20x120 cm</b> 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	 <b>20x120 cm Chevron</b> 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RET	 <b>5,7x60 cm</b> 2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	 <b>6,2x60 cm</b> 2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt
Robur	●	●	●	●
Ulmus	●	●	●	●
Theca	●	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
20x120	7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	6	1,44	~31,10	32	46,08	~995,20
20x120 Chevron	7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	4	0,80	~17,20	40	32,00	~688,00
5,7x60	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	16	0,547	~12,80	64	35,008	~819,20

20x120 Chevron è inscatolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri. - 20x120 Chevron is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right. - Les carreaux 20x120 Chevron sont conditionnés 4 par 4, 2 droits et 2 gauches. - 20x120 Chevron ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt. - 20x120 Chevron упаковывается по 4 штуки на коробки, 2 правые и 2 левые.

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одно калибра.

**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.


Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
 <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
 <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
 <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R9 Matt Wet DCOF ≥ 0,42
 <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		9 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натурального характера изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Hike

Your natural architecture



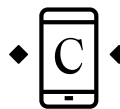
**Calore, armonia, eleganza naturale: con Hike il grès porcellanato si lascia conquistare dal fascino irresistibile del legno per donare agli spazi un mood accogliente e positivo. Superfici dalle sfumature delicate, sempre vicine alla tua vita di ogni giorno, che vivono e respirano insieme a te e ti fanno sentire in equilibrio, al centro perfetto del tuo mondo ideale.**

**Warmth, harmony, natural elegance: Hike is the porcelain stoneware that surrenders to the irresistible charm of wood to give your spaces a cosy and positive mood. Surfaces with delicate shades, which are always near to your everyday life, which live and breath in harmony with you, to make you feel at the centre of your ideal world.**

**Chaleur, harmonie et élégance naturelle : avec Hike le grès cérame succombe au charme irrésistible du bois pour des atmosphères douillettes et accueillantes. Des surfaces aux nuances délicates, toujours proches de votre vie quotidienne, qui vivent et respirent à votre rythme, dans la sérénité, au cœur de votre monde.**

**Wärme, Harmonie, natürliche Eleganz: Hike ist ein Feinsteinzeug, das die berückende Faszination des Holzes ausstrahlt und dem Raum eine positive, behagliche Atmosphäre verleiht. Oberflächen mit zarten Nuancen, die Sie an allen Tagen begleiten, die mit Ihnen leben und atmen und ein Gefühl des Gleichgewichts entstehen lassen, ganz im Einklang mit Ihrer idealen Welt.**

**Тепло, гармония, естественная элегантность: в коллекции Hike керамогранит отдается во власть неотразимого очарования дерева, чтобы наполнить пространства уютом и позитивом. Поверхности с деликатными оттенками, сопровождающие вас в повседневной жизни, живут и дышат вместе с вами и позволяют почувствовать равновесие, строго по центру вашего идеального мира.**



Info  
Resources  
Tools



Floor: **Light** 20x120 Matt RT  
Furniture: **Portraits Comblanchien** 120x278 Matt RT

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

20x120 9 mm Matt RT

20x120 Chevron 9 mm Matt RET

20x120 9 mm Grip RT

Light



Nuance



Lodge



Lumber



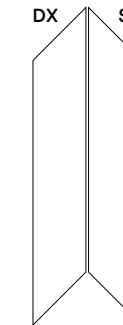
9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT

9 mm



20x120 Chevron  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RET

9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Grip RT

# Hike

## La gamma

The range

Light

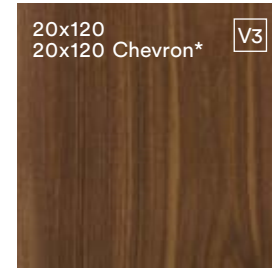
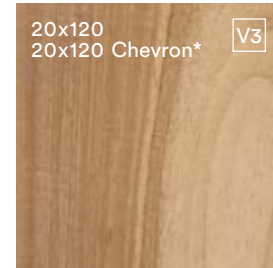
Nuance

Lodge

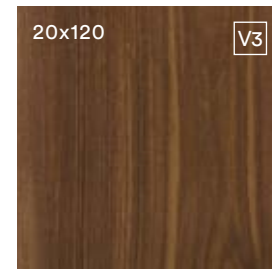
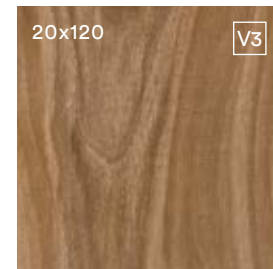
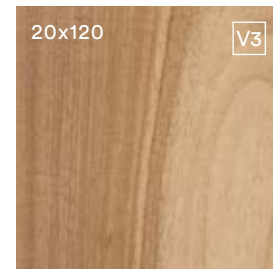
Lumber



Matt RT  
Matt RET\*



Grip RT



Nei formati 80x80 e 60x60 l'estetica dei prodotti richiama doghe accostate tra loro o un look a cassettoni, mentre nel formato 30x120 viene riprodotta soltanto la texture del legno. - In the 80x80 and 60x60 sizes, the styling of the products recalls planks placed side-by-side or a coffered look, while the 30x120 size reproduces the texture of wood alone. - Dans les formats 80x80 et 60x60 l'esthétique des produits rappelle des listels ou un aspect à caissons alors que le format 30x120 reproduit uniquement la texture du bois. - In den Formaten 80x80 und 60x60 Verweist die Optik der Produkte auf Aneinandergelegte Dielen Oder auf Ein Kassettenmotiv, während im Format 30x120 nur die Struktur des Holzes wiedergegeben wird. - В форматах 80x80 и 60x60 эстетика плитки напоминает размещенные рядом доски или кесонный потолок, в то время как в формате 30x120 воспроизводится только текстура дерева.

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkling und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
RET Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.





	20x120 cm 7 1/8" x 4 7/8" 9 mm		20x120 cm Chevron 7 1/8" x 4 7/8" 9 mm		6,2x60 cm 2 1/8" x 2 3/8" 9 mm	
	Matt RT	Grip RT	Matt RET		Matt	
Light	●		●		●	
Nuance	●	●	●		●	
Lodge	●	●	●		●	
Lumber	●	●	●		●	

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm Inches	Pz	Mq Kg	Sc Mq Kg			
20x120 7 1/8" x 4 7/8"	6 1,44	~31,10	32 46,08 ~995,20			
20x120 Chevron 7 1/8" x 4 7/8"	4 0,80	~17,20	40 32,00 ~688,00			

20x120 Chevron è incastolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri. - 20x120 Chevron is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right. - Les carreaux 20x120 Chevron sont conditionnés 4 par 4, 2 droits et 2 gauches. - 20x120 Chevron ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt. - 20x120 Chevron упаковывается по 4 штуки на коробку, 2 правые и 2 левые.

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кэффициент линейного температурного расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R9 Matt Wet DCOF ≥ 0,42 R11 B Grip Wet DCOF ≥ 0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		9 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.



# Life

Living a natural mood



Life è la bellezza di abitare spazi naturalmente. È il piacere di vivere ambienti caldi e accoglienti. È la libertà di godersi ogni istante della vita. Tutti i giorni.

Life enhances the pleasure of natural spaces. It's the joy of living amongst warm and welcoming atmospheres. Day in, day out.

Life c'est la beauté d'habiter des espaces naturellement. C'est le plaisir de vivre des environnements chaleureux et accueillants. C'est la liberté de profiter de tous les instants de la vie. Et cela, chaque jour.

Life ist Schönheit, die aus einem natürlichen Wohnstil entsteht. Es ist die Freude daran, in warmen, behaglichen Räumen zu leben. Und die Freiheit, jeden Augenblick des Lebens zu genießen. Tag für Tag.

Life – это радость жить в натуральных пространствах. Упоение теплой и уютной обстановкой. Свобода наслаждаться каждым мгновением жизни. Каждый день.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Nordic 20x120 Matt RT

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

20x120 9 mm Matt RT

20x120 9 mm Textured RT R11 C

30x120 20 mm Aextra20 RT R11 C

Oak



Nordic



Noce



Walnut



9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT

9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Textured RT R11 C

20 mm

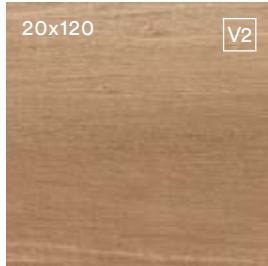
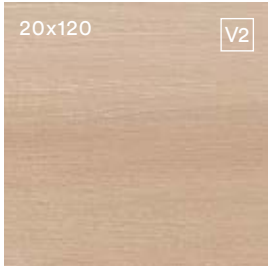

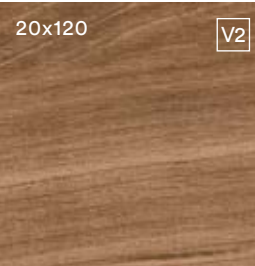
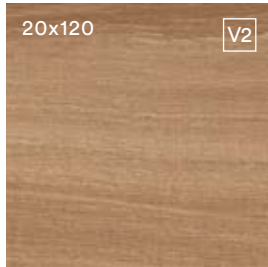
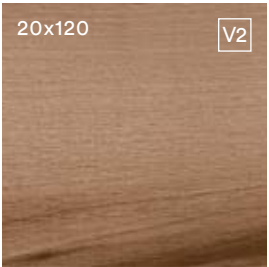
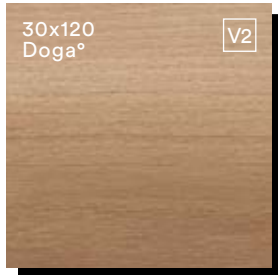
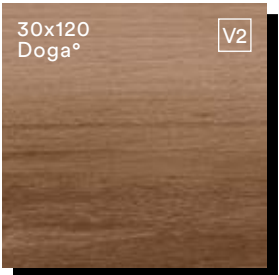


30x120  
11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Aextra20 RT R11 C

## La gamma

The range

	Oak	Nordic	Noce	Walnut
<b>Matt RT</b>				
<b>Textured RT R11 C</b>				
<b>Aextra20 RT R11 C</b>				

° Doga - Plank size - Lame - Diele - Доска

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

## Decori

Decors

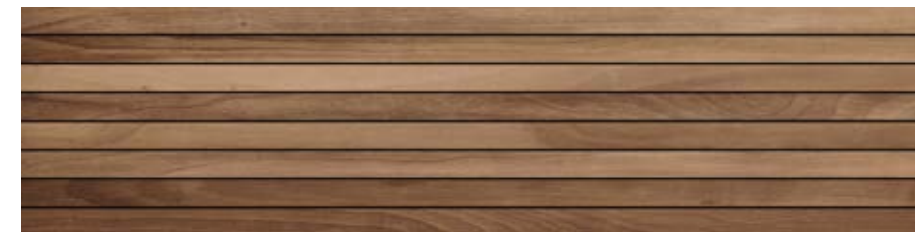
**Stave** 30x120 cm . 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Oak



Nordic



Noce



Walnut



	20x120 cm 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm		30x120 cm ° 11 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm		6,2x60 cm 2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
	Matt RT	Textured RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Matt	
Nordic	●			●	
Oak	●	●	●	●	
Noce	●	●	●	●	
Walnut	●			●	

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
	Cm Inches	Pz	Mq Kg	Sc	Mq Kg	
20x120	7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	6	1,44 ~31,32	32	46,08 ~1002,24	
30x120 A E X T R A Z O	11 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72 ~33,35	36	25,92 ~1200,60	

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 ° Doga - Plank size - Lame - Diele - Доска

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	
		Matt - Textured	A E X T R A Z O
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R9 Matt WET DCOF ≥0,42	R11 C Textured WET DCOF ≥0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm	20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Meet

Wood just as you like it



Un look legno dal sapore vissuto ed eclettico che incontra i tuoi gusti, ma anche altri materiali e ispirazioni, per dar vita allo stile che desideri.

An antiqued and eclectic wood look that matches your taste, but also other materials and inspirations, to give rise to the style you desire.

Un aspect bois effet patiné et éclectique qui répond à vos goûts, mais également d'autres matériaux et inspirations, pour donner vie au style que vous souhaitez.

Eine eklektische Shabby Chic-Holzoptik, die ganz zu Ihrem Geschmack passt. Und auch zu anderen Materialien und Inspirationsquellen, um genau den Stil zu schaffen, den Sie wünschen.

Плитка с эклектичным эффектом старинного дерева и другие материалы позволяют воплотить в жизнь ваш неповторимый стиль, полностью соответствующий вашим вкусовым предпочтениям.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Scandi White Chevron 20x120 Matt RET  
Wall: Allure Hazel 20x120 Matt RT, Join Glare 120x278 Matt RT

# Meet

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

- 20x120 9 mm Matt RT
- 20x120 Chevron 9 mm Matt RET
- 20x120 9 mm Grip RT R11 C
- 30x120 . 80x80 20 mm Aextra20 RT R11 C

Scandi White



Chic Beige



Allure Hazel



Eclectic Brown



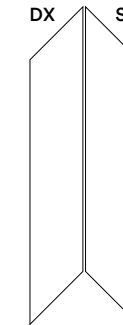
9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT

9 mm



20x120 Chevron  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RET

9 mm



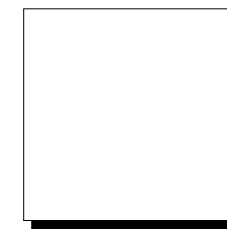
20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Grip RT R11 C

20 mm



30x120  
11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



80x80  
31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

Aextra20 RT R11 C

# Meet

## La gamma

The range

Scandi White

Chic Beige

Allure Hazel



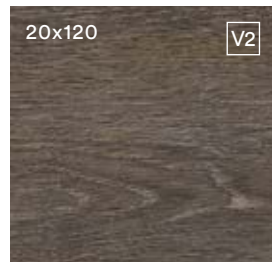
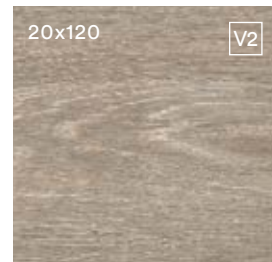
Eclectic Brown



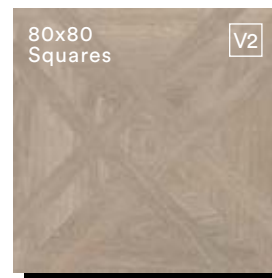
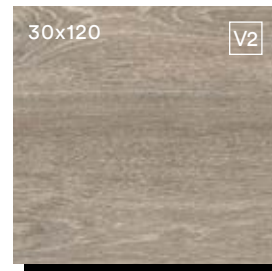
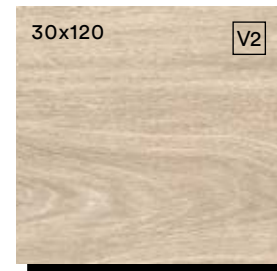
Matt RT  
Matt RET\*



Grip RT R11 C



Aextra20 RT R11 C



RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
RET Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.



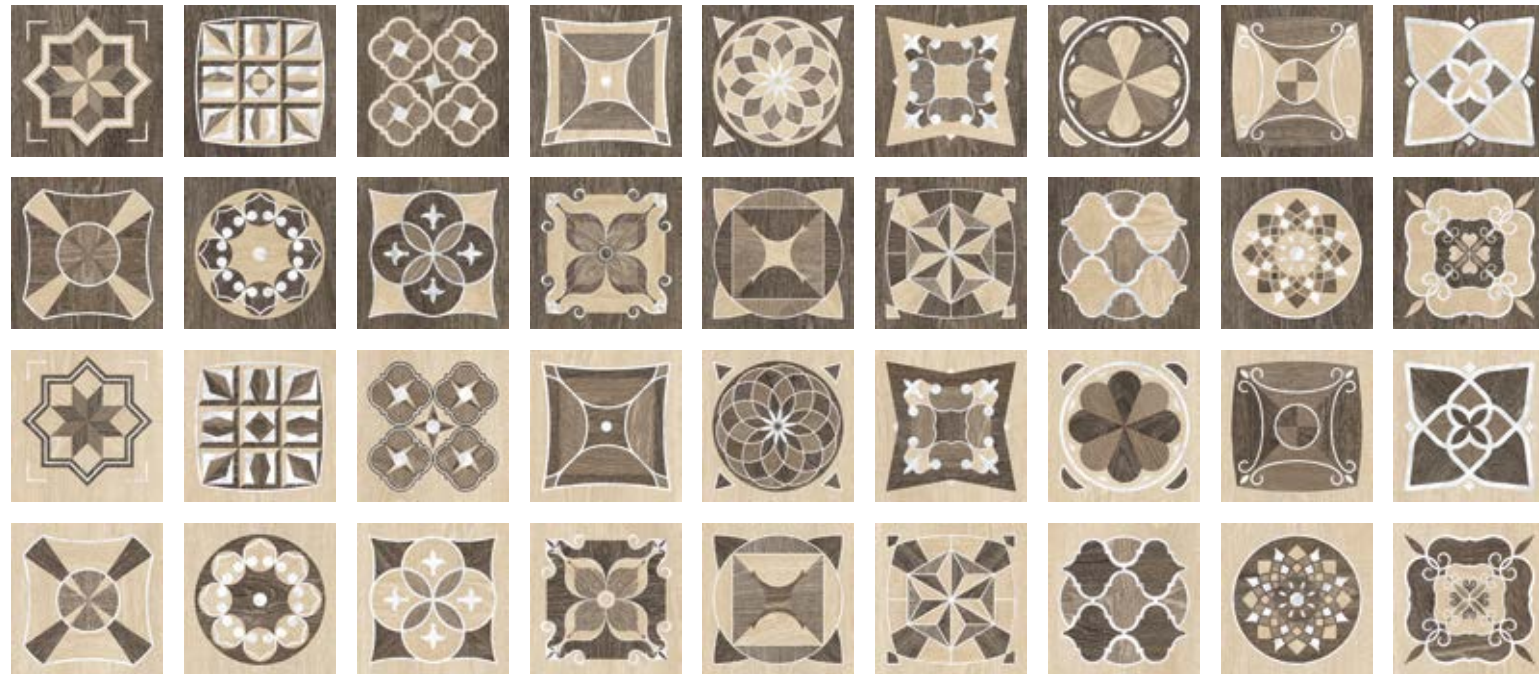
Floor: Eclectic Brown 20x120 Matt RT, Tarsia 20x20 Matt RT  
Wall: Anima Ever Magnificent White 120x278 Lucidato RT

# Meet

## Decori

### Decors

**Tarsia** 20x20 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



**Squares** 80x80 cm . 31<sup>4</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>4</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



Chic Beige

**Stave** 30x120 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Scandi White



Chic Beige



Allure Hazel



Eclectic Brown

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'querre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.





	20x120 cm 7 1/8" x 4 7/8" 9 mm		20x120 cm Chevron 7 1/8" x 4 7/8" 9 mm	30x120 cm 11 13/16" x 4 7/8" 20 mm		80x80 cm Squares 3 1/8" x 3 1/8" 20 mm	6,2x60 cm 2 7/16" x 23 5/8"	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус
	Matt RT	Grip RT R11 C	Matt RET	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C		Matt	
Scandi White	•	•	•	•	•	•	•	
Chic Beige	•	•	•	•	•	•	•	
Allure Hazel	•	•	•	•	•	•	•	
Eclectic Brown	•	•	•	•	•	•	•	

• Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
20x120	7 1/8" x 4 7/8"	6	1,44	~31,10	32	46,08	~995,20
20x120 Chevron	7 1/8" x 4 7/8"	4	0,80	~17,20	40	32,00	~688,00
30x120 <b>A E X T R A 2 0</b>	11 13/16" x 4 7/8"	2	0,72	~33,35	36	25,92	~1200,60
80x80 <b>A E X T R A 2 0</b>	3 1/8" x 3 1/8"	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1247,40
Squares 80x80	3 1/8" x 3 1/8"	2	1,28	~27,36	48	61,44	~1313,28
Stave 30x120	11 13/16" x 4 7/8"	1	0,36	~8,43	-	-	-
Tarsia 20x20	7 1/8" x 7 1/8"	16	0,64	~12,62	-	-	-

20x120 Chevron è incastolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri. - 20x120 Chevron is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right. - Les carreaux 20x120 Chevron sont conditionnés 4 par 4, 2 droits et 2 gauches. - 20x120 Chevron ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt. - 20x120 Chevron упаковывается по 4 штуки на коробку, 2 правые и 2 левые.

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одно калибра.  
**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifie. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

• Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤ 0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤ 0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤ 0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤ 0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio * Caesar* - Average * Caesar* Value * - Valeur * Moyen * Caesar* * Caesar* Durchschnittswert * - Среднее Значение * Caesar* *			
		Matt - Grip		<b>A E X T R A 2 0</b>	
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%		
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N		
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N		
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного температурного расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурным перепадам*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)		
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-			<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-			U11 T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 Matt R11 C Grip	R11 C Grip	R11 C	
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm	20 mm		

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Rever

Unique echoes



**La diversità è ciò che rende unici. Ispirata al legno naturale, Rever dà vita ad ambienti che risuonano con la personalità di ciascuno di noi. Una collezione di inedita autenticità, dall'elevato valore materico e tattile che rimanda alle lavorazioni artigianali. Un invito a esplorare le molteplici sfaccettature della nostra identità, attraverso un'esperienza sensoriale avvolgente.**

Diversity is what makes us unique. Inspired by natural wood, Rever creates environments that reflect our unique personalities. Its impressive finish, reminiscent of handcrafted techniques, exudes genuine authenticity. It invites us to embark on an immersive sensory experience, exploring the many facets of our identity.

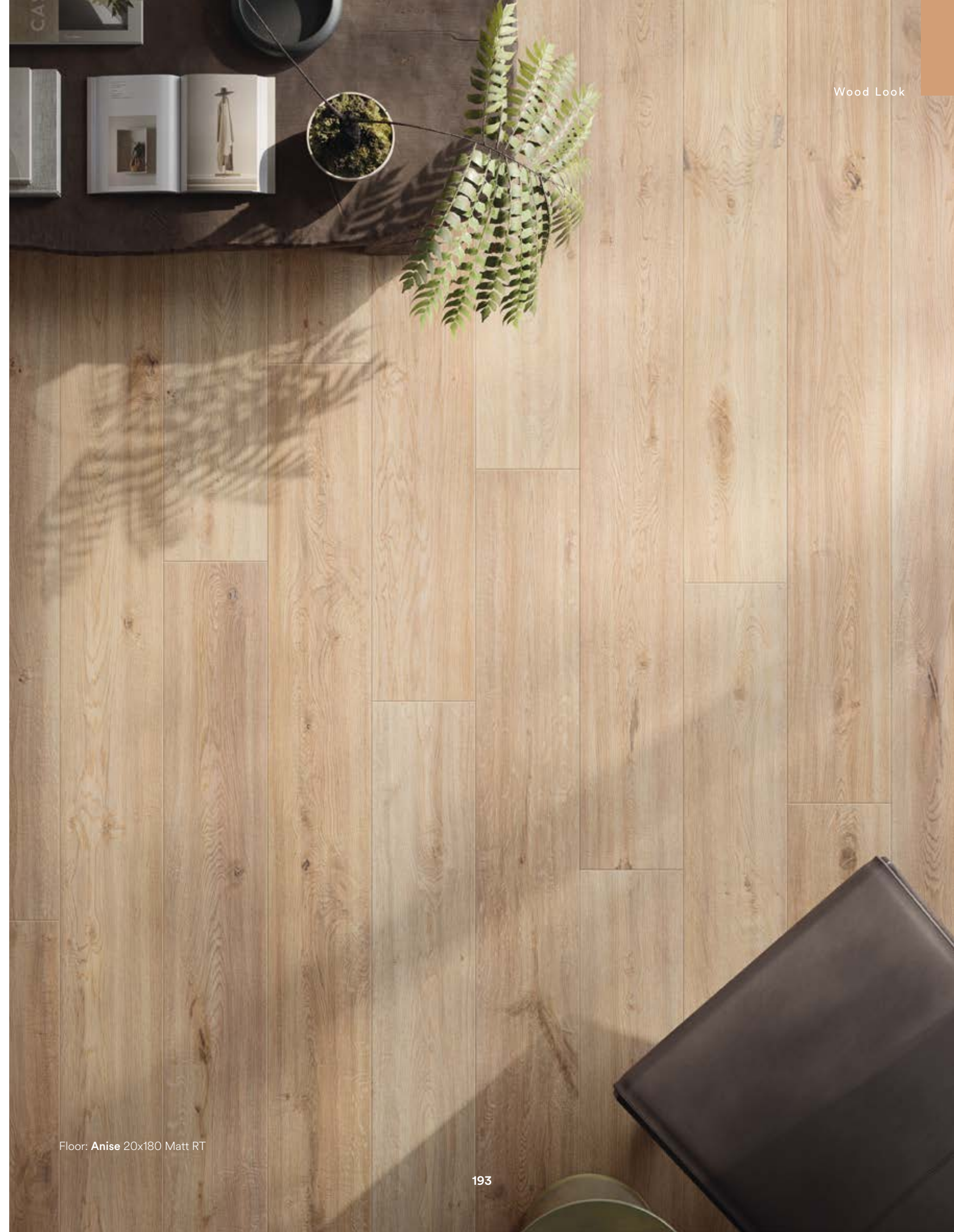
La diversité est ce qui nous rend uniques. S'inspirant du bois naturel, Rever donne naissance à des espaces qui résonnent avec la personnalité de chacun d'entre nous. Une collection d'une authenticité inédite, à haute valeur matérielle et tactile, qui évoque les fabrications artisanales. Une invitation à explorer les multiples facettes de notre identité à travers une expérience sensorielle envoûtante.

Vielfalt macht Einmaligkeit möglich. Das an Naturholz inspirierte Rever lässt Räume entstehen, die mit der Persönlichkeit eines jeden von uns mitklingen. Eine Kollektion von ungewöhnlicher Authentizität und hohem stofflichen und taktilem Wert, die auf handwerkliche Bearbeitungen verweist. Und dazu veranlasst, die vielfältigen Facetten unserer Identität durch eine faszinierende sensorielle Erfahrung auszuloten.

Отличие – вот что делает уникальным. Вдохновленная древесиной дуба, модель Rever позволяет создать интерьеры, в которых отражается индивидуальность каждого из нас. Коллекция с небывалой аутентичностью, высокой фактурной и тактильной ценностью, которая напоминает ручную работу. Это приглашение раскрыть многогранность нашей индивидуальности посредством увлекательного сенсорного опыта.



Info  
Resources  
Tools



# Rever

Wood Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

- 20x180 9,5 mm Matt RT
- 20x120 9 mm Matt RT
- 20x120 Chevron 9 mm Matt RET
- 20x120 9 mm Grip RT R11 C
- 30x120 20 mm Aextra20 RT R11 C

Almond



Anise



Nut



Wheat



Choko



9,5 mm



20x180  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x70<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT

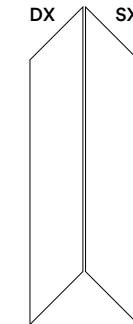
9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT

9 mm



20x120 Chevron  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RET

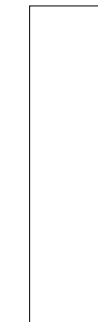
9 mm



20x120  
7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Grip RT R11 C

20 mm







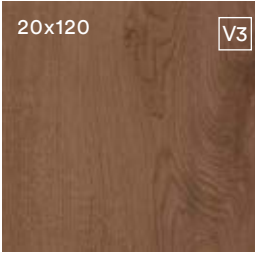

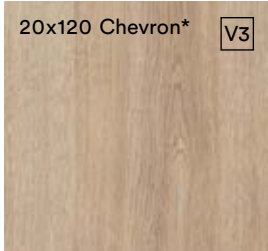
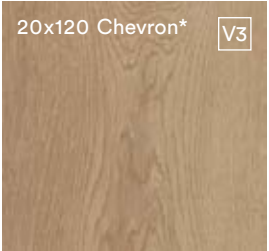
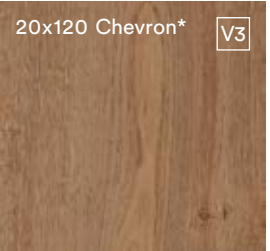
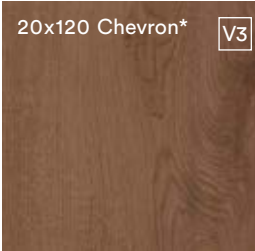

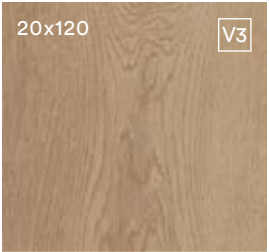
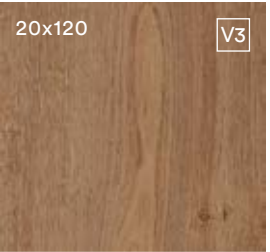

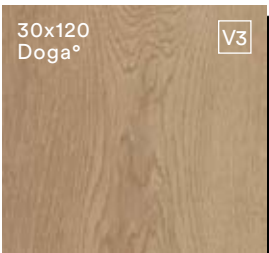
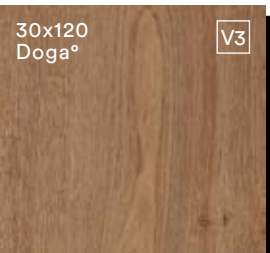


30x120  
11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Aextra20 RT R11 C

## La gamma

The range

	Almond	Anise	Nut	Wheat 	Choko 
<b>Matt RT</b>					
<b>Matt RET*</b>					
<b>Grip RT R11 C</b>					
<b>Aextra20 RT R11 C</b>					

\* Doga - Plank size - Lame - Diele - Доска

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkling und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**RET** Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

**NR** Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.



## Decori

### Decors

**Stave** 30x120 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Almond



Anise



Nut



Wheat



Choko

**Stave 3D** 20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



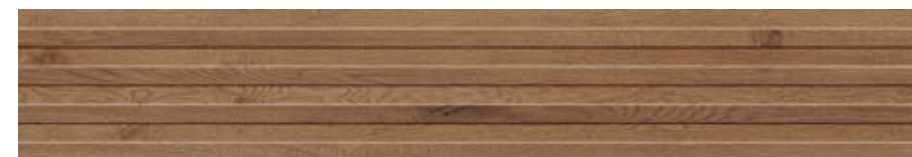
Almond



Anise



Nut

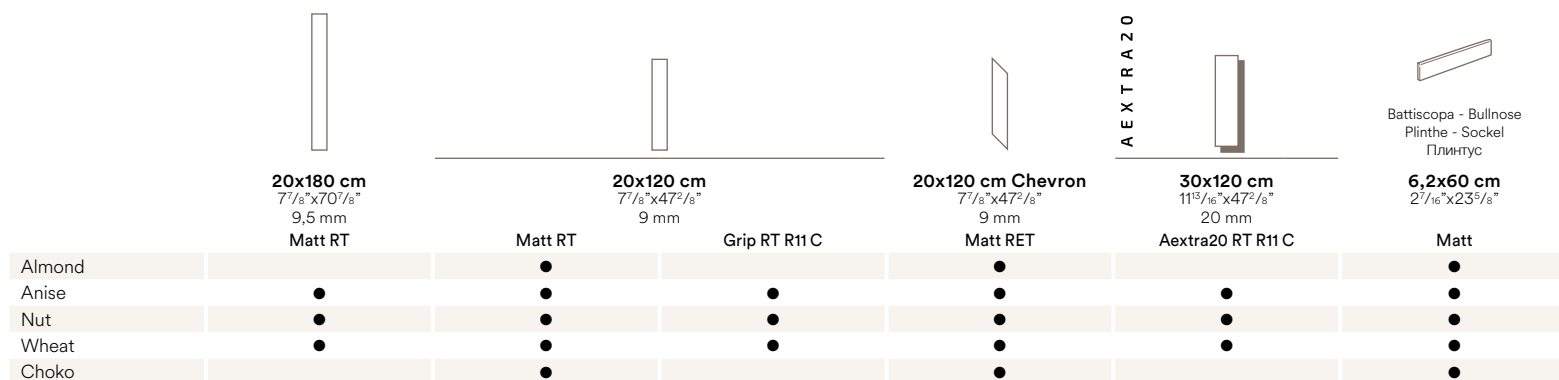


Wheat



Choko





· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
20x180	7 1/8" x 70 1/8"	5	1,80	~40,00	40	72,00	~1600,00
20x120	7 1/8" x 47 1/8"	6	1,44	~31,10	32	46,08	~995,20
20x120 Chevron	7 1/8" x 47 1/8"	4	0,80	~17,20	40	32,00	~688,00
30x120 A E X T R A Z O	11 3/16" x 47 1/8"	2	0,72	~33,35	36	25,92	~1200,60

20x120 Chevron è incastolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri. - 20x120 Chevron is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right. - Les carreaux 20x120 Chevron sont conditionnés 4 par 4, 2 droits et 2 gauches. - 20x120 Chevron ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt. - 20x120 Chevron упаковывается по 4 штуки на коробку, 2 правые и 2 левые.

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

RET Rettificato. - Rectified. - Rectifié. - Rektifiziert. - Ректифицированный.

◦ Doga - Plank size - Lame - Diele - Доска

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegvorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
		Matt - Grip	A E X T R A Z O	
↔ <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
💧 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	
↕ <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N	
🔪 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N	
🔪 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
🔧 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	
🌡️ <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурным перепадам*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
☁️ <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	
❄️ <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
🧪 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
⬇️ <b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	Centro - Centre Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали	30x120 KN>3,0 KN>3,0 KN>6,5
🔪 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
🚶 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R9 A Matt WET DCOF ≥0,42	R11 C Grip WET DCOF ≥0,55	R11 C WET DCOF ≥0,55
⬇️ <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm 20x120	20 mm	
⬆️		9,5 mm 20x180		

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Stone Look

Dalle pietre più ricercate e apprezzate in natura, una gamma di collezioni in grès porcellanato ideali per infondere carattere e personalità alle tue idee di design.

From the most sophisticated and popular natural stones, a range of porcelain tile collections that is ideal to inject character and personality into your design ideas.

Issue des pierres naturelles les plus recherchées et appréciées, une collection en grès cérame idéales pour transmettre un esprit et une personnalité liés à vos idées de design.

Die edelsten und beliebtesten Natursteine inspirieren zu einer Reihe Feinsteinzeugkollektionen, die Ihre Designideen mit Charakter und Persönlichkeit unterstreichen.

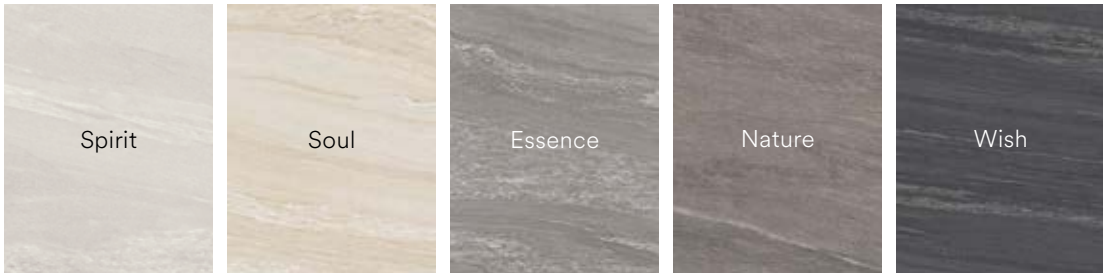
Самые эlegantные и ценные природные камни дают жизнь целому спектру коллекций из керамогранита, которые помогут воплотить в дизайне интерьеров весь ваш творческий потенциал и яркую индивидуальность.



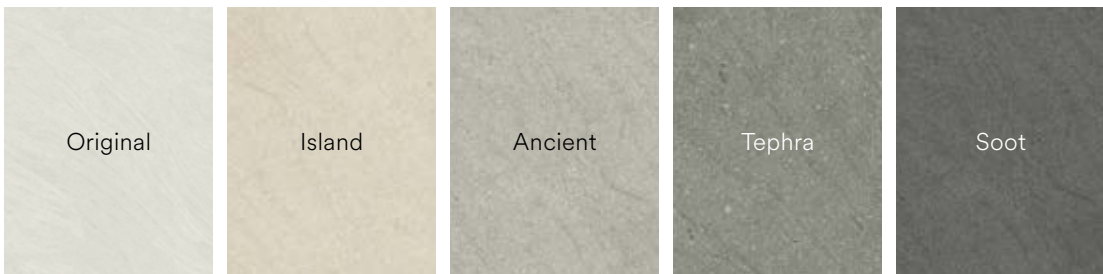
# Stone Look

## The collections

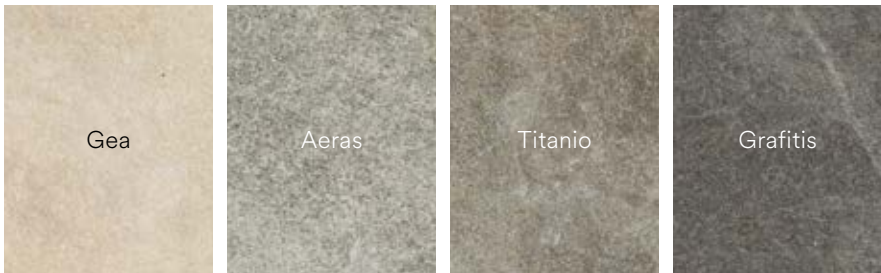
### Clash



### Core



### Eikon



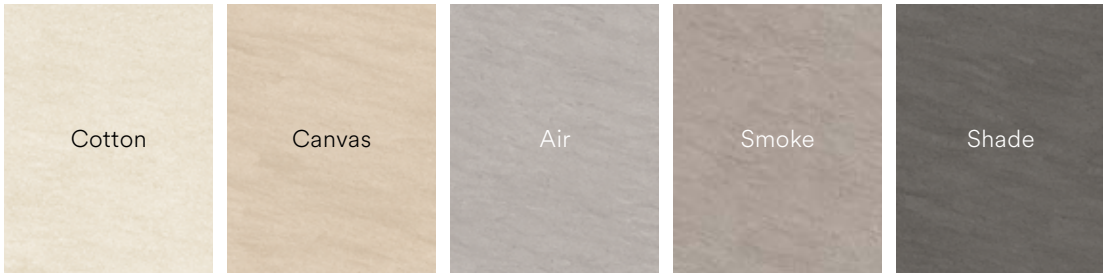
### Iconica



### Inner



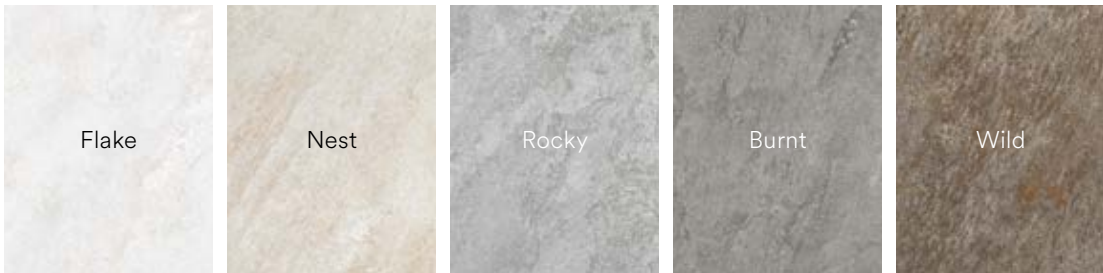
### Key\_Mood



### Portraits



### Quartz Essence



### Shapes of Italy



### Slab2





# Clash

Strong by nature



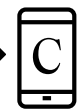
Da quarziti antichissime, forgiate dall'azione di forze primordiali della natura, deriva l'ispirazione per una nuova materia ceramica. Clash è il prodotto ideale per coniugare la bellezza istintiva della pietra con le prestazioni impareggiabili del grès porcellanato Caesar.

Age-old quartzite, forged by primeval natural forces, is the inspiration for a new ceramic material. Clash is the ideal product for combining the impulsive beauty of stone with the unparalleled performance of Caesar porcelain stoneware.

Des quartzites remontant à la nuit des temps, forgés par l'action des forces primordiales de la Nature, inspirent une nouvelle matière céramique. Clash est le produit idéal pour conjuguer la beauté instinctive de la pierre avec les prestations incomparables du grès cérame Caesar.

An vorzeitlichen, durch die Urkräfte der Natur geformten Quarziten ist ein neues Keramikmaterial inspiriert. Clash ist das ideale Produkt, wenn die instinktive Schönheit des Natursteins mit den unvergleichlichen Leistungen des Feinsteinzeugs von Caesar vereint werden soll.

Благодаря древнейшим кварцитам, созданным формировавшими нашу планету силами природы, появилось вдохновение для создания нового керамического материала. Clash - великолепно объединяет в себе врожденную красоту камня с несравненными характеристиками керамогранита Caesar.



Info  
Resources  
Tools



Floor: **Essence** 60x60 Aextra20 RT R11 C, **Nature** 60x90 Aextra20 RT R11 C  
Wall: (out) **Portraits Comblanchien** 60x60 Matt RT, (in) 120x278 Matt RT

# Clash



Stone Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

60x60 . 30x60 9 mm Matt RT R10 B  
30x60 9 mm Grip RT R11 C  
22,5x45,3 8,5 mm Textured NR R11 C  
60x90 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

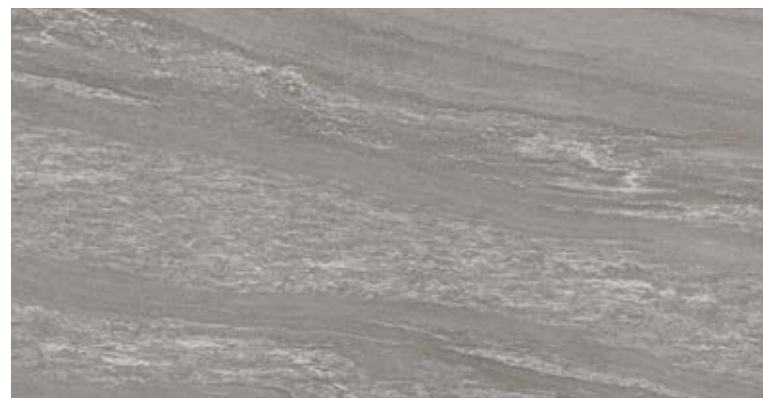
Spirit



Soul



Essence



Nature

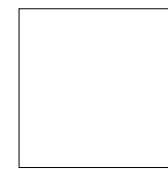


Wish

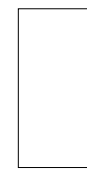


9 mm

Matt RT R10 B



60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



30x60  
11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

9 mm

Grip RT R11 C



30x60  
11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

8,5 mm

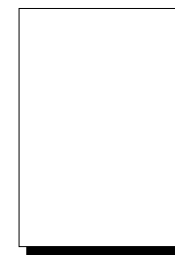
Textured NR R11 C



22,5x45,3  
8<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x17<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

20 mm

Aextra20 RT R11 C



60x90  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"



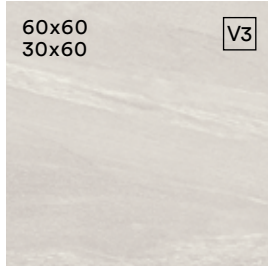




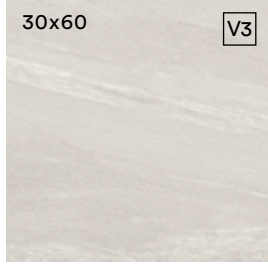

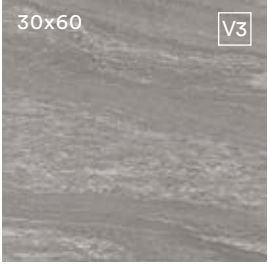
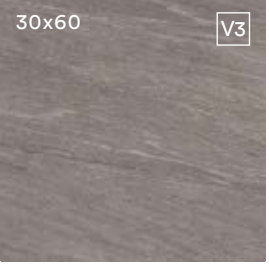



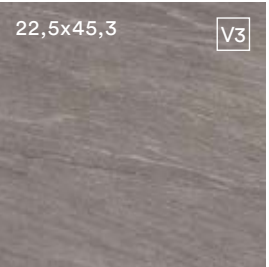
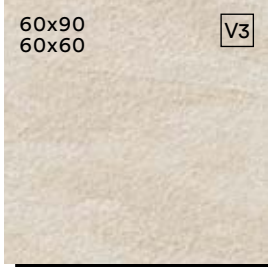




60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

\*La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

# Clash

## La gamma The range

	Spirit	Soul	Essence 	Nature 	Wish
<b>Matt RT R10 B</b>					
<b>Grip RT R11 C</b>					
<b>Textured NR R11 C</b>					
<b>Aextra20 RT R11 C</b>					

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 NR Non rettificato. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

## Decori Decors

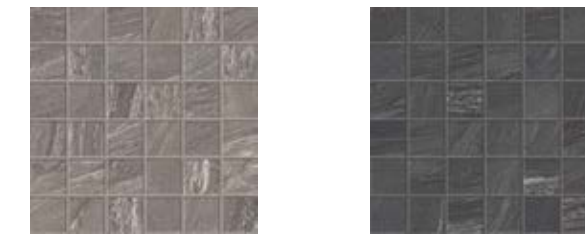
**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Spirit

Soul

Essence



Nature

Wish

**Ars** 30x30 cm . 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Spirit

Soul

Essence



Nature

Wish

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm	30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm	22,5x45,3 cm 8 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x17 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> " 8,5 mm	60x90 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm
	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Grip RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C
Spirit	●	●	●		
Soul	●	●	●	●	●
Essence	●	●	●	●	●
Nature	●	●	●	●	
Wish	●	●	●		

	7,2x60 cm 2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	33x33 cm 13"x13"	16,5x30x3,7 cm 6 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "x11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "
	Matt	Matt	Matt	Textured
Spirit	●	●	●	
Soul	●	●	●	●
Essence	●	●	●	●
Nature	●	●	●	●
Wish	●	●	●	

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
22,5x45,3 Textured NR	8 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x17 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "	13	1,325	~22,80	40	53,00	~912,00
60x90 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "	2	1,08	~48,50	24	25,92	~1164,00
60x60 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Ректифицированный, одного калибра.

NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *			
		Matt - Grip - Textured		A E X T R A Z O	
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%	
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N	
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N		> 10.000 N	
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		≤ 0,1 (mm/m)	
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-		<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали	
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-		U11 T11	
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R10 B Matt	R11 C Grip	R11 C Textured	R11 C
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,42	WET DCOF ≥0,55	WET DCOF ≥0,55	WET DCOF ≥0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		8,5 mm 22,5x45,3 NR			20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 см.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Core

The charm of nature has never been so deep



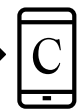
Un concentrato di forza e purezza che arriva direttamente dal centro della Terra per farsi pietra e avvolgere ciò che ami. Una collezione in grès porcellanato materica, raffinata, elegante nella sua fedele riproduzione della natura, per impreziosire ogni superficie.

A powerhouse of strength and purity that comes directly from the center of the Earth, Core encompasses the beauty of stone that is loved by all. A true replication of a natural material, this porcelain stoneware collection is refined, elegant and ideal for adding a precious feel to any surface.

Un concentré de force et de pureté jaillissant directement des profondeurs de la Terre pour se faire pierre et habiller vos espaces. Une collection en grès cérame matériqre, raffinée et élégante dans sa reproduction fidèle de la nature, qui vient sublimer toutes les surfaces.

Kraft und Reinheit konzentrieren sich direkt aus dem Mittelpunkt der Erde und umgeben alles, was Ihnen lieb und teuer ist. Eine Kollektion aus stofflichem Feinsteinzeug, raffiniert, elegant in ihrer getreuen Reproduktion der Natur, die jede Oberfläche kostbar macht.

Концентрат мощи и чистоты, поступающий прямо из ядра Земли, превращается в камень для отделки любимых вами пространств. Эта изысканная и элегантная коллекция из фактурного керамогранита предназначена для точного воспроизведения натуральных материалов и для подчеркивания красоты любых поверхностей.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Ancient 60x60 Textured RT R11 C  
Wall: Ancient 60x120 Matt RT R10 B

## Colori - Formati

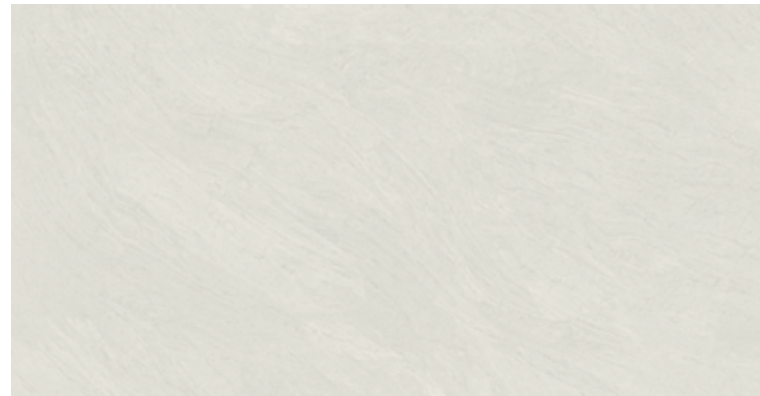
### Colors - Sizes

60x120 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT R10 B

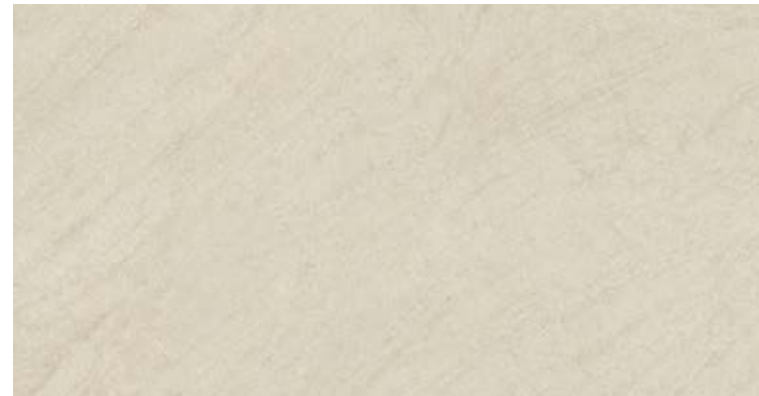
60x60 9 mm Textured RT R11 C

60x120 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Original



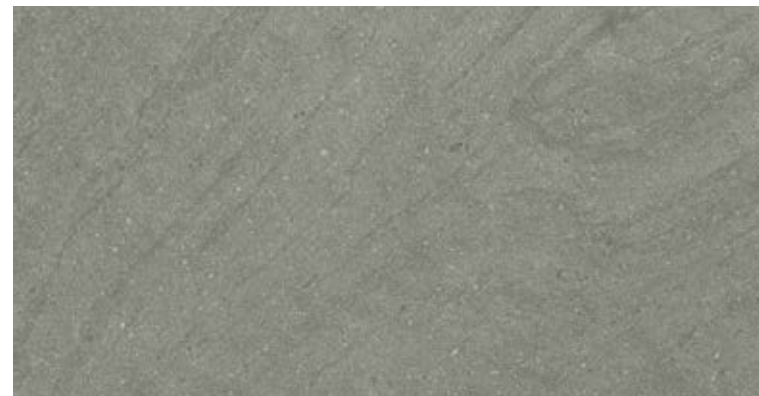
Island



Ancient



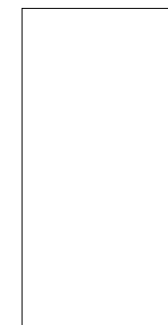
Tephra



Soot



9 mm Matt RT R10 B



**60x120**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



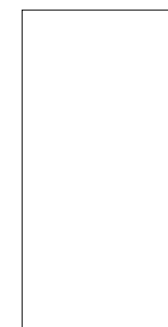
**30x60**  
11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

9 mm Textured RT R11 C



**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

20 mm Aextra20 RT R11 C



**60x120**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



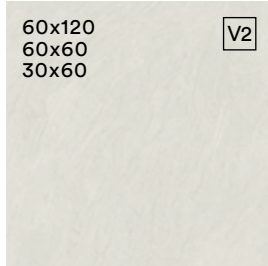
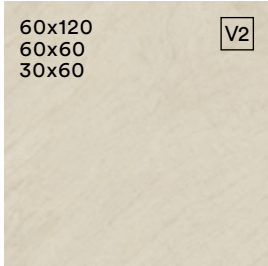

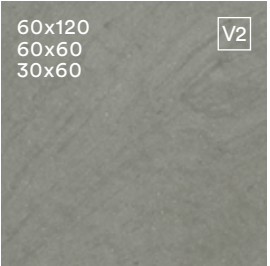

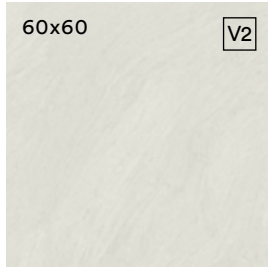
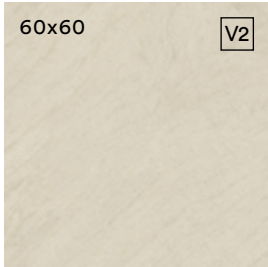

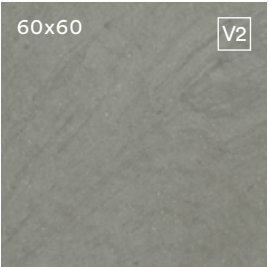




**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

## La gamma

The range

	Original	Island	Ancient 	Tephra	Soot 
<b>Matt RT R10 B</b>					
<b>Textured RT R11 C</b>					
<b>Aextra20 RT R11 C</b>					



# Core

## Decori

### Decors

**Ars** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Original



Island



Ancient



Tephra



Soot

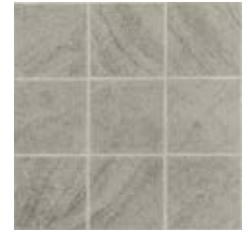
**Composizione N** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Original



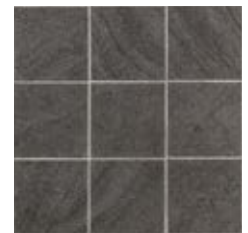
Island



Ancient



Tephra



Soot

Stone Look



Floor: **Island** 60x60 Matt R10 B, Textured RT R11 C  
Wall: **Ars Tephra** 30x30 Matt R10 B



## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	30x60 cm 11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm
Original	●	●	●		
Island	●	●	●		
Ancient	●	●	●	●	●
Tephra	●	●	●		
Soot		●	●		

	7,2x60 cm 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x120 cm 13"x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x33 cm 13"x13"
Original	●	●	●	●
Island	●	●	●	●
Ancient	●	●	●	●
Tephra	●	●	●	●
Soot	●		●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
60x120 <b>A E X T R A Z O</b>	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1167,25
60x60 <b>A E X T R A Z O</b>	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
		Matt - Textured		<b>A E X T R A Z O</b>
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N	
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-		<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-		U11 T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R10 B Matt	R11 C Textured	R11 C
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm		20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выпольнить проверку партии товара, которую намевретьеяется приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farböne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Eikon

Natural inspiration



Caesar rielabora la bellezza intramontabile della pietra, arricchendola di qualità tecniche in termini di resistenza e durata nel tempo. L'ideale per progetti che richiedono elevate performance.

Caesar elaborates the timeless beauty of stone, enriching it with technical features in terms of resistance over time. Ideal for plans requiring high performance products.

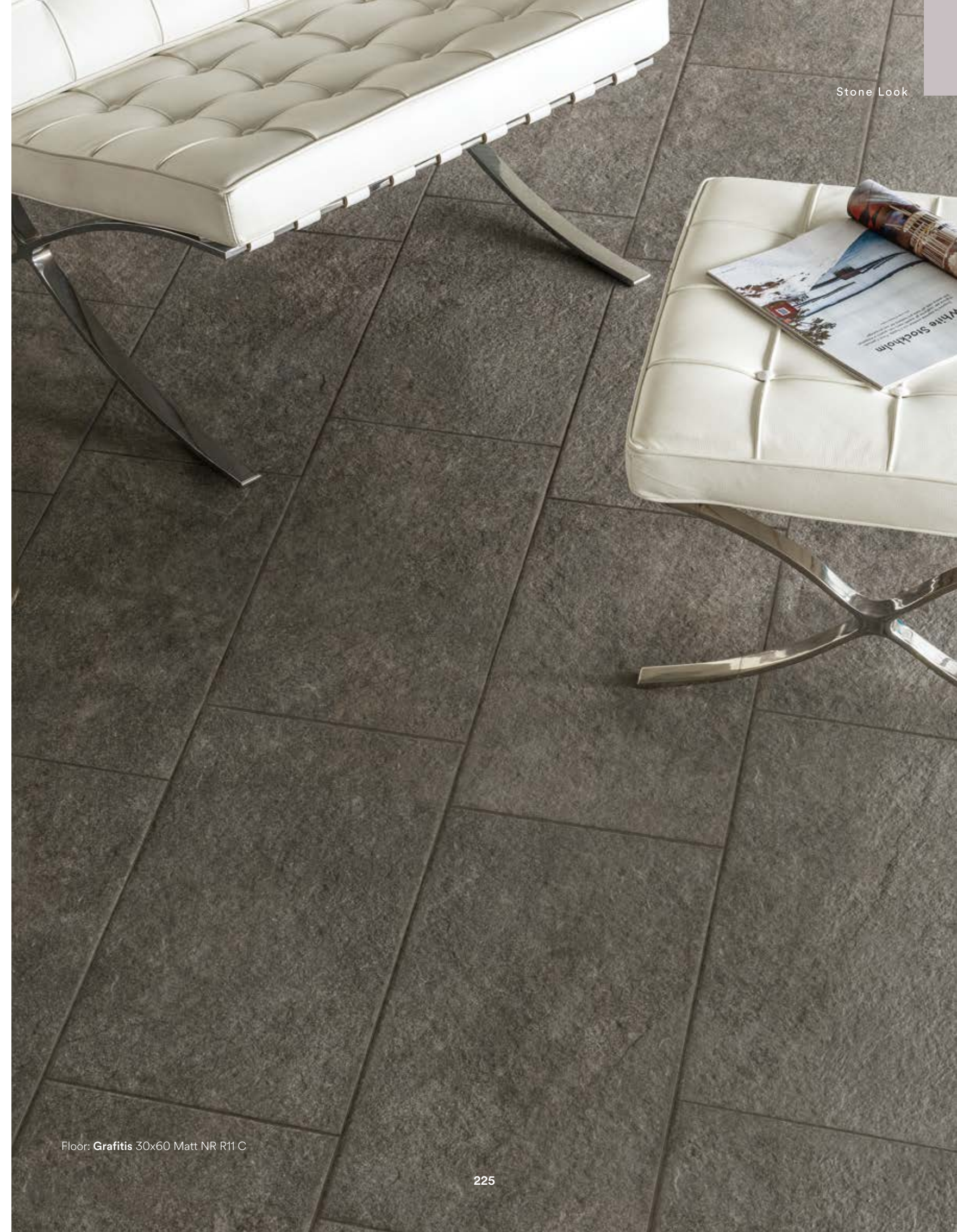
Caesar refaçonne la beauté éternelle de la pierre, en l'enrichissant de qualités techniques en termes de résistance et durée dans le temps. L'idéal pour projets qui exigent des performances élevées.

Caesar interpretiert die unvergängliche Schönheit des Natursteins und bereichert sie um die technischen Vorzüge der Beständigkeit und Langlebigkeit. Der ideale Baustoff für Projekte, die hohe Leistungen erfordern.

Caesar по-новому интерпретирует вневременную красоту камня, дополняя ее превосходными техническими качествами, такими как стойкость и долговечность. Идеальное решение для проектов, требующих от покрытий высоких эксплуатационных качеств.



Info  
Resources  
Tools



Stone Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

30x60 8 mm Matt NR R11 C

45x90 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Gea



Aeras



Titanio



Grafitis



8 mm



30x60  
11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Matt NR R11 C

20 mm



45x90  
17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"





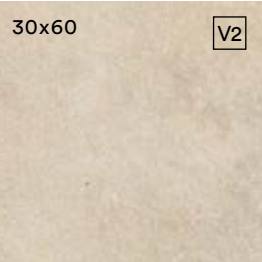







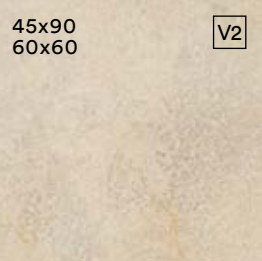






60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Aextra20 RT R11 C

## La gamma

### The range

	Gea	Aeras 	Titanio 	Grafitis 
Matt NR R11 C	30x60  	30x60  	30x60  	30x60  
Aextra20 RT R11 C	45x90 60x60  	45x90 60x60  	45x90 60x60  	

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретифицированный.



Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета
30x60 cm 11 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> " 8 mm	45x90 cm 17 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm	60x60 cm 23 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm
Matt NR R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C
Gea		
Aeras		
Titanio		
Graffiti		

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета
Cm	Inches	Pz
30x60	11 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "	Mq
45x90 A E X T R A 2 0	17 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "	Kg
60x60 A E X T R A 2 0	23 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "	Sc
		Mq
		Kg

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
**NR** Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

Gli scalini, scalini angolari ed elementi a L non sono calibrati con i fondi di produzione. Hanno mediamente un calibro compreso fra 09 e +2. Sono compatibili ma non identici ai fondi in quanto prodotti con metodi e tecniche diverse. È possibile richiedere la rettifica, per maggiori informazioni rivolgersi ai nostri uffici commerciali. Si raccomanda di seguire attentamente le istruzioni di posa e le avvertenze riportate in ogni scatola. - Steps, corner steps and L elements are not calibrated according to the backdrops. They feature an average work-size ranging from 09 to +2. They are compatible with the backdrops but they are not identical, as they are produced using different manufacturing methods and techniques. They can be rectified upon request, for further information please contact our commercial division. We recommend you carefully follow the installation instructions and advice provided in each box. - Les «Scalino» - «Scalino Angolare» - «Elemento à L» ont un calibre qui est compris entre le calibre 09 et le calibre +2. Ils ne sont donc pas du même calibre que les fonds de la même série d'appartenance. Ceci est dû au fait de la diversité des techniques de production, du fait de la possibilité de calibres différents des fonds, de la différence de possibilité de pose (pose avec du 45x45, du 30x60 sur la longueur 60, pose en diagonale du fond etc.). Les «Scalino» - «Scalino Angolare» - «Elemento à L» sont compatibles avec la tonalité des fonds mais non identiques et/ou similaires. Ceci est dû au fait de la leur production en un seul bloc avec des techniques de presse différentes de celles de la production des fonds. Pour la pose des «Scalino», des «scalino angolare», ceux-ci doivent être posés en respectant les règles de pose qui se trouvent dans chaque boîte. - Die Treppenteile, die Treppeneckstücke und die L-Elemente sind mit den Untergründen nicht kalibriert. Im Durchschnitt verfügen sie über ein Kaliber von 09 bis +2. Sie sind kombinierbar aber in Bezug auf die Untergründe aufgrund unterschiedlicher Methoden und Techniken nicht identisch. Auf Anfrage können sie auch geschliffen werden; für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsbüros. Wir empfehlen auch aufmerksam unseren VerleGeanleitungen und die Hinweise in jeder Schachtel zu befolgen.

La stonalizzazione cromatica della superficie evidenzia la naturalezza del prodotto; per ottenere un effetto naturale si raccomanda di posare il prodotto con almeno 3 mm di fuga, attingendo contemporaneamente da almeno 4/5 scatole di materiale. - The variable colours of the surface enhance the natural appearance of the product. To obtain the natural effect, we recommend a grouting joint of at least 3 mm. Tiles should be picked from at least 4-5 boxes and mixed. - La variabilité chromatique de la surface met en relief le caractère naturel du produit; pour obtenir un effet naturel, nous vous conseillons de poser le produit avec au moins 3 mm de joint, en puisant simultanément dans 4/5 boîtes de matériel. Die farblichen Gegensätze der Oberflächen unterstreicht die Natürlichkeit des Produktes. Zur Erzielung eines natürlichen Effekts wird empfohlen, die Fliesen mit wenigstens 3 mm Fuge zu verlegen und abwechselnd Teile aus 4-5 Packungen zu verwenden. - Различные оттенки на поверхности усиливают естественный вид продукта. Чтобы достичь естественного эффекта, мы рекомендуем укладывать плитку со швом не менее 3 мм. Плитка должна быть отобрана не менее чем из 4-5 коробок и перемешана.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	Matt	A E X T R A 2 0
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N		> 10.000 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-		<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-		U11 T11
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R11 C Matt		R11 C
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,55		WET DCOF ≥0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		8 mm		20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtonen der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Iconica

Contemporary perspectives



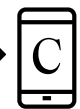
**Protagonista di oltre 2000 anni di storia dell'arte e dell'architettura, il travertino è un'icona universale dalla personalità unica e inconfondibile. Nel terzo millennio il fascino del travertino continua immutato a conquistare i progettisti di tutto il mondo.**

A protagonist in over 2000 years of art and architectural history, travertine is a universal icon with a unique and unmistakable personality. In the third millennium, the appeal of travertine continues unaffectedly to captivate designers all over the world.

Matériau au cœur de plus de 2 000 ans d'histoire de l'art et de l'architecture, le travertin est une icône universelle dotée d'une personnalité unique et inimitable. Au troisième millénaire, la fascination qu'exerce le travertin sur les créateurs du monde entier ne se dément pas.

Seit mehr als 2000 Jahren ist der Travertin in der Geschichte der Kunst und Architektur eine universelle Ikone von einmaliger und unverwechselbarer Persönlichkeit. Und auch im dritten Jahrtausend erobert der Travertin mit seinem Charme unverändert die Planer in aller Welt.

Травертин – главный герой более чем 2000-летней истории искусства и архитектуры, универсальная икона с неповторимой и узнаваемой индивидуальностью. В двадцать первом веке шарм травертина продолжает покорять дизайнеров всего мира.



Info  
Resources  
Tools



Stone Look

Floor: **Navona Contro** 120x120 Matt RT R10 B, **Cocoon Peace** 20x120 Matt RT  
Wall: **Navona Verso** 120x278 Matt RT, **Navona Verso** 10x60, 20x60, 30x60, 40x60 Matt RT R10 B, **Stelo Ottone** 0,5x60  
Furniture: **Navona Verso** 120x278 Matt RT

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x278 6 mm Matt RT  
 120x120 . 60x120 . 60x60 . 40x60 . 30x60 . 20x60 . 10x60 9 mm Matt RT R10 B **7** TOUCH PLUS  
 59x59 . 29x59 9 mm Rustic R10 B **7** TOUCH PLUS  
 60x120 9 mm Antique RT R10 B  
 60x120 . 60x60 9 mm Grip RT R11 C  
 60x120 20 mm Aextra20 RT R11 C

#### Navona Verso



#### Navona Contro



#### Classico Verso



#### Classico Contro



#### Silver Verso

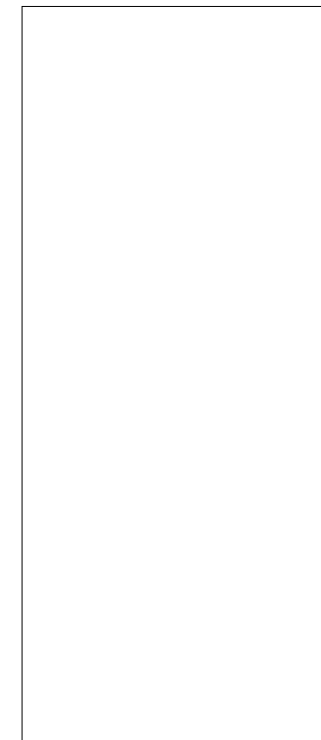


#### Silver Contro



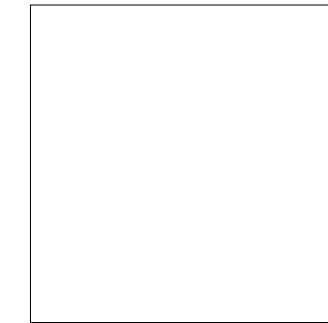
### Verso

6 mm Matt RT

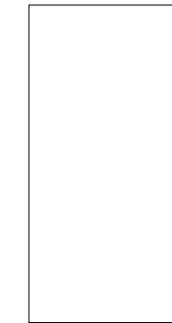


120x278  
 $47\frac{7}{8}'' \times 109\frac{1}{8}''$

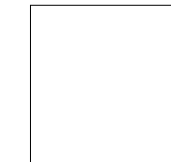
9 mm



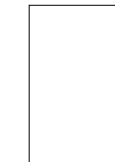
120x120  
 $47\frac{7}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$



60x120  
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$



60x60  
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$



40x60  
 $15\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$



30x60  
 $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$



20x60  
 $7\frac{7}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$



10x60  
 $3\frac{15}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

Matt RT R10 B  
**7** TOUCH PLUS

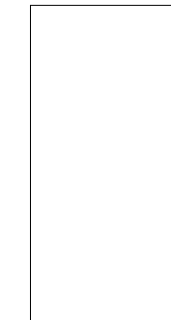
9 mm Antique RT R10 B



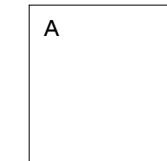
60x120  
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

9 mm

Grip RT R11 C



60x120  
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$



60x60  
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

A  
 Disponibile solo su richiesta.  
 Manufactured only upon special request.  
 Seulement sur demande.  
 Nur auf Anfrage.  
 Производится только по заказу.

20 mm

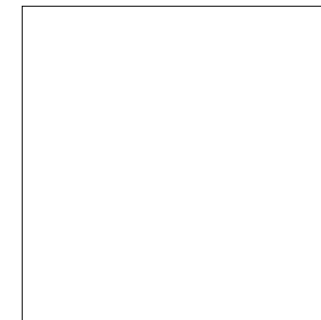
Aextra20 RT R11 C



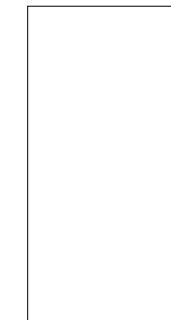
60x120  
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

### Contro

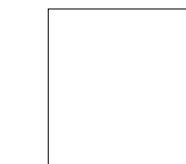
9 mm



120x120  
 $47\frac{7}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$



60x120  
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$



60x60  
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

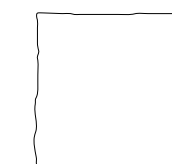


30x60  
 $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

Matt RT R10 B  
**7** TOUCH PLUS

9 mm

Rustic R10 B  
**7** TOUCH PLUS








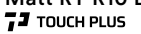






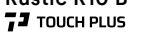












59x59  
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$



29x59  
 $11\frac{1}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

## La gamma

The range

	Navona Verso	Navona Contro	Classico Verso	Classico Contro	Silver Verso 	Silver Contro 
<b>Matt RT</b>	120x278 		120x278 		120x278 	
<b>Matt RT R10 B</b> 	120x120  60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60	120x120  60x120 60x60 30x60	120x120  60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60	120x120  60x120 60x60 30x60	120x120  60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60	120x120  60x120 60x60 30x60
<b>Rustic R10 B</b> 		59x59  29x59		59x59  29x59		59x59  29x59
<b>Antique RT R10 B</b>	60x120 		60x120 		60x120 	
<b>Grip RT R11 C</b>	60x120  60x60 A		60x120  60x60 A		60x120  60x60 A	
<b>Aextra20 RT R11 C</b>	60x120 		60x120 		60x120 	



Rustic R10 B



Antique RT R10 B

**A** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request.  
Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkeling und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

# Iconica

Stone Look

## Decori

Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Navona Contro



Classico Contro



Silver Contro

**Hexa** 38x47 cm . 14<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" Matt



Navona Verso



Classico Verso



Silver Verso

**Straight** 60X120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



Navona Verso



Classico Verso



Silver Verso





	120x278 cm 47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 6 mm	120x120 cm 47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	59x59 cm 23 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	40x60 cm 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	30x60 cm 11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	29x59 cm 11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	20x60 cm 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	10x60 cm 3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm			
	Matt RT	Matt RT R10 B	Antique RT R10 B	Matt RT R10 B	Grip RT R11 C	Matt RT R10 B	GRIP RT R11 C	Rustic R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Rustic R10 B	Matt RT	Matt RT
<b>Verso</b>	Navona Verso ●	Classico Verso ●	Silver Verso ●	Navona Verso ●	Classico Verso ●	Silver Verso ●	Navona Verso ●	Classico Verso ●	Silver Verso ●	Navona Verso ●	Classico Verso ●	Silver Verso ●	Navona Verso ●
<b>Contro</b>	Navona Contro	Classico Contro	Silver Contro	Navona Contro	Classico Contro	Silver Contro	Navona Contro	Classico Contro	Silver Contro	Navona Contro	Classico Contro	Silver Contro	Navona Contro

A Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm Aextra20 RT R11 C	7,2x60 cm 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x120 cm 13"x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x33 cm 13"x13"	
<b>Verso</b>	Navona Verso ▲	Classico Verso ▲	Silver Verso ▲	Navona Verso	Classico Verso	Silver Verso
<b>Contro</b>	Navona Contro	Classico Contro	Silver Contro	Navona Contro	Classico Contro	Silver Contro

- Matt RT R9
- Matt RT R10 B - ■ TOUCH PLUS
- △ Grip RT R11 C
- Groove RT R10 B
- ▲ Aextra20 RT R11 C
- Aextra30 RT R11 C

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	1	3,3221	~49,56	18	59,798	~892,08
120x120	47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,85605	~62,00	20	57,121	~1240,00
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
59x59 Rustic	23 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,39240	~28,00	30	41,772	~840,00
40x60	15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	0,96	~18,92	30	28,80	~567,60
30x60	11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
29x59 Rustic	11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,198	~23,45	40	47,92	~938,00
20x60	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	0,84	~16,59	48	40,32	~796,32
10x60	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	14	0,84	~16,52	40	33,60	~660,80
60x120 A E X T R A 2 0	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1167,25

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

■\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
		Matt - Grip - Antique		A E X T R A 2 0
<b>Dimensione - Size</b> Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strenght N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N	
<b>Sforzo di rottura (S) - Breaking strength</b> Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N	
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Carico statico - Static load</b> Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	Centro - Centre Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали	60x120 KN>5,0
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 T11	
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Спротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 Matt 120x278 R10 B Matt R10 B Antique	R11 C Grip	R11 C
<b>Spessore nominale - Nominal Thickness</b> Épaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		6 mm 120x278	20 mm	
		9 mm 120x120, 60x120, 60x60, 40x60, 30x60, 20x60, 10x60		

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtonen der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Inner

At the heart of your nature



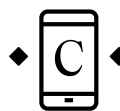
Dal cuore della pietra, un linguaggio autentico racconta dell'eleganza senza tempo della Natura. Ispirandosi alla quarzite, il grès porcellanato Inner reinterpreta questo linguaggio in chiave contemporanea e, attraversando le emozioni, arriva al cuore della nostra natura più intima.

From the very heart of stone, a method of communication narrates the timeless elegance of nature. Inspired by quartzite, Inner reinterprets this language in a contemporary way, and through the emotions, reaches the heart of our innermost self.

Au cœur de la pierre, un langage authentique narre l'élégance éternelle de la Nature. En s'inspirant au quartzite, le Grès cérame Inner réinterprète ce langage dans un style contemporain qui, en pénétrant les émotions, arrive au cœur de notre nature la plus intime.

Auch Steine haben ein Herz. Und eine authentische Sprache, die von der zeitlosen Eleganz der Natur erzählt. Das am Quarzit inspirierte Feinsteinzeug Inner interpretiert diese Sprache in zeitgenössischem Stil neu. Und weckt Emotionen, die direkt das Herz unserer innersten Natur erreichen.

Вещественная красота камня глубоко отражает вневременную элегантность природы. Именно эту красоту воссоздает в своей кварцитовый фактуре керамогранит Inner, будоража самые глубокие чувства.



Info  
Resources  
Tools



Stone Look

Floor: **Cliff** 30x120 Matt RT  
Wall: **Peak** 30x60 Matt RT

# Inner

Stone Look

## Colori - Formati

Colors - Sizes

60x120 . 30x120 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT

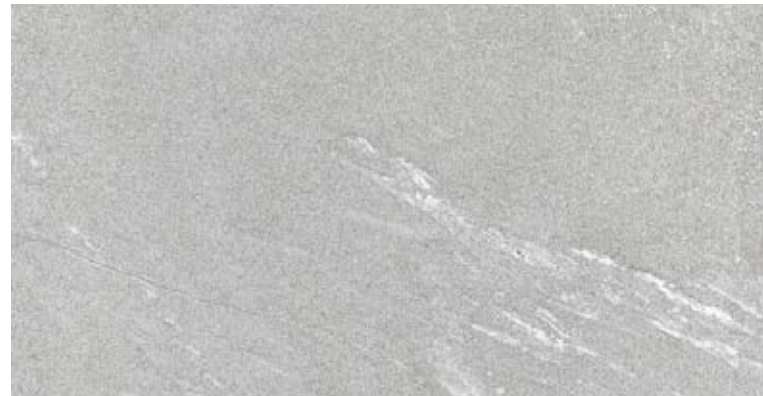
Peak



Shore



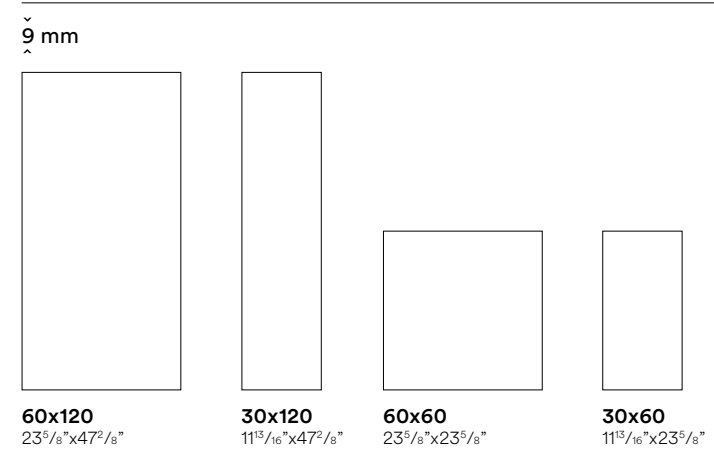
Steam



Lake



Cliff



Matt RT

# Inner

## La gamma



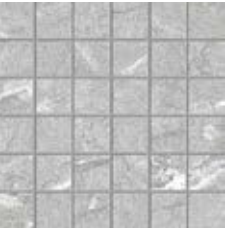
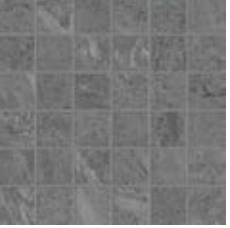

The range

	Peak	Shore	Steam 	Lake 	Cliff 
Matt RT	 <p>60x120 30x120 60x60 30x60</p> <p>V1</p>	 <p>60x120 30x120 60x60 30x60</p> <p>V1</p>	 <p>60x120 30x120 60x60 30x60</p> <p>V1</p>	 <p>60x60 30x60</p> <p>V1</p>	 <p>60x120 30x120 60x60 30x60</p> <p>V1</p>

## Decori

Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>15</sup>/<sub>16</sub>" Matt

 <p>Peak</p>	 <p>Shore</p>	 <p>Steam</p>
 <p>Lake</p>	 <p>Cliff</p>	

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	30x120 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT	30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt RT
Peak	●	●	●	●
Lake	●	●	●	●
Steam	●	●	●	●
Shore	●	●	●	●
Cliff	●	●	●	●

	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус 7,2x60 cm 2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " Matt	Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень 33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " Matt	Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufenecke Угловая ступень 33x33 cm 13"x13" Matt
Peak	●	●	●
Lake	●	●	●
Steam	●	●	●
Shore	●	●	●
Cliff	●	●	●

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097  ▲ ANSI A326.3	R10 A Matt  Wet DCOF ≥ 0,42
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~31,33	35	50,40	~1096,55
30x120	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~31,32	16	23,04	~501,12
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtoner der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Key\_Mood

Shaping your project



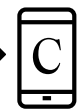
Key\_mood ha un aspetto sobrio, ricco di dettagli, ideale per progetti di architettura, di design, ma anche del vivere quotidiano. Il programma è completo, organico e ambizioso, con una palette colori classica sviluppata su un'ampia gamma di formati e finiture, per l'interno e per l'esterno. La collezione è caratterizzata da un pattern delicato, leggero, armonico, che dialoga con il sottotono di fondo dando vita a un look moderno, pregiato, in grado di rendere unici gli spazi che riveste.

Key\_mood has an understated appearance that is packed with details, ideal for architecture and design projects, as well as for everyday living environments. The collection is comprehensive, organic and ambitious, with a classic colour palette spanning a broad range of sizes and finishes, for both indoor and outdoor use. The collection is distinguished by a delicate, light and harmonious pattern, which liaises with the background, giving rise to a modern, prized look, capable of making its surroundings truly unique.

Key-mood a un aspect sobre, riche en détails, idéal pour les projets d'architecture, de design, mais aussi de la vie quotidienne. Le projet est complet, organique et ambitieux, avec une palette de couleurs classique qui se développe sur une vaste gamme de formats et finitions, pour l'intérieur et pour l'extérieur. La collection se caractérise par un motif délicat, léger, harmonieux, qui dialogue avec la nuance de fond, en créant un look moderne, précieux, en mesure de rendre les espaces uniques.

Key\_mood präsentiert sich elegant, reich an Details, ideal für Architektur- und Designprojekte, aber auch für das Ambiente, in dem wir uns täglich aufhalten. Das Programm ist vollständig, organisch und ambitioniert, mit einer klassischen Farbpalette und einer breiten Auswahl an Formaten und Oberflächen, für innen und außen. Die Kollektion zeichnet sich durch ein feines, leichtes und harmonisches Muster aus, das mit dem Grundton dialogiert und einen modernen, edlen Look erzeugt, der jeden Raum einzigartig macht.

Сдержанная и богатая деталями коллекция Key\_mood идеально подходит не только для архитектурных и дизайнерских проектов, но и для повседневного интерьера. Линейка полностью укомплектована, органична и амбициозна. Она характеризуется классической палитрой цветов и широким ассортиментом форматов и поверхностей и подходит как для помещений, так и для улицы. Коллекцию характеризует легкий, деликатный и гармоничный узор, который переключается с фоном и дает жизнь роскошному современному дизайну, делая любой интерьер уникальным.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Shade 120x120 Matt RT R10 B  
Wall: Shade 60x120 Matt RT R10 B, Join Candle 60x120 Soft RT

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x120 . 60x120 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT R10 B **77 TOUCH PLUS**

60x120 9 mm Craft Matt RT

60x120 9 mm Stripes Matt RT

60x120 9 mm Grip RT R11 C

60x120 . 80x80 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Cotton



Canvas



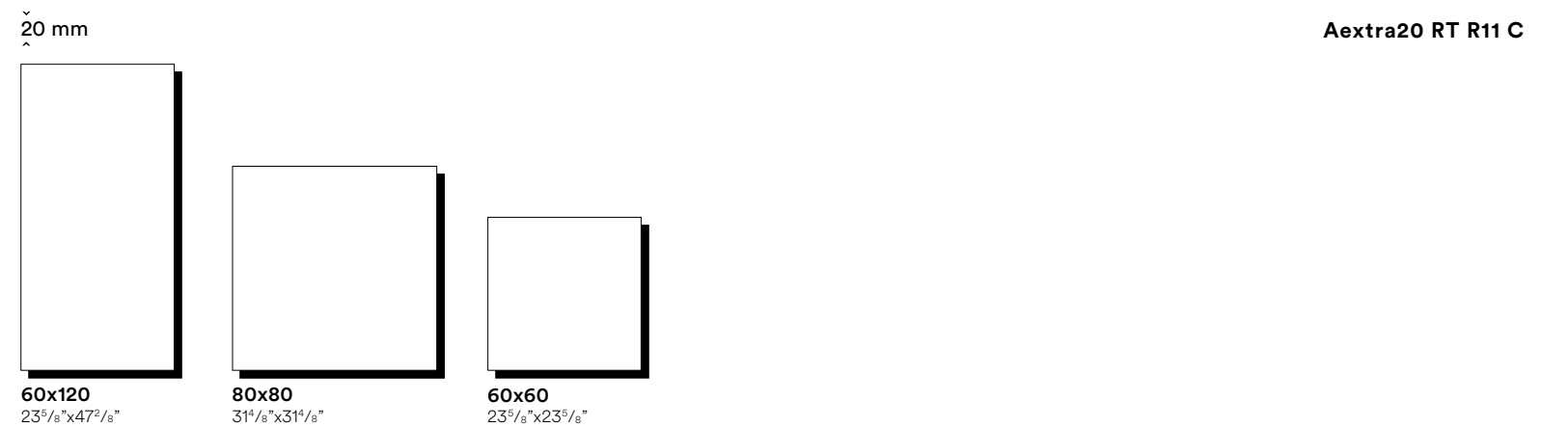
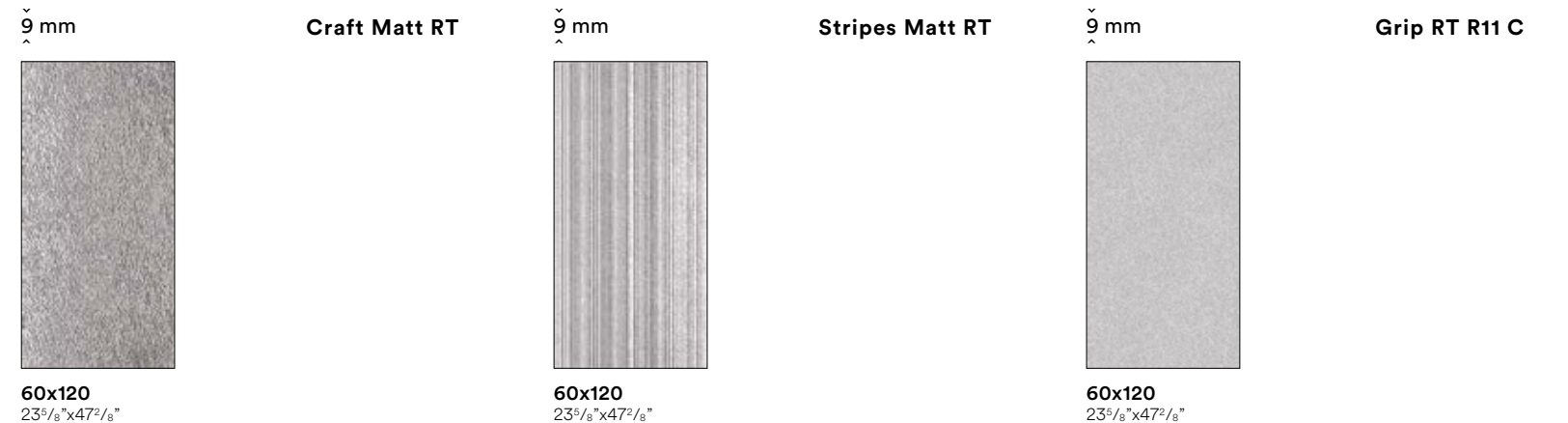
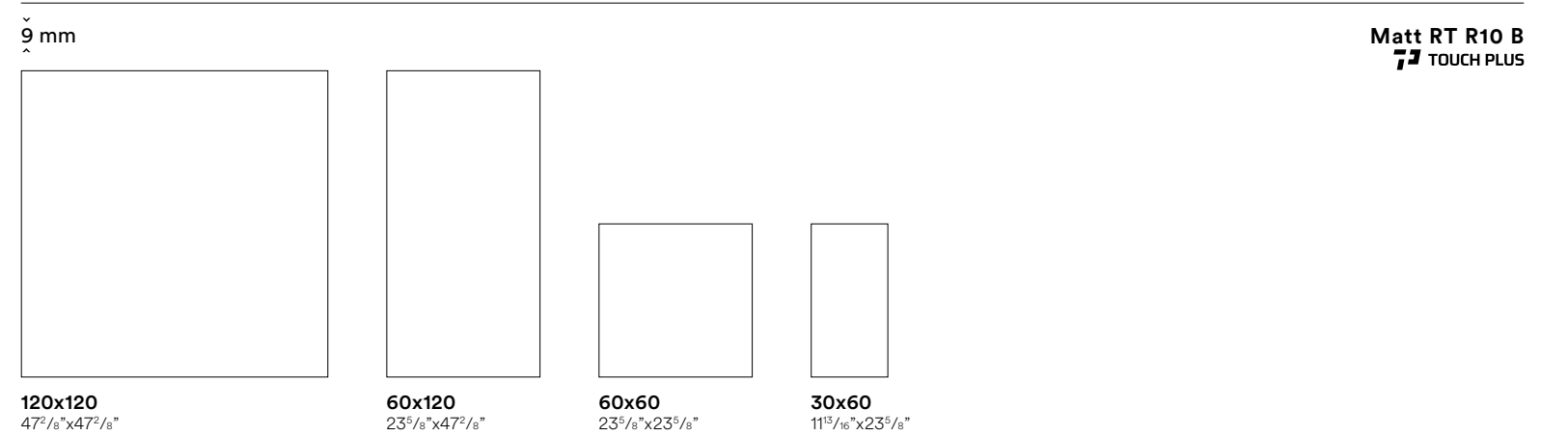
Smoke



Air



Shade




























\*La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

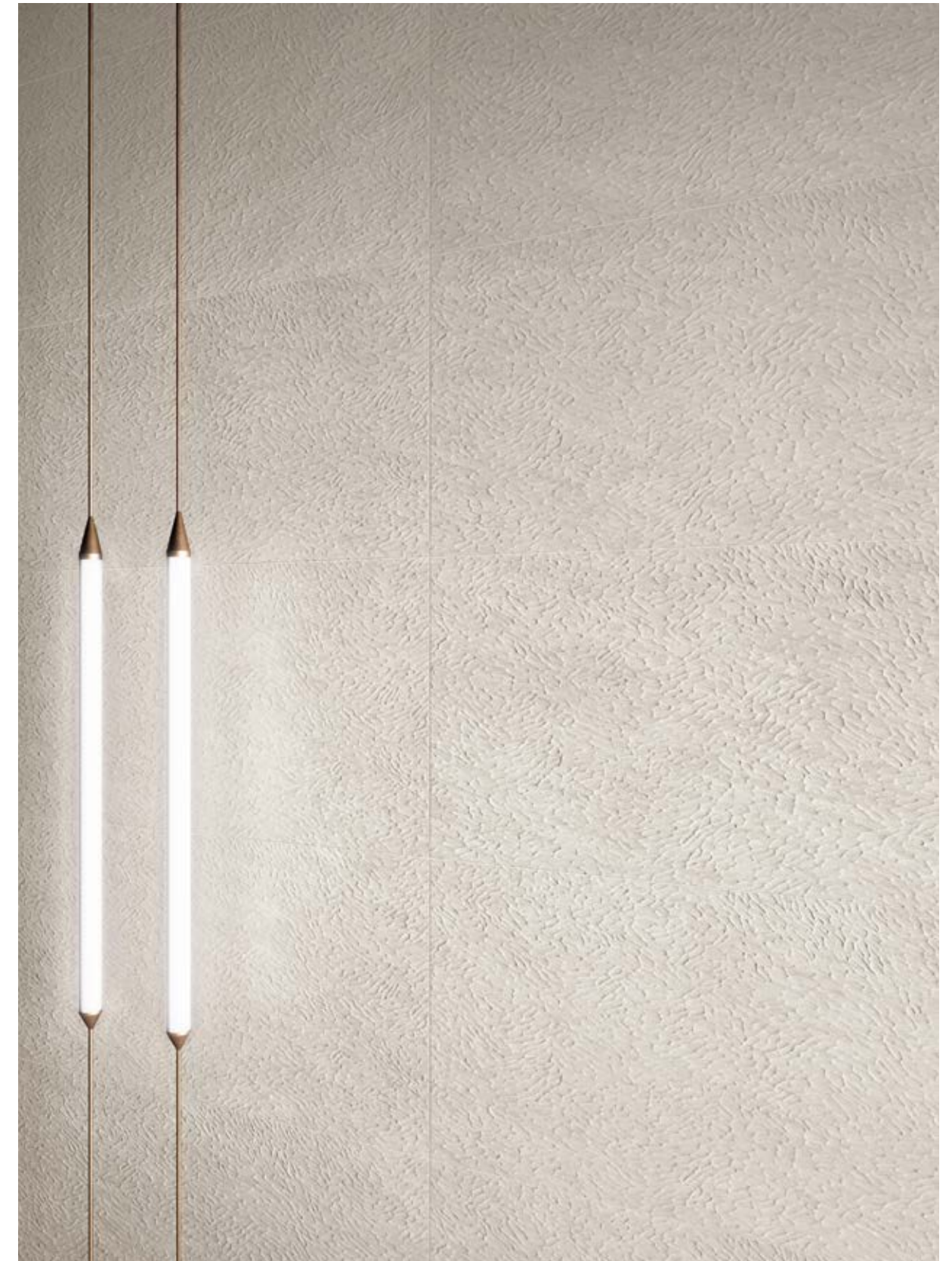
# Key\_Mood

Stone Look

## La gamma

The range

	Cotton	Canvas	Smoke 	Air 	Shade 
<b>Matt RT R10 B</b> 	120x120 60x120 60x60 30x60 	120x120 60x120 60x60 30x60 	120x120 60x120 60x60 30x60 	120x120 60x120 60x60 30x60 	120x120 60x120 60x60 30x60 
<b>Craft Matt RT</b>	60x120 				
<b>Stripes Matt RT</b>	60x120 	60x120 	60x120 	60x120 	60x120 
<b>Grip RT R11 C</b>	60x120 	60x120 	60x120 	60x120 	60x120 
<b>Aextra20 RT R11 C</b>	60x120 80x80 	60x120 80x80 60x60 	60x120 80x80 60x60 	80x80 	80x80 



RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.



# Key\_Mood

## Decori

### Decors

#### Composizione M 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Cotton



Canvas



Smoke



Air



Shade

#### Hexagons 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Cotton



Canvas



Smoke



Air



Shade

#### Hexa-Stripes 38x47 cm . 14<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" Matt



Cotton



Canvas



Smoke



Air



Shade



Colormix



	<b>120x120 cm</b> 47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>30x60 cm</b> 11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm
	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Grip RT R11 C	Craft Matt RT	Stripes Matt RT	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B
Cotton	✔	✔	●	●	●	✔	✔
Canvas	✔	✔	●	●	●	✔	✔
Smoke	✔	✔	●	●	●	✔	✔
Air	✔	✔	●	●	●	✔	✔
Shade	✔	✔	●	●	●	✔	✔

A E X T R A 2 0			
	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>80x80 cm</b> 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm
	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C
Cotton	▲	▲	▲
Canvas	▲	▲	▲
Smoke	▲	▲	▲
Air	▲	▲	▲
Shade	▲	▲	▲

	<b>7,2x60 cm</b> 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120 cm</b> 13"x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x60 cm</b> 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x33 cm</b> 13"x13"
	Matt	Matt	Matt	Matt
Cotton	✔	✔	✔	✔
Canvas	✔	✔	✔	✔
Smoke	✔	✔	✔	✔
Air	✔	✔	✔	✔
Shade	✔	✔	✔	✔

✔ Matt RT R10 B - ✔ TOUCH PLUS  
▲ Aextra20 RT R11 C

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x120	47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,8561	~62,00	20	57,122	~1.240,00
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1.064,00
80x80	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,28	~27,36	48	61,44	~1.313,28
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60	11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1.000,00
60x120 A E X T R A 2 0	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1.167,25
80x80 A E X T R A 2 0	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1.247,40
60x60 A E X T R A 2 0	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤ 0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤ 0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤ 0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤ 0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *		
		Matt - Grip		<b>A E X T R A 2 0</b>
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Absorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Weraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочностью на разрыв ≥ 3000 N	
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N	
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кэффициент линейного температурного расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурным перепадам*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	60x60 KN>7,0 80x80 KN>7,0 60x120 KN>5,0	Centro - Centre Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 T11	
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопrotивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R10 B Matt R11 C Grip	R11 C Grip	R11 C
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm	20 mm	
<b>Wet DCOF</b>	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥ 0,42	WET DCOF ≥ 0,55	WET DCOF ≥ 0,55

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделки поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Portraits

Tales of emotions



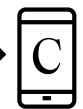
**Portraits è una raccolta di superfici che raccontano storie. Storie di persone, luoghi, identità del mondo che prendono vita attraverso spazi, ambienti, oggetti e si aggiornano nella quotidianità contemporanea. La materia ceramica diventa una traccia, un'evocazione continua di paesaggi, memorie e suggestioni multiple e cangianti.**

Portraits is a collection of surfaces that tells stories. Stories of people, places, world identities that come to life through spaces, environments, objects and are modernised in today's everyday life. The ceramic material becomes a trace, a continuous evocation of multiple and shimmering landscapes, memories and suggestions.

Portraits est une collection de surfaces qui racontent des histoires. Histoires de personnes, de lieux, d'identités du monde qui prennent vie à travers des espaces, des environnements, des objets et s'actualisent dans le quotidien contemporain. La matière céramique devient une trace, une évocation continue de paysages, de mémoires et de suggestions multiples et changeants.

Portraits ist eine Sammlung aus Belägen, die Geschichten erzählen. Geschichten von Menschen, Orten, Charakteren, die durch Räume, Ambiente und Objekte lebendig werden und in unserem modernen Alltag Aktualität erhalten. Keramik wird zur Inspiration, zu einer kontinuierlichen Evokation aus Landschaften, Erinnerungen und vielfältig schillernden Stimmungen.

Portraits – это коллекция покрытий, которые рассказывают истории. Истории людей, мест и самобытности мира, которые оживают через пространства, интерьеры, и актуализируются в современной повседневной жизни. Керамический материал становится направлением, непрерывным потоком многочисленных пейзажей и воспоминаний.



Info  
Resources  
Tools



Stone Look

Floor: **Newport** 120x120 Matt RT R10 B  
Wall: **Newport** 60x120 Groove RT R10 B

# Portraits



## Colori - Formati

### Colors - Sizes

160x320 . 120x278 6 mm Matt RT  
 120x120 . 60x120 . 80x80 . 60x60 . 40x60 . 30x60 . 20x60 . 10x60 9 mm Matt RT  
 120x120 . 60x120 . 80x80 . 60x60 . 40x60 . 30x60 . 20x60 . 10x60 9 mm Matt RT R10 B **77 TOUCH PLUS**  
 60x120 9 mm Groove RT R10 B  
 60x120 9 mm Grip RT R11 C  
 60x120 . 60x90 . 80x80 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C  
 60x60 30 mm Aextra30 RT R11 C

#### Comblanchien



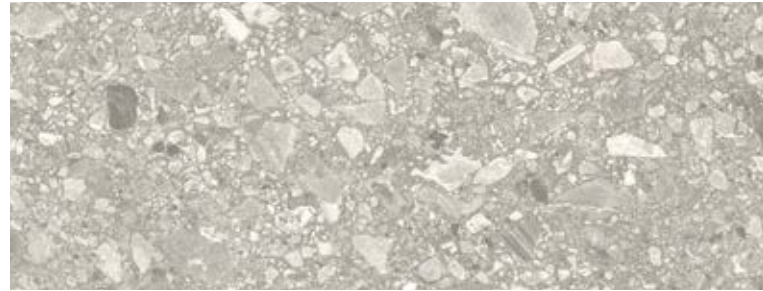
#### Erice



#### Faro



#### Brera



#### Newport



#### Rouen



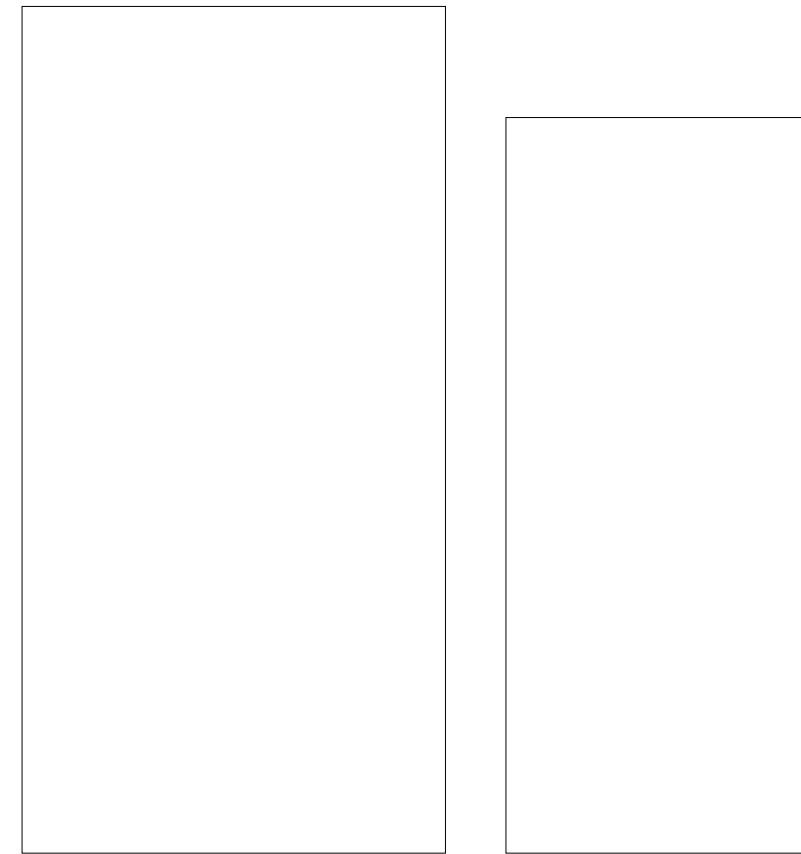
#### Wells



\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

Stone Look

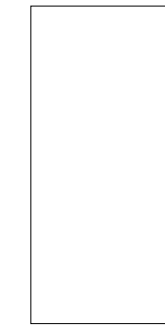
6 mm Matt RT



160x320  
63"x126"

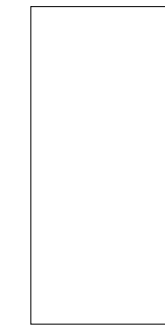
120x278  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

9 mm Groove RT R10 B



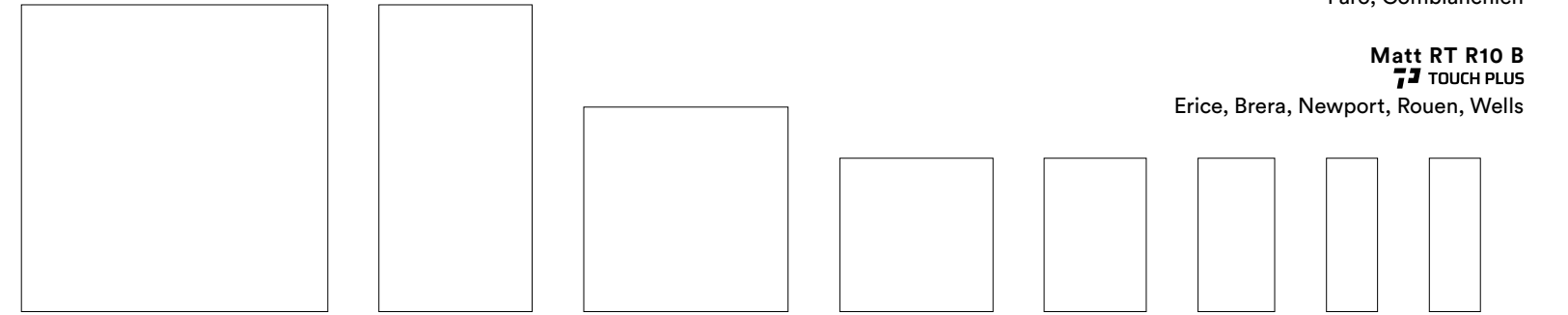
60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

9 mm Grip RT R11 C



60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

9 mm Matt RT Faro, Comblanchien



120x120  
47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

80x80  
31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

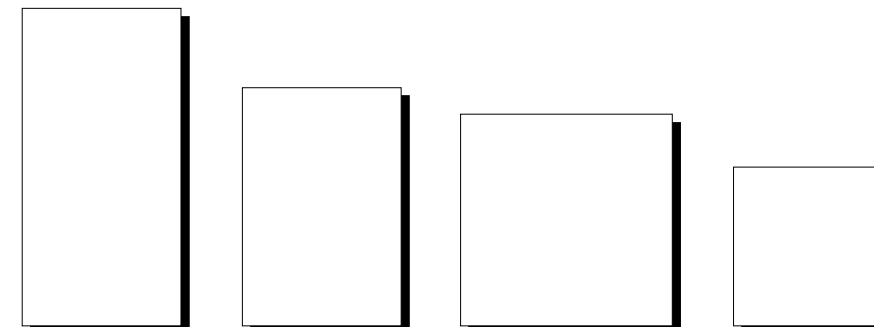
40x60  
15<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

30x60  
11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

20x60  
7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

10x60  
3<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

20 mm Aextra20 RT R11 C



60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

60x90  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

80x80  
31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

30 mm Aextra30 RT R11 C





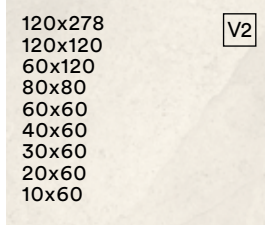

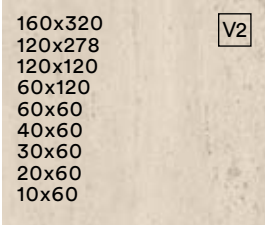
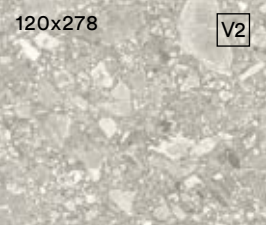
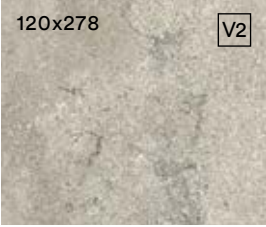

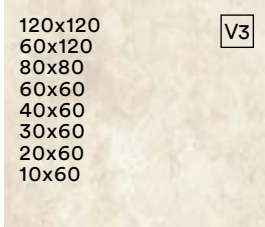
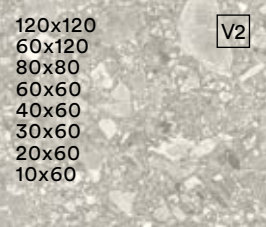
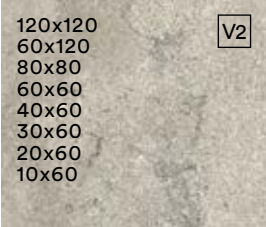
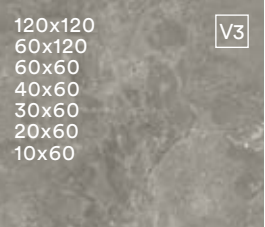
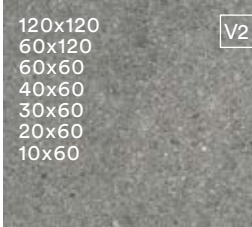

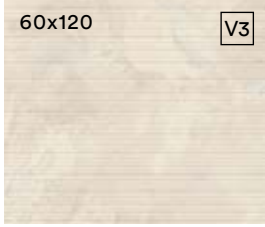
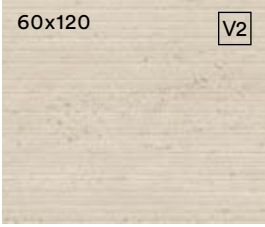

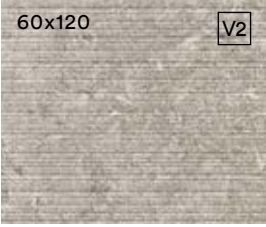


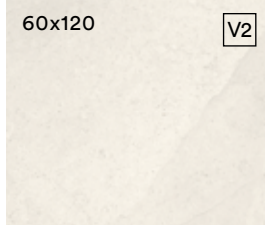

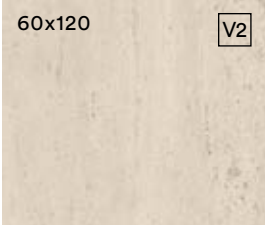
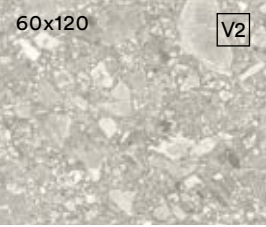

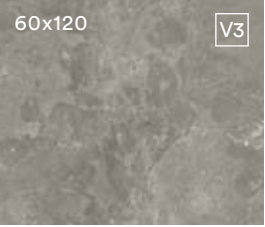

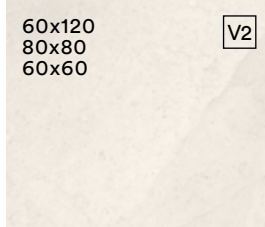
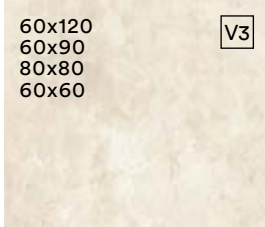
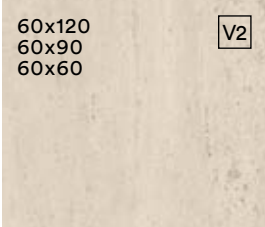
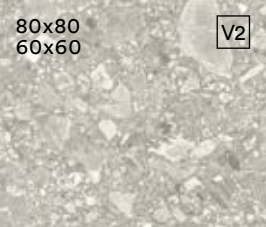
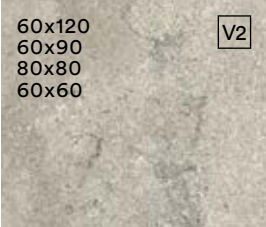
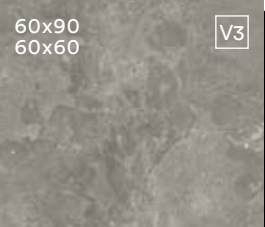

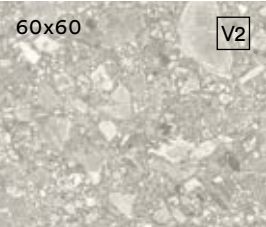


60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

# Portraits

## La gamma

The range

	Comblanchien	Erice	Faro	Brera 	Newport 	Rouen 	Wells 
<b>Matt RT</b>	<p>120x278 120x120 60x120 80x80 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 	<p>120x278</p> 	<p>160x320 120x278 120x120 60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 	<p>120x278</p> 	<p>120x278</p> 		
<b>Matt RT R10 B</b>  TOUCH PLUS		<p>120x120 60x120 80x80 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 		<p>120x120 60x120 80x80 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 	<p>120x120 60x120 80x80 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 	<p>120x120 60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 	<p>120x120 60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60</p> 
<b>Groove RT R10 B</b>	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 
<b>Grip RT R11 C</b>	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 	<p>60x120</p> 
<b>Aextra20 RT R11 C</b>	<p>60x120 80x80 60x60</p> 	<p>60x120 60x90 80x80 60x60</p> 	<p>60x120 60x90 60x60</p> 	<p>80x80 60x60</p> 	<p>60x120 60x90 80x80 60x60</p> 	<p>60x90 60x60</p> 	<p>60x120 60x60</p> 
<b>Aextra30 RT R11 C</b>				<p>60x60</p> 			

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

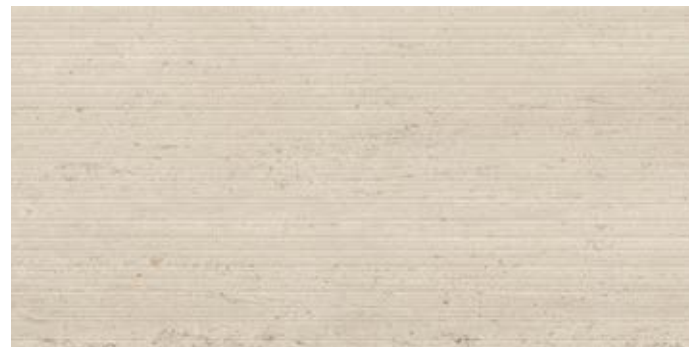
# Portraits

## Groove

60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Groove RT



Comblanchien



Faro



Newport



Wells



Erice



Brera



Rouen

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.  
Ректифицированный, одного калибра.

Stone Look



Floor: Newport 120x120 Matt RT R10 B  
Wall: Newport 60x120 Groove RT R10 B

# Portraits

## Decori

### Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Comblanchien



Erice



Faro



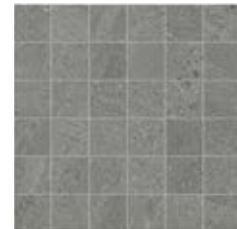
Brera



Newport



Rouen



Wells



**Straight** 60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



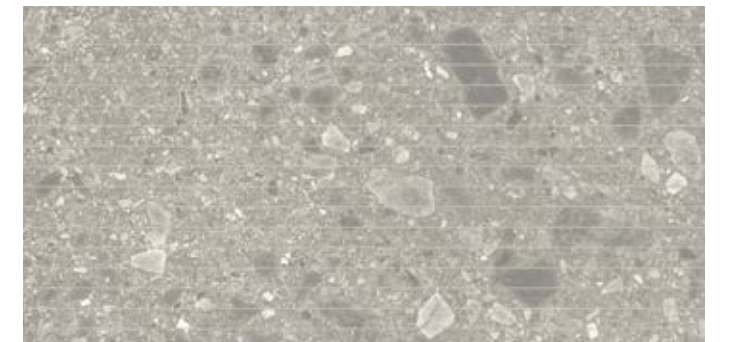
Comblanchien



Erice



Faro



Brera



Newport



Rouen



Wells

# Portraits

Stone Look

160x320 cm 63"x126" 6 mm Matt RT	120x278 cm 47 7/8"x109 7/16" 6 mm Matt RT	120x120 cm 47 7/8"x47 7/8" 9 mm Matt RT	80x80 cm 31 1/8"x31 1/8" 9 mm Matt RT	60x120 cm 23 5/8"x47 7/8" 9 mm Grip RT R11 C	60x60 cm 23 5/8"x23 5/8" 9 mm Matt RT	40x60 cm 15 5/8"x23 5/8" 9 mm Matt RT	30x60 cm 11 5/8"x23 5/8" 9 mm Matt RT	20x60 cm 7 1/8"x23 5/8" 9 mm Matt RT	10x60 cm 3 5/8"x23 5/8" 9 mm Matt RT
Rouen		<b>7</b>		<b>7</b>	△	□	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
Erice		<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	△	□	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
Faro	●	●	●	●	△	□	●	●	●
Comblanchien		●	●	●	△	□	●	●	●
Newport		●	<b>7</b>	<b>7</b>	△	□	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
Brera		●	<b>7</b>	<b>7</b>	△	□	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
Wells		<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	△	□	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>

60x120 cm 23 5/8"x47 7/8" 20 mm Aextra20 RT R11 C	60x90 cm 23 5/8"x35 1/8" 20 mm Aextra20 RT R11 C	80x80 cm 31 1/8"x31 1/8" 20 mm Aextra20 RT R11 C	60x60 cm 23 5/8"x23 5/8" 20 mm Aextra20 RT R11 C	60x60 cm 23 5/8"x23 5/8" 30 mm Aextra30 RT R11 C
Rouen	▲	▲	▲	▲
Erice	▲	▲	▲	▲
Faro	▲	▲	▲	▲
Comblanchien	▲	▲	▲	▲
Newport	▲	▲	▲	▲
Brera	▲	▲	▲	▲
Wells	▲	▲	▲	▲
Versilia	▲		▲	■

- Matt RT R9
- 7** Matt RT R10 B - **7** TOUCH PLUS
- △ Grip RT R11 C
- Groove RT R10 B
- ▲ Aextra20 RT R11 C
- Aextra30 RT R11 C

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковки

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета			
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
160x320	63"x126"	1	5,12	-78	14	71,68	-1092
120x278	47 7/8"x109 7/16"	1	3,3221	-49,56	18	59,798	-892,08
120x120	47 7/8"x47 7/8"	2	2,85605	-62	20	57,121	-1240
80x80	31 1/8"x31 1/8"	2	1,28	-27,36	48	61,44	-1313,28
60x120	23 5/8"x47 7/8"	2	1,44	-29,00	35	50,4	-1015
60x60	23 5/8"x23 5/8"	4	1,44	-28,00	30	43,20	-840
40x60	15 5/8"x23 5/8"	4	0,96	-18,64	30	28,80	-559,2
30x60	11 5/8"x23 5/8"	7	1,26	-24,50	40	50,40	-980
20x60	7 1/8"x23 5/8"	7	0,84	-16,59	48	40,32	-796,32
10x60	3 5/8"x23 5/8"	14	0,84	-16,32	40	33,60	-652,80
60x120 <b>A E X T R A Z O</b>	23 5/8"x47 7/8"	1	0,72	-33,35	35	25,2	-1167,25
60x90 <b>A E X T R A Z O</b>	23 5/8"x35 1/8"	2	1,08	-48,5	24	25,95	-1164
80x80 <b>A E X T R A Z O</b>	31 1/8"x31 1/8"	1	0,64	-29,7	42	26,88	-1247,4
60x60 <b>A E X T R A Z O</b>	23 5/8"x23 5/8"	2	0,72	-32	30	21,6	-960
60x60 <b>A E X T R A Z O</b>	23 5/8"x23 5/8"	1	0,36	-23,68	40	14,40	-947,20

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Méthode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	<b>A E X T R A Z O</b>				
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%			≤ 0,1%	
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strenght N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast - He применяется в отношении плиток с прочности на разрыв			<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strenght - Nest pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast - He применяется в отношении плиток с прочности на разрыв	
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N			> 21.000 N	
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* - Resistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует			<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )			= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* - Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий			<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)			≤ 0,1 (mm/m)	
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий			<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий			<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
<b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	60x60 KN>7,0 60x90 KN>8,0 80x80 KN>7,0 60x120 KN>5,0	<b>Centro</b> - Centre - Au centre Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite - По центру грани	<b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal По диагонали	60x60 KN>16,0 60x90 KN>11,0	
<b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** - Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** - Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11			U25	
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся			<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** - Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 Matt: 120x278 160x320 Faro, Comblanchien R10 B Matt R10 B Groove	R11 C Grip R11 C				
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,42 WET DCOF ≥0,55	WET DCOF ≥0,55			WET DCOF ≥0,55	

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtoene der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.



# Quartz Essence

Nature, inside and out



La bellezza delle migliori quarziti alpine trova nuova linfa in un'interpretazione in chiave contemporanea in grès: Quartz Essence scopre le molteplici sfaccettature della pietra naturale incontaminata. Una collezione che fa della versatilità il suo punto di forza, trovando sempre la migliore risposta progettuale dal suo ampio ventaglio di soluzioni per spazi indoor e outdoor.

The beauty of the finest alpine quartzites is given a new lease on life in a stoneware interpretation with a contemporary twist: Quartz Essence uncovers the myriad facets of uncontaminated natural stone. A collection underpinned by versatility, which always finds the best design concept to suit individual requirements thanks to its extensive array of solutions for both indoor and outdoor settings.

La beauté des meilleurs quartzites alpins trouve une nouvelle saveur dans une interprétation contemporaine en grès: Quartz Essence dévoile les nombreuses facettes de la pierre naturelle immaculée. Une collection qui fait de la polyvalence son point fort, en trouvant toujours la meilleure réponse conceptuelle grâce à son large éventail de solutions pour espaces intérieurs et extérieur.

Die ganze Schönheit der hochwertigsten Quarzite aus den Alpen in einer zeitgemäßen Feinsteinzeug- Interpretation: Quartz Essence besticht mit den vielfältigen Facetten des ursprünglichen Natursteins. Eine Kollektion, die mit ihrer Vielseitigkeit überzeugt und mit ihrem breiten Sortiment die perfekte Lösung für jeden Innen- und Außenbereich bietet.

Красота лучших альпийских кварцитов обретает новую жизнь в керамограните, интерпретированном в современном ключе: Quartz Essence представляет многогранность натурального камня без примесей. Коллекция, которая делает универсальность своей сильной стороной и всегда предлагает лучший вариант для дизайнерского проекта из широкого спектра решений для внутренних и наружных пространств.



Info  
Resources  
Tools



Floor: (out) **Burnt** 30x60 Out NR R11 C, (in) **Burnt** 60x120 Matt RT R10 B

# Quartz Essence



Stone Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

60x120 . 60x60 . 40x60 . 30x60 . 20x60 . 10x60 . 30x30 9 mm Matt RT R10 B

60x120 . 60x60 9 mm Grip RT R11 C

30x60 8 mm Out NR R11 C

60x120 . 60x90 . 80x80 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

60x60 30 mm Aextra30 RT R11 C

Flake



Nest



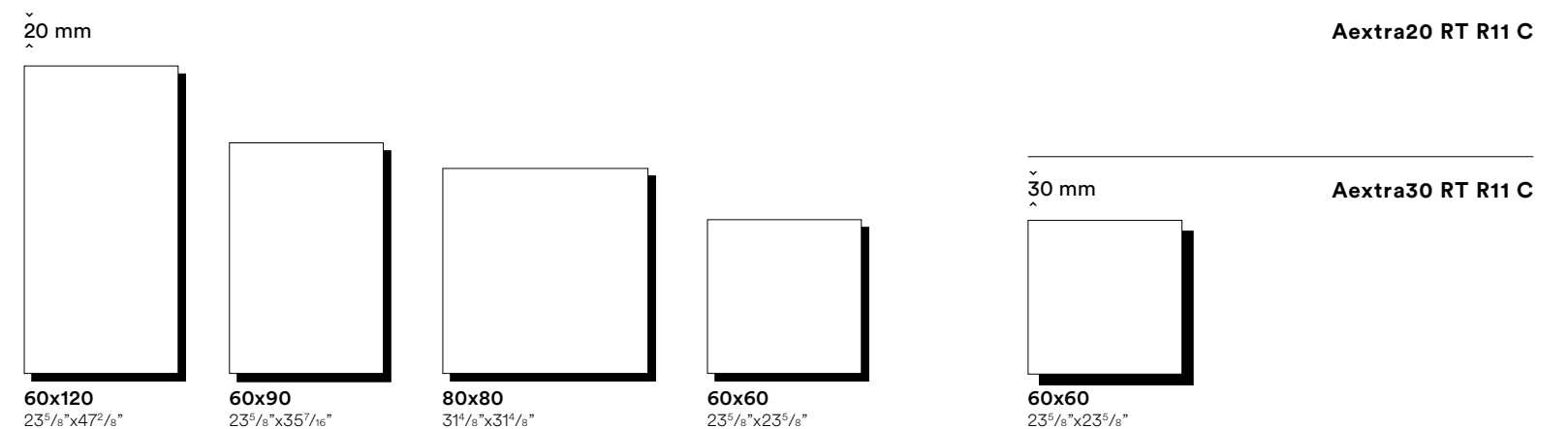
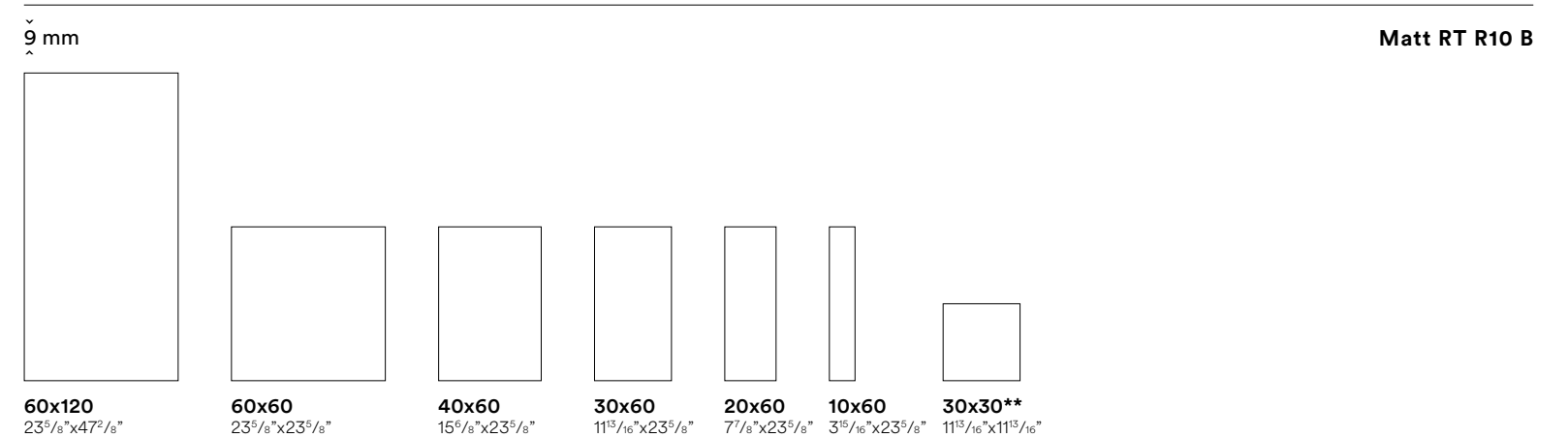
Rocky



Burnt



Wild






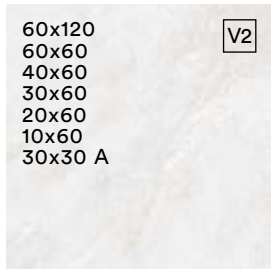
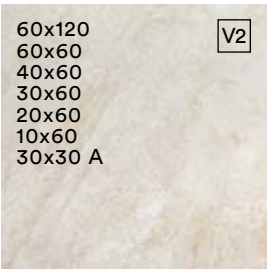
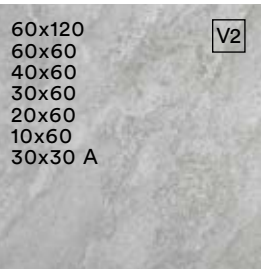
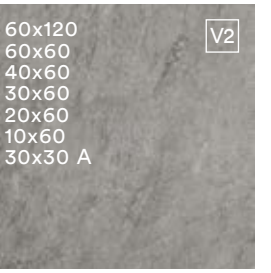
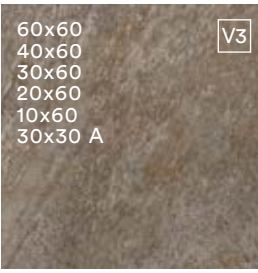
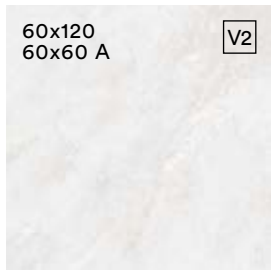


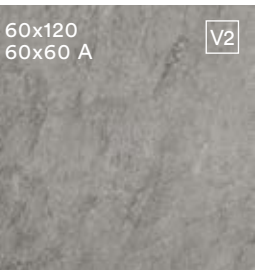




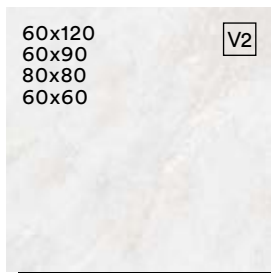
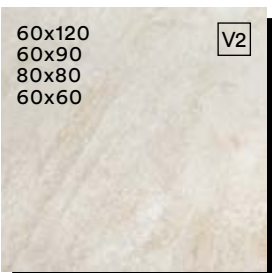






\*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

# Quartz Essence

## La gamma

The range

	Flake	Nest	Rocky 	Burnt 	Wild 
<b>Matt RT R10 B</b>	 <p>60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60 30x30 A</p>	 <p>60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60 30x30 A</p>	 <p>60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60 30x30 A</p>	 <p>60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60 30x30 A</p>	 <p>60x60 40x60 30x60 20x60 10x60 30x30 A</p>
<b>Grip RT R11 C</b>	 <p>60x120 60x60 A</p>	 <p>60x120 60x60 A</p>	 <p>60x120 60x60 A</p>	 <p>60x120 60x60 A</p>	
<b>Out NR R11 C</b>	 <p>30x60</p>	 <p>30x60</p>	 <p>30x60</p>	 <p>30x60</p>	
<b>Aextra20 RT R11 C</b>	 <p>60x120 60x90 80x80 60x60</p>	 <p>60x120 60x90 80x80 60x60</p>	 <p>60x120 60x90 80x80 60x60</p>	 <p>60x120 60x90 80x80 60x60</p>	 <p>60x120 60x90 80x80 60x60</p>
<b>Aextra30 RT R11 C</b>		 <p>60x60</p>		 <p>60x60</p>	 <p>60x60</p>

A Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

## Decori

Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Flake



Nest



Rocky



Burnt



Wild

**Composizione P** 29,5x39 cm . 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x15<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" Matt



Flake



Nest



Rocky



Burnt



Wild

# Quartz Essence



## Aextra modular design

Sulla gamma Quartz Essence Aextra20 Caesar propone quattro moduli multiformato, sfruttando le misure in gamma e introducendo due formati -30x60 e 30x30- dedicati a questo impiego.

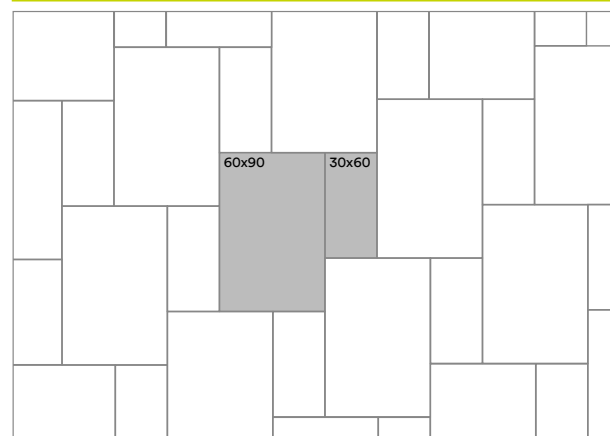
On Quartz Essence Aextra20 range, Caesar offers four multiple size modules, exploiting the dimensions in the range and introducing two cutting sizes - 30x60 and 30x30 - dedicated to this particular usage.

Dans la gamme Quartz Essence Aextra20, Caesar propose quatre modules multi-formats, en exploitant les mesures et en ajoutant deux formats de coupe, 30x60 et 30x30, consacrés à cet usage.

Im Quartz Essence Aextra20-Sortiment bietet Caesar vier verschiedene, mehrformatige Module, die sich aus den bereits vorhandenen Formaten sowie zwei neuen, eigens für diese Verlegung eingeführten Schnittformaten 30x60 und 30x30 zusammensetzen.

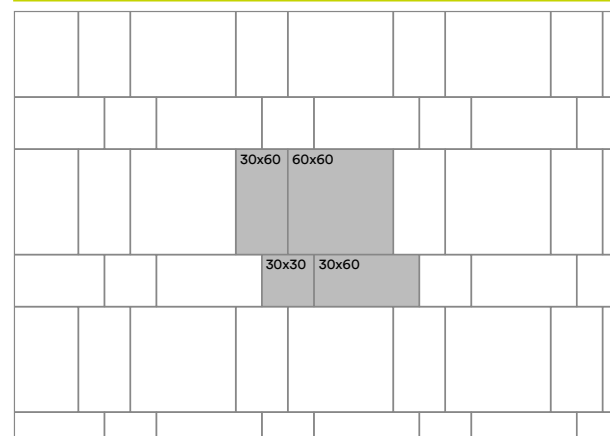
В гамме Quartz Essence Aextra20 от Caesar представлены четыре мультиформатных модуля, использующих уже существующие форматы гаммы и включающих два новых формата 30x60 и 30x30, созданных специально в этих целях.

### Kit Modulo / Kit Module: 1



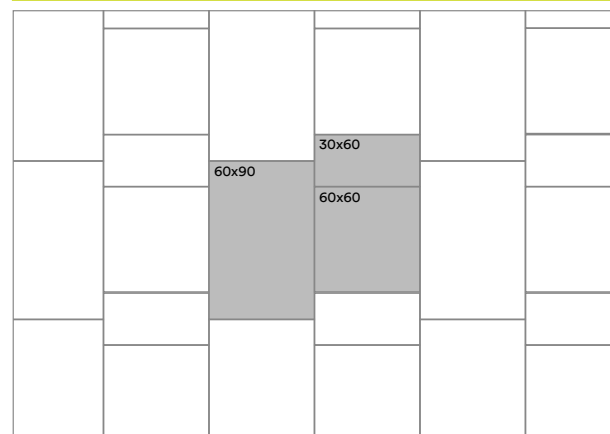
Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	1	2	1,08	~48,5
30x60 cm	1	2	0,36	~16
<b>Totale / Total</b>		<b>1,44</b>		<b>~66,5</b>

### Kit Modulo / Kit Module: 2



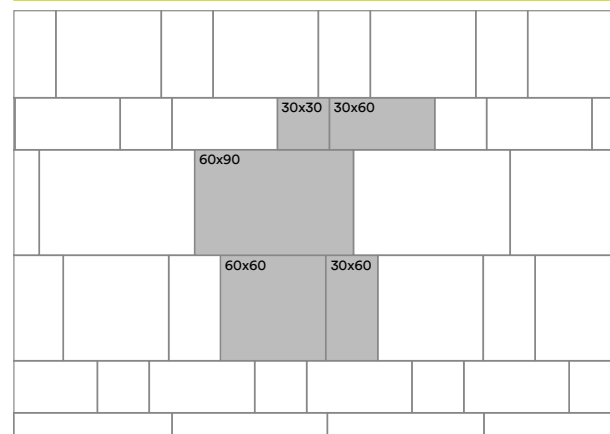
Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	1,44	~64
30x60 cm	4	8	1,44	~64
30x30 cm	1	4	0,36	~16
<b>Totale / Total</b>		<b>3,24</b>		<b>~144</b>

### Kit Modulo / Kit Module: 3



Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	2,16	~97
60x60 cm	2	4	1,44	~64
30x60 cm	1	4	0,72	~16
<b>Totale / Total</b>		<b>4,32</b>		<b>~177</b>

### Kit Modulo / Kit Module: 4



Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	2,16	~97
60x60 cm	2	4	1,44	~64
30x60 cm	4	8	1,44	~64
30x30 cm	1	4	0,36	~16
<b>Totale / Total</b>		<b>5,40</b>		<b>~241</b>

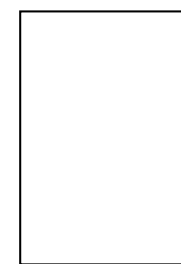


Floor: **ROCKY KIT MODULE 4** Aextra20 RT R11 C  
Furniture: **ALCHEMY NAVY**

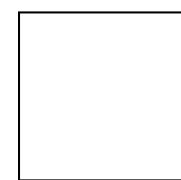
Fuga consigliata. - Recommenen joint. - Joint conseillé. - Empfohlene Fuge. - Рекомендуемый шов. : 4 mm

## AEXTRA 20

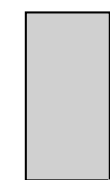
**60x90**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"



**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**30x60 \*\***  
11<sup>5</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**30x30 \*\***  
11<sup>5</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>5</sup>/<sub>16</sub>"



\*\* Formati disponibili esclusivamente nell'ambito delle pose modulari.  
These sizes are only available within multi-size layouts.

Le pose multiformato "Aextra Modular Design" si possono effettuare solamente con la modalità di posa incollata. Sono escluse le tipologie di posa sopraelevata e a secco. / "Aextra Modular Design" multi-size layouts can be only installed on floors with adhesives. The raised and dry installation methods are excluded. / Les poses multiformats "Aextra Modular Design" ne peuvent être réalisées qu'avec une pose collée. Les autres types de pose, surélevée et à sec, sont exclus. / Die Modulverlegung "Aextra Modular Design" ist ausschließlich in gebundener Bauweise möglich. Ausgeschlossen sind Verlegung auf Stelzlager und Trockenverlegung.

La variabilità di toni all'interno dello stesso modulo è da ritenersi una caratteristica intrinseca di questa tipologia di offerta, per enfatizzare la naturalezza del prodotto. Per ulteriori dettagli e le modalità di ordinazione, si prega di consultare il listino prezzi Quartz Essence.

The variability of tones within the same module should be deemed an intrinsic feature of this type of offering, to emphasise the naturalness of the product. For further details and for info about orders, please see Quartz Essence price list.

La variabilité des tons au sein d'un même module est une caractéristique intrinsèque de ce type de proposition, afin de souligner le caractère naturel du produit. Pour plus de détails et comment commander, veuillez consulter la liste de prix Quartz Essence.

Die Variabilität der Farbtöne innerhalb der Module selbst ist beabsichtigt und unterstreicht die Natürlichkeit des Produkts. Weitere Informationen und Bestellinformationen finden Sie in der Preisliste für Quarzessenzen.

Разнообразие оттенков в рамках одного модуля является неотъемлемой характеристикой этого предложения, подчеркивающего естественный вид изделия. Для получения дополнительной информации и того, как сделать заказ, обратитесь к прайс-листу Quartz Essence.

# Quartz Essence

Stone Look

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caracteristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1a con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards B1a with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1a avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1a mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B1a, где Ev ≤0,5%

	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm		60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm		40x60 cm 15 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm		30x60 cm 11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm		20x60 cm 7 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm		10x60 cm 3 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm		30x30 cm 11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm	
	Matt RT R10 B	Grip RT R11 C	Matt RT R10 B	Grip RT R11 C	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Out NR 11 C	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	
Flake	●	●	●	A	●	●	●	●	●	●	●	●	A	
Nest	●	●	●	A	●	●	●	●	●	●	●	●	A	
Rocky	●	●	●	A	●	●	●	●	●	●	●	●	A	
Burnt	●	●	●	A	●	●	●	●	●	●	●	●	A	
Wild	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	A	

A Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm		60x90 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm		80x80 cm 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm		60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm		60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 30 mm	
	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra30 RT R11 C	Aextra30 RT R11 C	Aextra30 RT R11 C
Flake	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Nest	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Rocky	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Burnt	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Wild	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

	7,2x60 cm 2 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "		33x120 cm 13"x47 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "		33x120 cm 13"x47 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "		33x60 cm 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "		33x33 cm 13"x13"		15x30x3,7 cm 5 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "x11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "	
	Matt	Matt	Matt	Grip	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Out	
Flake	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Nest	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Rocky	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Burnt	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Wild	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
40x60	15 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	4	0,96	~18,92	30	28,80	~567,60
30x60	11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
30x60 NR	11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	8	1,44	~25,60	40	57,60	~1024,00
20x60	7 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	7	0,84	~16,59	48	40,32	~796,32
10x60	3 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	14	0,84	~16,52	40	33,60	~660,80
60x120 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1167,25
60x90 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "	2	1,08	~48,50	24	25,92	~1164,00
80x80 A E X T R A Z O	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1247,40
60x60 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00
60x60 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	1	0,36	~23,68	40	14,40	~947,20

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelung und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.

\*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caracteristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" * "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	
		A E X T R A Z O	
		A E X T R A Z O	
↔ <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
💧 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
↕ <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strenght N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast - Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
🔪 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N > 21.000 N
🌀 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* - Résistance à l'abrasion profonde* Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
🔧 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
🔥 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* - Résistance aux écarts de température* Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
☁️ <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
❄️ <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
🧴 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* Beständigkeit gegen Chemikalien* Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
⬇️ <b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	60x60 KN>7,0 60x90 KN>8,0 80x80 KN>5,0 60x120 KN>4,0 <b>Centro</b> - Centre - Au centre Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal По диагонали KN>8,0 KN>8,0 KN>8,0 KN>7,0
⬇️ <b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** - Classe de charge de rupture*** Bruchlastklasse*** - Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 T11
🔪 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
👤 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** - Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R10 B Matt R11 C Grip R11 C Out	R11 C
⬆️ <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Epaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина	WET DCOF ≥0,42 ▲ ANSI A326.3	8 mm 30x60 Out 9 mm 60x120 - 60x60 - 40x60 - 30x60 20x60 - 10x60 - 30x30	20 mm 30 mm WET DCOF ≥0,55 WET DCOF ≥0,55

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Data riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

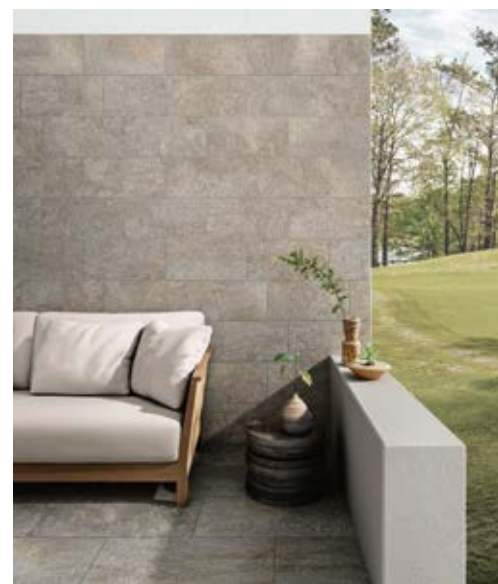
● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbton der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Shapes of Italy

A new italian renaissance



L'Italia è un Paese unico al mondo, di una bellezza assoluta, trasmessa attraverso materiali di grande fascino. "Shapes of Italy" si ispira a sei pietre naturali che hanno fatto la storia dell'arte e dell'architettura italiana e, grazie al design innovativo delle sue lastre ceramiche, conferisce un'eleganza contemporanea agli spazi dell'abitare.

Italy is a unique country in the world, one of absolute beauty, conveyed through its very attractive materials. "Shapes of Italy" is inspired by six natural stones that have characterised the history of Italian art and architecture. Thanks to the innovative design of its ceramic slabs, the collection brings a contemporary elegance to living spaces.

L'Italie est un pays unique au monde, d'une beauté absolue, transmise à travers des matériaux d'un grand charme. « Shapes of Italy » s'inspire de six pierres naturelles qui ont fait l'histoire de l'art et de l'architecture italienne et, grâce au design innovant de ses dalles céramiques, elle apporte une élégance contemporaine aux espaces d'habitation.

Italien ist ein in der ganzen Welt einzigartiges Land von einer absoluten Schönheit, die durch faszinierende Materialien vermittelt wird. "Shapes of Italy" ist an sechs Natursteinen inspiriert, die die Geschichte der Kunst und der italienischen Architektur geschrieben haben. Mit dem innovativen Design in ihrer keramischen Variante schenken Sie jedem Wohnraum zeitgenössische Eleganz.

Италия – уникальная страна в мире, славящаяся абсолютной красотой, которая находит отражение в материалах большой эстетики. Вдохновением коллекции «Shapes of Italy» стали шесть натуральных камней, которые вошли в историю итальянского искусства и архитектуры и благодаря инновационному дизайну керамических плит, придают жилым пространствам современную элегантность.



Info  
Resources  
Tools



Floor: **Itria** 60x120 Matt R10 B  
Wall: **Itria** 60x120 Matt R10 B, **Gardena** 60x60, 40x60, 30x60, 20x60, 10x60 Matt RT R10 B

# Shapes of Italy



Stone Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x278 6 mm Matt RT  
 120x120 . 60x120 . 80x80 . 60x60 . 40x60 . 30x60 . 20x60 . 10x60 9 mm Matt RT R10 B  
 60x120 9 mm Grip RT R11 C  
 30x60 8 mm Textured NR R11 C  
 22,5x45,3 8,5 mm Textured NR R11 C  
 120x120 . 60x120 . 80x80 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Itria



Monviso



Sestriere



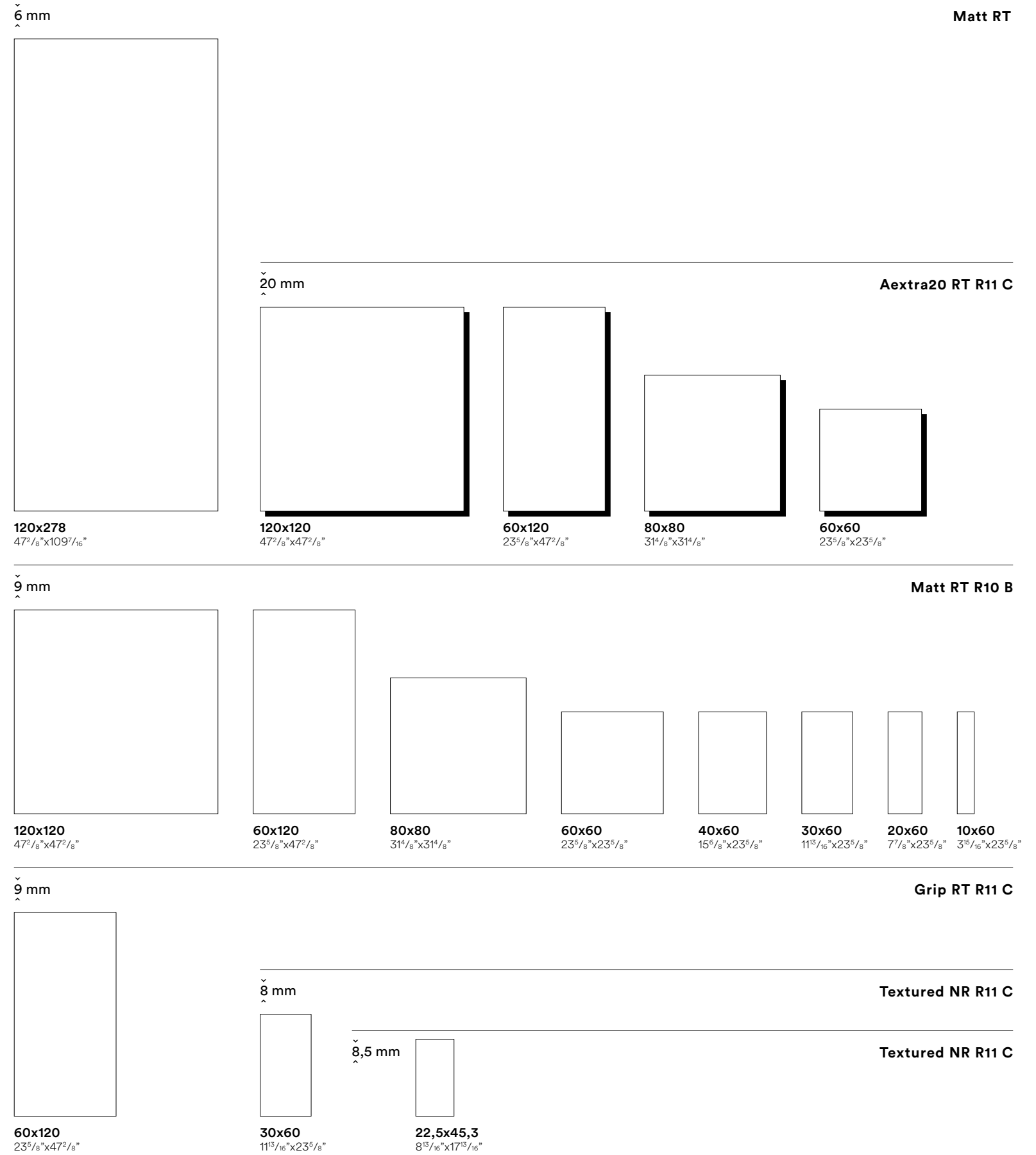
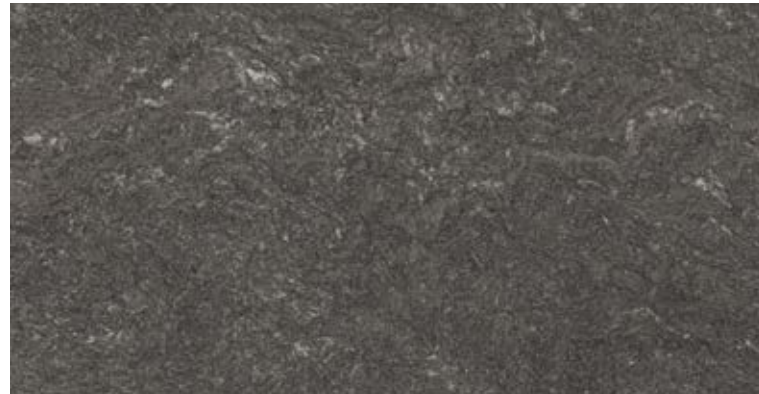
Iulia



Lavis



Gardena



# Shapes of Italy

## La gamma

The range

Itria

Monviso



Sestriere



Iulia



Lavis



Gardena



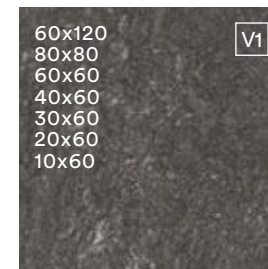
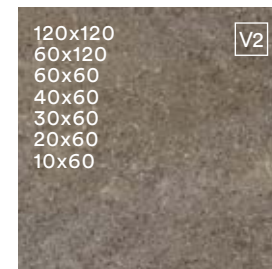
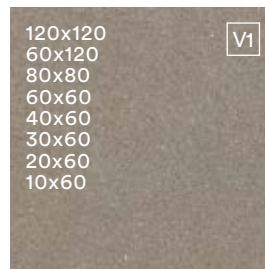
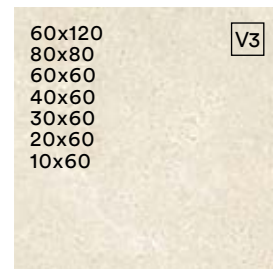
Matt RT



Iulia e Lavis in finitura naturale R10 B e strutturata R11 C hanno un aspetto e un tono differente, in quanto le lavorazioni a cui si ispirano sono diverse. Levigatura per la prima e fiammatura per la seconda.

Iulia and Lavis with a R10 B natural finish or R11 C Textured finish differ in look and tone, as they are inspired by different techniques, polishing in the case of the first and bush-hammering for the second.

Matt RT R10 B



Iulia et Lavis en finition naturelle R10 B et structurée R11 C ont un aspect et une teinte différents dans la mesure où les procédés dont ils s'inspirent sont différents. Polissage pour la première et flammage pour la seconde.

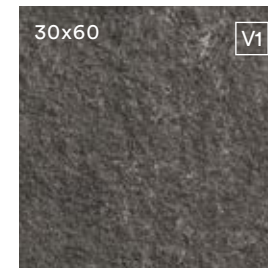
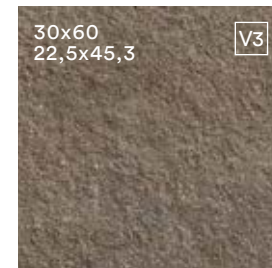
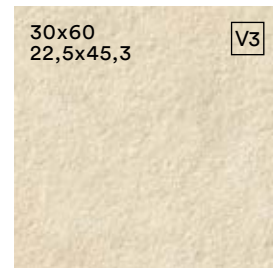
Iulia und Lavis sind in Optik und Farbton in der natürlichen Oberfläche R10 B und in der strukturierten R11 C Oberfläche verschieden, da die Inspiration dafür die zwei unterschiedlichen Original Natursteinoberflächen sind, d.h. einmal die geschliffene und einmal die geflammte Version

Grip RT R11 C

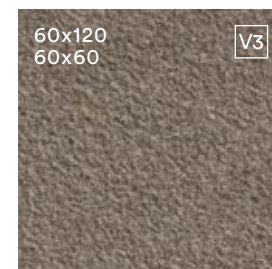
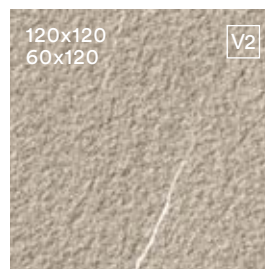
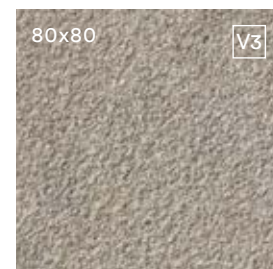


Iulia и Lavis, в натуральной отделке R10 B и в структурированной отделке R11 C отличаются внешним видом и тоном, поскольку были вдохновлены разными видами обработки материала. В первом случае речь идет о полировке, во втором – об обжиге для придания блеска.

Textured NR R11 C



Aextra20 RT R11 C



RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.



# Shapes of Italy

## Decori Decors

**Trama** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



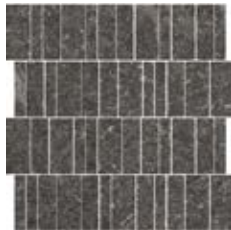
Itria



Sestriere



Iulia



Gardena

**Stelo Ottone** 0,5x60 cm . 3<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" \*

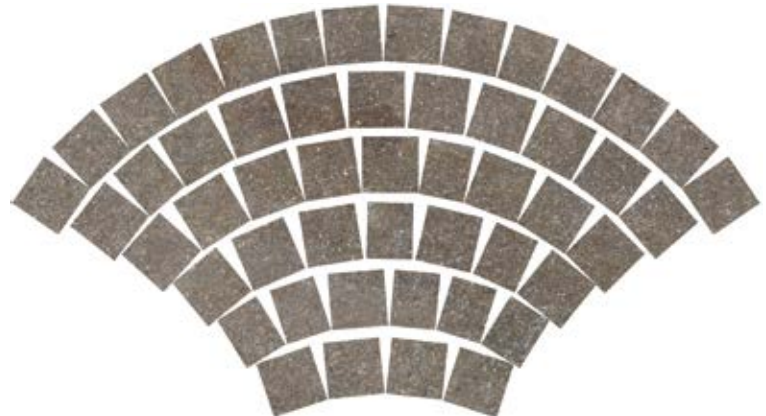
\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.



**Ventaglio** 53,2x102,8 cm . 20<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x40<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" Textured












Monviso














Lavis



# Shapes of Italy

								
<b>120x278 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm	<b>120x120 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>80x80 cm</b> 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>40x60 cm</b> 15 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>30x60 cm</b> 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>20x60 cm</b> 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>10x60 cm</b> 3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm
Matt RT	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B   Grip RT R11 C	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B	Matt RT R10 B
Itria								
Sestriere								
Iulia	●							
Lavis								
Gardena								

					
<b>30x60 cm</b> 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 8 mm	<b>22,5x45,3 cm</b> 8 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x17 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> " 8,5 mm	<b>120x120 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>80x80 cm</b> 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm
Outdoor Textured NR R11 C	Textured NR R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C
Itria					
Monviso					
Iulia					
Lavis					
Gardena					

				
Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус	Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufenecke Угловая ступень	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус	Elemento L - Rounded covenosing Nez de marche - "L" Schenkel Элемент L
<b>7,2x60 cm</b> 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120 cm</b> 13"x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x60 cm</b> 13"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x33 cm</b> 13"x13"	<b>7,2x30 cm</b> 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "
Matt	Matt	Matt	Matt	Textured
Itria				
Monviso				
Sestriere				
Iulia				
Lavis				
Gardena				

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,32210	~49,56	18	59,7978	~892,08
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,85605	~62,00	20	57,121	~1240,00
80x80	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,28	~27,36	48	53,76	~1313,28
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
40x60	15 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	0,96	~18,92	30	28,80	~567,60
30x60	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~25,00	40	50,40	~1000,00
20x60	7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	0,84	~16,59	48	40,32	~796,32
10x60	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	14	0,84	~16,52	40	33,60	~660,80
30x60 Textured NR	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	8	1,44	~25,60	40	57,60	~1024,00
22,5x45,3 Textured NR	8 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x17 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "	13	1,325	~22,80	40	53,00	~912,00
120x120 A E X T R A Z O	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	1	1,44	~65,50	20	28,80	~1310,00
60x120 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1167,25
80x80 A E X T R A Z O	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1247,40
60x60 A E X T R A Z O	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
**NR** Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретифицированный.  
**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.


















Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *	
		Matt - Grip - Textured	A E X T R A Z O
 <b>Dimensione - Size</b> Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
 <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
 <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	<b>Centro</b> - Centre Au centre - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre Au centre latéralment - Mitte Seite - По центру грани <b>Diagonale</b> - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
			60x60 KN>7,0 80x80 KN>7,0 60x120 KN>5,0 80x80 KN>5,0 60x120 KN>4,0 60x60 KN>8,0 80x80 KN>8,0 60x120 KN>7,0
 <b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 T11
 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Спротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 Matt 120x278	R10 B Matt R11 C Grip R11 C Textured R11 C
	▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,42	WET DCOF ≥0,55 WET DCOF ≥0,55
 <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		6 mm 120x278 8 mm 30x60 NR	8,5 mm 22,5x45,3 NR 20 mm 9 mm 120x120 - 60x120 - 80x80 - 60x60 40x60 - 30x60 - 20x60 - 10x60

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Slab2

Beyond time and style



Slab2 imprime sulla superficie ceramica l'essenza stessa dell'ardesia, così viva e dinamica da evolversi continuamente, senza mai perdere la propria identità espressiva. Una materia di progettazione e immaginazione trasversale, capace di aggiornarsi in ogni ambiente, superando le mode del tempo e i confini di genere e stili.

Slab2 imprints the very essence of slate on the ceramic surface, so alive and dynamic that it evolves continuously without ever losing its expressive identity. A transversal subject of design and imagination, capable of being modernised in any environment, going beyond the fashions of the time and the boundaries of genre and style.

Slab2 imprime sur la surface céramique l'essence de l'ardoise, si vivante et dynamique qu'elle évolue constamment sans jamais perdre son identité expressive. Une matière de conception et d'imagination transversale qui sait se mettre en œuvre dans tout espace, surpassant les modes et les limites de genres et de styles.

Slab2 überträgt das Wesen des Schiefers auf die keramische Oberfläche. So lebendig und dynamisch, dass es sich kontinuierlich weiterentwickelt, aber stets seine wahre Identität zum Ausdruck bringt. Ein Material, mit dem der Planer seine Ideen quer durch alle Räume verwirklichen kann, und das die Moden der Zeit sowie die Grenzen zwischen Stilen und Genres aufhebt.

Коллекция Slab2 запечатлела на керамической поверхности самую сущность сланца, живого и динамичного материала, который постоянно развивается, не теряя при этом своей выразительной идентичности. Материал дизайна и всеобъемлющего воображения, показывающий себя актуально в любой среде и преодолевающий тенденции времени и границы жанра и стиля.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Cloud 120x120 Matt RT R10 B  
Wall: Jade 60x120 Matt RT R10 B, Prima Sienna 60x120 Soft RT

# Slab2

Stone Look

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

120x278 6 mm Matt RT  
 120x120 . 60x120 . 80x80 . 60x60 . 30x60 9 mm Matt RT R10 B **77 TOUCH PLUS**  
 60x60 9 mm Grip RT R11 C  
 60x120 . 45x90 . 80x80 . 60x60 20 mm Aextra20 RT R11 C

Ice



Khaki



Ash



Cloud



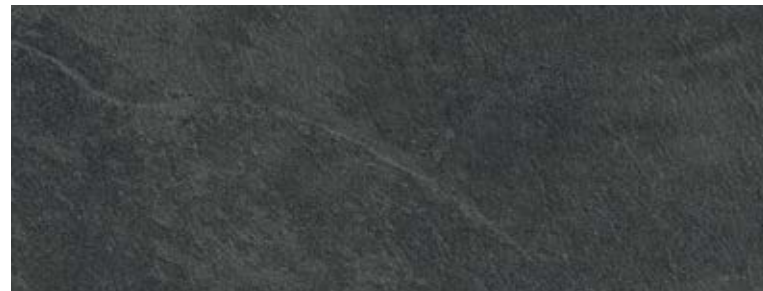
Jade



Iron



Dark



6 mm

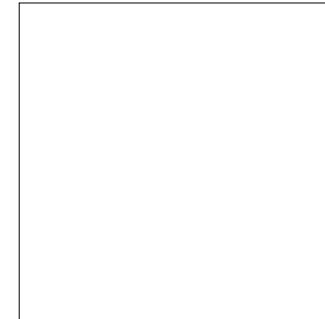
Matt RT



120x278  
 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

9 mm

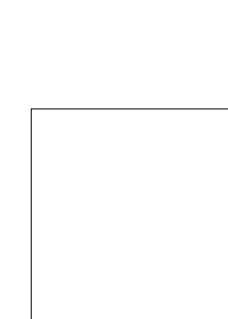
Matt RT R10 B  
**77 TOUCH PLUS**



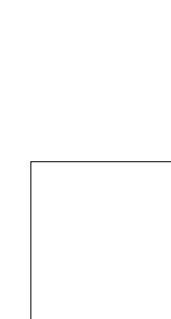
120x120  
 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



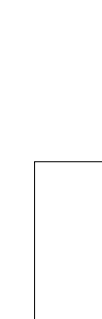
60x120  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



80x80  
 31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



60x60  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



30x60  
 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

20 mm

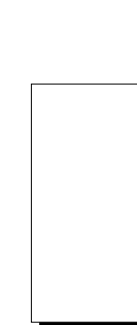
Aextra20 RT R11 C

9 mm

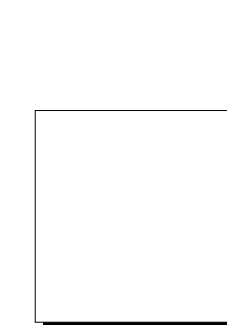
Grip RT R11 C



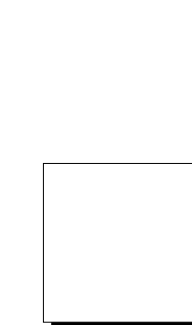
60x120  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



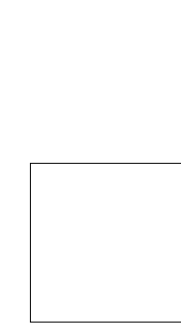
45x90  
 17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x37<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"



80x80  
 31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



60x60  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"








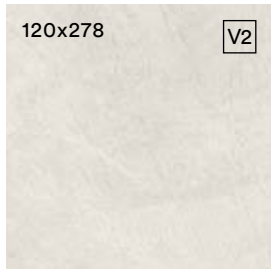

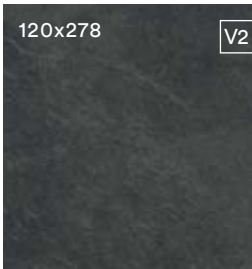


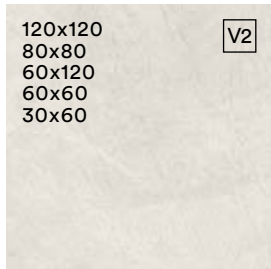

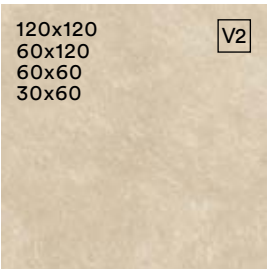

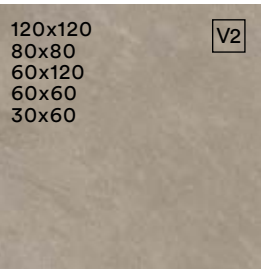

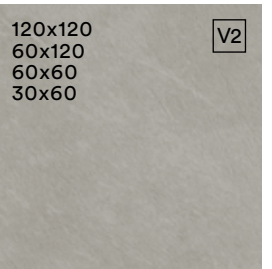





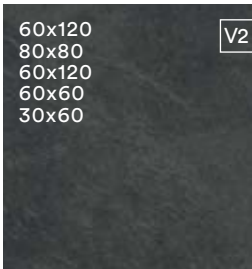





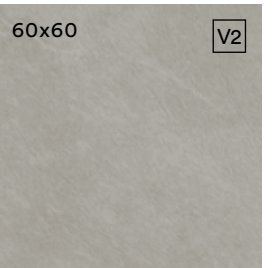

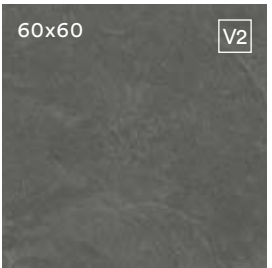

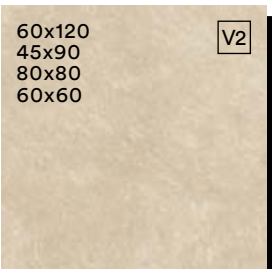

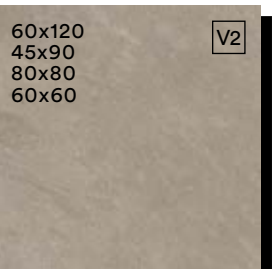

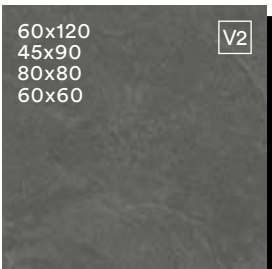

60x60  
 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

# Slab2

Stone Look

## La gamma

The range

	Ice	Khaki	Ash 	Cloud 	Jade 	Iron 	Dark 
<b>Matt RT</b>	 <p>120x278 </p>						 <p>120x278 </p>
<b>Matt RT R10 B</b> 	 <p>120x120 80x80 60x120 60x60 30x60 </p>	 <p>120x120 60x120 60x60 30x60 </p>	 <p>120x120 80x80 60x120 60x60 30x60 </p>	 <p>120x120 60x120 60x60 30x60 </p>	 <p>120x120 60x120 60x60 30x60 </p>	 <p>120x120 80x80 60x120 60x60 30x60 </p>	 <p>60x120 80x80 60x120 60x60 30x60 </p>
<b>Grip RT R11 C</b>		 <p>60x60 </p>	 <p>60x60 </p>	 <p>60x60 </p>		 <p>60x60 </p>	
<b>Aextra20 RT R11 C</b>		 <p>60x120 45x90 80x80 60x60 </p>	 <p>60x120 45x90 80x80 60x60 </p>			 <p>60x120 45x90 80x80 60x60 </p>	

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

# Slab2

Stone Look

## Decori

Decors

**Composizione N** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Ice



Khaki



Ash



Cloud



Jade



Iron



Dark

**Mesh** 32x54 cm . 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x21<sup>4</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Ice



Khaki



Ash



Cloud



Jade



Iron



Dark

**Skin** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Ice



Khaki



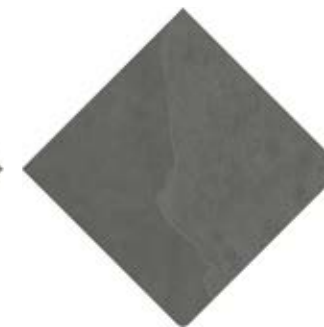
Ash



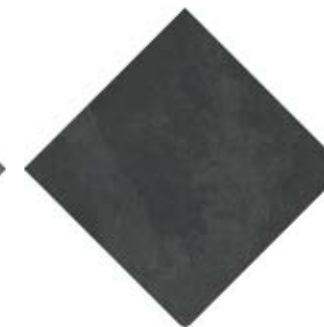
Cloud



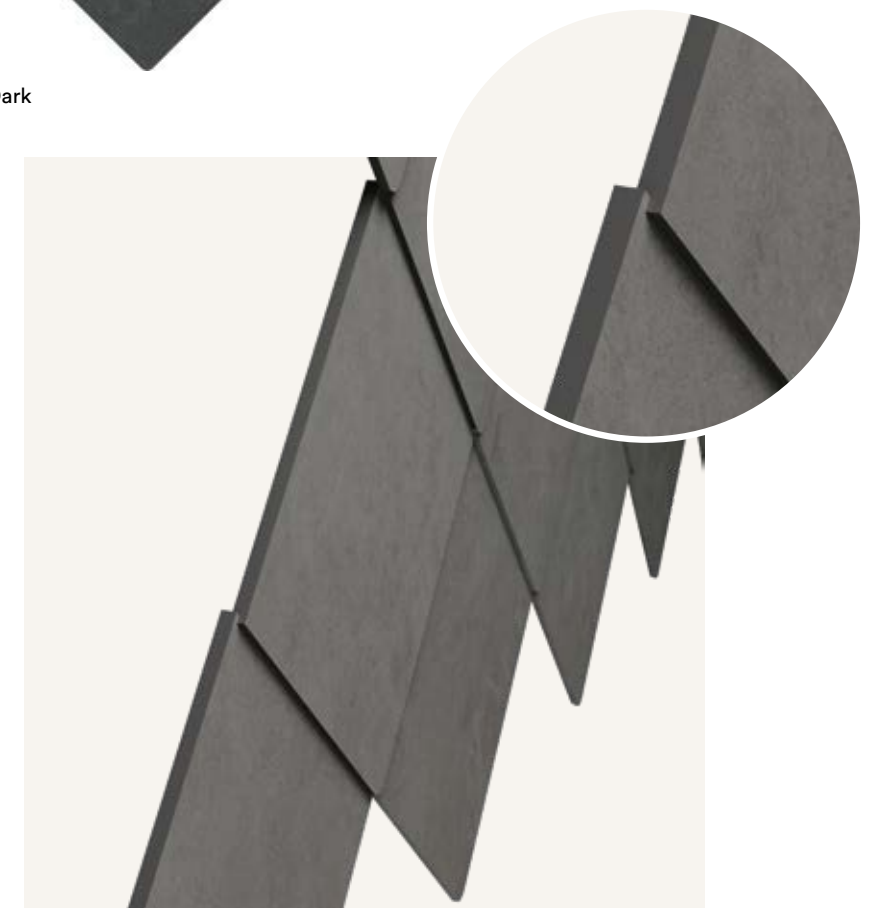
Jade













Iron



Dark



									
<b>120x278 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm	<b>120x120 cm</b> 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>80x80 cm</b> 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>30x60 cm</b> 11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	<b>60x120 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>45x90 cm</b> 17 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " 20 mm	<b>80x80 cm</b> 31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	<b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm
Matt RT	Matt RT	Matt RT	Matt RT	Matt RT	Grip RT R11 C	Matt RT	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C	Aextra20 RT R11 C

Ice	●	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Khaki		7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	△	7 <sup>+</sup>	▲	▲	▲
Ash		7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	△	7 <sup>+</sup>	▲	▲	▲
Cloud		7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	△	7 <sup>+</sup>	▲	▲	▲
Jade		7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Iron		7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	△	7 <sup>+</sup>	▲	▲	▲
Dark	●	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>

- Matt RT R9
- 7<sup>+</sup> Matt RT R10 B - 7<sup>+</sup> TOUCH PLUS
- △ Grip RT R11 C
- ▲ Aextra20 RT R11 C



**7,2x60 cm**  
2<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Matt

Ice	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Khaki	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Ash	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Cloud	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Jade	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Iron	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>
Dark	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>	7 <sup>+</sup>



**33x120 cm**  
13"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt

**33x60 cm**  
13"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Matt



**33x33 cm**  
13"x13"

Matt

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,3221	~49,56	18	59,798	~892,08
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,85605	~62,00	20	57,121	~1240,00
80x80	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,28	~27,36	48	61,44	~1313,28
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064,00
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,00	30	43,20	~840,00
30x60	11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~24,50	40	50,40	~980,00
60x120 A E X T R A 2 0	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1167,25
45x90 A E X T R A 2 0	17 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> "x35 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "	2	0,81	~36,00	27	21,87	~972,00
80x80 A E X T R A 2 0	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1247,4
60x60 A E X T R A 2 0	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
 \*\* Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.
















Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio *Caesar* - Average *Caesar* Value * - Valeur * Moyen *Caesar* *Caesar* Durchschnittswert * - Среднее Значение *Caesar* *	Matt - Grip	A E X T R A 2 0
 <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%
 <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura</b> Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударпрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N		> 10.000 N
 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )		= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		≤ 0,1 (mm/m)
 <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attacks* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Carico statico</b> - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-		<b>Centro</b> - Centre - По центру <b>Au centre</b> - Mitte - По центру <b>Centro lato</b> - Side centre <b>Au centre latéralement</b> - Mitte Seite - По centru грани <b>Diagonale</b> - Diagonal <b>En diagonale</b> - Diagonal - По диагонали
 <b>Classe di carico di rottura***</b> - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-		U11 T11
 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 Matt 120x278 R10 B Matt	R11 C Grip	R11 C
 <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Epaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		6 mm 120x278 9 mm 120x120, 60x120, 80x80, 60x60, 30x60		20 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the Matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 cm.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Caesar Contract Solutions

Caesar Contract Solutions è un insieme di collezioni che integrano l'ampia offerta di piastrelle in grès porcellanato di Ceramiche Caesar.

Caesar Contract Solutions is a set of collections that complement the wide range of porcelain tiles from Ceramiche Caesar.

L'ensemble des collections Caesar Contract Solutions permet d'intégrer la vaste gamme de carreaux en grès cérame de Ceramiche Caesar.

Caesar Contract Solutions ist ein Programm, das aus unterschiedlichen Kollektionen besteht und ergänzt das Feinsteinzeug Angebot von Ceramiche Caesar.

Caesar Contract Solutions - это набор коллекций, которые дополняют обширное предложение керамогранитной плитки компании Ceramiche Caesar.





# Caesar Contract Solutions

## The collections

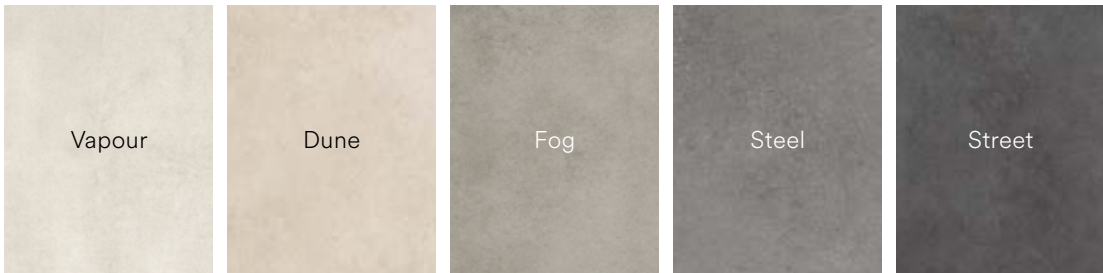
### Pillar



### Step In & Out



### Wide



### 20 mm



# Pillar

CCS



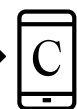
Con la serie Pillar il grès porcellanato di ultima generazione diventa protagonista indiscusso delle superfici contemporanee: ispirandosi alle pietre sedimentarie, ne supera i limiti in termini di resistenza e assorbenza. Pillar interpreta ed esalta le calde tonalità dei tipici limestones francesi, da sempre apprezzati per la loro versatilità ed equilibrio estetico, garantendo al contempo igiene e durata nel tempo a pavimenti e rivestimenti interni, in ambiti sia residenziali sia commerciali.

With the Pillar series, the latest generation of porcelain stoneware becomes the undisputed protagonist of contemporary surfaces: inspired by sedimentary stones, it overcomes their limits in terms of resistance and absorption. Pillar interprets and enhances the warm tones of the typical French limestones, always appreciated for their versatility and aesthetic balance, while ensuring hygiene and durability to both residential and commercial indoor floors and walls.

Avec la série Pillar, le grès cérame de dernière génération devient le protagoniste incontestable des surfaces contemporaines : s'inspirant des pierres sédimentaires, il en dépasse toutefois les limites de résistance et d'absorption. Pillar interprète et rehausse les tons chauds des calcaires français, appréciés depuis toujours pour leur polyvalence et leur équilibre esthétique, tout en garantissant hygiène et durée dans le temps aux revêtements de sol et muraux intérieurs, aussi bien dans des espaces résidentiels que commerciaux.

Mit der Serie Pillar setzt das Feinsteinzeug der neuesten Generation ganz neue Maßstäbe für zeitgemäße Oberflächen: Es ist an Sedimentgesteinen inspiriert, überwindet jedoch deren Grenzen in Sachen Beständigkeit und Wasseraufnahme. Pillar interpretiert und akzentuiert die warmen Farben der charakteristischen französischen Kalksteine, die seit jeher wegen ihrer Vielseitigkeit und harmonischen Optik beliebt sind. Zugleich garantiert es Hygiene und Langlebigkeit interner Boden- und Wandbeläge, im Wohnungs- wie im Gewerbebau.

В серии Pillar керамогранит последнего поколения становится главным героем современных поверхностей: вдохновленный осадочными камнями, Pillar превосходит их в том, что касается прочности и впитываемости. Серия Pillar воплощает в себе и усиливает теплые тона, типичные для французских известняков, которые всегда ценились за их универсальность и эстетическую сбалансированность, обеспечивая при этом гигиеничность и долговечность напольных и настенных покрытий как в жилых, так и в коммерческих помещениях.



Info  
Resources  
Tools



Floor: Sand 60x60 Matt RT R10 B  
Wall: Greige 30x60 Matt RT R10 B

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

60x120 9 mm Matt RT R10 B  
60x60 . 30x60 8 mm Matt RT R10 B  
60x60 20 mm RT R11 C

White



Taupe



Sand



Greige



9 mm



60x120  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT R10 B

8 mm



60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



30x60  
11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT R10 B

20 mm



60x60  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

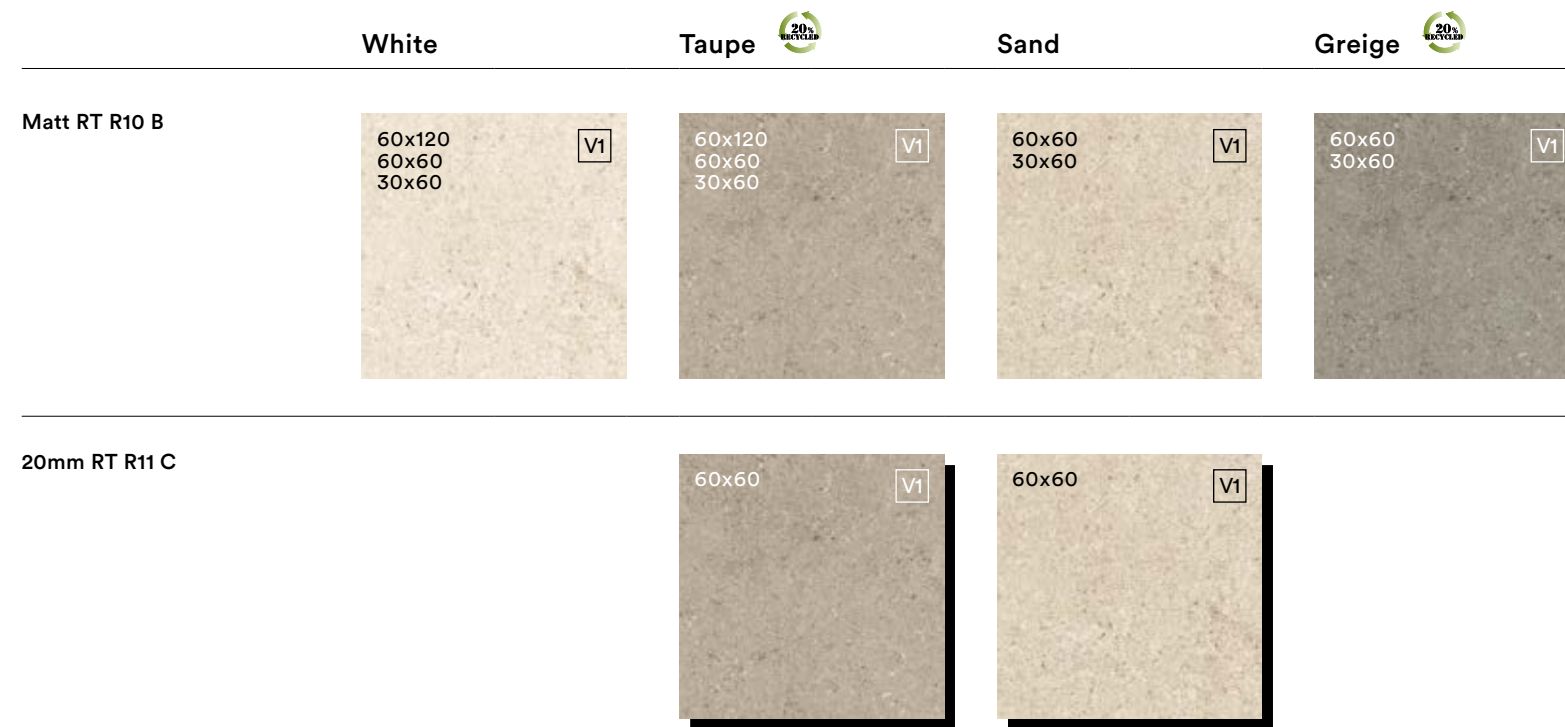
20mm RT R11 C

\*La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

# Pillar

## La gamma

The range



## Decori

Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



White

Taupe

Sand

Greige

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.



Floor: **White** 60x120 Matt RT R10 B



Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета
60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm	2	35
60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 8 mm	4	32
30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 8 mm	8	40
60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 20 mm	2	30
7,2x60 cm 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "		

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета
60x120	2	35
60x60	4	32
30x60	8	40
60x60 ■ 20MM	2	30

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegvorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione - Size</b> Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	MATT
<b>Assorbimento d'acqua* - Water absorption*</b> Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Resistenza alla flessione* - Bending strength*</b> Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S) - Breaking strength</b> Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance*</b> Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici* - Thermal shock resistance*</b> Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к температурному перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity*</b> Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo* - Frost resistance*</b> Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico* - Resistance to chemical attack*</b> Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Carico statico - Static load</b> Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	Centro - Centre Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal - По диагонали
<b>Classe di carico di rottura*** - Breaking load class***</b> Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	U11 T11
<b>Resistenza alle macchie* - Resistance to stains*</b> Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance**</b> Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R10 B Matt R11 C Matt
<b>Spessore nominale - Nominal Thickness</b> Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина	▲ ANSI A326.3	8 mm 60x60 - 30x60 9 mm 60x120

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

\*\*\* Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 см.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Step In & Out



Step In & Out è grès porcellanato dove il mondo delle pietre di recupero e quello dei cementi vissuti convergono in un perfetto equilibrio dal sapore contemporaneo. L'incontro fra la matericità della pietra e la natura industrial del cemento emergono sulla superficie sotto forma di ricercati cromatismi, conferendo al prodotto un sapore caldo e moderno.

Step In & Out is porcelain tile in which the world of reclaimed stone and of worn concrete combine in perfect harmony to offer a contemporary flavour. The encounter between the materity of the stone and the industrial nature of concrete is visible on the surface in the form of refined colour schemes, which give the product a warm, modern flavour.

Step In & Out est le grès cérame où le monde des pierres de récupération et celui des ciments vieillissants convergent dans un équilibre parfait au goût contemporain. La rencontre entre la matière de la pierre et la nature industrielle du ciment se dessine sur la surface, sous forme de chromatismes recherchés, en donnant au produit un aspect chaleureux et moderne.

Step In & Out ist ein Feinsteinzeug, in dem sich die Welt des verwerteten Naturstein und jene des gealterten Zements in einem perfekten Gleichgewicht von zeitgenössischem Appeal begegnen. Die Begegnung der Stofflichkeit des Steins und die industrielle Natur des Zements zeigen sich an der Oberfläche in Form ausgesuchter Farbeffekte und verleihen dem Produkt eine warme und moderne Ausstrahlung.

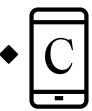
Step In & Out - это керамогранит, в котором в идеальном балансе и с современным вкусом встречаются мир переработанного камня и мир состаренного цемента. Встреча между фактурностью камня и индустриальным характером цемента воплощается на поверхности в виде утонченных сочетаний цветов, придающих продукту теплый и современный вид.



Step In



Step Out



Info  
Resources  
Tools



# Step In & Out



## Colori - Formati

### Colors - Sizes

60x60 . 30x60 8 mm Matt RT R10 B

30x60 8 mm Matt NR R11 C

Step In Dust



Step Out Dust



Step In Grey



Step Out Grey



Step In Taupe



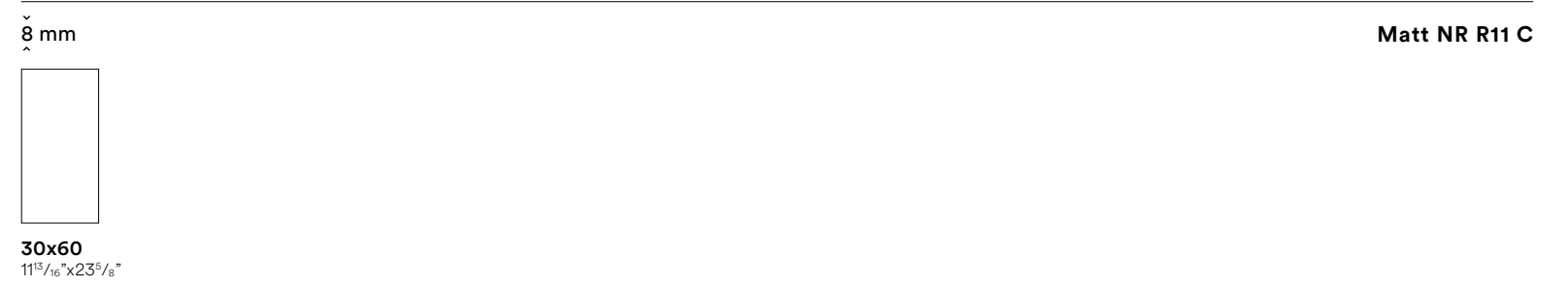
Step Out Taupe



Step In Dark



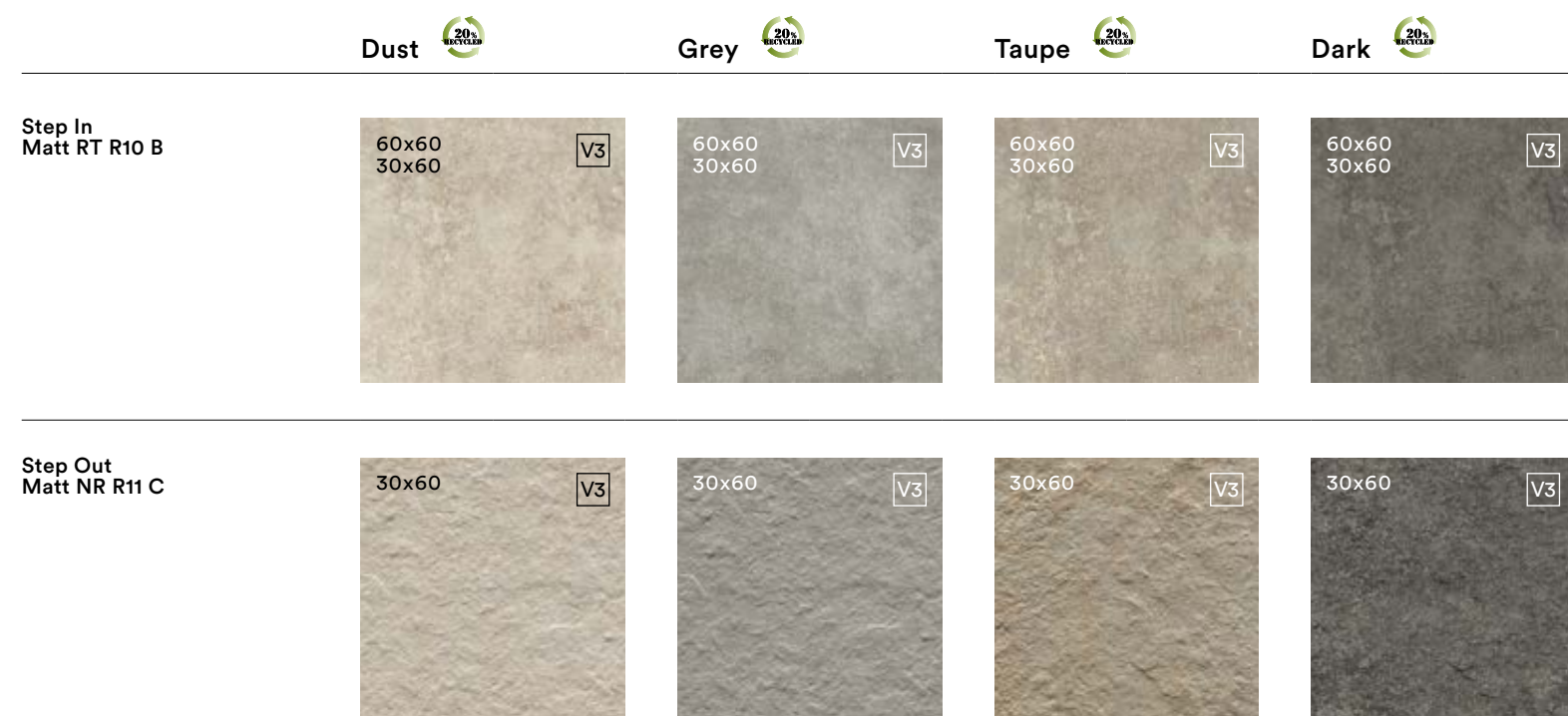
Step Out Dark



\*La liste a jour des produits et formats des series certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

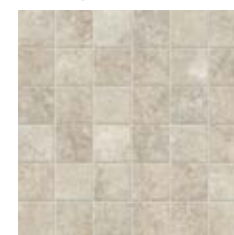
# Step In & Out

## La gamma The range



## Decori Decors

**Composizione M** 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



Step In Dust



Step In Grey



Step In Taupe



Step In Dark



RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
NR Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.



# Step In & Out



	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 8 mm Matt RT R10 B (Step In)	30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 8 mm Matt RT R10 B (Step In)	30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 8 mm Matt NR R11 C (Step Out)
Dust	●	●	●
Grey	●	●	●
Taupe	●	●	●
Dark	●	●	●

	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус 7,2x60 cm 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " Matt (Step In)	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус 7,2x30 cm 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> " Matt (Step Out)	Elemento L - Rounded coving Nez de marche - "L" Schenkel Элемент L 15x30x3,7 cm 5 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> "x11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " Matt (Step Out)
Dust	●	●	●
Grey	●	●	●
Taupe	●	●	●
Dark	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x60 Step In	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	4	1,44	~28,00	32	46,08	~896,00
30x60 Step In	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	8	1,44	~24,70	40	57,60	~988,00
30x60 Step Out	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	8	1,44	~25,60	40	57,60	~1024,00

**RT** Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.  
**NR** Non rettificato. - Non rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.  
**\*\*** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R10 B Matt (Step In) R11 C Matt (Step Out) Wet DCOF ≥ 0,42 Wet DCOF ≥ 0,55
<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		8 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die Farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Wide

CCS



Con Wide, la moderna materia ceramica rivela il fascino autentico del cemento metropolitano. Leggeri passaggi cromatici in superficie evocano le imperfezioni e i segni lasciati dal tempo, per dare agli spazi un sapore vagamente industriale in piena sintonia con i canoni stilistici contemporanei.

With Wide collection, the modern ceramic material reveals the authentic charm of metropolitan cement style. The chromatic shading on the surface evokes the imperfections and marks of time, to give spaces a slightly industrial look in harmony with cutting-edge style trends.

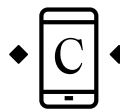
Avec Wide, la matière céramique moderne révèle le charme authentique du ciment métropolitain. De légères variations chromatiques sur la surface évoquent les imperfections et les signes laissés par le temps, pour donner aux espaces un allure vaguement industrielle en parfaite harmonie avec les tendances stylistiques contemporaines.

Mit Wide zeigt die moderne Keramik die ganze Faszination des großstädtischen Zements. Leichte Farbnuancierungen auf der Oberfläche evozieren das Vergehen und die Zeichen der Zeit. Damit erhält der Raum jenen gewissen industriellen Charme, der die heutigen Stiltrends prägt.

Линейка Wide – это современный керамический материал, обладающий очарованием цемента. Легкие цветовые переходы на поверхности напоминают о несовершенствах и следах, оставленных временем, чтобы придать помещениям легкий индустриальный колорит в полной гармонии с современными стилистическими канонами.



Floor: Dune 60x60 Matt RT, Grip RT  
Wall: Dune 30x60, 60x60 Matt RT



Info  
Resources  
Tools

## Colori - Formati

### Colors - Sizes

60x60 . 30x60 9 mm Matt RT

60x60 9 mm Grip RT

Vapour



Dune



Fog



Steel



Street



9 mm



**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**30x60**  
11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Matt RT

9 mm



**60x60**  
23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"




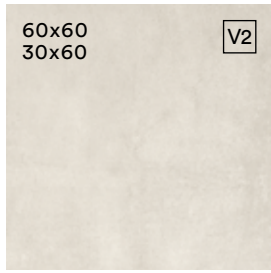

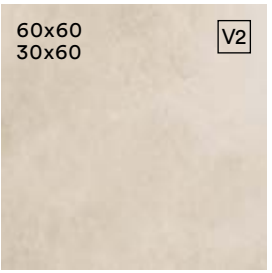







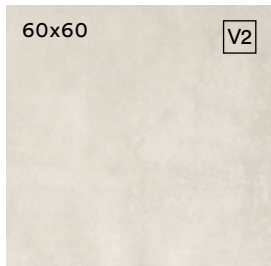

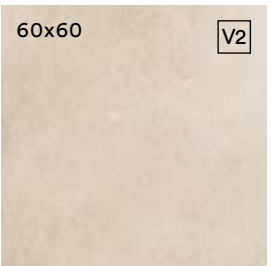







Grip RT

\*La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

# Wide

## La gamma

The range





	Vapour	Dune	Fog 	Steel 	Street 
<b>Matt RT</b>	 <p>60x60 30x60 </p>	 <p>60x60 30x60 </p>	 <p>60x60 30x60 </p>	 <p>60x60 30x60 </p>	 <p>60x60 30x60 </p>
<b>Grip RT</b>	 <p>60x60 </p>	 <p>60x60 </p>	 <p>60x60 </p>	 <p>60x60 </p>	 <p>60x60 </p>



Floor: Fog 60x60 Matt RT  
Wall: Fog 60x60 Matt RT

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.



	 <b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm Matt RT	 <b>30x60 cm</b> 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm Matt RT	 <b>60x60 cm</b> 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " 9 mm Grip RT	 <b>7,2x60 cm</b> 2 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> " Matt
Vapour	●	●	●	●
Dune	●	●	●	●
Fog	●	●	●	●
Steel	●	●	●	●
Street	●	●	●	●

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	4	1,44	~26,79	30	43,20	~803,70
30x60	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "	7	1,26	~23,45	40	50,40	~938,00

**RT** Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.


Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

## Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" *
 <b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
 <b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
 <b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
 <b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
 <b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
 <b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
 <b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопrotивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ▲ ANSI A326.3	R10 A Matt Wet DCOF ≥ 0,42 Wet DCOF ≥ 0,55
 <b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die Farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

# Decori

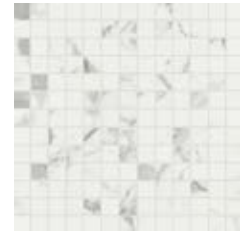
Decors . Décors  
Dekore . Декоры



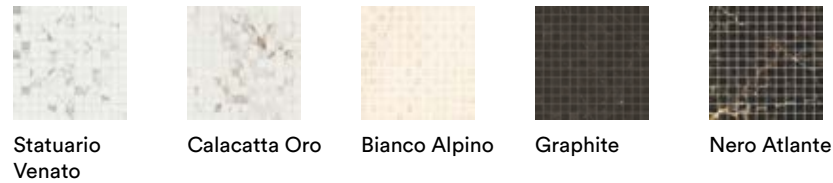
# Decori a mosaico e a listelli

Mosaics and listel decorations - Motifs mosaïque et listels  
 Mosaik- und Leistendekore - Декоры в виде мозаики и бордюров

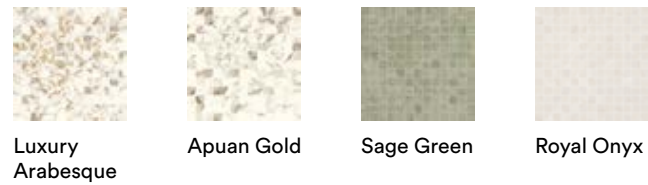
## Composizione F 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



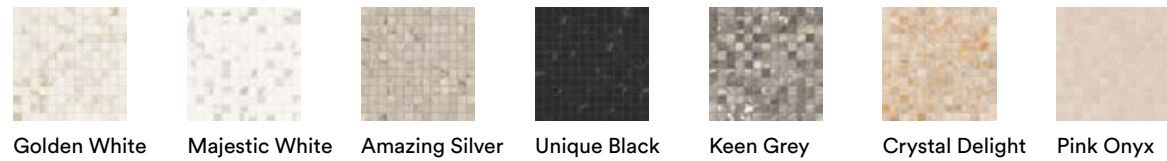
### Anima



### Anima Ever



### Anima Futura



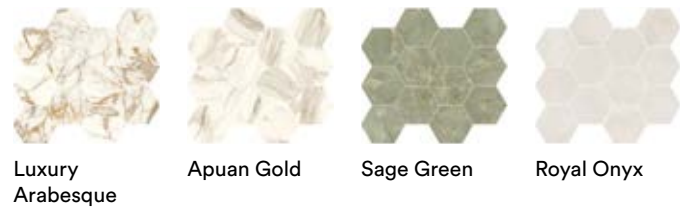
## Composizione Esagono 28,5X33 cm . 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13" Lucidato



### Anima



### Anima Ever



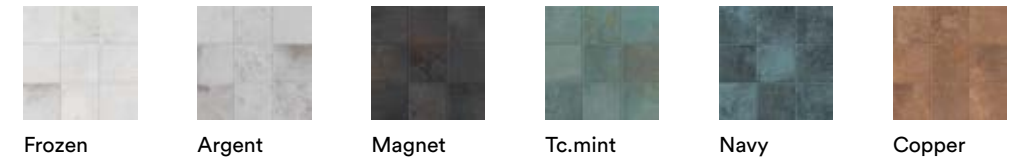
### Anima Futura



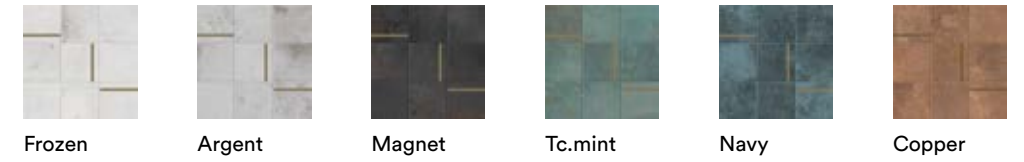
## Composizione N 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



### Alchemy



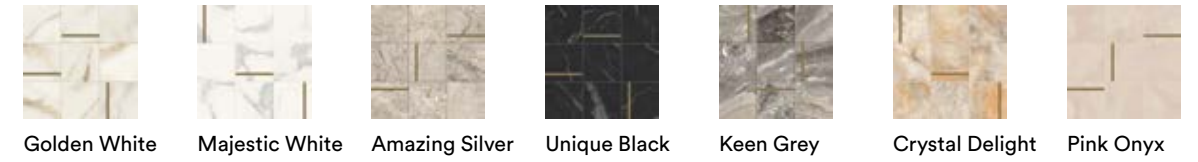
### Alchemy (Brass)



### Alchemy (Glass)



### Anima Futura (Brass)



### Core



### Slab2



## Composizione A 30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



### Alchemy

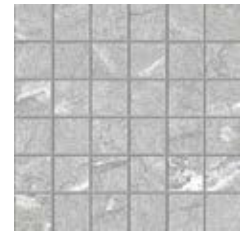


# Decori a mosaico e a listelli

Mosaics and listel decorations - Motifs mosaïque et listels  
 Mosaik- und Leistendekore - Декоры в виде мозаики и бордюров

## Composizione M

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



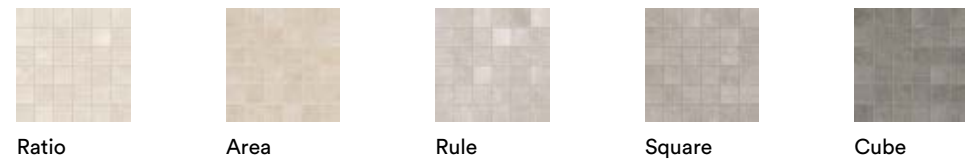
### Built



### Clash



### I.Mat



### Iconica



### Inner



### Key\_Mood



### Portraits



### Quartz Essence



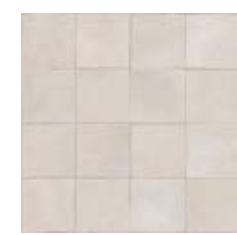
## Composizione Q

29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"



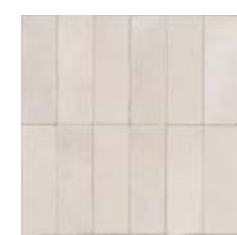
## Composizione R

29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"



## Composizione S

29x29 cm . 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Soft



## Composizione P

29,5x39 cm . 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x15<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" Matt



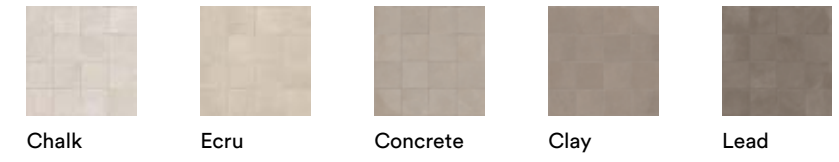
### Prima



### Prima Soft



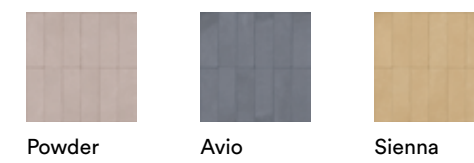
### Prima Matt



### Prima Soft



### Prima



### Quartz Essence





# Decori a mosaico e a listelli

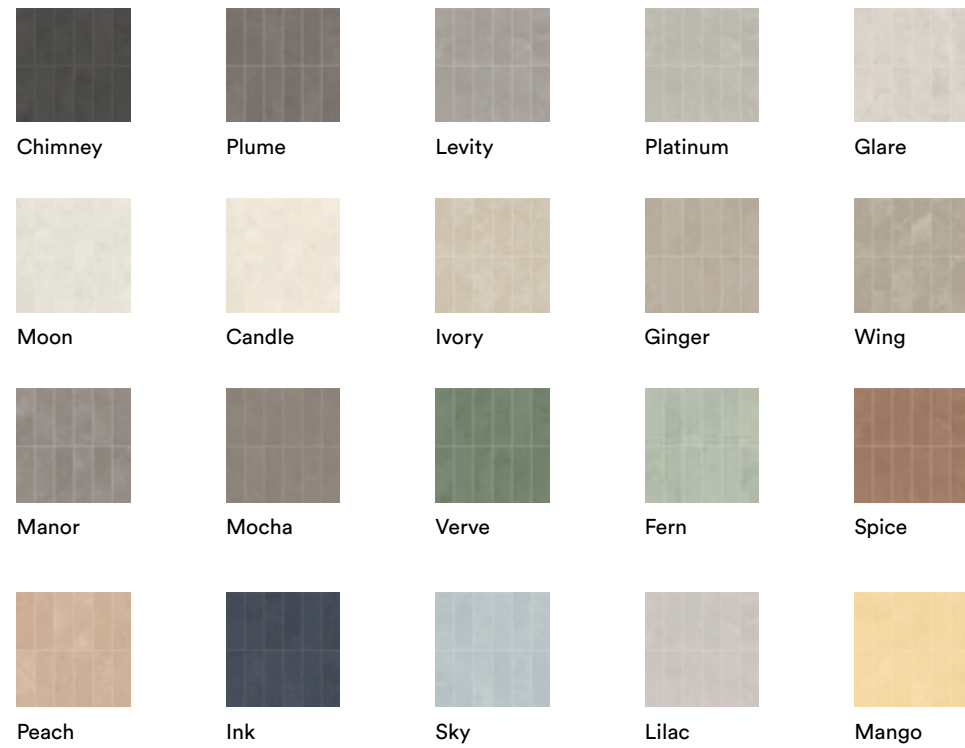
Mosaics and listel decorations - Motifs mosaïque et listels  
 Mosaik- und Leistendekore - Декоры в виде мозаики и бордюров

## Composizione T

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Soft



### Join

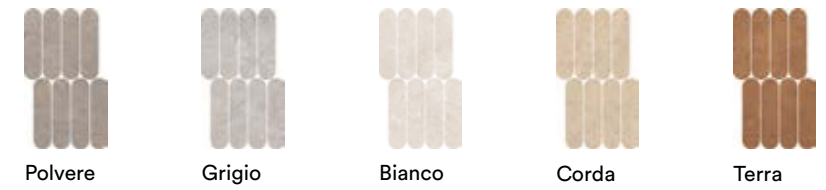


## Stile

22,2x37 cm . 8<sup>6</sup>/<sub>8</sub>"x14<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" Matt R10 B



### Materica

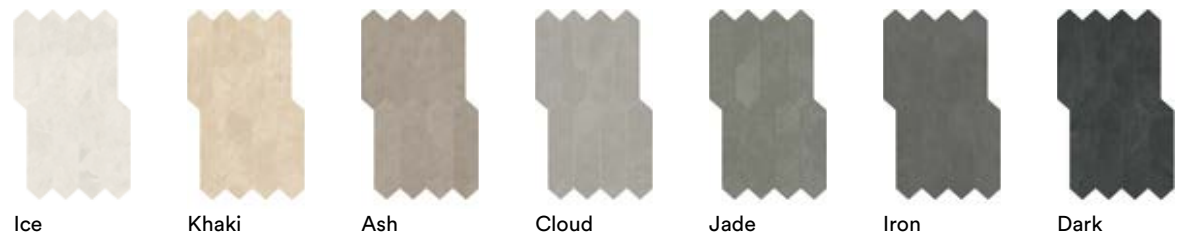


## Mesh

32x54 cm . 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x21<sup>4</sup>/<sub>16</sub>" Matt



### Slab2



## Ars

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



### Clash



### Core



## Axiom

33,5x35 cm . 13<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13<sup>6</sup>/<sub>8</sub>" Matt



### I.Mat



## Trama

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



### Shapes of Italy

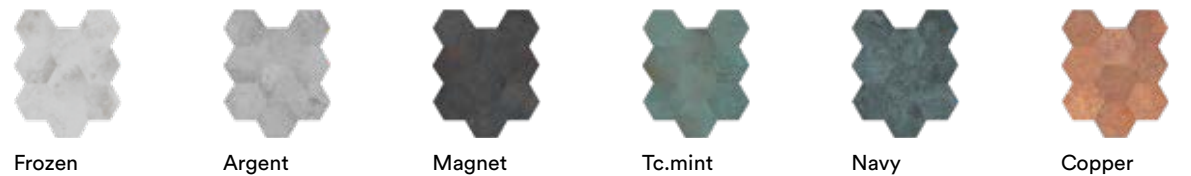


## 3D Hexagons

28x34 cm . 11"x13<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" Matt



### Alchemy



# Decori a mosaico e a listelli

Mosaics and listel decorations - Motifs mosaïque et listels  
Mosaik- und Leistendekore - Декоры в виде мозаики и бордюров

## Hexagons

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



## Key\_Mood



Cotton

Canvas

Smoke

Air

Shade

## Hexa-Stripes

38x47 cm . 14<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" Matt



## Key\_Mood



Cotton

Canvas

Smoke

Air

Shade



Colormix

## Hexa

38x47 cm . 14<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" Matt



## Iconica



Navona Verso

Classico Verso

Silver Verso

## Skin

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt



## Slab2



Ice

Khaki

Ash

Cloud

Jade

Iron

Dark

## Stave

30x120 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt



## Cocoon



Bliss



Joy



Ease

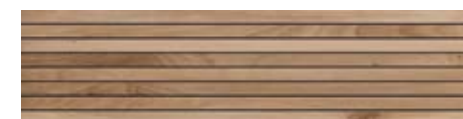


Glee

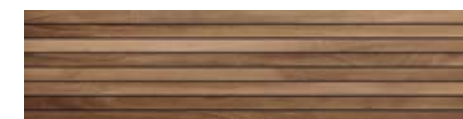


Peace

## Life



Oak



Noce



Nordic



Walnut

## Meet



Scandi White



Allure Hazel



Chic Beige



Eclectic Brown

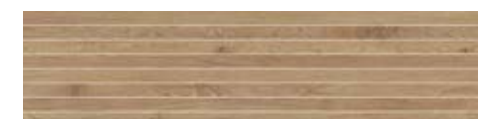
## Rever



Almond



Anise



Nut



Wheat



Choko

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

## Decori a mosaico e a listelli

Mosaics and listel decorations - Motifs mosaïque et listels  
 Mosaik- und Leistendekore - Декоры в виде мозаики и бордюров

### Stave 3D

20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt



#### Cocoon



Bliss



Joy



Ease

#### Rever



Almond



Nut



Choko



Glee



Peace



Anise



Wheat

### Cadence

20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



#### Cocoon



Bliss



Joy



Ease



Glee



Peace



Wall: **Cocoon Cadence** 20x120 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

## Altri decori

Other decors - Autres décors  
Weitere Dekore - Другие декоры

### Straight

60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt

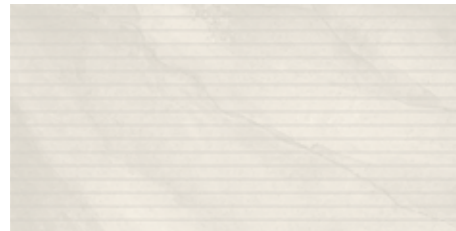


### Iconica



Navona Verso

### Portraits



Comblanchien



Newport



Classico Verso



Erice



Rouen



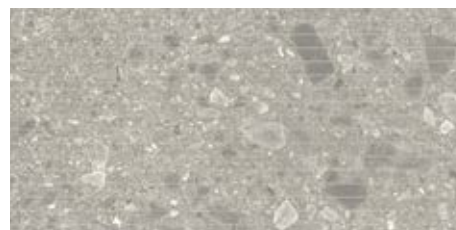
Silver Verso



Faro



Wells



Brera

### Meet

#### Tarsia

20x20 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



### Alchemy

#### Navy Deco

20x20 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



### Alchemy

#### Copper Deco

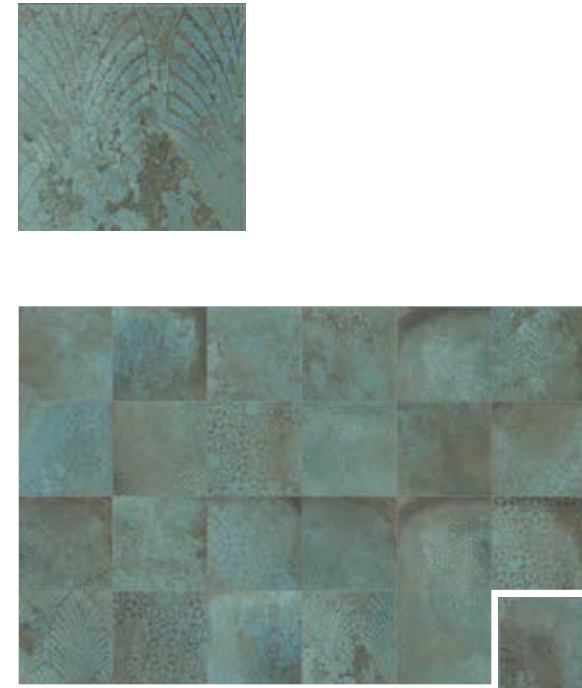
20x20 cm . 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



### Alchemy

#### Tc.Mint Deco

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT



## Altri decori

Other decors - Autres décors  
Weitere Dekore - Другие декоры

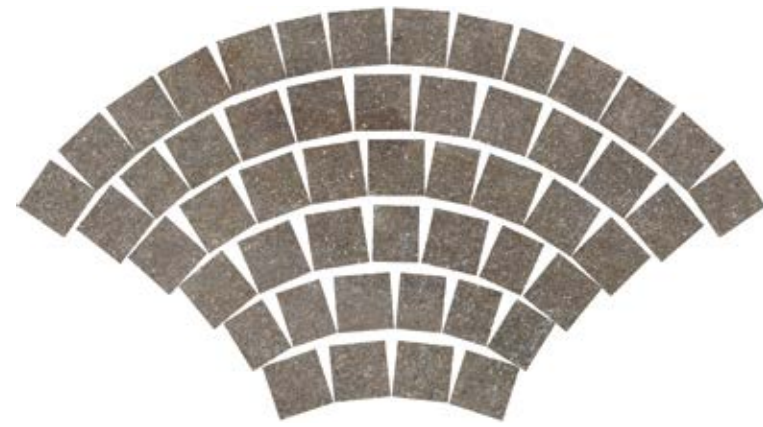
### Shapes of Italy

#### Ventaglio

53,2x102,8 cm . 20<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x40<sup>4</sup>/<sub>8</sub>" Textured



Monviso



Lavis

### Shapes of Italy

#### Stelo Ottone \*

0,5x60 cm . <sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

### Deco Solutions

60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Matt RT



Flower



Leaf



Peonia



Rose

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

### Prima

**Rammed** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



### Prima

**Impression** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



### Prima

**Gold Willow** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*

Range faces



A

B

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

## Altri decori

Other decors - Autres décors  
Weitere Dekore - Другие декоры

Decors

### Deco Solutions

**Pampa** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



A

B

C

### Deco Solutions

**Watercolor** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



A

B

C

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

### Deco Solutions

**Jungle** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces

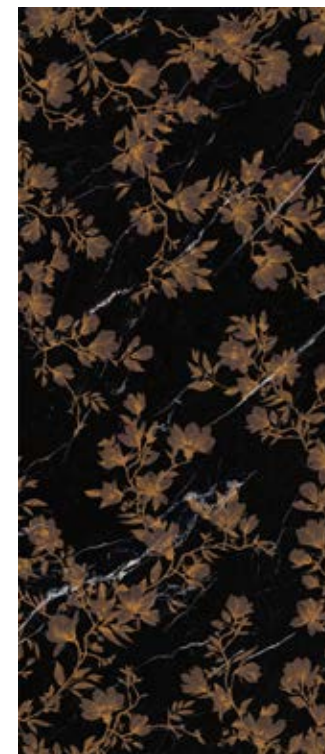


A

B

### Anima Futura

**Gold Magnolia** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT \*



\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

### Deco Solutions

**Spring** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT

Range faces



A

B

## Altri decori

Other decors - Autres décors  
Weitere Dekore - Другие декоры

Decors

### Join

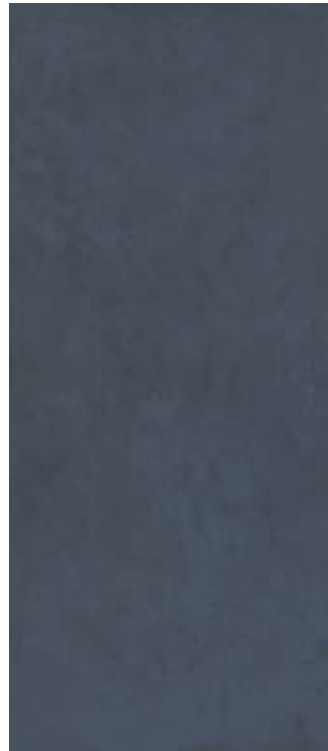
**Deco** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



Spice



Verve



Ink

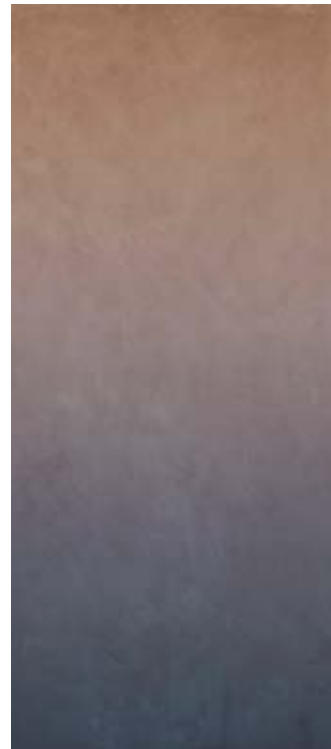
### Join

**Reed** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



### Join

**Dusk** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



Spice



Verve

### Join

**Hoop** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Matt RT \*



A



B

#### Decoro - Decor

#### Dimensione tozzetti o listelli - Size of tesserae or listels

Composizione A 30x30	3,5x3,5 cm
Composizione F 30x30	2,2x2,2 cm
Composizione L 30x30	5x15 cm
Composizione M 30x30	4,8x4,8 cm
Composizione N 30x30	9,8x9,8 cm
Composizione Q 29x29	14,5x14,5 cm
Composizione R 29x29	7,25x7,25 cm
Composizione S 29x29	4,8x14,5 cm
Stave 30x120	3,5x120 cm
Composizione Esagono	Lato esagono/Hexagon side 5,2 cm
Hexagons	Lato esagono/Hexagon side 8,5 cm
3D Hexagons	Lato esagono/Hexagon side 5,5 cm
Hexa Stipes 38x47	Lato rombo/Rhombus side 10,5 cm

## Note

Notes - Notes

Anmerkung - Примечания

Caesar si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I campioni sono puramente indicativi. Gli imballaggi e i pesi riportati possono variare per necessità produttive. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

Caesar reserves the right to modify the products illustrated in this catalogue for reasons of production or to improve quality. Samples are purely indicative. Packaging and weights may vary for production reasons. Contact our sales department when ordering.

Caesar se réserve le droit d'apporter toute modification aux matériaux reproduits dans ce catalogue et ce, pour des raisons de production ou pour améliorer leur qualité. Les échantillons ont une valeur purement indicative. Les emballages et les poids indiqués peuvent changer pour des raisons de production. Renseignez vous auprès des services commerciaux au moment de passer votre commande.

Caesar behält sich das Recht vor, Änderungen an den in diesem Katalog gezeigten Produkten anzubringen, falls dies für die Herstellung oder die Verbesserung der Qualität erforderlich ist. Die gezeigten Muster sind unverbindlich. Die angegebenen Verpackungen und Gewichtsangaben können aus Gründen der Herstellung abweichen. Setzen Sie sich bei der Bestellung mit unserer Verkaufsabteilung in Verbindung.

Caesar оставляет за собой право изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Образцы имеют ориентировочный характер. Указанные упаковки и вес могут быть изменены в связи с производственными нуждами. Перед тем, как сделать заказ, свяжитесь с нашими коммерческими отделами.

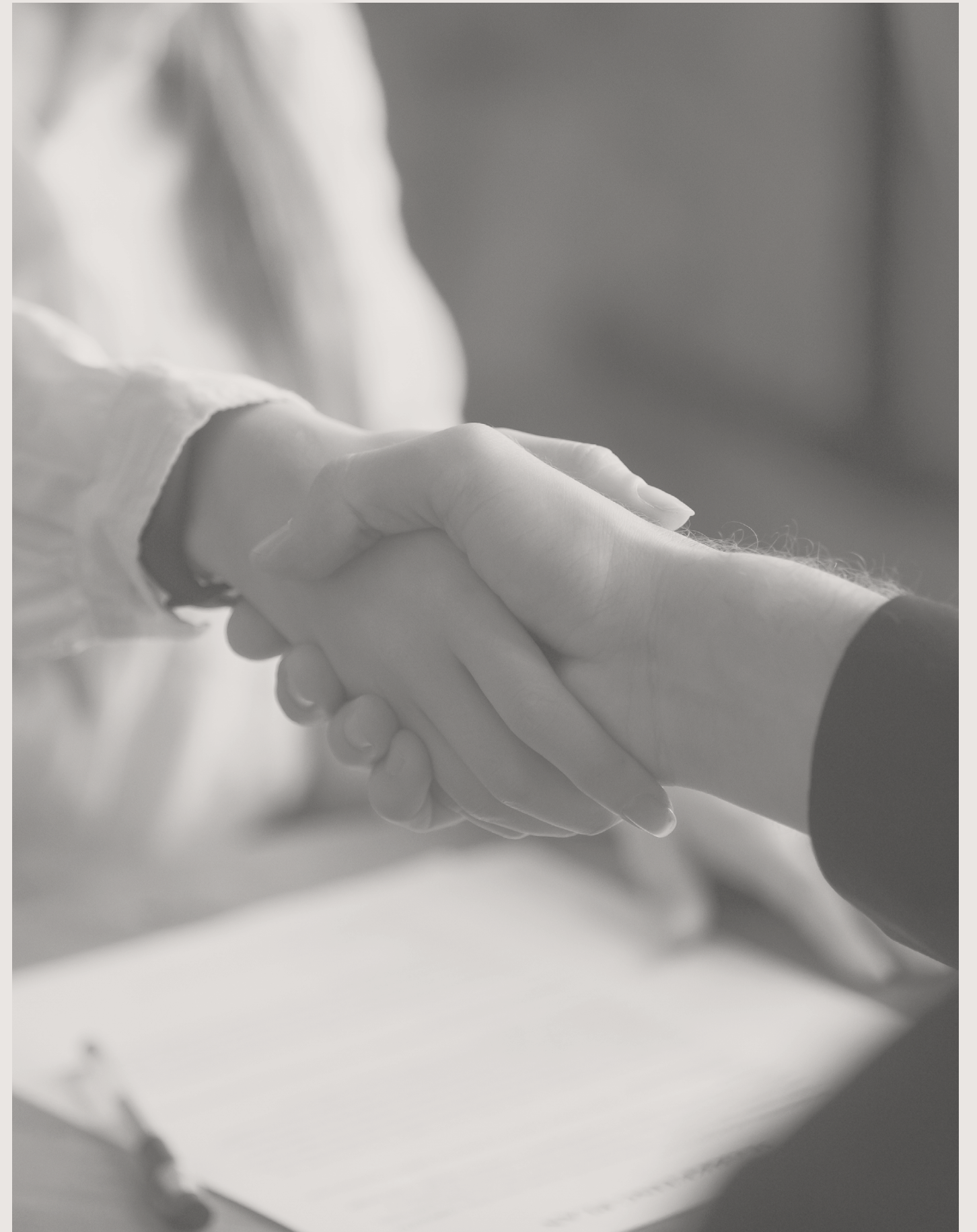
Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des Échantillons sont Purement Indicatives. - Die Farbtöne der Muster sind als rein Indicativ zu Betrachten.- Тона образцов Ориентировочные.

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.

# Informazioni commerciali

Commercial information . Informations Commerciales  
Verkaufs informationen . Коммерческая Информация





## A.- MODALITA' DI CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

A.1.- Le presenti Condizioni Generali di Vendita disciplinano ogni contratto di Vendita tra il Venditore e l'Acquirente ed ogni loro modifica o deroga deve essere concordata per iscritto.

A.2.- Eventuali offerte, accrediti e/o abbuoni accordati da agenti o da altri intermediari, non sono ritenuti validi se non confermati per iscritto dal Venditore.

A.3.- L'Acquirente invia al Venditore, direttamente o per il tramite di agenti, Ordini scritti che devono contenere l'indicazione dei codici dei Prodotti richiesti, delle quantità, del loro prezzo e della destinazione. L'Ordine inviato dall'Acquirente è irrevocabile.

A.4.- La Vendita dovrà ritenersi conclusa nel momento in cui: (i) l'Acquirente riceva da parte del Venditore una Conferma scritta via e-mail, fax o altri mezzi telematici, conforme ai termini e alle condizioni dell'Ordine; o (ii) in caso di Conferma inviata dal Venditore contenente condizioni difformi dall'Ordine ricevuto dall'Acquirente quando questi l'accetti per iscritto o comunque non la contesti entro 7 (sette) giorni dalla ricezione; o (iii) in assenza di conferma scritta da parte del Venditore, nel momento in cui i Prodotti saranno consegnati e caricati dall'Acquirente

A.5.- L'Acquirente condivide l'esigenza di limitare al territorio nazionale le vendite di prodotti Caesar. Il Venditore ritiene questa regola elemento indispensabile per permettergli di coordinare la sua politica commerciale e razionalizzare la rete distributiva, con offerte più orientate alle necessità dei singoli Paesi. Parimenti, l'Acquirente riconosce che tale esigenza costituisce una tutela anche dei propri interessi. L'Acquirente si obbliga quindi a commercializzare i prodotti forniti da Ceramiche Caesar SpA esclusivamente nel suo Paese di residenza, astenendosi dal promuovere vendite attive sollecitate anche online con clienti situati nel territorio di uno Stato diverso dal proprio. Per le operazioni triangolari il presente obbligo si applica al Paese di effettiva operatività dell'acquirente. L'Acquirente potrà rivendere il prodotto al di fuori dal proprio territorio nel caso in cui riceva autorizzazione per iscritto da parte del Venditore, o nel caso in cui la rivendita riguardi prodotti non di prima scelta, oppure prodotti fuori produzione.

## B.- PREZZI

B.1.- Salvo diversa pattuizione scritta, i prezzi di vendita concordati di volta in volta si intendono al netto per contanti e per consegna franco stabilimento del Venditore indicato nella Conferma d'Ordine.

## C.- CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI

C.1.- L'Acquirente dichiara di aver preso visione ed attenersi al contenuto della seguente documentazione pubblicata nel sito internet aziendale: 1) Manuale di Posa, Uso, Pulizia e Manutenzione e 2) Schede tecniche.

C.2. Data la intrinseca variabilità del prodotto ceramico, le caratteristiche dei campioni e/o modelli inviati in precedenza dal Venditore all'Acquirente sono da considerarsi indicativi e non vincolanti.

C.3. Salvo specifiche richieste da concordare prima della Conferma d'Ordine, il Venditore non garantisce che l'ordine del singolo articolo venga evaso tutto con un medesimo lotto di produzione.

## D.- TERMINI DI CONSEGNA

D.1.- I termini di consegna sono da intendersi indicativi e la proroga di essi non può far maturare all'Acquirente alcun diritto a richiedere indennizzi, ogni eccezione rimossa.

D.2.- Se, trascorsi 10 (dieci) giorni dalla data di avviso di merce pronta, l'Acquirente non ritira il materiale, il Venditore si riserva di stabilire discrezionalmente un nuovo termine di consegna.

## E.- RESA E SPEDIZIONE

E.1.- L'eventuale variazione della destinazione dei Prodotti, diversa da quella concordata in Conferma d'Ordine, deve essere comunicata dall'Acquirente per iscritto entro e non oltre il secondo giorno antecedente a quello previsto per il ritiro presso la sede del Venditore. Il Venditore si riserva la facoltà di non accettare la variazione della destinazione dei Prodotti. Nel caso si verifichi che la destinazione effettiva del Prodotto sia stata diversa da quella dichiarata dall'Acquirente, il Venditore si riserva la facoltà di sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e/o risolvere i contratti in corso senza che l'Acquirente possa rivendicare risarcimenti diretti e/o indiretti di alcun tipo.

E.2.- Salvo patto contrario, la fornitura della merce si intende Franco Fabbrica (EXW ai sensi degli Incoterms 2010) e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore su mandato dell'Acquirente. In ogni caso i rischi passano all'Acquirente al più tardi con la consegna al primo trasportatore.

E.3.- Ferma restando l'estraneità del Venditore rispetto al contratto di trasporto, il Venditore non potrà essere indicato come "shipper" nella polizza di carico. La comunicazione del peso lordo del container allo spedizioniere, non costituisce alcuna assunzione di responsabilità da parte del Venditore ai fini della Convenzione SOLAS (Safety Of Life At Sea). In nessun caso tale comunicazione potrà essere intesa come VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- L'Acquirente s'impegna affinché il mezzo inviato presso i magazzini del Venditore sia idoneo al carico in relazione alla natura dei Prodotti. Nel caso il mezzo che si presenta comporti significative difficoltà per le operazioni di carico, il Venditore si riserva di addebitare una penale pari al 4% del valore dei prodotti a copertura dei maggiori costi logistici. Se il mezzo convenuto non è assolutamente idoneo, il Venditore si riserva la facoltà di negare le operazioni di carico senza che nulla possa essere richiesto dall'Acquirente a titolo di risarcimento per ogni onere diretto e/o indiretto che ne possa derivarne.

E.5.- È compito dell'Acquirente incaricare il vettore di controllare i prodotti prima del carico; eventuali osservazioni in relazione all'integrità degli imballi e della rispondenza delle quantità caricate a quelle indicate sul documento di trasporto, devono essere sollevate dal vettore al momento del carico. Tali osservazioni devono essere riportate su tutte le copie dei documenti di trasporto, altrimenti i prodotti caricati s'intendono integri e completi. Ne deriva che il Venditore non si assume alcuna responsabilità in relazione a mancanze o danni dei prodotti non segnalati dal vettore.

E.6.- È altresì responsabilità dell'Acquirente incaricare il vettore di verificare le modalità e la stabilità del carico sul mezzo affinché durante il trasporto non si verifichino rotture e affinché siano rispettate tutte le disposizioni di sicurezza riguardanti la circolazione stradale.

## F.- PAGAMENTI

F.1.- Qualsiasi obbligazione di pagamento deve essere adempiuta presso la sede legale del Venditore. Eventuali pagamenti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio non si intendono effettuati finché le relative somme non pervengono al Venditore.

F.2.- È fatto divieto all'Acquirente di eseguire il proprio adempimento mediante pagamenti provenienti da paesi diversi dal proprio paese di residenza se trattasi di paesi che non garantiscono un adeguato scambio di informazioni con l'Italia. In caso di violazione di tale divieto, il Venditore ha facoltà di risolvere il contratto per giusta causa senza che l'Acquirente possa vantare il diritto di ottenere alcun risarcimento per l'eventuale danno subito.

F.3.- Eventuali spese di bollo ed incasso effetti e tratte sono a carico dell'Acquirente. In caso di inadempimento, anche solo parziale, dal giorno fissato per il pagamento decorreranno a favore del Venditore gli interessi moratori nella misura prevista dal d.lgs. 09/10/2002 n. 231.

F.4.- Salvo diversi accordi scritti, l'Acquirente si impegna a non compensare alcun credito, comunque insorto, nei confronti del Venditore.

## G.- RECLAMI

G.1.- Al ricevimento dei Prodotti, l'Acquirente dovrà sottoporli ad accurato controllo attraverso un esame visivo effettuato conformemente alle indicazioni riportate al punto 7 delle norme UNI EN ISO 10545-2

G.2.- L'installazione e la posa dei Prodotti deve essere effettuata attenendosi scrupolosamente alle raccomandazioni inerenti le attività da svolgere prima e durante la posa in opera indicate nel documento 1) Manuale di Posa, Uso, Pulizia e Manutenzione pubblicato nel sito internet del Venditore e sulla confezione del prodotto e/o all'interno della stessa. Non sono considerati vizi del Prodotto quelli generati da un'errata installazione e dalla mancata/errata manutenzione (difformi dalle indicazioni fornite nel 1) Manuale di Posa, Uso, Pulizia e Manutenzione), da una non idonea destinazione d'uso e/o dalla normale usura nel tempo.

G.3.- Fatti salvi i limiti di accettabilità previsti dalla norma internazionale EN 14411 (ISO 13006), le Parti riconoscono come Vizi Palesi i difetti dei Prodotti riscontrabili già al momento del loro ricevimento tali da rendere il materiale inidoneo all'uso o da diminuirne in modo apprezzabile il valore. Rientrano in tale categoria i difetti come definiti nel documento 1) Manuale di Posa, Uso, Pulizia e Manutenzione pubblicato nel sito internet del Venditore. A titolo esemplificativo e non esaustivo si riconoscono come Vizi Palesi i difetti superficiali, i difetti di decorazione, di lappatura/levigatura, di calibro, di planarità, di ortogonalità-rettilineità, di spessore, le crepe, le sbecature, i fuori tono, i toni mescolati e i Prodotti che presentano problemi da taglio/scaglie.

G.4.- Nel caso l'Acquirente rilevi Vizi Palesi dovrà fare reclamo al Venditore per iscritto, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dal ricevimento e tenere a disposizione del Venditore l'intera partita di materiale. Il reclamo dovrà riportare i dati di fatturazione e una precisa descrizione del vizio reclamato corredata, quando possibile, da immagini fotografiche. Qualora il reclamo dovesse risultare infondato, l'Acquirente si rende disponibile a risarcire il Venditore delle spese sostenute per l'eventuale sopralluogo (perizie, viaggi ecc.).

G.5.- I Vizi Occulti dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata A.R., a pena di decadenza dalla garanzia, entro 8 (otto) giorni dalla data della scoperta del difetto.

G.6.- L'azione dell'Acquirente diretta a fare valere la garanzia per vizi si prescrive comunque nel termine di 12 (dodici) mesi decorrenti dalla consegna dei Prodotti.

## H.- GARANZIA PER VIZI

H.1. La garanzia del Venditore si intende limitata ai soli Prodotti di prima scelta e non ai Prodotti di seconda o terza scelta o di partite d'occasione con prezzi o sconti particolari quando debitamente segnalati in nota nella Conferma dell'Ordine.

H.2. Il Venditore non garantisce l'idoneità dei Prodotti ad usi particolari, ma soltanto le caratteristiche tecniche pubblicate nel sito internet nel documento 2) Schede tecniche. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nelle 2) Schede Tecniche è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche, a titolo d'esempio, all'intensità del traffico, alla qualità del traffico (calpestio in presenza di sabbia, di detriti...), alle eventuali condizioni climatiche avverse e a qualsiasi altra aleatorietà a cui può essere esposto il materiale.

H.3.- Nel caso risulti accertato che il Prodotto manifesti Vizi Palesi, come definiti al sub lett. G n.3, il Venditore provvederà alla sostituzione del Prodotto difettoso con altro avente caratteristiche pari o superiori o nel caso ciò non sia possibile ad una congrua riduzione del prezzo. In alternativa l'Acquirente avrà diritto, previa restituzione dei Prodotti viziati, al rimborso del prezzo pagato, maggiorato del costo del trasporto, con esclusione del risarcimento di ogni altro danno diretto e/o indiretto.

H.4. La garanzia del Venditore deve ritenersi esclusa nel caso in cui il Prodotto affetto da Vizi Palesi (in tutto o in parte) sia stato utilizzato e/o comunque trasformato dovendosi ritenere che in tal modo l'Acquirente (o il suo cliente) abbia espresso la volontà di accettarli nello stato in cui si trovano.

H.5. Nel caso risulti accertato che il Prodotto manifesti Vizi Occulti, la garanzia del Venditore è limitata alla sostituzione del materiale con altro avente caratteristiche pari o superiori e ove ciò non sia possibile al rimborso del prezzo pagato maggiorato del costo del trasporto. In ogni caso la garanzia del Venditore per ogni danno diretto e/o indiretto comunque originato dal prodotto difettoso, deve intendersi limitata ad una somma che non potrà superare il doppio del prezzo di vendita applicato dal Venditore in relazione alla sola parte della fornitura difettosa.

H.6.- Nel caso l'Acquirente rivenda il Prodotto a soggetti tutelati dal codice del consumo (d.l. n.206/2005) sarà responsabile delle condizioni praticate se difformi da quelle qui riportate e dovrà accertarsi che i diritti del consumatore siano esercitati nel rispetto dei rimedi e dei termini fissati da tale codice. Nel caso sussistano i presupposti, il diritto di regresso e/o comunque di rivalsa spettanti all'Acquirente verso il Venditore/produttore non potrà eccedere le esenzioni ed i limiti come fissati dal sub lett. G n.1 al sub lett. H n.5.

## I. CLAUSOLE SOLVE ET REPETE E RISOLUTIVE

I.1.- Ai sensi dell'art. 1462 del Codice Civile, per nessun motivo, ivi compresi pretesi vizi o difetti del materiale, l'Acquirente potrà sospendere o ritardare il pagamento del materiale ritirato, salva naturalmente la facoltà di ripetere quando possa dimostrare di avere indebitamente pagato.

I.2.- Nel caso di mutamento delle condizioni patrimoniali dell'Acquirente o di mancato pagamento anche parziale di prodotti già forniti, il Venditore può sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e/o risolvere i contratti in corso senza che l'Acquirente possa rivendicare risarcimenti diretti e/o indiretti di alcun tipo.

## L.- PATTO DI RISERVATO DOMINIO

L.1.- Fino a quando l'Acquirente non avrà provveduto all'integrale pagamento del prezzo, i Prodotti oggetto della fornitura rimarranno di proprietà del Venditore.

L.2.- Durante il periodo suddetto, l'Acquirente assumerà gli obblighi e le responsabilità del custode, e non potrà alienare, dare in uso, lasciare sequestrare o pignorare tali Prodotti senza dichiarare la proprietà del Venditore e dare immediato avviso a mezzo raccomandata A.R.

## M.- FORZA MAGGIORE

M.1.- Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o oggettivamente troppo onerosa da un impedimento imprevedibile indipendente dalla sua volontà, quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, rotture straordinarie di macchinari, ritardi nella consegna di componenti o materie prime.

M.2.- La parte che desidera avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

M.3.- Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di 60 (sessanta) giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il presente contratto, previo un preavviso di 10 (dieci) giorni, da comunicarsi alla controparte per iscritto.

## N.- OBBLIGO DI RISERVATEZZA

N.1.- L'Acquirente è tenuto ad osservare la più assoluta riservatezza su tutte le notizie di carattere tecnico (quali, in via meramente esemplificativa, disegni, prospetti, documentazioni, formule e corrispondenza) e di carattere commerciale (ivi comprese le condizioni contrattuali, i prezzi d'acquisto, le condizioni di pagamento ...) apprese in esecuzione del presente Contratto.

N.2.- L'obbligo di riservatezza viene assunto per tutta la durata del Contratto, nonché per il periodo successivo alla sua esecuzione.

N.3.- In ogni caso di inosservanza dell'obbligo di riservatezza, la parte inadempiente è tenuta e risarcire all'altra tutti i danni che ne dovessero derivare.

## O.- MARCHI E SEGNI DISTINTIVI DEL VENDITORE

O.1.-L'utilizzo dei marchi, dei modelli ornamentali e delle opere d'ingegno in genere, in qualunque forma o modo di espressione (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: immagini, foto, disegni, filmati, figure, strutture, etc.) costituenti proprietà intellettuale del Venditore, attraverso qualsiasi mezzo (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: stampa, video, radio, internet, social media, piattaforme di messaggistica istantanea o VoIP, etc.) è severamente vietato. Qualsiasi deroga a tale divieto, anche solamente parziale, dovrà essere autorizzata per iscritto, caso per caso, dalla Direzione generale del Venditore.

## P.- LINGUA DEL CONTRATTO, LEGGE APPLICABILE, GIURISDIZIONE E COMPETENZA

P.1.- Il Contratto e le presenti condizioni sono redatti in lingua Italiana, la quale prevarrà nel caso di divergenza con la traduzione in altre lingue.

P.2.- La definizione di qualsiasi controversia comunque relativa alle forniture è soggetta alla legge ed alla giurisdizione dello Stato Italiano e la competenza territoriale viene devoluta in via esclusiva al Tribunale di Modena nella cui circoscrizione il Venditore ha la sua sede legale.

## A.- CONTRACT COMPLETION

A.1.- These general sales conditions govern every sales contract between the Seller and the Buyer and any amendment or exception thereof shall be agreed in writing.

A.2.- Any offers, credits and/or rebates granted by agents or other intermediaries, shall not be considered valid if they are not confirmed in writing by the Seller.

A.3.- The Buyer shall send the written orders to the Seller, directly or through the agents, and the orders shall include the codes of the required products, quantity, price and destination. The order sent by the Buyer is irrevocable.

A.4.- The sale shall be deemed completed when: (i) the Buyer receives a written confirmation from the Seller, via e-mail, fax or other electronic means, that complies with the terms and conditions of the order; or (ii) if the confirmation sent by the Seller contains conditions that differ from the order sent by the Buyer, when the latter accepts it in writing or in any case does not object within 7 (seven) days from reception; or (iii) if the Seller does not provide a written confirmation, when the products are delivered and loaded by the Buyer.

A.5.- The Buyer shares the need to restrict the sales of Caesar products to the national territory. The Seller deems this rule necessary in order to coordinate its sales policy, streamline its distribution network and provide offers that are suited to the needs of the single countries. The Buyer acknowledges that this rule is also in its best interest. The Buyer therefore undertakes to market the products supplied by Ceramiche Caesar SpA exclusively in its country of residence, refraining from promoting active sales, even online, with customers located in the territory of a country different from its own. As regards triangular operations, this undertaking applies to the country in which the buyer actually operates. The Buyer may resell the product outside its territory only with written authorisation from the Seller, or if the sales concern non first-grade products or products that are out of production

## B.- PRICES

B.1.- The prices agreed upon for each individual sale are net prices for cash delivery ex works (the Seller's plant shall be specified in the order confirmation), unless otherwise agreed in writing.

## C.- PRODUCT CHARACTERISTICS

C.1.- The Buyer declares to have read and comply with the content of the following documentation published on the corporate website: 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual and 2) Technical data sheets.

C.2. Given the intrinsic variability of the ceramic products, the characteristics of the samples, previously sent by the Seller to the Buyer, are purely illustrative and cannot be deemed binding.

C.3. Unless specifically requested and agreed before the order confirmation, the Seller does not guarantee that the entire quantity of an article on order shall be sent from one same production lot.

## D.- DELIVERY TERMS

D.1.- The delivery terms are approximate and a delay does not give the Buyer any right to claim compensation, without any exception.

D.2.- If the Buyer does not collect the goods, after 10 (ten) days from the date of the "goods ready" notice, the Seller has the right – at its discretion – to establish a new delivery date.

## E.- SHIPPING ARRANGEMENTS AND TERMS

E.1.- The Buyer must communicate any variation in the destination of the products, different from the one agreed in the order confirmation, in writing within, and no later than, the second day before the day foreseen for the collection at the Seller's premises. The Seller reserves the right not to accept the change of the product destination. If the actual destination of the product is different from the one stated by the Buyer, the Seller reserves the right

to suspend the execution of the supplies underway and/or to terminate the contracts in force and the Buyer shall not have the right to claim direct and/or indirect compensation of any type.

E.2.- Unless otherwise agreed, the goods shall be delivered ex-works (EXW - Incoterms 2010) and this shall also be the case when the parties agree that the delivery, or part of it, shall be arranged by the Seller on the Buyer's behalf. In any case, the risks shall transfer to the Buyer upon delivery to the first carrier.

E.3.- Without prejudice to the Seller's extraneity in relation to the transport contract, the Seller shall not be indicated as "shipper" on the bill of lading. The communication of the gross weight of the container to the Forwarding agent does not represent in any way the undertaking of any liability by the Seller as regards the SOLAS (Safety Of Life At Sea) Convention. In no event may the said communication be taken to be the VGM (Verified Gross Mass). E.4.- The Buyer undertakes to ensure that the vehicle sent to the Seller's warehouse is suitable for the loading operations, considering the nature of the products. If the vehicle sent to collect the goods causes difficulties in the loading operations, the Seller reserves the right to charge a penalty, of 4% of the value of the products, to cover the extra logistics costs. If the vehicle sent is not at all suitable, the Seller reserves the right to refuse to load the goods and the Buyer shall not have the right to claim compensation for any direct and/or indirect cost that may arise therefrom.

E.5.- The Buyer is responsible for assigning the carrier the task of checking the products before loading them; any observations concerning the condition of the packaging and the correspondence of the quantities loaded with those on the transport document must be made by the carrier upon collection of the goods. The said observations must be written on all the copies of the transport documents, otherwise the loaded products shall be considered to be complete and in good condition. As a result, the Seller shall not be liable for any missing or damaged products not reported by the carrier.

E.6.- The Buyer is also responsible for assigning the carrier the task of checking the loading procedure and the stability of the goods on the vehicle, in order to prevent damage during transport and to comply with all road safety provisions.

## F.- PAYMENTS

F.1.- All payments must be made to the Seller's registered office. Payments made to agents, representatives, or sales assistants shall not be considered as made until the amounts are received by the Seller.

F.2.- The Buyer shall not fulfil its payment obligations by making payments from countries other than its own country of residence, if the said countries do not guarantee an adequate exchange of information with Italy. In case of breach of the said prohibition, the Seller has the right to terminate the contract for just cause and the Buyer shall not have the right to claim compensation for any damage suffered.

F.3.- Any costs for stamp duty and bank draft fees shall be borne by the Buyer. Failure to fulfil, even only in part, the payment shall result in the application of interest on arrears in favour of the Seller, from the date established for the payment, as envisaged by legislative decree 09/10/2002 no. 231.

F.4.- Unless otherwise agreed in writing, the Buyer undertakes not to offset any receivables, of whatever nature, owed by the Seller.

## G.- CLAIMS

G.1.- Upon receipt of the products, the Buyer shall perform a visual inspection in compliance with instructions provided in point 7 of UNI EN ISO 10545-2 standards.

G.2.- The products must be installed and fitted strictly respecting the recommendations related to the activities to be performed before and during the laying of the product specified in document 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual, published on the Seller's website, and on the product packaging and/or inside the packaging. Faults caused by an incorrect installation and by missing/incorrect maintenance (different from instructions provided in document 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual), by an unsuitable use and/or by normal wear over time shall not be considered product faults.

G.3.- With the exception of the limits of acceptability foreseen by the international EN 14411 (ISO 13006) standard, the parties acknowledge as identifiable faults those product defects that are immediately visible upon receipt thereof and that make the material unsuitable for use or that significantly reduce its value. This category includes faults as defined in the document 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual, published on the Seller's website. Identifiable faults include, by way of a non-limiting example, superficial defects, decoration defects, defects concerning polishing, dimensions, surface flatness, straightness of sides/rectangularity and thickness, cracks, chippings or rough edges, non-compliant shades, mixed shades and products that feature problems deriving from the cutting process and/or from chips.

G.4.- If the Buyer finds an identifiable fault, it must be reported in writing to the Seller, within 8 (eight) days from receipt of the products; failure to send the claim shall result in the forfeiture and loss of such right. The Buyer shall keep the entire lot of material readily available for the Seller. The claim shall include the invoice details and an accurate description of the claimed fault together with photographs, where possible. In the event that the claim proves to be unfounded, the Buyer shall refund the Seller any costs incurred for an inspection (expert's reports, travel, etc.).

G.5.- Hidden faults shall be notified to the Supplier in writing, by recorded delivery letter with advice of receipt, within 8 days from the date such fault is found, under penalty of forfeiture.

G.6.- The Buyer's right to make a claim for faults under warranty is valid for 12 (twelve) months from the delivery of the products.

## H.- WARRANTY FOR FAULTS

H.1. The Seller's warranty is limited to first grade products and not second or third grade products or lots on offer with special prices or discounts, which must be duly specified with a note in the order confirmation.

H.2. The Seller does not guarantee the suitability of the products for particular uses, and only guarantees the technical specifications published on the website in the document 2) Technical data sheets. The indication for use is merely indicative, even when written in the Seller's catalogues and manuals. On the basis of the characteristics described in the document 2) Technical data sheets, the designer always has the task of assessing the suitability of the product for the specific use conditions, taking into account the stress and variables to which the product will be subjected, which may alter its characteristics; for example, the traffic intensity, quality of traffic (foot traffic with the presence of sand, debris...), adverse weather conditions and any other unpredictable factor to which the material may be exposed.

H.3.- In the event that identifiable product faults are ascertained, as defined in sub section G no. 3, the Seller shall replace the faulty product with another one with equal or superior characteristics; should this not be possible, the Seller shall apply a significant price reduction. Alternatively, following the return of the faulty products, the Buyer shall have the right to a refund of the price paid plus the transport cost, with the exclusion of compensation for any other direct and/or indirect damage.

H.4. The Seller's warranty shall not be valid if the products that have identifiable faults (totally or in part) have been used and/or in any case transformed, as this entails that the Buyer (or its customer) expressed the intention to accept them in the condition in which they were found.

H.5.- In the event that hidden product faults are ascertained, the Seller's warranty is limited to the replacement with other products of equal or superior characteristics; should this not be possible the Seller shall refund the price paid plus the transport cost. In any case, the Seller's warranty for any direct and/or indirect damage caused by the faulty product, shall be limited to an amount that shall not be greater than double the selling price applied by the Seller, only in relation to the faulty part of the supply.

H.6.- In the event that the Buyer resells the product to subjects protected by the consumer code (law decree no. 206/2005), the former shall be responsible for the conditions applied, if different from those stated herein, and shall ensure that the consumer's rights are exercised, in relation to the remedies and terms established by the said code. If there are the grounds for the Buyer to exercise the right of recourse and/or make a claim against the Seller/manufacturer, the said action shall take into account or go beyond the exemptions and limits established in sub sections G no. 1 and H no. 5.

## I. SOLVE ET REPETE (pay and then claim) AND TERMINATION CLAUSES

I.1.- Pursuant to article 1462 of the Italian Civil Code, on no account may the Buyer suspend or delay payment of collected material, including in the event of alleged defects or faults in the material; this does not affect the right to claim back any payments made unduly (solve et repete).

I.2.- If the Buyer's financial situation changes or in the event of non-payment (even partial) of products already supplied, the Seller reserves the right to suspend the execution of the supplies underway and/or to terminate the contracts in force and the Buyer shall not have the right to claim direct and/or indirect compensation of any type.

## L.- RETENTION OF OWNERSHIP

L.1.- The products supplied shall remain exclusive property of the Seller until the Buyer has paid the full amount.

L.2.- During the aforementioned period, the Buyer shall undertake the obligations and responsibilities as bailee (also referred to as custodian) and shall not transfer the said products, grant their use, let them be seized or distrained without declaring that the property is of the Seller, and the Buyer shall immediately inform the Seller by recorded delivery letter with advice of receipt.

## M.- FORCE MAJEURE

M.1.- Each party may suspend the fulfilment of its contractual obligations, when the said fulfilment is impossible or objectively too costly due to an unforeseeable impediment independent from the parties, such as for example: strike, boycott, lockout, fire, war (declared or not), civil war, riots and revolutions, requisitions, embargo, power blackouts, extraordinary breakage of machinery, delays in the delivery of components or raw materials.

M.2.- The party that wishes to apply this clause shall immediately notify the onset and end of the circumstances of force majeure to the other party in writing.

M.3.- If the suspension due to force majeure lasts longer than 60 (sixty) days, each party shall have the right to terminate this contract, with a notice of 10 (ten) days to be notified to the counterparty in writing.

## N.- CONFIDENTIALITY

N.1.- The Buyer undertakes to maintain confidentiality as regards all information of a technical (such as, by way of a non-limiting example, drawings, tables, documentation, formulas and correspondence) and commercial nature (including contractual conditions, purchase prices, payment conditions,...) gained during the performance of this contract.

N.2.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

N.3.- In case of failure to uphold the confidentiality obligation, the non-fulfilling party shall pay the other party compensation for all damages that may derive therefrom.

## O.- SELLER'S TRADEMARKS AND DISTINCTIVE SIGNS

O.1.-The use of trademarks, ornamental designs and creative works in general, in whatever form and manner of expression (such as, by way of a non-limiting example: images, photos, drawings, videos, shapes, structures, etc.) constituting the Seller's intellectual property, through any means (such as, by way of a non-limiting example: press, video, radio, internet, social media, instant messaging platforms or VoIP, etc.) is strictly forbidden. Any exception to the said prohibition, even only partial, must be authorised in writing, each time, by the Seller's general management.

## P.- CONTRACT LANGUAGE, APPLICABLE LAW, JURISDICTION AND AUTHORITY

P.1.- The present CONTRACT is drafted in Italian, and in case of disputes the said version shall prevail over any translations in other languages.

P.2.- Any dispute concerning the supply of products shall be subject to Italian law and jurisdiction and the Court of Modena, the town in which the Seller has its registered office, shall have sole local jurisdiction.

**A.- MODALITÉS DE CONCLUSION DU CONTRAT**

A.1.- Les présentes Conditions Générales de Vente régissent tout contrat de Vente entre le Vendeur et l'Acheteur et toute modification ou dérogation de ces dernières doit être convenue par écrit.

A.2.- D'éventuelles offres, accréditations et / ou ristournes accordées par des agents ou par d'autres intermédiaires, ne seront réputées valables que si elles sont confirmées par écrit par le Vendeur.

A.3.- L'Acheteur envoie au Vendeur, directement ou par l'intermédiaire d'agents, des Commandes écrites qui doivent indiquer les codes des Produits demandés, les quantités, leur prix et leur destination. La commande envoyée par l'Acheteur est irrévocable.

A.4.- La Vente doit être réputée conclue au moment où : (i) l'Acheteur reçoit de la part du Vendeur une Confirmation écrite par e-mail, par télécopie ou par d'autres moyens télématiques, conforme aux conditions de la Commande ; ou (ii) en cas de Confirmation envoyée par le Vendeur contenant des conditions différant de la Commande envoyée par l'Acheteur lorsque celui-ci l'accepte par écrit ou quoi qu'il en soit s'il ne la conteste pas dans un délai de 7 (sept) jours à compter de la réception ; ou (iii) en l'absence d'une confirmation écrite de la part du Vendeur, au moment où les Produits seront livrés et chargés par l'Acheteur.

A.5.- L'Acheteur partage l'exigence de limiter les ventes de produits Caesar au territoire national. Le Vendeur considère cette règle comme un élément indispensable lui permettant de coordonner sa politique commerciale et de rationaliser le réseau de distribution, avec des offres davantage orientées vers les exigences des différents Pays. De même, l'Acheteur reconnaît que cette exigence constitue également une mesure de protection de ses propres intérêts. L'Acheteur s'engage donc à commercialiser les produits fournis par Ceramiche Caesar SpA exclusivement dans son Pays de résidence, en s'abstenant de promouvoir les ventes actives également sollicitées en ligne auprès de clients situés sur le territoire d'un État différent du sien.

Pour les opérations triangulaires, la présente obligation s'applique au pays dans lequel l'acheteur opère effectivement. L'Acheteur pourra revendre le produit hors de son territoire avec l'autorisation écrite du Vendeur, ou si la revente concerne des produits qui ne sont pas de premier choix ou des produits hors production.

**B.- PRIX**

B.1.- Sauf accord contraire, les prix de vente convenus au fur et à mesure sont réputés nets, pour les paiements en espèces et les livraisons Franco l'établissement du Vendeur indiqué sur la Confirmation de Commande.

**C.- CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS**

C.1.- L'Acheteur déclare avoir lu et s'en tenir au contenu de la documentation suivante publiée sur le site Internet de la société: 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien et 2) Fiches techniques.

C.2. Vu la variabilité intrinsèque du produit en céramique, les caractéristiques des échantillons et / ou des modèles envoyés précédemment par le Vendeur à l'Acheteur sont indicatifs et non contraignants.

C.3. Sauf en cas de demandes spécifiques à convenir avant la Confirmation de Commande, le Vendeur ne garantit pas la commande d'un article soit intégralement constituée par un même lot de production.

**D.- DÉLAIS DE LIVRAISON**

D.1.- Les délais de livraison s'entendent fournis à titre indicatif et leur prorogation ne donne en aucun cas le droit à l'Acheteur de demander des indemnisations, excluant dès à présent toute exception.

D.2.- Si l'Acheteur ne retire pas le matériel, au bout d'un délai de 10 (dix) jours à compter de la date de l'annonce indiquant que la marchandise est prête, le Vendeur se réserve la faculté de fixer à sa discrétion un nouveau délai de livraison.

**E.- LIVRAISON ET EXPÉDITION**

E.1.- L'éventuelle variation de la destination des Produits, différente de celle convenue dans la Confirmation de Commande, doit être communiquée par l'Acheteur par écrit au plus tard le second jour qui précède le jour du retrait au siège du Vendeur. Le Vendeur se réserve la faculté de ne pas accepter la variation de la destination des Produits. Au cas où la destination effective du Produit serait différente de celle déclarée par l'Acheteur, le Vendeur se réserve la faculté de suspendre l'exécution des fournitures en cours et / ou de résilier le contrat sans que l'Acheteur puisse revendiquer des indemnisations directes et / ou indirectes d'aucune sorte.

E.2.- Sauf accord contraire, la fourniture de la marchandise est livrée Départ Usine (EXW aux termes des Incoterms 2010) même si l'on a convenu que l'expédition ou une partie de cette dernière sera suivie par le Vendeur sur mandat de l'Acheteur. En tout état de cause, les risques passent à l'Acheteur au plus tard au moment de la livraison au premier transporteur.

E.3.- Sans préjudice du désintérêt du Vendeur par rapport au contrat de transport, celui-ci ne pourra être indiqué comme le "shipper" dans le connaissance. La communication du poids brut du container à l'expéditeur, ne constitue pas une prise de responsabilité de la part du Vendeur aux fins de la Convention SOLAS (Safety Of Life At Sea). En aucun cas cette communication ne pourra être considérée comme le VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- L'Acheteur s'engage à ce que le véhicule envoyé aux entrepôts du Vendeur soit compatible avec la nature des Produits à charger. Si le véhicule qui se présente comporte des difficultés significatives pour les opérations de chargement, le Vendeur se réserve la faculté de débiter une pénalité de l'ordre de 4 % de la valeur des produits pour couvrir les coûts logistiques supplémentaires. Si le véhicule convenu n'est absolument pas compatible, le Vendeur se réserve la faculté de refuser les opérations de chargement sans que l'Acheteur ne puisse rien lui demander à titre de remboursement de toute dépense directe et / ou indirecte éventuelle.

E.5.- Il appartient à l'Acheteur de charger le transporteur de contrôler les produits avant le chargement ; d'éventuelles observations concernant l'intégrité des emballages et la correspondance des quantités chargées avec celles indiquées sur le document de transport doivent être soulevées par le transporteur au moment du chargement. Ces observations doivent être indiquées sur toutes les copies des documents de transport ; dans le cas contraire, les produits chargés sont réputés intacts et complets. Il s'ensuit que le Vendeur décline toute responsabilité en cas d'absence ou de détérioration des produits non signalée par le transporteur.

E.6.- L'Acheteur a également la responsabilité de charger le transporteur de vérifier les modalités et la stabilité du chargement sur le véhicule afin d'éviter les bris durant le transport et le respect de toutes les dispositions de sécurité concernant la circulation sur route.

**F.- PAIEMENTS**

F.1.- Toute obligation de paiement doit être accomplie au siège légal du Vendeur. Les éventuels paiements remis à des agents, à des représentants ou à des auxiliaires de commerce ne seront réputés effectués qu'au moment où le Vendeur percevra les sommes correspondantes.

F.2.- Il est interdit à l'Acheteur d'effectuer des paiements depuis un pays différent de son pays de résidence et ne garantissant pas un échange d'informations correct avec l'Italie. En cas de violation de cette interdiction, le Vendeur a la faculté de résilier le contrat pour juste cause sans que l'Acheteur ne puisse revendiquer le droit d'obtenir une quelconque réparation pour l'éventuel préjudice subi.

F.3.- Les éventuels frais de timbre et d'encaissement d'effets et de traites sont à la charge de l'Acheteur. En cas de défaillance, même partielle, des intérêts de retard commencent à courir en faveur du Vendeur, à compter du jour fixé pour le paiement, dans la mesure prévue par le Décret Législatif italien n° 231 du 09/10/2002.

F.4.- Sauf accord écrit contraire, l'Acheteur s'engage à ne compenser aucune créance échue.

**G.- RÉCLAMATIONS**

G.1.- À la réception des Produits, l'Acheteur devra soumettre ces derniers à un contrôle minutieux moyennant un examen visuel effectué conformément aux indications du point 7 des normes UNI EN ISO 10545-2.

G.2.- L'installation et la pose des Produits doivent être effectuées en suivant scrupuleusement les recommandations inhérentes aux activités exercées avant et durant la pose indiquées sur le document 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien, publié sur le site Internet du Vendeur ainsi qu'à l'extérieur et/ou à l'intérieur de l'emballage du produit. Les défauts dus à une installation erronée et à un entretien absent / erroné (ne respectant pas les indications fournies dans le 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien), par un usage prévu inapproprié et / ou par l'usure normale due au temps ne sont pas considérés comme des vices du Produit.

G.3.- Sous réserve des limites d'acceptabilité prévues par la norme internationale EN 14411 (ISO 13006), les Parties reconnaissent comme des Vices Évidents les défauts des Produits existant dès la réception de sorte que le matériel devienne inutilisable ou qu'il perde une grande partie de sa valeur. Cette catégorie comprend les défauts définis dans le document 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien publié sur le site Internet du Vendeur. À titre d'exemple non contraignant, on reconnaît comme des Vices Évidents les défauts de surface, de décoration, de polissage, de calibre, de planéité, d'orthogonalité–rectitude, d'épaisseur, les fissures, les ébréchés, les hors nuance, les nuances mélangées et les Produits qui présentent des problèmes de coupe - voile.

G.4.- Si l'Acheteur relève des Vices Évidents, il devra présenter une réclamation écrite au Vendeur, sous peine de déchéance, dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la réception et tenir le lot complet de matériel à la disposition de ce dernier. La réclamation devra indiquer les données de facturation et une description précise du vice objet de la réclamation, accompagnée, si possible, de photographies. Si la réclamation devait s'avérer sans fondement, l'Acheteur est disposé à rembourser au Vendeur les dépenses encourues pour l'éventuelle visite des lieux (expertises, déplacements, etc.).

G.5.- Les Vices Cachés devront être notifiés au Vendeur par lettre recommandée avec avis de réception, sous peine d'annulation de la garantie, dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la date de la découverte du défaut.

G.6.- L'action de l'Acheteur ayant pour but de faire valoir la garantie en cas de vices se prescrit dans un délai de 12 (douze) mois à compter de la livraison des Produits.

**H.- GARANTIE COUVRANT LES VICES**

H.1. La garantie du Vendeur est réputée limitée aux seuls Produits de premier choix et non aux Produits de second ou de troisième choix ou à des lots d'occasion auquel on applique des prix ou des remises particuliers lorsqu'ils sont dûment signalés dans les notes de la Confirmation de Commande.

H.2. Le Vendeur ne garantit pas l'adéquation des Produits à des usages particuliers, mais uniquement les caractéristiques techniques publiées sur le site Internet dans le document 2) Fiches techniques. L'usage indiqué, également lorsqu'il est présenté par le Vendeur dans des catalogues et des manuels, est purement indicatif. Sur la base des caractéristiques techniques indiquées dans les 2) Fiches Techniques, le concepteur a toujours le devoir d'évaluer l'adéquation du Produit aux conditions spécifiques d'utilisation en fonction des contraintes et des variables pouvant se vérifier dans le lieu de destination et susceptibles d'en altérer les caractéristiques, par exemple, l'intensité et la qualité de la circulation (piétinement en présence de sable, de détritrus...), ainsi que les éventuelles conditions climatiques défavorables et toute autre incidence à laquelle peut être exposé le matériel.

H.3.- Si l'on a constaté que le Produit présente les Vices Évidents définis à la lettre G n°3, le Vendeur remplacera le Produit défectueux par un autre produit ayant des caractéristiques analogues ou supérieures ou, lorsque cela est impossible, à une réduction cohérente du prix. En alternative, l'Acheteur aura droit, après la restitution des Produits défectueux, au remboursement du prix payé, majoré du prix du transport, à l'exclusion du remboursement de tout autre préjudice direct et / ou indirect.

H.4. La garantie du Vendeur doit être réputée exclue au cas où le Produit présentant des Vices Évidents (entièrement ou partiellement) aurait été utilisé et / ou du moins transformé ; dans ce cas, on considérera que l'Acheteur (ou son client) a exprimé la volonté de les accepter en l'état.

H.5 Si l'on a constaté que le Produit présente des Vices Cachés, la garantie du Vendeur se limite au remplacement du matériel par du matériel ayant des caractéristiques analogues ou supérieures et, lorsque cela est impossible, au remboursement du prix payé majoré des frais de transport. En tout état de cause, la garantie du Vendeur couvrant tout dommage direct et / ou indirect causé par le produit défectueux, se limitera à une somme qui ne pourra pas dépasser le double du prix de vente appliqué par le Vendeur dans le cadre de la seule partie de la fourniture défectueuse.

H.6.- Si l'Acheteur revend le Produit à des clients protégés par le code de la consommation (Décret–loi italien n° 206/2005) il sera responsable des conditions appliquées si celles-ci diffèrent des conditions indiquées ici et il devra s'assurer que les droits du consommateur sont exercés dans le respect des remèdes et des délais fixés par ce code. Si les conditions sont réunies, le droit de retrait et / ou de recours revenant à l'Acheteur à l'encontre du Vendeur / fabricant ne pourra dépasser ni les exonérations ni les limites établies de la lettre G n°1 à la lettre H n°5.

**I. CLAUSES SOLVE ET REPETE ET CLAUSES RÉSOLUTOIRES**

I.1.- Aux termes de l'art. 1462 du Code Civil italien, en aucun cas, y compris les prétendus vices ou défauts du matériel, l'Acheteur ne pourra suspendre ou retarder le paiement du matériel retiré, sans préjudice naturellement de la faculté d'exiger lorsqu'il est en mesure de démontrer avoir indûment payé.

I.1.- En cas de variation des conditions patrimoniales de l'Acheteur ou de non-paiement même partiel de produits déjà fournis, le Vendeur se réserve la faculté de suspendre l'exécution des fournitures en cours et / ou de résilier les contrats sans que l'Acheteur ne puisse revendiquer des indemnisations directes et / ou indirectes d'aucune sorte.

**L.- PACTE DE RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ**

L.1.- Tant que l'Acheteur n'aura pas intégralement payé le prix, les Produits objet de la fourniture resteront la propriété du Vendeur.

L.2.- Au cours de la susdite période, l'Acheteur assumera les obligations et les responsabilités de gardien, et il ne pourra ni aliéner, ni confier, ni permettre la saisie desdits Produits sans déclarer la propriété du Vendeur et informer immédiatement ce dernier par lettre recommandée avec avis de réception.

**M.- FORCE MAJEURE**

M.1.- Chacune des parties pourra suspendre l'accomplissement de ses obligations contractuelles lorsque cette exécution est rendue impossible ou objectivement trop onéreuse par un empêchement imprévisible indépendant de sa volonté comme : les grèves, les boycottages, les lock-outs, les incendies, les guerres (déclarées ou non), les guerres civiles, les révoltes et les révolutions, les réquisitions, les embargos, les coupures de courant, les ruptures exceptionnelles de machines, les retards de livraison de composants ou de matières premières.

M.2.- La partie qui souhaite user de la présente clause devra communiquer immédiatement par écrit à l'autre partie la survenue et la cessation des circonstances de force majeure.

M.3.- Si la suspension due à une force majeure dure plus de 60 (soixante) jours, chacune des parties aura le droit de résilier le présent contrat, avec un préavis de 10 (dix) jours, en le communiquant par écrit à la partie adverse.

**N.- OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITÉ**

N.1.- L'Acheteur est tenu d'observer le secret le plus absolu concernant toutes les informations de caractère technique (comme, par exemple, les dessins, les notices, les documentations, les formules et la correspondance) et de caractère commercial (y compris les conditions contractuelles, les prix d'achat, les conditions de paiement, etc.) dont il aurait eu connaissance durant l'exécution du présent Contrat.

N.2.- L'obligation de confidentialité est assumée pendant toute la durée du Contrat, ainsi que pour la période successive à son exécution.

N.3.- Dans tous cas de non–observation de l'obligation de confidentialité, la partie défaillante est tenue de réparer à l'autre partie tous les éventuels préjudices.

**O.- MARQUES ET SIGNES DISTINCTIFS DU VENDEUR**

O.1.- L'utilisation des marques, des modèles ornementaux et des œuvres de l'esprit en général, sous quelque forme ou suivant quelque modalité d'expression que ce soit (à titre d'exemple, non contraignant : les images, les photos, les dessins, les vidéos, les figures, les structures, etc.) constituant la propriété intellectuelle du Vendeur, à travers tout moyen (à titre d'exemple non contraignant : l'impression, la vidéo, la radio, Internet, les médias sociaux, les plates-formes de messagerie instantanée ou VoIP, etc.) est formellement interdite. Toute dérogation à cette interdiction, même partielle, devra être autorisée par écrit, cas par cas, par la Direction générale du Vendeur.

**P.- LANGUE DU CONTRAT, LOI APPLICABLE, JURIDICTION ET COMPÉTENCE**

P.1.- Le Contrat et les présentes conditions sont rédigés en langue italienne qui prévaudra en cas de divergence avec la traduction dans d'autres langues.

P.2.- La définition de toute controverse relative aux fournitures est régie par la loi et la juridiction de l'État italien et les parties reconnaissent la compétence territoriale exclusive du Tribunal de Modène dans la circonscription duquel se trouve le siège légal du Vendeur.

## A.- MODALITÄT DES VERTRAGSABSCHLUSSES

A.1.- Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen regeln alle Verträge zwischen dem Verkäufer und dem Käufer und alle Änderungen oder Abweichungen davon müssen schriftlich vereinbart werden.

A.2.- Eventuelle Angebote sowie mit Handelsvertretern oder sonstigen Vermittlern vereinbarten Gutschriften sind nicht verbindlich, es sei denn, sie werden vom Verkäufer schriftlich bestätigt.

A.3.- Der Käufer sendet dem Verkäufer direkt oder über Handelsvertreter schriftliche Bestellungen zu, die die Angabe der Artikelnummern der gewünschten Produkte, der Mengen, ihres Preises und der Bestimmung enthalten müssen. Die vom Käufer gesendete Bestellung ist unwiderruflich.

A.4.- Der Verkauf gilt zu dem Zeitpunkt als abgeschlossen, an dem: (i) der Käufer vom Verkäufer eine schriftliche Bestätigung per E-Mail, Fax oder auf sonstigem Weg erhält, die den Fristen und Bedingungen der Bestellung entspricht; oder (ii) falls die vom Verkäufer gesendete Bestätigung, Bedingungen enthält, die von der vom Käufer erhaltenen Bestellung abweichen, wenn dieser diese akzeptiert oder nicht innerhalb von 7 (sieben) Tagen ab ihrem Empfang beanstandet; oder (iii) falls keine schriftliche Bestätigung durch den Verkäufer erfolgt, zu dem Zeitpunkt, an dem die Produkte geliefert und vom Käufer übernommen werden.

A.5.- Der Käufer teilt die Notwendigkeit, das nationale Gebiet für die Verkäufe der Produkt von Caesar zu unterteilen. Der Verkäufer hält diese Regel für ein unverzichtbares Element, um es ihm zu gestatten, seine kommerzielle Politik zu koordinieren und sein Vertriebsnetz mit Angeboten für die Erfordernisse der einzelnen Länder zu rationalisieren. Außerdem erkennt der Käufer an, dass diese Notwendigkeit auch zum Schutz der eigenen Interessen dient. Der Käufer verpflichtet sich daher, die von Ceramiche Caesar SpA gelieferten Produkte ausschließlich in dem Land zu vertreiben, in dem er seinen Firmensitz hat, und den aktiven Verkauf – auch online – an Kunden mit Sitz in einem anderen Staat zu unterlassen. Für Dreiecksgeschäfte wird die vorliegende Pflicht auf das Land angewendet, in dem der Käufer effektiv tätig ist. Der Käufer kann das Produkt außerhalb seines eigenen Gebiets verkaufen, falls er die schriftliche Genehmigung des Verkäufers einholt, oder falls der Verkauf nicht Produkte erster Wahl oder Produkte außerhalb der Produktion betrifft.

## B.- PREISE

B.1.- Vorbehaltlich abweichender schriftlicher Vereinbarungen gelten die von Mal zu Mal vereinbarten Verkaufspreise als Nettobarpreise bar mit Lieferung frei ab dem in der Auftragsbestätigung angegebenen Werk des Verkäufers.

## C.- EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTE

C.1.- Der Käufer erklärt, die folgende auf der Web-Site des Unternehmen veröffentlichte Dokumentation zur Kenntnis genommen zu haben und sich an deren Inhalt zu halten: 1) Handbuch zur Verlegung, Benutzung, Reinigung und Pflege, und 2) Technische Datenblätter.

C.2.- Aufgrund der intrinsischen Variabilität des Keramikprodukts sind die Eigenschaften der vorausgehend vom Verkäufer an den Käufer gesendeten Warenmuster und/oder Modelle hinweisend und unverbindlich.

C.3.- Vorbehaltlich spezifischer Vereinbarungen vor der Auftragsbestätigung garantiert der Verkäufer nicht, dass die Lieferung des einzelnen Artikels vollständig mit dem gleichen Produktionslos ausgeführt wird.

## D.- LIEFERFRISTEN

D.1.- Die Lieferfristen sind unverbindlich und Verzögerungen führen für den Käufer in keinem Fall zum Anspruch auf Schadensvergütung.

D.2.- Falls der Käufer das Material nicht innerhalb von 10 (zehn) Tagen ab dem Datum der Bereitstellung der Waren abholt, behält sich der Verkäufer das Recht vor, eine neue Lieferfrist festzusetzen.

## E.- RÜCKLIEFERUNG UND VERSAND

E.1.- Die eventuelle Änderung des Bestimmungsortes der Produkte, die sich von der in der Auftragsbestätigung vereinbarten unterscheidet, muss vom Käufer schriftlich innerhalb des zweiten Tags vor dem für die Abholung am Sitz des Verkäufers vorgesehenen mitgeteilt werden. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Änderung der Bestimmung der Produkte nicht zu akzeptieren. Falls sich herausstellt, dass die effektive Bestimmung des Produkts von der vom Käufer angegebenen verschieden ist, behält sich der Verkäufer das Recht vor, die laufenden Lieferungen nicht auszuführen und/oder die laufenden Verträge aufzulösen, ohne dass der Käufer jeglichen Anspruch auf Entschädigung geltend machen kann.

E.2.- Vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen erfolgt die Lieferung der Ware frei ab Werk (EXW gemäß den Incoterms 2010), und dies auch, falls vereinbart wird, dass der Versand oder ein Teil desselben im Auftrag des Käufers durch den Verkäufer erfolgt. In jedem Fall gehen die Risiken spätestens mit der Übergabe an das erste Transportunternehmen an den Käufer über.

E.3.- Unter Beibehaltung der Nichtbeteiligung des Verkäufers am Transportvertrag kann der Verkäufer in der Police der Ladung als „Shipper“ angegeben werden. Die Mitteilung des Bruttogewichts des Containers an den Transportunternehmer stellt keine Übernahme der Verantwortung des Verkäufers hinsichtlich der SOLAS-Konvention dar (Safety Of Life At Sea). In keinem Fall kann diese Mitteilung als VGM (Verified Gross Mass) verstanden werden.

E.4.- Der Käufer verpflichtet sich sicherzustellen, dass das zu den Lagern des Verkäufers gesendete Fahrzeug unter Berücksichtigung der Natur der Produkte für das Laden geeignet ist. Falls das zum Laden gesendete Fahrzeug größere Probleme beim Beladen bereitet, behält der Verkäufer sich das Recht vor, zur Abdeckung der höheren Logistikkosten eine Vertragsstrafe in Höhe von 4 % des Werts der Produkte zu erheben. Falls das Fahrzeug vollkommen ungeeignet ist, behält sich der Verkäufer das Recht vor, das Verladen zu verweigern, ohne dass der Käufer einen Anspruch auf Vergütung der Schäden geltend machen kann, die direkt und/oder indirekt daraus entstehen können.

E.5.- Es ist Aufgabe des Käufers, das Transportunternehmen zu beauftragen und die Produkte vor dem Laden zu kontrollieren; eventuelle Anmerkungen zur Unversehrtheit der Verpackungen und der Übereinstimmung der geladenen Menge mit der in den Transportpapieren angegebenen müssen vom Transportunternehmen zum Zeitpunkt des Ladens vorgenommen werden. Diese Anmerkungen müssen auf alle Exemplare der Transportpapiere vermerkt werden, anderenfalls gelten die geladenen Produkte als unbeschädigt und vollständig. Daraus folgt, dass der Verkäufer keinerlei Haftung für Fehlmengen oder Beschädigungen der Produkte übernimmt, die vom Transportunternehmen nicht gemeldet werden.

E.6.- Es ist ebenfalls Aufgabe des Käufers, das Transportunternehmen zu beauftragen und die Modalität und die Stabilität des Ladens auf das Fahrzeug zu überprüfen, damit es während des Transports nicht zu Brüchen kommt, sowie die Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen der Straßenverkehrsordnung zu gewährleisten.

## F.- ZAHLUNGEN

F.1.- Alle Zahlungsverpflichtung müssen am Firmensitz des Verkäufers erfüllt werden. Eventuelle Zahlungen an Handelsvertreter oder Außendienstmitarbeiter gelten als nicht geleistet, bis sie beim Verkäufer eingehen.

F.2.- Es ist dem Käufer untersagt, die Zahlungen aus Ländern vorzunehmen, die vom Land seines Firmensitzes verschieden sind, falls diese Länder keinen angemessenen Informationsaustausch mit Italien gewährleisten. Im Fall der Verletzung dieses Verbots hat der Verkäufer das Recht, den Vertrag aus gutem Grund aufzulösen, ohne dass der Käufer eine Vergütung des entstandenen Schadens geltend machen kann.

F.3.- Eventuelle Kosten und Gebühren für die Einziehung von Effekten und Wechseln gehen zu Lasten des Käufers. Im Fall der Nichteinhaltung des für die Zahlung festgesetzten Tags - auch nur partiell - fallen Säumniszinsen zu Gunsten des Verkäufers an, in der vom ital. Gesetzlerlass vom 9. Oktober 2002, Nr. 231 vorgesehenen Höhe.

F.4.- Vorbehaltlich abweichender schriftlicher Vereinbarungen verpflichtet sich der Käufer, keine Guthaben gegenüber dem Verkäufer zu verrechnen.

## G.- BEANSTANDUNGEN

G.1.- Beim Empfang der Produkte muss der Käufer sie einer sorgfältigen Sichtkontrolle gemäß den Angaben von Punkt 7 der Normen UNI EN ISO 10545-2 unterziehen.

G.2.- Die Installation und die Verlegung der Produkte müssen unter Einhaltung der Empfehlungen zu den Arbeiten ausgeführt werden, die vor und während der Verlegung ausgeführt werden müssen, wie angegeben im Dokument 1) Handbuch zur Verlegung, Verwendung, Reinigung und Pflege, veröffentlicht auf der Web-Site des Verkäufers und angegeben auf der Verpackung des Produkts und/oder im Inneren derselben. Schäden, die durch eine falsche Installation, Verlegung und durch eine unterlassene/falsche Pflege (abweichend von den Angaben in 1) Handbuch zur Verlegung, Reinigung und Wartung), durch eine ungeeignete Gebrauchsbestimmung oder durch normale Abnutzung verursacht werden, werden nicht als Mängel des Produkts anerkannt.

G.3.- Vorbehaltlich der Grenzen der Akzeptabilität, die von der internationalen Norm EN 14411 (ISO 13006) vorgesehen sind, erkennen die Parteien Mängel der Produkte als offensichtliche Mängel an, die bereits bei ihrem Empfang festgestellt werden können, die das Material zur Verwendung ungeeignet machen oder die den Wert beträchtlich verringern. In diese Kategorie

fallen Mängel, wie im Dokument definiert 1) Handbuch zur Verlegung, Benutzung, Reinigung und Pflege, veröffentlicht auf der Web-Site des Verkäufers. Als nicht erschöpfende Beispiele werden Oberflächenmängel, fehlerhafte Grafik, Defekte polierte Oberfläche, Defekte des Kalibers, der Planarität, der Rechtwinkligkeit/Gradlinigkeit, der Stärke, Risse, abgeschlagene Kanten, Fehlfarbe, gemischte Brandfarbe sowie Produkte mit Kantsplitterung durch Rettifizierung als offensichtliche Mängel anerkannt.

G.4.- Falls der Käufer offensichtliche Mängel feststellt, muss er dies dem Verkäufer innerhalb von 8 (acht) Tagen ab dem Empfang schriftlich melden und die gesamte Charge des Materials für den Verkäufer zur Verfügung halten; anderenfalls verfällt der Rechtsanspruch. Bei der Beanstandung müssen die Daten der Rechnung sowie eine präzise Beschreibung des beanstandeten Mangels angegeben werden, falls möglich mit einer fotografischen Dokumentation. Falls die Beanstandung unberechtigt sein sollte, ist der Käufer gehalten, dem Verkäufer die für einen eventuellen Ortstermin aufgewendeten Kosten (Gutachten, Reisekosten, usw.) zu erstatten.

G.5.- Versteckte Mängel müssen dem Verkäufer innerhalb von 8 (acht) Tagen ab Feststellung des Mangels per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden: anderenfalls verfällt der Rechtsanspruch.

G.6.- Die Aktion des Käufers zur Inanspruchnahme der Mängelhaftung muss in jedem Fall innerhalb von 12 (zwölf) Monaten ab der Lieferung der Produkte erfolgen.

## H.- MÄNGELHAFTUNG

H.1. Die Garantie des Verkäufers ist begrenzt auf Produkte erster Qualität und sie bezieht sich nicht auf Produkte zweiter oder dritter Qualität oder auf gelegentliche Partien mit besonderen Preisen oder Nachlässe, die in der Auftragsbestätigung angegeben werden.

H.2. Der Verkäufer garantiert nicht die Eignung der Produkte für besondere Verwendungen, sondern lediglich die technischen Eigenschaften, die auf der Web-Site in Dokument 2) Technische Datenblätter veröffentlicht sind. Die Angabe zur Verwendung ist als unverbindlich anzusehen, auch wenn vom Verkäufer in Katalogen und Handbüchern angegeben ist. Es ist stets Aufgabe des Planers, auf der Grundlage der in den 2) Technischen Datenblättern angegebenen Eigenschaften die Eignung des Produkts für spezifische Nutzungsbedingungen zu bewerten, unter Berücksichtigung der Belastungen sowie der Variablen, die am Ort der Bestimmung auftreten und die Eigenschaften verändern können, wie zum Beispiel die Intensität des Verkehrs, die Qualität des Verkehrs (Begehung bei Vorhandensein von Sand, Schmutz usw.), die eventuellen klimatischen Bedingungen sowie alle sonstigen Einflüsse, denen das Material ausgesetzt sein kann.

H.3.- Falls festgestellt wird, dass das Produkt offensichtliche Mängel aufweist, wie definiert in Punkt G, Nr. 3, nimmt der Verkäufer die Ersetzung des mangelhaften Produkts durch ein anderes mit gleichen oder höherwertigen Eigenschaften vor, oder er nimmt eine angemessene Reduzierung des Preises vor, falls dies nicht möglich ist. Alternativ hat der Käufer nach Rücklieferung der mangelhaften Produkte das Recht auf Rückerstattung des bezahlten Preises, zuzüglich der Transportkosten, mit Ausschließung der Vergütung aller direkten und/oder indirekten Schäden.

H.4. Die Garantie des Verkäufers wird ausgeschlossen, falls das mangelhafte Produkt (ganz oder teilweise) verwendet und/oder umgewandelt worden ist, da davon ausgegangen wird, dass der Käufer (oder sein Kunde) dadurch seinen Willen zum Ausdruck gebracht hat, es in dem Zustand zu akzeptieren, in dem es sich befindet.

H.5 Falls festgestellt wird, dass das Produkt versteckte Mängel aufweist, ist die Garantie des Verkäufers auf die Ersetzung des Materials durch anderes mit gleichen oder höherwertigen Eigenschaften beschränkt oder - falls dies nicht möglich ist - auf die Rückerstattung des bezahlten Preises, zuzüglich der Transportkosten. In jedem Fall ist die Garantie des Verkäufers für alle direkten und/oder indirekten Schäden, die durch das mangelhafte Produkt entstehen, auf einen Betrag begrenzt, der das Doppelte des Verkaufspreises nicht übersteigen kann, den der Verkäufer auf den mangelhaften Teil der Lieferung angewendet hat.

H.6.- Falls der Käufer das Produkt an Kunden weiterverkauft, die vom Verbraucherschutzgesetz (ital. Gesetzlerlass Nr. 206/2005) geschützt werden, ist er verantwortlich für die angewendeten Bedingungen, falls diese von den hier angegebenen abweichen, und er muss sicherstellen, dass die Rechte des Verbrauchers gemäß den Bestimmungen dieses Gesetzes ausgeübt werden können. Falls die Voraussetzungen gegeben sind, kann das Regressrecht des Käufers gegenüber dem Verkäufer/Hersteller nicht die Grenzen übersteigen, die von Punkt G, Nr. 1 bis Punkt H, Nr. 5 angegeben werden.

## I. KLAUSEL SOLVE ET REPETE UND AUFLÖSUNGSKLAUSEL

I.1.- Gemäß den Bestimmungen von § 1462 des ital. Bürgerlichen Gesetzbuches kann der Käufer in keinem Fall - einschließlich von vermeintlichen Mängeln oder Defekten des Materials - die Zahlung des abgenommenen Materials aussetzen oder verzögern, natürlich vorbehaltlich des Rechts, ungerechtfertigt gezahlte Beträge zurückzufordern, und dies nur nach Erbringung des Nachweises der Rechtmäßigkeit der Forderung (Solve et Repete).

I.2.- Im Fall der Veränderung der Vermögensbedingungen des Käufers oder der auch nur partiellen Nichtbezahlung der bereits gelieferten Produkte kann der Verkäufer die laufenden Lieferungen aussetzen und/oder die laufenden Verträge auflösen, ohne dass der Käufer die Vergütung von direkten und/oder indirekten Schäden geltend machen kann.

## L.- EIGENTUMSVORBEHALT

L.1.- Bis zur vollständigen Bezahlung des Preises durch den Käufer bleiben die Produkte, die den Gegenstand der Lieferung darstellen, Eigentum des Verkäufers.

L.2.- Während dieses Zeitraums übernimmt der Käufer die Pflichten und die Verantwortlichkeiten für die Aufbewahrung der gekauften Produkte und er kann sie nicht veräußern, zur Nutzung überlassen oder beschlagnahmen oder pfänden lassen, ohne das Eigentum des Verkäufers anzugeben und ohne diesen umgehend per Einschreiben mit Rückschein zu benachrichtigen.

## M.- HÖHERE GEWALT

M.1.- Beide Parteien können die Ausführung der vertraglichen Pflichten aussetzen, wenn die Ausführung aus Gründen, die vom eigenen Willen unabhängig sind, unmöglich oder objektiv zu aufwendig wird, wie zum Beispiel: Streiks, Boykott, Aussperrung, Brand, Krieg (erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Aufstände und Revolutionen, Beschlagnahme, Embargo, Unterbrechungen der Energieversorgung, außerordentliche Defekte von Maschinen, Verspätung bei der Anlieferung von Komponenten und Rohstoffen.

M.2.- Die Partei, die beabsichtigt, die vorliegende Klausel in Anspruch zu nehmen, muss der anderen Partei schriftlich das Auftreten von Umständen der Höheren Gewalt mitteilen.

M.3.- Falls die Aussetzung aufgrund von Höherer Gewalt mehr als 60 (sechzig) Tage andauert, haben beiden Parteien das Recht, den vorliegenden Vertrag nach einer schriftlichen Vorankündigung von 10 (zehn) Tagen an die Gegenpartei aufzulösen.

## N.- VERTRAULICHKEITSPFLICHT

N.1.- Der Käufer ist gehalten, über alle technischen Informationen (wie zum Beispiel Zeichnungen, Prospekte, Dokumentationen, Formeln und Schriftverkehr) und kommerziellen Informationen (einschließlich der Vertragsbedingungen, der Kaufpreise, der Zahlungsbedingungen usw.), in deren Kenntnis während der Ausführung des vorliegenden Vertrages kommt, absolute Vertraulichkeit einzuhalten.

N.2.- Die Vertraulichkeitspflicht wird für die Dauer des Vertrages sowie den Zeitraum nach seiner Ausführung übernommen.

N.3.- Im Fall der Nichteinhaltung der Vertraulichkeitspflicht ist die nicht einhaltende Partei gehalten, der anderen Partei alle daraus entstehenden Schäden zu vergüten.

## O.- MARKEN UND KENNZEICHNUNGEN DES VERKÄUFERS

O.1.-Die Verwendung von Marken, Ziermotiven und geistigem Eigentum im Allgemeinen in jeder Form sowie jeder Ausdrucksform (als nicht erschöpfendes Beispiel: Bilder, Fotos, Zeichnungen, Filme, Abbildungen, Strukturen usw.), die intellektuelles Eigentum des Verkäufers sind, ist auf jede Weise (als nicht erschöpfendes Beispiel: Presse, Video, Radio, Internet, Social Media, Instant-Message-Plattform oder VoIP usw.) strengstens untersagt. Alle - auch nur partielle - Abweichungen von diesem Verbot müssen von Fall zu Fall schriftlich von der Generaldirektion des Verkäufers autorisiert werden.

## P.- SPRACHE DES VERTRAGS, ANWENDBARES RECHT, RECHTSPRECHUNG UND GERICHTSSTAND

P.1.- Der Vertrag und die vorliegenden Bedingungen werden in italienischer Sprache verfasst, die im Fall der Abweichung der Übersetzung in andere Sprachen Vorrang hat.

P.2.- Die Regelung aller Rechtssachen hinsichtlich den Lieferungen unterliegt der Rechtsprechung des italienischen Staats und die territoriale Zuständigkeit liegt ausschließlich beim Bezirksgericht Modena, dem Ort des Firmensitzes des Verkäufers.

**A.- ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА**

A.1.- Настоящие Общие условия продажи регулируют любой договор продажи, заключенный между Продавцом и Покупателем; любое изменение или отступление от них должно быть согласовано в письменной форме.

A.2.- Возможные коммерческие предложения, зачисления и/или бонусы, предоставленные агентами или другими посредниками, не имеют силы, если они не были подтверждены в письменной форме Продавцом.

A.3.- Покупатель направляет Продавцу непосредственно или через агентов письменные заказы, в которых должны быть указаны коды запрошенной продукции, количества, цены и место назначения. Отправленный Покупателем заказ отмене не подлежит.

A.4.- Продажа считается завершенной в тот момент, когда: (i) Покупатель получает от Продавца по электронной почте, факсу или другим телематическим средствам связи письменное подтверждение, соответствующее срокам и условиям заказа; или (ii) в случае, если в отправленном Продавцом подтверждении указаны условия, отличающиеся от условий в заказе Покупателя, если Покупатель письменно принимает это подтверждение или не возражает на него в течение 7 (семи) дней после его получения; или (iii) при отсутствии письменного подтверждения Продавца, в тот момент, когда Продукция передается Покупателю и загружается им.

A.5.- Покупатель соглашается с необходимостью ограничить территорию продажи продукции Atlas Concorde государственными границами. Продавец считает это правило необходимым элементом, который позволит ему координировать свою коммерческую политику и оптимизировать дистрибутивную сеть посредством предложений, которые будут больше соответствовать потребностям отдельных стран. Аналогично этому, Покупатель соглашается, что эта необходимость представляет собой защиту также и его интересов. Таким образом, Покупатель обязуется реализовывать продукцию, поставленную компанией Ceramiche Atlas Concorde SpA, лишь только в его стране, воздерживаясь от продвижения активной продажи, также онлайновой, клиентам, находящимся на территории другой страны. В операциях триангуляции данное обязательство распространяется на страну, в которой ведется реальная оперативная деятельность Покупателя. Покупатель сможет перепродать продукцию за пределами своей территории в том случае, если он получит письменное разрешение Продавца, или же в случае перепродажи продукции не первого сорта или снятой с производства.

**B.- ЦЕНЫ**

B.1.- При отсутствии иных письменных договоренностей согласованные в каждом отдельном случае отпускные цены подразумеваются как цены нетто, за наличный расчет и на условиях поставки франко завод Продавца, указанный в подтверждении заказа.

**C.- ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКЦИИ**

C.1.- Покупатель заявляет, что он ознакомился и придерживается содержания следующей документации, размещенной на корпоративном сайте в интернете: 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу и 2) Технические данные.

C.2. Учитывая свойственное непостоянство керамической продукции, характеристики образцов и/ моделей, ранее отправленных Продавцом Покупателю, должны считаться ориентировочными и не обязывающими.

C.3. При отсутствии специальных требований, которые должны быть оговорены до подтверждения заказа, Продавец не гарантирует, что заказ на отдельное изделие будет полностью состоять из одной и той же производственной партии.

**D.- СРОКИ ПОСТАВКИ**

D.1.- Сроки поставки должны считаться ориентировочными, а их отсрочка не дает Покупателю ни при каких обстоятельствах право требовать компенсацию.

D.2.- Если Покупатель не заберет материал по истечении 10 (десяти) дней с момента уведомления о готовности товара, Продавец может по собственному усмотрению назначить новый срок поставки.

**E.- ДОСТАВКА И ОТГРУЗКА**

E.1.- О возможном изменении места назначения Продукции, если оно отличается от места, согласованного в подтверждении заказа, необходимо сообщить Продавцу в письменной форме не позднее, чем за два дня до даты, предусмотренной для вывоза товара с завода Продавца. Продавец оставляет за собой право не принимать изменение места назначения Продукции. Если устанавливается, что фактическое место назначения Продукции отличалось от заявленного Покупателем, то Продавец оставляет за собой право на приостановку исполнения текущих поставок и/или на расторжение текущих договоров без права Покупателя на требование прямого или косвенного возмещения какого-либо типа.

E.2.- При отсутствии иных договоренностей поставка товара подразумевается на условиях франко-завод (EXW в соответствии с правилами Incoterms 2010), даже если было согласовано, что отгрузка или ее часть должна осуществляться Продавцом по поручению Покупателя. В любом случае риск переходит к Покупателю не позднее чем при передаче товара первому грузоперевозчику.

E.3.- Исходя из того, что Продавец не является стороной договора перевозки, в коносаменте не допускается указание Продавца как "грузоотправителя". Сообщение Продавцом грузоперевозчику веса брутто контейнера не является принятием на себя ответственности в соответствии с конвенцией СОЛАС (Safety Of Life At Sea). Это сообщение не может ни в коем случае толковаться как проверка массы грузевых контейнеров VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- Покупатель обязуется направить на склад Продавца транспортное средство, пригодное для погрузки Продукции данного типа. Если прибывшее транспортное средство значительно затрудняет выполнение погрузочных операций, то Продавец оставляет за собой право наложить пеню в размере 4% от стоимости продукции за возмещение более высоких логистических расходов. Если согласованное транспортное средство является совершенно неподходящим, Продавец оставляет за собой право отказать в выполнении погрузочных операций, при этом Покупатель не может требовать возмещения вытекающего из этого любого прямого и/или косвенного убытка.

E.5.- Покупатель обязан поручить грузоперевозчику проверку продукции перед ее погрузкой. Возможные замечания о целостности упаковки и о соответствии загруженных количеств тем, которые указаны в транспортной накладной, должны быть сделаны грузоперевозчиком в момент погрузки. Эти замечания необходимо указать во всех копиях транспортных накладных, в противном случае погруженная продукция считается неповрежденной и комплектной. Из этого следует, что Продавец не несет никакой ответственности за недостачи или повреждения продукции, не отмеченные грузоперевозчиком.

E.6.- Кроме того, Покупатель также обязан поручить грузоперевозчику проверку порядка погрузки и стабильности груза в транспортном средстве, чтобы во время перевозки не возникли повреждения, и чтобы были соблюдены все правила безопасности дорожного движения.

**F.- ОПЛАТА**

F.1.- Любые платежные обязательства должны выполняться по юридическому адресу Продавца.Оплата агентам, представителям или торговым помощникам считается несовершенной до тех пор, пока соответствующие суммы не поступят Продавцу.

F.2.- Покупателю запрещается выполнять свои обязательства путем оплаты из стран, не являющихся страной, резидентом которой он является, если эти страны не гарантируют адекватный обмен информацией с Италией. В случае нарушения этого запрета Продавец имеет право на расторжение договора с надлежащим правовым основанием, а у Покупателя не возникнет право на получение какого-либо возмещения за понесенный ущерб.

F.3.- Пошлины и расходы на инкассирование векселей и тратт несет Покупатель. В случае даже частичной задержки платежа по сравнению с назначенным днем оплаты в пользу Продавца будут начисляться проценты в размере, предусмотренном законодательным декретом от 09/10/2002 № 231.

F.4.- При отсутствии иных письменных договоренностей Покупатель обязуется не компенсировать никакой кредит по отношению к Продавцу, вне зависимости от причин его возникновения.

**G.- ПРЕТЕНЗИИ**

G.1.- При получении Продукции Покупатель должен внимательно осмотреть ее в соответствии с указаниями п. 7 стандарта UNI EN ISO 10545-2

G.2.- При установке и укладке Продукции необходимо внимательно придерживаться рекомендаций по работам, выполняемым до и во время укладки, приведенных в документе 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу, размещенном на сайте Продавца в интернете, а также рекомендаций, указанных на упаковке изделия и/или приведенных внутри упаковки. Не считаются дефектами Продукции дефекты, возникшие в результате неправильной установки, отсутствия / неправильного ухода (не в соответствии с указаниями,

приведенными в 1) Руководстве по укладке, использованию, чистке и уходу), по причине неподходящей сферы применения и/или обычного износа с течением времени.

G.3.- Соблюдая пределы приемлемости, предусмотренные международным стандартом EN 14411 ( ISO 13006), стороны признают как явные дефекты те дефекты Продукции, которые были заметными уже при ее получении, и которые делают материал неподходящим для применения или существенно снижают его ценность. В эту категорию входят дефекты в соответствии с определением, приведенным в документе 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу, размещенном на сайте Продавца в интернете. В качестве неисчерпывающего перечня признаются как явные дефекты следующие: дефекты поверхности, декора, шлифовки/полировки, калибра, плоскостности, ортогональности-прямолинейности, толщины, трещины, сколы, несоответствие тона, смешение тона, а также изделия с дефектами резки и сколами.

G.4.- Если Покупатель обнаруживает явные дефекты, то он должен предъявить претензию Продавцу в письменном виде в течение 8 (восьми) дней с момента получения Продукции, в противном случае он теряет право на претензию, кроме того, Покупатель должен оставить всю партию материала в распоряжении Продавца. В претензии необходимо указать данные инвойса и точное описание дефекта, сопровождая его, если это возможно, фотографиями. Если претензия окажется необоснованной, то Покупатель должен быть готовым возместить Продавцу расходы, понесенные им в связи с осмотром на месте (экспертизы, проезд и т.д.).

G.5.- О скрытых дефектах необходимо сообщать Продавцу заказным письмом с уведомлением о вручении в течение не более 8 (восьми) дней с момента обнаружения дефекта, в противном случае гарантия теряет силу.

G.6.- В любом случае, предоставленная Покупателю гарантия на дефекты теряет силу по истечении 12 (двенадцати) месяцев с момента получения Продукции.

**H.- ГАРАНТИЯ НА ДЕФЕКТЫ**

H.1. Гарантия Продавца распространяется только на Продукцию первого сорта, и не распространяется на Продукцию второго, третьего сорта, а также на партии со спецпредложениями, по которым были предложены специальные скидки или цены, отмеченные в примечаниях в подтверждении заказа.

H.2. Продавец не гарантирует пригодность Продукции для специальных видов применения, а лишь только ее технические характеристики, размещенные на сайте в интернете, в документе 2) Технические данные. Сфера применения, даже если она указана Продавцом в каталогах и руководствах, должна считаться лишь только ориентировочной. На основании технических характеристик, приведенных в 2) Технические данных, проектировщик обязан оценить пригодность Продукции к конкретным условиям применения, в зависимости от нагрузок и от переменных факторов, которые могут возникнуть в среде применения, изменяя характеристики Продукции, такие как: интенсивность хождения, качество хождения (наличие песка, мусора и т.д.), возможные неблагоприятные климатические условия и любые другие случайные факторы, которые могут оказать воздействие на материал.

H.3.- В случае установления того факта, что Продукция имеет явные дефекты в соответствии с положениями п. 3 раздела G, Продавец заменит дефектную Продукцию другой, обладающей такими же или более высокими характеристиками. Если это невозможно, то он надлежащим образом снизит цену. В качестве альтернативы после возврата дефектной Продукции Покупатель имеет право на возмещение уплаченной цены и транспортных расходов, при этом исключено возмещение любого другого прямого и/или косвенного ущерба.

H.4. Гарантия Продавца считается отмененной в случае, если Продукция, частично или полностью имеющая явные дефекты, была использована и/или трансформирована каким-либо образом, поскольку считается, что этими действиями Покупатель (или его клиент) выразил волю принять Продукцию в том состоянии, в котором она находится.

H.5 В случае установления того факта, что Продукция имеет скрытые дефекты, гарантия Продавца ограничена заменой материала другим, обладающим такими же или более высокими характеристиками. Если это невозможно, то Продавец возместит уплаченную цену и транспортные расходы. В любом случае, гарантия Продавца на любой прямой и/или косвенный ущерб, вызванный каким-либо образом дефектной Продукцией, ограничена суммой, которая не может превышать больше, чем в два раза, востребованную Продавцом отпускную цену, и лишь только в отношении к дефектной части поставки.

H.6.- Если Покупатель перепродает Продукцию лицам, которые защищены Кодексом потребителя (законодательный декрет № 206/2005), то он несет ответственность за предоставляемые условия, если они отличаются от приведенных здесь, кроме того, он обязан удостовериться в том, что права потребителя защищаются с соблюдением мер и сроков, предусмотренных вышеуказанным Кодексом.При наличии соответствующих предпосылок право регресса и/или право на взыскание убытков, которое Покупатель имеет по отношению к Продавцу/производителю, не может превышать текущие договоры, и пределы, установленные в п. 1 раздела G и в п. 5 раздела H.

**I. УСЛОВИЯ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ОПЛАТЕ (SOLVE ET REPETE) И О ДОСРОЧНОМ ОДНОСТОРОННЕМ РАСТОРЖЕНИИ**

I.1.- В соответствии со ст. 1462 гражданского кодекса Покупатель не вправе ни по какой причине, в том числе в связи с претензиями по поводу качества или дефектности товара, приостанавливать или задерживать оплату вывезенного материала, сохраняя, тем не менее, право требовать возмещение, если он докажет неправомерное взимание оплаты.

I.2.- В случае изменения имущественного положения Покупателя или даже частичной неоплаты уже поставленной Продукции, Продавец может приостановить исполнение текущих поставок и/или расторгнуть текущие договоры, и Покупатель не имеет права потребовать какого-либо возмещения прямых и/или косвенных убытков.

**L.- ПОЛОЖЕНИЕ О СОХРАНЕНИИ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ**

L.1.- Поставляемая Продукция будет оставаться в собственности Продавца до тех пор, пока Покупатель полностью не оплатит ее.

L.2.- В течение этого периода Покупатель несет обязательства и ответственность хранителя и не может уступать, предоставлять в пользование, разрешать наложение имущественного ареста или опись Продукции, не заявив, что она находится в собственности Продавца, и не известив его немедленно заказным письмом с уведомлением о вручении.

**M.- ФОРС-МАЖОР**

M1.- Любая из сторон имеет право приостановить исполнение своих контрактных обязательств, если это исполнение стало невозможным или объективно обременительным по причине непредвиденных событий, находящихся вне ее контроля, таких как, например: забастовка, бойкот, локаут, пожар, война (объявленная или нет), гражданская война, бунт, революция, конфискация, эмбарго, энергетическая блокада, непредвиденный выход из строя оборудования, задержки в поставках компонентов или сырья.

M2.- Сторона, желающая сослаться на настоящее условие, должна немедленно сообщить в письменной форме другой стороне о возникновении и прекращении форс-мажорных обстоятельств.

M3.- Если приостановка в связи с форс-мажорными обстоятельствами продлится более 60 (шестидесяти) дней, то каждая из сторон имеет право расторгнуть настоящий договор, отправив предварительное письменное уведомление об этом другой стороне за 10 (десять) дней.

**N.- ОБЯЗАТЕЛЬСТВО О НЕРАЗГЛАШЕНИИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ**

N.1.- Покупатель обязан соблюдать максимальную конфиденциальность о всей информации технического характера (такая как, но не ограничиваясь этим, чертежи, проспекты, документация, формулы и переписка) и коммерческого характера (включая договорные условия, отпускные цены, условия платежа и т.д.), которая попала в его распоряжение в ходе исполнения настоящего договора.

N.2.- Обязательство о неразглашении конфиденциальной информации действует в течение всего срока действия договора, а также в период после его исполнения.

N.3.- В случае невыполнения обязательства о неразглашении конфиденциальной информации невыполняющая сторона обязана возместить другой стороне все убытки, вытекающие из ее нарушения.

**O.- ТОРГОВЫЕ МАРКИ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПРОДАВЦА**

O.1. - Категорически запрещается использование торговых марок, орнаментальных промышленных образцов и предметов интеллектуальной собственности вообще, в любом виде или форме выражения (например, только в качестве неполного перечня: изображения, фотографии, чертежи, видеосъемки, рисунки, конструкции и т.д.), являющихся интеллектуальной собственностью Продавца, в любых СМИ (например, только в качестве неполного перечня: печать, видеоканалы, радиовещание, интернет, социальные сети, платформы для обмена сообщениями или VoIP-платформы). Любое, даже только частичное отступление от этого запрета должно письменно разрешаться в каждом отдельном случае Генеральной дирекцией Продавца.

**P.- ЯЗЫК ДОГОВОРА, ПРИМЕНИМЫЙ ЗАКОН, ЮРИСДИКЦИЯ И КОМПЕТЕНЦИЯ**

P.1.- Договор и настоящие условия составлены на итальянском языке, который преобладает в случае разночтений с переводом на другие языки.

P.2.- Любой спор, каким-либо образом связанный с поставками, регулируется итальянским законом и подлежит юрисдикции Итальянского государства, а территориальная компетенция принадлежит исключительно суду г. Модены, в округе которого Продавец имеет свой юридический адрес.

◆ C ◆

# Collections 2024

—  
Material for your projects



**Ceramiche Caesar S.p.A.**

Via Canaletto, 49 - 41042  
Spezzano di Fiorano - Modena - Italy  
Tel. +39 0536 817111  
Fax +39 0536 817298 - 817300  
info@caesar.it  
www.caesar.it

◆ **CÆSAR** ◆  
CERAMICHE